

St-Antoine

- 18 La Banque Canadienne Nationale
 40 Canadian National Telegraphs
 44 Canadian Pacific Express Co
 46 C. P. R. Telegraph office
 54-56 Canadian National Express Co (rear entrance)
 66 —

St-James

SAUNDERS, de 153, Avenue Cartier, à l'ouest, quartier Montcalm.—From 153 Cartier Avenue to west, Montcalm ward

Côté Sud—South Side*Avenue Cartier*

- 3 Bouchard Alb., chauff. privé
 5 Bouchard Eudore, chauff. privé
 63 Epicerie Candiac, Mme Geo. Plamondon prop.
 Plamondon Geo. commis

Avenue Bourlamaque

- 65 Roche F.-N., inspector forest fire
 Roche Miss T., english teacher
 67 Dayka Paul Stefus, laborer
 Dayka Mrs widow Joseph
 69 Turgeon Mme veuve Elzéar
 Turgeon Aimé, voyageur de commerce
 Turgeon Ernest, emp., théâtre Cartier
 75 Mathieu J. P. O., emp. Dépt. de l'Im migration

*Avenue des Erables***Côté Nord—North Side**

- 10 Savard Marcel, comptable
 12 Desrosiers Mme V.
 14 Larochelle Ernest, voy. de commerce
 16 Bossé H.-G. purchasing agent Que Pwer
 18 Gauvin Henri, rep. Kieram Engravers & Cons. Litho Co.
 20 Lacroix Joseph, contre-maitre
 22 O'Donnell Joseph, food & drug inspector
 O'Donnell D., ins. agent
 24 Fraser Miss Constance
 26 —
 28 Cauchon Henri, ent.-menuisier (rés.)
 28½ Pelletier Mme veuve Maxime
 Pelletier Armand, emp. s. civil
 Blouin Alph., arp. géomètre
 Blouin Henri, commis
 30 Kavanagh Thomas, book-keeper
 32 Beaulieu Germain, avocat et Dept. Agriculture
 32½ Fontaine Delphis, marchand de radio, (rés.)
 34 Boivert Georges
 Boisvert Mlle Rachel, commis bureau
 Boisvert Mme veuve Joseph
 36 LaRue, René, emp. Douane
 38 Klaus Misses Freda & Florence, stenographers
 Klaus Oscar, clerk
 — Julien Frank, emp. Douane
 38½ Coveney F. J., Custom House clerk
 Cassovi Mme veuve Cyrille
 40 Moore Wm Jos., taxi driver
 40½ Normile Denis, snr, capt. fire station
 Normile Denis, jnr, fireman
 42 Burke Mrs. widow Myles

- 42 Collier Mrs widow Joseph A.
 44 Parrot Philippe, voy. de commerce
 46 Tremain Miss S. F.
 48 Jacques Albert-E., libraire (rés.)
 50 Bolduc Jean-Paul, emp. Dept. Colonisation
 52 Gervais Pierre, emp. Terres & Forêts
 54 Reddy Martin, capt. Fire Station No. 1
 56 Bradley R. A., accountant
 58 Demers Mlle Gabrielle
 Demers Philippe, journalier
 Demers André, journalier
 60 Philips Collin T., chief clerk C.P.R.
 Lambert Miss Florence
 62 Robitaille J.-C., comptable
 64 —
 66 Paradis Emile, emp. Terres et Forêts
 66½ Gagnon Ludger, mécanicien
Avenue Bourlamaque
 68 Toussignant André, électricien
 72-78 Frères des Ecoles Chrésiennes (rés.)
 80 St-Pierre Mme veuve Ludger
 82 Douglass Robert, carpenter
 Bourget J.-Arthur, comptable
 90 Côté Henri, mécanicien
 Côté Mme veuve Léonidas
 Tremblay Mme veuve Joseph
 Stadelman Jean, chimiste
 92 Gosselin emp. James Strachan
 Côté Omer, garde de prison
 Lavallée Edouard, emp. Dept. Agricult.

Avenue des Erables

- 110 Côté Alex., peintre

112 —

SAUVAGEAU, voir de Mazenod

SAVANE, au nord du terrain de l'Exposition, quartier Limoilou.—North of Exhibition ground, Limoilou ward.
 Brown Mrs widow Thomas
 McNicholl, Miss Jessis

SCOTT, de 453, rue St-Jean, à 172, Grande-Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 453 St. John St. to 172 Grande Allée St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

- 5 Irving Fong, chinese restaurant
 7 Déchène Arthur, emp. de J. L. Dussault
St-Gabriel
St-Patrice
 17 Power Jos., laborer
 Couture Louis, journalier
 19 Tremblay Odina, messenger de banque
 Vézina M. W., com. épiciér
 Thorne Chs, confectiomer
 21 Jones Stanley, emp. Victoria Theatre
 21½ 21¾ Magasin Guy Inc.
 23 Lavoie J.-Oscar, inspecteur des Magasins Guy
 Boivin J.-A. peintre
 25 Donati Alexandre, emp. Bell Telephone
 27 Giroux Mlles, modistes
 Herman Albert, insp. Dominion Arsenal
 27 Sheppard Mrs. widow Charles
 29 Paré Gédéon, menuisier p
 Laberge Joseph, gardien de nuit
 31 Guérette Alphonse, agent

- 31½ Desroches Joseph, chauff. d'auto
Laberge Joseph, menuisier
33 Kenney Thos, emp. C. P. R.
Kenney Mrs widow Michael J.
35 Joncas Mme veuve Chs. E.
37 Scallen Thomas, detective
39 Jinchereau Joseph, chauffeur de fourn.
45 Bourassa Mme veuve Marcel
47 Leclerc Gaudias, marchand de fourrures
49 Leclerc Gaudias, marchand de fourrures (r)
Sexton (the) Misses
51 Couture Delphis, ch. de taxi
51½ Descroiselles Gaudias, gardien nuit
53 Grenier F.-X., épiciier
Artillerie
55 Gagnon Mme veuve J. B. O
57 Roy J.-A., ing.-forestier
59 Langlois Mme veuve Eudore
59½ Robitaille Joseph, restaurateur (res.)
Robitaille Mlle Malvina, magasin de bonbons
61 Larose Mlle Amanda
63 Gourdeau Mme J.-V.
Gourdeau Geo.-Henri, comptable
65 Voyer J.-A., étal de boucher
67 Bégin Eusèbe, ing. mécanicien
Lapierre Ferd., gard-Parlement
71 Lajoie Charles, gardien
73 Robitaille Francis, barbier
75-77½ Garage Bon Pasteur
79 Leahy John F., musicien
79½ Aubert J.-R., restaurateur
81 MacDermott Mrs widow J. W.
91 Laliberté Paul, ch. d'auto
95 Plante Joseph, chauffeur
97-105 Patronage Ste-Geneviève, Révde
Sr St-Philippe
107 Bégin George, mécanicien
St-Amabe
121-123 Frédéric Chs, épicerie et rés.
Turmel Georges, rentier
123 Chabot Joseph, emp. Parlement
125 O'Brien Richard B., fireman
Ferrand F.-A., agent d'assurances
125½ Blanchard Mme veuve Alfred
127 Careau Louis, entrep.-général p
Careau J. Noel, dessinateur
129 Bernard Adelme, ing.marine
Lauriault Odilon, comptable Lac
Lacombe
131 Baur Edward, baker
143 Webster William, electricien
145 Parent Jules, emp. s. civil
Guertin Vincent, emp. Voirie
Montminy Henri, voy. de commerce
Montminy Mme veuve J.
Haill Geo. B., emp. Terres & Forêts
Provost Mme J.
Laliberté Jean-Marc, avocat
147 Molloy Mrs widow E. G.
Laplante Antonio, avocat, (rés)
Massarelli H., emp. Ch. Frontenac
Davis Thomas, piano tuner
Couillard J.-O., emp. Bell Tel. Co.
Levie John G., president W. J.
Sharples
147 Lespérance W., emp. Que. Power
149 Salle Paroissiale de Saint-Cœur de Marie
Côté Nord—North Side
2 —
4 Pelletier Louis-G., voy. de commerce
6 Pelletier Mlles E. et M. A.
6½ Caron Wilfrid, mécanicien
6¾ Christin Léopold, dessinateur
8 Poitras Raoul, police prov.
St-Gabriel
St-Patrice
10 Zannis W., waiter
12 Boulet Mme veuve Adélar
Collin, Gérard, journalier
12½ Trépanier J.-B., emp. Dom. Arsenal
Cloutier Ulric, chauff. d'auto
16 Barrette Alfred, garde-moteur p
18 Cameron Joseph, serg. de police
Refuge des Sourds-Muets et Aveugles
22 Boiteau Mlle Léontine
24 Albert Patrick, military man
24½ Desroches Charles, cord. (boutique)
26 Desroches Auguste, sr, emp. C. Cloutier
Desroches Charles, cord. (rés)
Burlon
28-28¼ Trudel Emile, cordonnier (atelier et rés.)
28½ Decelles Maurice, emp. Bell Tel.
Wallace Robert, typographe
30 Vincent Mme veuve A. Elz. (r)
Vincent J. A., de Elzear Vincent, Enr
30½ Vincent P.-H., de Elz. Vincent Enr
Boiteau Mme veuve Siméon
32 Bouchard L.-P., commis-taverne
34 Lambert Mme veuve J. B.
Chaput P. Henri, agonom
Prévost
42 White C. F., emp. Arsenal
44 Lippé Chs, anc. m. de fruits
Lippé J.-B., mécanicien
Lippé Henri, ent. électricien
46 Laliberté Amable, mécanicien
48 Boulet Ludger, sec.-trés. Material & Supply Ltd
50 Casgrain Mme veuve Alphonse
52 Déry Emile, emp. Com. du Port
54r Samson Mme veuve C.
Sylvain Wilfrid, ent. peintre
Beaulé J.-A., plombier
56 Delisle François, épiciier (r)
60 Delisle François, épicerie
Plessis
62 Fiset Donat, pharmacien
64 Blouin J. Léopold, boucher (r)
66 Cameron Léop., barbier
Pelchat Napoléon, journalier
68 Tailleur Gérard, laitier
Carpentier Mlles M. L. et Hedwidge
70 Laroque J.-H., machiniste
72 Deakin Wm, emp. Que. Power
72½ Caron Mme veuve Joseph
Caron Henri, emp. Dept Agriculture
74 Fournier Onésime, collecteur
80 Charlotin Henri, agent manufacturiers
82 Marchand Arthur, commis

- 82 Kenny Maher, clerk
 84 Dufresne Mlles, modistes
 86 Lacasse Léon, bijoutier
 Felteau Mlles H.-A. et C.
 Fournier Mlle M.
 88 St-Laurent Robert, waiter
 90 Renaud Alexandre, emp. Dept Terres
 et Forêts
 90½ Savard Léonidas, voy. de commerce
 92 —
 94 Gagnon Charles, marchand de bois
 96 Chamberland Edm. typographe
 98 Labrecque Joseph, cond. d'auto
 100 Laliberté René, cond. d'auto
 102 Baugh Reginald, soldier
 Babbitt Henry, baker
 102½ Barrette Joseph, Ch. d'auto
 104 Duclos Cléophas, emp. Pt
 106 Trudel Mme veuve Pierre p
 108 Mercier Mme veuve J. Arthur
 108 Lafrance F.-X., emp. Dept. Aqueduc
 110 Bertrand Alfred, commis
 Bureau Mme veuve Ubald
 110½ Marchand Emile, épicerie
St-Amable
 114 Potvin Mme veuve Edmond
 114½ Petit Ovila, journalier
 116 Bilodeau Mlle Philomène
 Chamberland Mme veuve Napoléon
 Weippert Albert, électricien
 Nother William, emp. Grain Elevator
 118 Dulac Joseph, journalier
 120 —
 122 Thomassin Mme veuve Arthur
 124 Jobin Mlle Isabella
 126 Jobin Mrs J.,
 Coolican Mrs Fred
 140 Alexander Mrs widow Laurie
 142-144 Genest Rosario, arp. géomètre
 146 Lindsay A. C., emp. Com. des Liqueurs
 Lindsay Misses C. & M.
 Lindsay Miss M., english teacher
 148 Fournier Chs A., asst greffier Ass. Législ
 Perreault Paul, agt d'assurances
 148½ Morin Wm, avocat, de Morin DeVe-
 rennes & Dussault
 148¾ Bruneau Georges, insp. Service de
 l'Assistance Publique B. du Rev. Prov
 150 Forgues Rosario, sacristain
 152 Bouchard Arthur, emp. Secrétariat
 Bouchard Joseph, commis
 154 Cauchon Mlle Ermée

SHERBROOKE, du cap. à 14, Chemin Ste
 Foy, quartier Montcalm.—From cliff
 to 14 St. Foy Road, Montcalm ward.

Côté Est—East-Side

- 1 Moffet J.-L., comptable
 Aubé Mlle Claire
 Roy Mlle Alice
 1a Demers J.-A., prop. taverne
 1c Rossignol Mme veuve Ovide
 Rossignol Ovide, commis
 Rossignol Edgar, caissier
 1b Garneau Noel, peintre décorateur
 1½ Pelletier Louis, pompier
 1¼ Chouinard Ls-Gustave, greffier
 1¾ Guimont Mme P. L.

- 1¾ Guimont Benoit, étudiant
 3 Miller David, journalier
 Côté Mme veuve Félix
 3¼ Turcotte Mlles Juliette et Reine Aimée
 3½ Harpe Jean-Louis, commis
 5 Morin Gust., architecte, Dept Tr. Pub.
 7 Bilodeau J. E., gér. Ant. Bernier
 9 Bégin Edmour, emp. Que. Ry.
 11 Cloutier Philéas, sergt Police Prov.
 13 Miller Félix, commis bureau
 Miller Gérard, voy. de commerce
 Miller Emilien, comptable
 Miller J.-M., comptable
 Drolet Joseph
 15 Drolet Léopold, emp. Bell Tel.
 Drolet Albert, gard.-moteur
 Drolet Henri, emp. Hôtel-de-Ville
 35 —
 37 Savard Delphis, gardien de nuit
 Savard Wilfrid, plombier
 39 Turgeon Elie, médecin (rés.)
 41 Gingras Mme veuve Léonidas
 43 Bazin Mme veuve Chs Ed.
 45 Desrochers Ls-Adolphe, anc. menuisier
 Demers Mme veuve Georges
Simard
 47 Bussière Wil., économe Ecole N. Laval
 49 Ecole Normale Laval

Côté Ouest—West Side

- 2 DeVarenes Fred, cond. Que. Ry.
 4 St-Pierre Narcisse garde-prison
 6 Déry J.-A., rep. Coristine Co.
 8 Proulx Emile, emp. Madden & Son
 8½ Quirion Alfred, professeur
 10 Rousseau Charles-Henri, commis de
 banque de Montréal
 12 Gaboury L. Emile, emp. des Postes
 14 Gagnon Adélard, de S. Gagnon, Inc.
 16 Blais Mlle Aline, bonbons et tabacs
 18 Lavoie Louis, menuisier
 20 Brown J. Antonio, voy. de commerce
 22 McDonough Michael, electrician
 24 Levesque Lucien, c.-maître B. Houde
 36 Lamontagne Arthur, voy. de commerce
 38 Lavoie Ls-B., des Statistiques et secré-
 taire de la société Provencher
 40 Patoine Mme veuve Alphonse
Chemin St Foy

SIGNAI, de 65, rue Demers, à 218, rue Ara-
 go, quartier St-Sauveur.—From 65 De-
 mers St. to 218 Arago St., St. Sauveur
 ward.

Côté Est—East Side

- 27 Verret Joseph, commerçant
Hermine
 31 Grenier J.-L., salon de barbier
 33 Montreuil Roméo, sculpteur
 35 Bourget Edgar, cordonnier
 37 O'Neil Henri, garde-moteur
 39 Caouette Ovide, emp. Que. Ry.
 41 Boucher Mlle Maria, manchonnière
 45 Moisan Mme veuve Elzéar
 47 Gingras Mlles Flore, Henriette et José-
 phine, modistes
 49 Degagné Louis, gardien
 51 Miller Olivier, de Miller & Frères

- 53 Marcotte David, tailleur de hardes
Marcotte Rosaire, commis
57 Lemay Adélard, prop. Shoe Shine
Boivin Narcisse, garde-magasin
63 Simard Adolphe, maitre-charretier
Frenette Mme veuve Edouard
Dufour Lucien, débardeur
Dufour Nazaire, emp. J. E. Livernois
Lée
67 Roberge Arthur, rentier
Colomb
73 —
73 Kirouac Ferd., journalier
83 Daigle Ernest, cord. mach.
87 Blouin Jos. B., épiciér (r)
Chateauguay
95 Martel Adélard, mécanicien
95½ Dessureault Antonio, plombier
95¾ Rousseau Joseph, charretier
97 Bédard Lauréat, barbier
99 Coulombe Sévérin, cordonnier p
103 Gravel Mme veuve Joseph
Franklin
107 Giguère Mme veuve Victor
109 Samson Henri, emp. de la Cité
Arago

Côté Ouest—West Side

- 4 Dumontier Frs-Xavier, jnr, garde-maga-
sin p
8½ Lamontagne Alfred, salon de barbier
et rés.
6 Vézina Hector, ing.-stationnaire
8 Létourneau Jules, bonbons, etc. (rés).
Morin
10 Légaré Wilfrid, journalier
Jobin Wilfrid, cordonnier
12 Simard Mme veuve Adolphe, p
Simard Adolphe, journalier
Bédard Mles, modistes
20 Boivin Joseph, journalier
22 Rancour Jean-Bte, journalier
Barrette Odilon, journalier
24 Galarneau Alfred, journalier
26 Pageau Ales., ingénieur de marine
Dugal Eugène, emp. Bell. Tél. Co.
Métivier Ferdinand, militaire
28 Juneau Mme veuve P. F., chaussures (r)
Hermine
50 Orphelinat du Sacré-Cœur
Colomb
72 Bergeron Rodrigue, emp. Terres & For.
74 Lacroix Aimé, poseur de tapis
76 Thibault Mme veuve Elzéar
78 Langlois Eutrope, emp. Dépt des Chem.
80 Bélanger F.-W., commis
Bélanger Mlle C. E. M.,
80½ Boudreau Francis, comptable
82 Rochette Jos. Marcel (r) p
Chateauguay
90 Bilodeau Joseph, cordonnier
92 Moisan Emile, emp. Cie Hubert Moisan
94 Déchène Mme veuve J. Miville
94½ Montambault Aurélius, journalier
Demers Gaudias, journalier
96 Chamberland Adélard, journalier
Morissette Oct., jnr, journalier
100 Couvent Notre-Dame de Grâce

Dames de la Congrégation St Frs
d'Assise

Franklin

- 110 Paradis Ferdinand, menuisier
112 Paquet Mme veuve Joseph
Thibault Mme Eugène
Bilodeau Mme veuve Achille
Bilodeau Roméo, commis-bureau
114 Gars William, typographe
Denis Gaudias, cordonnier
Ouellet Alfred, mécanicien
118 Moreau Valère, charretier
120 Pouliot J., chauff. camion

SIMARD, de l'Avenue de Salaberry, à 45
rue Sherbrooke, quartier Montcalm.—
From de Salaberry Avenue to 45 Sher-
brooke St., Montcalm ward.

Côté Sud—South Side

- 3 Dispensaire R.R. S.S. de l'Espérance
Hôpital Ste-Anne

Côté Nord—North Side

- 2 Scott F. G., Archdeacon, M. A. Archdea-
con of Quebec, rector St. Matthew's
Church p
2 Scott Arthur E. P., notary, of Meredith
& Scott
4 Les Missionnaires de l'Immaculée Con-
ception—Rvde Sœur St-Ignace, su-
périeure
Bureau diocésain de la Ste-Enfance
Ouvroirs pour les Missions
La collection Mensuelle pour Dames et
jeunes filles
6 Cantin E. Lévis, tanneur
Cantin Lucien, commis de bureau
Sherbrooke

SIXTH AVENUE, (See 6e Avenue).

SIXTH STREET, (See 6e Rue).

SMITH, de 211, rue de la Couronne, à 220,
rue Dorchester, quartier St-Roch.—
From 211 Crown St., to 220 Dorchester
St., St. Roch ward.

Côté Sud—South Side

- 3-5 Boivin J.-R., restaurant
13-15 Rock City Tobacco Co., Ltd
23 Bolduc Ls-Phil., plombier
27 Girard Mme veuve Joseph
Dickey Jos., emp. C.N.R.
Dickey William, journalier
29 —
3 Rousseau Chs.-Auguste, serrurier
35 Paré Adélard, emp. C.N.R.
Guay Roméo, journalier
39 Frenette Isidore, emp. C. des Liqueurs
43-45 Janvier Mme veuve Napoléon
Morency Léon, tonnelier
47 Côté Alphonse, journalier
49 Lamontagne Mme veuve Louis
Lamontagne Eugène, emp. de la Cité
47r —
61r —
61 Pelletier Anselme, chauffeur de camion
63r —
65 Lacasse Victor, mécanicien
71 Vézina Emile, emp. Old City

- 71 Corriveau Jos., de chauff. camion
 75 Filibotte Raoul, chauff. de taxi
 Garneau Mme veuve Joseph
 79 Lachance Rosario, emp. C.N. Express

Côté North—North South

- 6 Barrette Albert, journalier
 8 —
 12 Dagenais Lucien, emp. Com. du Port
 St-Hilaire Pierre, charretier
 St-Hilaire Romer, emp. de la Cité
 14 Genest Adélard, mécanicien Dom. Arsenal
 Genest Maurice, journalier
 Genest Albert, journalier
 20 Bolduc Clément, voy. de commerce
 22 Bolduc Edouard, conducteur Q. Ry p
 Bolduc O.-Albert, plombier
 24 Bolduc Philippe, plombier
 Henderson Adrien, emp. de la Cité
 26 Tessier Anselme, ing. stationnaire
 28 Villeneuve Elzéar, messager Parlement
 L'Heureux Pierre, cordonnier
 Gosselin Louis, journalier
 Breton Mme Ilseph
 34 Rancourt Jos., charretier
 Drouin Mme veuve Joseph p
 34r Lessard Alfred, cordonnier
 36 Brousseau, commis
 40r Pelletier Jos., emp. Com du Port
 Rancourt John, charretier
 46 Pelletier Emile, ouvrier en tabac

SOUS-LE-CAP, de 6, rue St-James, à 8,
 rue Dambourges, quartier Champlain.—
 From 6 St. James St. to 18 Dambourges
 St., Champlain ward.

Côté Nord—North Side

- 1-3 Spécialité Nationale, Enr., J. P.
 Drolet, Gérant
 5-11 Bélanger Germain, entrepôt
 13 Guérard Louis, Enr., entrepôt
 29 —
 31 —
 35-37 —
 39 Després Alfred, machine shop
 59-61 Mercier Ls & Cie, Enr., entrepôt
 71 Montambault C. E., plombier, atelier

Côté Sud—South Side

- 2 Allen J. S., gardien
 4-8 Entrepôt Germain & Bélanger
 10 Guérard Jos., de Ls Guérard, Enr
 Bouchard Ulfrand, de Bouchard & Fils
 14 Côté Louis, Enrg., tonnelier
 16-18 Canadian Spice Mill
 20 Toupin Léon, journalier
 Lachance Téléphore, ingénieur
 20½ Chevalier J.-B., charpentier
 Richard Mme veuve Ménard
 22 Dufour Arthur, journalier
 Morin Jean, cuisinier
 24 Peters Joseph, journalier
 26 Madou François, serrurier et armurier
 Rousseau Mandoza, journalier
 Morin Joseph, journalier
 Joubert David, journalier
 28 Charest David, journalier

- 30 Lachance Antoine, cond. de malles
 32 Breton Mme M.-A. (rés.)
 32½ Roy Rodolphe, barbier
 Proulx John, menuisier
 34 Brousseau Mlle Anna
 Landry François, journalier
 Brousseau Lauréat, épiciér (rés.)
 40 Gagné Mme veuve Arcadius
 Gagné Jean-Marie, journalier
 Gagné Ls.-Ph. journalier
 40½ —
 42 Serchuk Charles, merchant (r)
 44 Paquet Gérard, navigateur
 48 Lafontaine Alfred, journalier
 Lafontaine Mme veuve Thomas
 Lafontaine Mme veuve J.-A.
 52 Fortier Amédée, menuisier
 Blier Blaise, menuisier
 Royer Alfred, journalier
 Royer Amédée, journalier
 54 Lepage Charles-Auguste, journalier
 Boudreau Raoul, journalier
 56 Vernier Eugène, peintre
 58-60 Gauvreau Pierre, libraire (entrepôt)
 62 —
 64 —
 66 Mercier Ls & Cie, Enr., épiciers (entrepôt)
 68 Lessard Alfred, taverne
 70 Allison Willie, capitaine
 Allison Alfred, navigateur
 Allison Mathieu, navigateur
 72 Montambault C. Ernest, plombier (r)
 74 Montambault George, promoteur
 76 Montambault Louis-Philippe, navig.
 78 Blouin Léonidas, march. de chaus.
 80 L'Heureux L., journalier
 Couture Louis, journalier
 82 Monfette Eugène, épiciér
 84 Miller John, débardeur
 86 Pomerleau Fortunat, journalier
 Lebel Armand, journalier
 Simpson Ernest, journalier
 88 —
 90 Hébert Christophe, journalier
 Hébert Joseph, boucher
 Hébert Arthur, navigateur
 Demeule Alfred, journalier
 Demeule Jacques, journalier
 Lebel Joseph, débardeur
 Normand Louis, journalier
 Couture Joseph, journalier

SOUS-LE-FORT, du fleuve St-Laurent, à
 14, rue Petit Champlain, quartier Cham-
 plain.—From River St. Lawrence to 14
 Little Champlain St., Champlain ward

*Dalhousie***Côté Ouest—West Side**

- 15 Blanchet Arthur, journalier
 17 Demers L. J. A. & Cie, encanteurs
 19-21 Entrepôt Wm. Doyle
St-Pierre
 23-25 Rhéaume Ls, Enr., fruits et légumes
 27 Jeffrey Georges, jr, chaloupier
 Lavallée Mme veuve
 29 Commission des liqueurs
 31 Cardinal Georges, officier de douane

- 33 Deschenes J. Sylvio, bonbons et tabac
 33½ Carrigan Miss Kitty
 Gordon Miss Mary
 35-37 Garneau J.-R., épicerie
 Notre-Dame
 39 —
 41 D'Amour Philéas, débardeur
 Laplanche André, commis
 43 Potvin Dr Arthur p
 45-47 Belleville J. A., Ltée, argenteur et
 doreur, importateur
 49 Ecole Notre-Dame des Victoires, direc-
 tion des Soeurs de la Charité, Ryde
 Soeur St-Narcisse
 49 Dispensaire de la Goutte de Lait
 51 —
 51½ Montreuil L.-P., mercerie
 53 Montreuil L. P., mercerie (rés.)
 Robitaille Lucien, prop. taverne (rés.)
 O'Neil Patrick, Marine Dept
 Redmond Patrick, machinist C. N. R.
 55 Bégin Edouard, étal de boucher
 55½ Huard Joseph, gardien
 57 Godbout Jos., cordonnier (rés.)
 Godbout René, emp. C. des Liqueurs
 59 La Traverse de l'Île d'Orléans, Ltée
 Jos. Paradis, gérant

Côté Ouest—West Side*Dalhousie*

- 12-14 Lapointe Delphis, taverne
 18-22 Légaré Alexandre & Fils, entrepôt
 St-Pierre
 26 Lemieux Jos.-E., Enr., (entrepôt)
 Ruelle Notre-Dame
 32 Godbout Jos., cordonnier et réparation
 de chaussures
 34 Berrouard Odina, chaussures
 36 Pouliot J. Alex., épicer
 Notre-Dame
 38 Chamberland François, barbier
 44-46 Paradis Antonio, chaussures et (rés.)
 48 Imprimerie Bégin, J.-M. Bégin prop.
 50 Rioux Philippe, cuisinier
 Paquet Wilfrid, journalier
 56 Roger Onésime, barbier et rés.
 Gagnon Antonio, débardeur
 58 —

ST-ADELARD, de 530, 1re Avenue, à la
 Rivière Lareit, quartier Limoilou, from
 530 First Avenue, to River Lareit, Li-
 moilou ward

Côté Sud—South Side

- 35 Hellan Max., teinturier p

Côté Nord—North Side

- 4 Villeneuve Raymond, électricien
 10 Moreau Jean-Charles, plombier p
 12 Tremblay Narc., voy. commerce
 26 Lelièvre Albert, com. quincaillier
 30 Bolduc Jules, maître-boulangier et rés.
 36 Fiset A.-M., menuisier
 48 Leclerc Wenceslas, journalier

STE-AGNES, de 107, rue Carillon, à l'est
 quartier St-Sauveur.—From 107 Caril-
 lon St. to east, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 3 Carrier Onésime, tailleur de cuir p
 5 Hamel Henri, barbier
 7 Rochette Joseph, charretier
 9 Trépanier Edmond, ent.-peintre p
 13 Martineau Jules, emp. Bell Telephone
 15 Trudel Mme veuve Joseph
 Gagnon Roland, commis
 21 Pouliot Arthur, emp. dépt. Voirie
 Pelletier Luc, rentier
 23 Lefebvre Jean, boucher p
 25 Lachance Gérard, chauff. de taxi
 27 Voyer Henri, emp. Caisse d'Economie
 29 —
 31 Hamel Wilfrid, comptable p
 33 Kircuac Joseph, emp. Laiterie Québec
 Montreuil Emile, commis-épicer
 35½ Vallée Cléophas, menuisier
 37 Miller J. C. Ths, tailleur en fourrures
 39 Coulombe Ernest, corroyeur
 43 —
 Poisson Wilf., journalier
 45 —
 49 Marceau Josephat, emp. Mar. & La-
 breque
 Nolet Louis, plâtrier
 Avenue Renaud
 59 Entrepôt Maranda & Labrecque
 61 Gauvin J. T. E., commis des Postes p
 Dispensaire de la Goutte de lait
 Bonnafé Willie, constable
 65-67 Faber Albert, tailleur de cuir
 67½ Faber & Fils, Enr., manufacturiers de
 chaussures
 69 Zicat Georges, cordonnier p
 71 Legaré Wilbrod, cond. de camion
 75 Desjardins Alphonse, électricien
 75 —
 79 Hébert Adjutor, commis-boucher
 81 Beaumont Mme veuve Edmond p
 83 Maranda Delphé, entr.-général (rés.)
 85 Maranda Philibert, emp. B. de Poste
 91 Fortin Jérémie, emp. Glace Frontenac
 Magnan Geo., emp. Com. du Hâve

Côté Nord—North Side

- 4 Poitras Ernest, emp. Depr Marine
 6 —
 8 Tremblay Napoléon, sacristain
 10 Robitaille Eudore, emp. Le Soleil
 12 Frontenac Window Cleaning Co. Inc.
 Rouleau Joseph, de Frontenac Window
 Cleaning (rés.)
 14 —
 16 Drolet J.-L., charretier
 18 Roy Mme veuve Amédée
 20 Rhéaume Arthur, chauff. de taxi
 22 Milhomme René, forgeron (rés.)
 26 Thibaudeau Albert, pressier
 28 Drolet Omer, chauff. de taxi
 32 —
 Blouin Omer, corroyeur
 36 Rousseau Jean, menuisier p
 38 Brousseau Adolphe, menuisier
 40 Vaudreuil Emile, mécanicien
 42 Marcoux Zotique, peintre
 48 Delisle Achille, ing. Station
Côté Gaudias, mécanicien
 Morel J.-O., emp. Buanderie, Lévis

Avenue Renaud

- 62 Deschênes Rodolphe, emp. Dom. Arsenal
 64 Andrews Jean, emp. Anglo Pulp.
 66 Laliberté Geo., mécanicien
 68 Lizotte Edmond, emp. Com. Scolaire
 68½ Laflamme Léon, manuf. de biscuit
 72 Gagnon J.-Adéard, emp. J.-E. Livoir
 72r Dion Mme veuve Joseph
 74 Côté Amédée, plombier
 76 Côté Charles, agent d'assurances
 78 Lamonde Alfred, mécanicien
 80 Ratté Stanislas, cond. de taxi
 82-84 Lajeunesse J.-B., ent.-plombier, p.
 86 Bédard Elzéar, menuisier
 88 Laverdière Mme veuve Thomas
 92 Laverdière L., charron (boutique)
 94 Mérette Trefflé, charron p

Avenue Bigaouette

ST-ALBERT, de 69, 8e Avenue, à l'ouest quartier Limoilou. From 69 Eight Avenue to west, Limoilou ward

Côté Sud—South Side

- 7 Desroiselles Achille, mouleur
 9 Rousseau Salomon, emp. Anglo Pulp.
 9 Lussier Edgar, journalier
 Marois Denis, emp. Anglo C. Pulp
 Dufour Adjutor, emp. Que. Power
 13 Quebec Coat & Apron, Gerard Mathieu prop.
 Mathieu Nettoyeur, Teinturier, Gérard Mathieu, prop.
 23 —
 25 Marchand Henri, mécanicien
 27 Therrien Théoph., emp. C.N.R.
 29 Laberge Jules, typographe
 Proulx Armand, machiniste
 31 Carrange Michael, emp. Ang. Can. Pulp

Côté Nord—North Side

- 10 Grenon Eugène, journalier
 Rondeau Joseph, ing. mécanicien
 Martel Antoine, débarrasseur
 12 Groleau Georges, ingénieur C. N. R.
 14 Desharuais Georges, emp. L. Laval
 16 Bilodeau Adolphe, emp. C.N.R.
 18 Baril Edmond, menuisier p
 20 Gagnon Gonsague, peintre
 22 Vigneault Bernadin, emp. Ang. Pulp.
 24 Bouchard Edmond, charpentier
 26 Bourque Philippe, emp. Ang. Pulp.

ST-ALEXIS, de 145, Avenue Renaud, à 102, Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur.—From 145 Renaud Avenue to 102 Bigaouette Avenue, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 51 Boutet Joseph, comptable
 Tremblay Gaudias, anc. sellier
 53 Maheux Léon, tailleur de corsets
 55 Poulin Joseph, emp. Quebec Ry
 57 Julien Jos., corroyeur
 59 Beupré Joseph, cord.-machiniste p
 63 Paradis Delphis, emp. Sacré-Cœur
 63 Simard François, charretier p

- 81 Soulard Adéard, corroyeur
 Letarte Louis, homme de livraison
 83 Gamache Ernest, emp. dépt de la Voirie
 83½ Dupont Jean, menuisier p
 85 Demeule Louis, tonnelier p

Côté Nord—North Side

- 52 Gagnon Georges H., jr, jardinier p
 54 Laliberté Paul, police provinciale
 58 Bernard Arthur, cordonnier
 Provencher Nap., menuisier
 62 Godin Jos. D., agt d'assurances
 64 Jacques J.-B., menuisier
 68r Grenier Alexandre, briqueteur
 Grenier Mme veuve David
 70 Boivin Emile, cordonnier
 72r Boivin Joseph, cordonnier
 78 —
 78½r Genoix Lauréat, emp. G. Frontenac
 80 Lafrance Chs, commis
 82 Robitaille Francis, journalier
 84 Huard René, emp. Dom. Corset
 86 Drolet Louis, chauff. de fournaises

ST-ALPHONSE, de l'Avenue Tourangeau à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From Tourangeau Avenue to west, St. Sauveur ward.

- 7 —
 7½ St-Jean J.-Bte, ouv. en marbre
 9 —
 11 Dechêne Joseph, journalier
 20 Bergeron Mme veuve Albert
 Dumas Joseph, journalier
 25 Gingras Roméo, journalier
 27 Lemieux Paul, emp. Canac-Marquis
 Forgues Ulric, emp. Canac Marquis

ST-AMABLE, de 146½, rue St-Augustin, à 93, rue Claire-Fontaine, quartier St. Jean-Baptiste.—From 146½ St. Augustin St. to 93 Claire-Fontaine St., St-Jean Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

- Conroy
 15 Gendron Charles, greffier de la paix
 D'Artigny
 61 Station du Feu No 9
 Bédard Alexandre, capt.
 Lemay Alexandre, sec. b. de prevention
 63 Mulroney George, of W. J. & G. Mulroney p
 65 Mulroney Mrs widow W. J.
 65½-67 Taxis Jaunes Inc.—garage
 Lachevrotière
 67 Couvent St-Cœur de Marie
 67½ Académie du Bon Pasteur, entrée des élèves—Sr St-Marie-Louis-Nazaire,—directrice
 71 Boivin Mme Joseph, ménagère
 75 Ecole Morissette
 Rév. frère Isidore Louis, directeur
 Berthelot
 87 Lapointe Mme veuve Lauréat
 89 Archambeault, A., militaire
 91 Klitsch Max., machinist
 Scott
 95 Maguire P. J., emp. Bell Telephone

Côté Nord—North Side

- 6 Verret Mme veuve Léon
 Dechène A.-S. Abbé, Missionnaire Colonisation, (bureau)
 6½ Larin Mrs widow M. A.
 8 Wah Hop, Chinese laundry
Conroy
 10 Jordan William, sr, sergeant
 12 Copeman Herbert, confectionner
 12½ Nicole Alphonse, emp. Palais de Justice
 Nicole Jos. Antonio, commis B. de Poste
 14 Restaurant Canadien
 14 Lachance Mme veuve A.
 16 Roche Miss Maud C.
 16½ —
 18 Gray Chs, storekeeper
 Hickey J.-E., emp. Que. Power
 Dumas Joseph, journaliste
 20 Houde E, épiciier (rés.
D'Artigny
 22 Van Felson A. B., Agency Director New York Life (r)
 24 Chollet Louis, sr, chef jardinier, dépt. des travaux publics
 Chollet Henri, emp. Dept. Travaux Publics
 26 Fortier Gérard, négociant
 28 Tardif Georges, mécanicien
 30 Berrigan Timothy, cab-man
 French Miss S. de k
 French R, électricien
 32 Gale Miss Ethel
 34 Lussier Mme veuve Cléophas
 Villeneuve Mlles
 36 Boissonneault Mlle F.
 38 Bélanger Mme H. A.
 Bélanger Henri, comptable
 Bélanger Geo.-Enr., menuisier
 Bélanger Philippe, étudiant
St-Michel
Lachevrolière
 68-70 Asile du Bon-Pasteur, procure
 S. Marie de l'Annonciation, économiste locale
Berthelot
 78 Noviciat du Bon Pasteur
 90 Patronage Ste-Geneviève
Scott
 92 Real Lorenzo V., emp. Anglo Pulp
 94 Roy J.-Albert, commis
 96 Vocelle Alfred, commis quincaillier
 98 Pennington W. F., culler
 98½ Aipplin A., laborer
 100 Baillargeon J.-Magloire

ST-AMADOUR, de 419 1ère Avenue à l'ouest, quartier Limoilou. From 419 First Avenue to west, Limoilou ward

Côté Nord—Notrh Side

- 4 Depocas Jean-Chs, ingénieur civil
 12 Riverin J. Rosaire, agent de manufacturiers (r)
 22 Brousseau Jules, graveur p
 24 Paquet Edmond, gérant des ventes C. Robitaille
 28 Poitras Adrien, E.E.M.
 32 Gignac Narcisse, menuisier

- 36 Barbeau Oscar J.-M., insp. Que. Power
 Barbeau Adélard, mécanicien (rés)
 38 Gousse Evariste, menuisier
 Turcotte Aimé, appareteur
 42 Belleau Rosario, comptable dépt Logements Ouvriers

ST-AMBROISE, de 768, rue St-Vallier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur
 —From 768 St. Vallier St. to River St Charles, St. Sauveur ward.

Côté Ouest—West Side

- 29 —
 31 Sirois Joseph, emp. Que Power
 Duchesneau Ernest, commis
 33-35 —
 37 Bédard & Magnan, marchands d'huile
 37½ Laroche & Frère, chaussures
 39 Magnan Achille, cord.-machiniste
 39½ Thivierge Louis, march de fourrures
 Lachance William, emp. C.N.R.
 39¾ Blouin Romuald, emp. Com. du Port
 41-45 Laverdière Philippe, salon de barbier
 43 Plamondon Odilon, mécanicien
 Mann Georges, rentier
Ste-Catherine
 51 Julien Mlle Yvonne, prof. de musique
 Julien Elzéar, charretier
 Julien Théophile, chauff. de taxi
 Julien Mlles Anna et Mathilde
 53-57 Lapointe Jean-Bte, épiciier-licencié p
De Villiers
 67 Burke Xavier, emp. Com. du Port
 Burke Mme veuve Louis
 69 Paquet Mme veuve Eugène
 Paquet Ls-Philippe, commis
 71 Dugas Bertrand, plombier
 75-77 Côté Naz., an.-épiciier
 Bégin J.-S., opérateur C.P.R.
 79 Rochon Elphège, épiciier
Bédard
 89 Nadeau Georges, marchand de bicycles
 91 Nadeau Napoléon, magasin
 91½-91¾ Poudrette Amédée, boucher, (étal et rés.)
 91¾ Morel Géd., mécanicien
 93 Auger Zéphirin, peintre
 95 Gagnln Joseph, typographe
Avenue Taschereau
 101 Magasins Guy, Inc., épiceries
 103-105 Delisle Mme veuve Eudore
 Delisle Ernest, journaliste
 109 Langlois Gaston, salon de barbier
De Jumonville
 117 Ecole du Sacré-Cœur (garçons)
Falardeau
 119 Lebel Roland, plombier
 133r St-Hilaire Alphonse, cordonnier
 135 Dion F.-X., boucher
D'Iberville
 139 Boivin Delphis, commis
 145 —
 147 Bergeron Henri, pâtissier
 151 Pelletier Ernest, emp. M. & Labrecque
 153 Labrecque J.-H., voy.-commerce
 155 Rochette Albert, de Quebec Crown Ltd
Talon
 157 Morency Lauréat, commerçant

- 157 Tessier Francois, emp. Maranda & Labrecque
Quebec Crown Co. Ltd, manuf. bouchon
métalliques, Beauré & Rochette,
props

*St-Mathias***Côté Est—East Side**

- 2 Gariépy, L.-P., Dr, chirurgien-dentiste,
bureau et rés.
10-12 Parent Omer, charron p
12 —
14 —
18 —
24 Coulombe Mme veuve F.-X.
26 Dumas C. A., emp. Dépt de la Voirie p
Dumas Mlle S., prof. de piano et har-
monie
24 Beaulé J.-Bte, emp. Boulangerie Nat.
28 Lortie Jules, emp. Lait. Champlain
Langlois Charles, électricien
30 Cardinal Wilfrid, maçon
Vachon Arthur, mec.-d'auto
32 Picard H., prop d'auto camion
36 Grégoire Auguste, cordonnier p
D'Argenson
St-Catherine
48 Prémont F. X., épicier
50 Parent Louis, E., maçon
52 Guilbault C.-A., boucher, étal
54 Roussel Charles, peintre-décorateur
54½ Gingras Armand, comptable
58 Roy Napoléon, journalier
60 —
62 Lamonde Mme veuve Eugène
64 Lafrance J.-B.-A., cond taxi
66 Etal St-Ambroise, prop J. B. Lapointe
68 Picard Lucien, chauff. de camion
Bergeron Joseph, comptable
Tessier Antonio, commis
Picard Mme veuve Edgar
78 Griffin Thomas, conducteur Q. Ry p
Griffin Martin, salesman Morissette &
Frère

*St-François
Avenue Parent*

- 88 Flante Emile, commis-épicier
90 Thivierge Elias, marchand (r)
92 Ferland Napoléon, emp. Com. du Havre
Giroux Eugène, emp. Que. Power
94 Jobin Roch, boucher (rés.)
Boucher Mme veuve Philéas
Chevrière
98 Picard Honoré, jnr, tailleur de cuir
Picard Baldo, comptable
100 Picard Honoré, snr, tailleur de cuir
102 Picard Joseph, tailleur de cuir
Havard Raoul, tanneur
104 Verreault Antoine, emp. Canac Mar-
quis
104½ Poitras Mme veuve Joseph
106 Magnan Arthur, cord.-machiniste
106½ Brousseau Alphonse, charretier
Brousseau Mlle Bernadette
Riganville
108-110 Tremblay Adj., journalier
Tremblay Adjutor, épicerie et rés.

- 112 Flamand O.-J.-B., contremaître typo-
graphe p
114 Garant Gilbert, de Garant & Thibault,
Enr.

116 —

- Maranda Raoul, mec. d'auto
118 Delisle Joseph, chauff. stationnaire
120 Côté Mme veuve J.-Philippe
Côté Jules, emp., Dussault & Hardy
Côté Gaston, commis
122 Guay Ludger, menuisier
124 Matte Augustin, chauff. taxi
Des Récollets
144 Beaulieu Paul, emp. garage
146 Saindon L.-P., mécanicien
148 Boulianne Adélard, charretier
150 Gagnon Onésime, charretier
152 Blouin F.-X., charretier p
Blouin Eugène, tailleur de cuir
154 Pelletier G.-Séraphin, rentier
St-Charles

**ST-ANDRE, du fleuve St-Laurent à la rue
Ramsay, quartier Champlain.—From
River St. Lawrence to Ramsay St
Champlain ward.**

Côté Sud—South Side

- 1 Madden & Son, wharf office
15 Quebec Harbour Commission Shed No6
Prince of Wales
21-23 Quebec Fruit & Fish Exchange Ltée
Dalhousie
25-27 Whitehead & Turner Ltd, (entrepôt)
Bell
33 Rioux & Pettigrew, Ltée, épiciers en
gros.
35 Drouin, Frères, Ltée, épiciers en gros
37 Matériaux & Supplies, Ltd
Quebec Shale Brick Co., Ltd, (entrepôt)
St-Pierre
51-55 Renaud & Cie, Inc., vaisselles
61-67 —
69-71 Renaud J. B. & Cie, Inc., entrepôt
Renaud
73-81 Renaud J. B. & Cie, Inc., entrepôts
Rioux
95 Hôtel St-André
Carrier Mme A.-D.
Pelletier Louis, gardien Maison Naza-
reth
Labelle Camille, ouvrier en bouilloires
97 Guy J. P., Enr., entrepôt
103 Les Magasins Guy, entrepôt
107-109 —
107 Vézina Alex.-P., modeleur
121-123 Côté Jos., Ltée., tabac en gros
125 Quirion Gérard, menuisier
Quirion Joseph, laveur de vitres
Quirion Philippe, journalier
131-135 Terreau & Racine Ltée, fondeurs
St-Thomas
137-143 Terreau & Racine Ltée, fonderie
Carré Parent
Place d'Orléans
Ramsay

Côté Nord—North Side

- 2 Custom House & Excise—Douane &
Accise

- 2 Patry Joseph, gardien
LaRue Alexandre, H. M. Collector and
Registrar of Shipping
Impôts sur le revenu—Incomb Tax
Branch, Omer Lussier, inspecteur
en chef, Vincent Raoul, asst-inspec-
teur
Shipping Office & Custom, Paul E.
L'Heureux
Dept of Marine Signal Service
McGreevey H. S., superintendent
Dept. Marine & Pêcheries, Branche
d'inspection des bateaux à vapeur
J. A., Samson et J. Chs. Beaudoin, ins-
pecteurs
Dept. of Public Works of Canada—
Public Buildings—Pouliot Arthur, Sup.
Surveyor's Dept.
Hannon H. M., surveyor
Larue L. E., senior Clearance Officer
Shanahan J. G.
& Excise Examiners
Prince of Wales
16 Quebec Seamen's Institute, Hugh Moore
Hon. treasurer, Millar James, suptd et
Thomson John, secretary
22 Examining Warehouse
Dalhousie
— Commission des Liqueurs, (bureaux et
entrepôt)
40 —
St-Pierre
48-50 David & Frères, man. de biscuits
100 Renaud J.-B., & Cie, entrepot
104 Canada Cement Co., Ltd, Leopold
Charpentier, gérant
116-152 Canadian National Rys, Freight of-
fice. J. Noonan, freight agent
Alain A., c. train despatcher (S. div.
Edgley G. R., sput.
Smith C. N., accountant
STE-ANGELE, de 13, rue McMahon, à 126
rue Ste-Anne, quartier Champlain.—
From 13 McMahon St. to 126 St. Ann
St., Champlain ward.

Côté Est—East Side

- 5 Moreau Théodore, menuisier
7 Bolduc Mme Eva
9a Déry Adjutor, concierge
1 —
2 Linteau Mme M.
Tremblay Mlle A.-M.
3 Poulin Melle Berthe
4 Julien Edouard, électricien
5 Filteau J. A. L., emp. Bur. des Postes
6 —
7 Bauld Mrs widow P.
8 Taylor Mrs widow W.
9 Boucher Gaudias, peintre et con-
cierge
13 Couturier Eugène, machiniste
Dubois Rodolphe, presseur d'habits
Couturier Armand, ch. d'auto
Couturier Léo, ing.-mécanicie
Couturier Donat, com.-épiciere
St-Laurent Chs. mécanicien
Wong Henry, waiter

- 19 Roberge Léopold, agent d'assurances
Jolin Rod, emp. Com. Liqueurs
1 —
2 McCune (The) Misses
3 Drolet Robert, emp. S. civil
4 —
5 Boucher Mme veuve C.-K., emp. S.
civil
6 Brousseau J. E., concierge
Brousseau Alph., peintre
St-Jean
21 Atkinson W. F. V., forest engineer
L'Agence d'Immeubles "Quebec"
The Quebec Real Estate Agency
25 —
25½ Kuhring Carl, merchant tailor
27 —
29 Brennan Dr W. P. B., veterinary surgeo.
33 Martel L.-E., pharmacien (rés.)
35 Anctil Jos., de Thibaudeau Frères & Cie
Anctil Rosaire, commis
39 Wesley United Church (The), entrance
to sunday School Hall
Dauphine
47 Morrin College

Côté Ouest—West Side

- 2 Labrèque Ernest, notaire
Hains Antonio, comptable
4 Gray James S., emp. Boswell's Brewery
O'Sullivan Mrs Josephine
6 Huot Gaspard, négociant
8 Woodrow W., électricien
Elgin
McWilliam
— Bell Telephone (édifice)
St-Jean
22 Pageau Mlle M.-L.
Caron J.-L.-F., emp. de banque
24 Fecteau Mme J. C. Emile
Fontaine Mme veuve Wilfrid
26 Walker John, Reg'd, John Walker, prop.
26½ Derouin Mrs B. F.
28 Simard Pierre, peintre
Sunderland O.-L., accountant
30 Bulmer Mrs A.
32 Foley Mrs widow Edward
Devere Mrs widow N.
Robert Mme veuve E.
34 Watson Wm, com-traveller
38 Berridge P.-J. Chiropodist
40 Gaucher L. A., prop. Quebec Heating
Reg'd
Gaucher Alp., comptable
Gaucher Luc, emp. Quebec Heating Reg.
Dauphine
42 Œuvre de la Protection des Jeunes
Filles
44 Bureau de placement pour servantes
Roy Mlle Amarilis, directrice du bureau
Bonneau Mlle Eva
Dumas Mlle Olympe
Gagnon Mlle Léa
Proteau Mlle Emma
Roberge Mlle Lydia
Tardif Mlle Lophyle

STE-ANNE, de la Terrasse Dufferin, à 43
rue d'Auteuil, quartier Champlain.—
From Dufferin Terrace to 43 D'Auteuil.
St., Champlain ward.

Côté Sud—South Side

Place d'Armes

Monument de la Foi

Du Trésor

English Cathedral

Des Jardins

- 57 Clarendon Hotel
 Drapeau Joseph, propriétaire
 Brouilly L., artiste
 Audet V., voy.-commerce
 Brousseau, J.-O., voy.-commerce
 Champoux Ben., marchand de bois
 Wilson H., professor
 Vallerand Mme A.
 Chartier, Mme S.
 Verret Mlle L.
 Genest Mlle M.-A.
 Pelletier Philippe, voy. de commerce
 Derome Mlle Corinne
 Braun Miss Lauretta
 Dion A.-W., prop. Maltress Co.
 Labrecque Mme M.
 Delang J.-W., rep. Lalemand Fred-A.
 Refining
 Labelle Geo. A.
 Pelletier Mrs R.
 Paquet Mlle J.
 Poster Mrs J.
 Turcotte Elzéar, anc.-épiciér
 Guimont C.-O., médecin
- 65 Price House, Price Investment Ltd prop
 Ground Floor
 Royal Bank of Canada (succ.)
 Connery W. A., manager
 Pitfield & Co. Ltd, W. C., Invest-
 ment bankers
- 209-211 Prudential Assurance Co., Ltd
 of London, Eng., (The)
 Audet Paul, gérant de district
- 220-222 Hudon & Chaloult, avocats
 3rd. Floor
- 318-324 American Consulate, John Ran-
 dolph, consul
- 309 Nesbitt Thomson & Co., Ltd, In-
 vestment Bankers, C.-A. Cate-
 lier et J.-E. Boudreau reprs
- 326 Northern Life Ass. Co of Canada
 Saucier J.-A., gérant
- 409 Power Hon. W. Gerard, lumber
 merchant
 Fugère Jos.-H., sec.
- 411 Quebec Investment Co., Ltd, P.
 H. Price, manager
- 412-414 Bell Telephone of Canada,
 Plant Dept.
 Gagnier J.-F. supt
- 420 Dominion Steel & Coal Corpora-
 tion
- 512 Bell Tel. Co. of Canada, Traffic &
 Commercial Depts
 Belcourt Ls, dist. manager
 Robertson A. M. Dist. Traffic supt.

608-621 St-Laurent, Gagné, Devlin
 & Taschereau, avocats
 Pigeon L.-P., avocat
 Home John M., advocate

714-710 Gravel, Thomson & Hearn,
 avocats

Rochette Alphonse, comptable

710 712 Quebec Forest Industries Assn,
 Ltd

Price Bross & Co., Ltd., informa-
 tion office.

1010 Stevenson James, M.D., physicien
 and surgeon, médecin et chi-
 rurgien

1014 Bignell H. B., Ltd, insurance

1020 Gulf Pulp & Papers Co.,
 Hanrahan J. A., man.

1022 Quebec Pulp & Paper Safety Asso-
 ciation

1110 Verreault J.-E.

69-71 Paquet Albert, Dr

Paquet Achille, Dr

Poliquin Paul-A., Dr

73 Coote P., Dr

75 Jobin J. B., médecin

Paré Mme veuve Joseph D.

Bernier Mme veuve Donat V.

77 Leblond Wilfrid, médecin

79 Caouette Ls Jos., Dr

81 Paquet Dr Achille (rés.)

85 Lauzière Mlle Yvonne

Létourneau J. Amédée, emp. des Postes

87 Dumais Paul, marchand de bois

Aubin, Mme veuve Suzanne

89 Plamondon Mme veuve Omer

91 Francœur Olivier, commis

93 Côté Omer-C., rep. Graham Holmes &
 Co. (rés.)

103 L'Action Sociale Ltée, éditeur de l'Ac-
 tion Catholique, M. A.-F. Mercier,
 gérant

L'Action Catholique, (rédaction et bur)

Dorion F.-X. Jules, Dr, directeur

105 L'Action Sociale Catholique

La Semaine Religieuse" de Québec

Comité Régional A. C. J. C.

Secrétariat des Oeuvres de l'Action So-
 ciale Catholique

Lachance Alfred, gardien

107 Robertson A., advocate (r) p

Richardson Miss M.

109 Gilbert Mlle B.

Nansot Henri, promoteur

Lambert Georges, emp. Com. des Liq.

Tanguay Mlle Marthe

Pagé Mlle M.-L.

St- Stanislas

111 Turcot Mme veuve Dr Edwin

Turcot Charles, médecin

Turcot Adrien, repr. de manufacturiers

113 St Patrick's Literary Institute

Ancient Order of Hibernian, Div. No 1

McMahon William, janitor

Order of Hibernian, Div. No 1

117 Deslauriers Mme veuve L.

Deslauriers Francis, journalier

- 125-127 Young Women's Christian Association
Tanguay Mrs widow Arthur S., simm-
ing instructor
Hodgson Mrs L., House Suptd
Morson Miss J.

BOARDERS

- Altner Miss S.
Forsyth Miss
Beechwaize Miss
Reid Miss L.
Pozer Miss E.
Brundage Miss D.
Coombe Miss M.
Callis Miss V.
McKinnon Miss A.
Lamotte Miss Hilda
Bishop Miss Doris
MacFarlane Miss M
Schofield Miss H.
Netherley Miss F. J.
Woods Miss D.
Brundage Miss L.
Elliott Miss R.
Nisbett Miss D.
Jones Thomas, janitor
Martin Miss H. F.
Virtue Miss A.
- Ste-Ursule*
- 131 Appartements Ste-Anne
1 Bernier J. E., électricien
2 Caron E., messenger Dépt. Agriculture
3 —
4 Bérubé Mlle M. Lse, inst.
5 Bélanger Mme veuve J. B.
Bélanger Milles B. et M. A.
6 Dubord Richard, emp. Hôtellerie
7 Roy Mlle Anne Marie
8 Coss Miss Girtie
9 —
10 Bernier Mme B. L.
11 Clint Miss E.
12 Banks Miss Florence E.
13 Lachance Léop., étudiant
14 —
15 —
- 131½ Bernier Joseph, électricien
Callart R. N., voy. de commerce
135 Lavoie Elphège, anc. barbier
137 Lafrance Mme veuve Louis
139 Roy Alex, emp. Th. Capitol
141 Derouin Walter, emp. de la Cité
- Côté Nord—North Side**
Terrace Dufferin
Entrée à l'ascenseur
Entrance to passenger elevator
Monument Champlain
Bureau de Poste
- 10 Canadian National Railways, ticket of
fice
Canadian National Telegraph
Bibeault Albert-P., City Passenger Agt
Proulx J. A. H., City Ticket Agent
- Du Fort*
Place d'Armes
- 12 Morgan David, merchant tailor p
12½ Morgan A. R., of David Morgan

- 14 Canada Steamship Co., Ltd., City
Ticket Office
16 Proulx J. Stanislas, tabaconiste
18a —
18-20 Homestead Café & Hôtel
Adamakis Thomas, prop. restaurant
20—Trakas Geo., restaurateur
20½ Gervais A.-M., emp. banque
LeGallais H.-R., emp. de banque
- Du Trésor*
- 22 Vallée Mme
Vallée Arthur, médecin
24 White the Mines (rooms)
Thompson Mrs widow J.
Reddy Mrs widow John
Stevenson Miss Mary
Jolicoeur Mme veuve P. J.
Gagnon Mlle Eugénie
Zeniski L., journaliste
Tanguay Joseph, commis
- 26 Tousignant J. O. U.
Tousignant Mesdemoiselles
Gonthier Mlle J.
Duberger Edgar
- 28 LaRue W.-Richard, notaire (bureau)
30 Larue W. Richard, notaire (rés.)
32 Barry Miss S., rooming house
Poitras Pierre, commis
Kirouac Mlle J.
Chaput R., compt-ble
- 32-34 The Renfrew, rooming house
36 Majestic Apartments (The)
Croteau J. E., professeur d'anglais
Croteau Mlle Juliette, pianiste
DuBerger Edgar, ass. gérant R. I. Dunn
& Co.
- 38-40 Henchey House
42 Boswells' Limited, J. V. Boswell, mgr
Can. Optical Service Co., Ltd, J. N.
Phillips
Service d'Optique Canadien, Liée
- Des Jardins*
Monument Hébert
Avenue Chauveau
Cook
- 104 St. Andrew's Church
106 Gordon A. M., D.D., Rev., Minister St
Andrew's Church
— Morrin College Court
1 Scott Miss R. R.
2 —
3 Laurie D. Alban, repr. Hanson Bros.
4 Cook Mrs William H.
Cook Miss M. C.
5 Laurie Archibald, K.C., advocate (r)
of Dept of Public Instruction
- Ste-Angèle*
- 126 Larochelle J. E. H., vice-prés., J. H.
Larochelle & Fils, Ltée (r) p
128 Pouliot Camille, hon. juge C. S. p
- Ste-Ursule*
- 132 —
134 Létourneau E.-A., comptable
Rouleau J. Herve, gérant Dépt fourru.
J.-B. LeLiberté
Pilon E., journaliste
Thibault, Mlle Gabrielle, commis

- 134 Scott J.-G., comptable
Savard J.-E., comptable
Savard Mlles
Buthmore I.-H., asst. mgr Chat. Front.
Bridgeford Ths A., accountant
136-136½ Rooney J.-W., dentist
138 Gagnon Mme N., chambres
Anger Mlle M.-Lse
Filteau Mlle Rose
Laplante Mlle Marcelle
Girard Joseph, journalier
Leclerc Antonio, emp. Académie Comm.
Rousseau Mlle M.
142 Gagnon Mme N., maison de pension
Groves Mrs W.
Groves Miss Violet
Tardif Joseph, com.-pharmacien
Bartlett F., emp. Ch. Frontenac
Corrigan, Miss L. Steno.
Dumont Mlle Aurore
Roy Wilfrid, sergt de police
d'Auteuil

ST-ANSELME, de 580, rue St-Vallier, à
345, rue Prince-Edouard, quartier St-
Roch.—From 580 St. Vallier St. to 345
Prince Edward St., St. Roch ward.

Côté Ouest—West Side

- 7 Welch Mme veuve Damase
9 Couture Adjutor, mnf. chaussures (r) p
Couture Adjutor, comptable
Charest
19-21 Julien Mme veuve Paul p
Blumhart Eugène, comptable
25 Lemay Willie, salon de barbier
27 Allaire Georges, agent
29 Verreault Ernest, journalier
31 Blackburn Georges, tanneur
Blackburn Donat, commis
33 Roberge Joseph, télégraphiste
Notre-Dame des Anges
St-Joseph
45 Lemay Georges, mécanicien p
Lemay Georges-Alphonse, voy. de com.
Gagnon Jean-Paul, march. et réparations de fourrures
47 Drouin Mme veuve Elzéar
49 Duchesneau Joseph, cordonnier
Drolet Ovila, mécanicien
49½ Robitaille Théophile J., Dr (r) p
51 Marcheterre Arthur, emp. Dom. Express
51½ Robitaille Théophile J., Dr (bureau)
St-François
55 Esnouf J. B., agt manufacturiers
57 Gignac Adélar, corroyeur
Bouliane J.-B., emp. L. F. Baller
59 Dion Philémon, menuisier
Dion Abert, emp. J.-E. Livernois
61 Masson Pierre, brasseur
Masson Paul, commis Cie Paquet
Berthiaume Mme veuve Joseph
63 Dion Ludger, menuisier p
Du Roi
Richardson
87 Tardif Louis, voy. de commerce
89 Guérard F.-X., agent de manufacturiers
(rés)
91 Drapeau Roméo, constable, prison Qué.

- 93 Goupil Alfred, gérant Jos. Thivierge
Goupil Maurice, ass't comptable
95 Martin Pamphile, mécanicien
Martin Olivier, restaurateur (rés)
De la Reine
97 Richard Mlle Georgiana
Bédard Lauréat, pressier
99 Vézina G., retier
99½ Lemelin Napoléon, menuisier p
Levesque Louis, gérant boucherie Thivierge
Lemelin Aimé, commis boucher
Lemelin Isidore, com, pharmacie Rainville
101 Juneau Henri, emp. C. P. R.
105 Marcoux J. H. A., peintre décorateur p
Marcoux Geo., peintre
Marcoux Henri, médecin
107 Turgeon Louis-P., emp. bureau de poste
Des Commissaires

Côté Est—East Side

- Ste-Hélène
10 Gauthier & Bégin, garage
12 Bédard Joseph, marchand farine
et graines, etc.
Charest
30 Guardian Sho Co., Ltd (The), Gale
Herbert V., président
Notre-Dame des Anges
St-Joseph
50-52 Meunier Mlle M. A., m. de pension
Fontaine Irénée, briqueteur
54 Nadeau Roméo, tailleur en fourrures
56 Dorion Dr Elie, dentiste (rés.)
58 Morin Louis, emp. C.P.R.
St-François
60 Tom Sam, Chinese laundry
74r Fiset Maurice, mécanicien
Lagacé Ernest, emp. P. T. Legaré
Du Roi
76 Legaré Arthur étal
78 Gauvin Samuel, commis p
80 Thibault Mme veuve Eug
Thibault Mlle Rosana
82 Paradis J. Bte, rentier
86 Angers Siméon, emp. Bell Tel.
Martel Onésime, quincaillier
Richardson
88 Fortin E.-Georges, tabaconiste (rés)
Deslongchamps Arthur, boulanger
Deslongchamps Albert, charretier
De la Reine
98 Maltais Pamphile, journalier
Duquet Mme veuve Aug.
100 Vézina Maurice, dessinateur
Hébert Arthur, ag. d'assurances
104 Robitaille Joseph, emp. Br. Champlain
106 —
Des Commissaires
118 Chartré Mme veuve Gédéon
120 Morneau Joseph, plombier
122 Pageau N.-Adélar, charretier
Julien Edmond, charretier
124 Corriveau Adélar, emp. Br. Champlain
126 Allard Pierre, emp. de la Cité
130 Giguère Victor, ch. de camion
130 Giguère Jos., charretier

- 132 Giguère Albert, commis
Toupin Arthur, emp. Simard & Frère
136 Lavery Francois, journalier
138 Giguère Adolphe, sr, charretier et marchand de bois de chauffage
Prince Edouard

ST-ANTOINE, de 12, rue Sault-au-Matlot à 67, rue Dalhousie, quartier Champlain — From 12 Sault-au-Matlot St. to 61 Dalhousie St., Champlain ward.

St-Pierre

- 7 Barry & McManamy
9-11 Joseph & Co. Ltd, wholesale grocers
17 Garneau, Limitée, importateur

St-Pierre

- 6 Valcourt Isidore, débardeur
Mainville Joseph, journalier
Pruneau Frédéric, concierge
10 Turcotte A. Frs, marchand à commission
12 Pedersen Georges, chaloupier
Pedesen G. Jules, salon de barbier (rés)
14 Desbecquets Mme veuve Narcisse
Desbecquets Paul-Henri, débardeur
20 Buchanan & Ahern, com. marchands
Mitchell, Buchanan & Ahern, commission merchants
Hunt James, Estate

ST-AUGUSTIN, de l'escalier St-Augustin à 86, Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From St. Augustin stair to 86 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est—East Side

- 3-9 Patronage St-Vincent de Paul,
Maison des Etudiants
Levesque Mlle Angelina
3 Jobin Mlle Alice
Jobin Mlle Marie
Tremblay Mlle Marie
Thivierge Mlle Eldora
3½ —
5 —
9 —

*Côte d'Abraham
St-Olivier*

- 25 Fortin Roméo, commis
27 Lussier Rosario, opticien
29 Neilan Daniel, operator Signal Service

Richelieu

- 33 Sharples John, caretaker
d'Aiguillon
37 McLean Jos., emp. Q. Power
39 Rouillard Mme veuve Stan., chambres
Rouillard Léop., emp. Tr. Publics
Rouillard Roland, commis
Rouillard Mlle Béatrice, institutrice
Couture Phil., waiter
Roy Paul, waiter
Boulet Emile, voy. de commerce
Harry Joseph, waiter
McWilliam J., waiter
41 Hough Mlle Fernande, fleuriste
43 Demers L.-O., Osias, agent
Demers Emile, teneur de livres
45 Laboratoire pharm P.-W. Laroche
St-Jean

- 49 Teakle Thomas F., journalist
Teakle Miss Letticia
53 Légion Canadienne, succ. 13
Canadian Legion
Murhead T. G., guardian
53A Bibeau Ls., vendeur d'auto
St-Joachim
57 Les Magasins Guy Inc., (succ.)
59 Pinsonneault J.-Léon, architecte
59A Roy Ph., commis en pharmacie
Roy Paul-Emile, chantre
59½ Tremblay Mme Fabiola, commis en pharmacie
63 Winfield Mrs widow Joseph p
65 Maguire Bernard A., emp. Dominion Express
65½ Villeneuve Chs, mécanicien
Savard L.-P., emp. serres Parlement
67 Pouliot Romuald, cond. d'auto
67½ Rhéaume Arthur, commis
Lavoie Edouard, emp. Mines & P.
Apostolakis Mrs. widow Peter
Apostolakis Nicholas, cook
69 Kay Mrs Maud., beauty parlor
Kay Wm., hair dresser
71 Thibault Joseph, pompier
73 Lepage Laurent, collecteur
Lepage Sylvio, ass't comptable
Lepage Ls-Phil., app. plombier
75 Larose Wilfrid, voy. de commerce p
77 Johnson James P., United States Custom
79 Beaulieu Emile, salon de barbier
81 Sim Allens, mechanic
Beer John, labor r
St-Patrice

- 83 —
83½ Caufield James, painter
Artillerie
93 Marcotte Robert J., clerk
Marcotte Frank, plumber
Ste-Julie

Côté Ouest—West Side

- 4 St-Hilaire Frs, sr, rentier
St-Hilaire Frs, jr, préposé aux bagages
6 Hurst Mme veuve Benjamin
*Côte d'Abraham
St-Olivier*
20 Carmichael Elie, de Carmichael & Frère
22 Dussault Dominique, emp. C.P.R.
24 Girard Mme veuve Napoléon
24½ Wills Arthur, laborer
26 Perron Henri, cordonnier (boutique)
*Richelieu
d'Aiguillon*
34-36 Gingras Fortunat, plombier p
38 Gingras Ls-Phil., comptable
*St-Jean
St-Joachim*
58 Académie Ste-Marie (Bon-Pasteur)—
sous la direction des Sœurs du Bon-Pasteur
Sr St-Paul L'Ermite, directrice
62 Leloup Mme veuve Alfred
64 Derome Marcel, commis
Derome Jean-Jules, agent billets C.N.R.

- 64 Derome Gaston, tabaconiste (r)
O'Connell
- 66 Audet Hermann, menuisier
Audet Mlle R.-A., garde-malade
- 68 Ohlson John, stat.-engineer
- 70 Dubé Albert, de Frs Jobin Ltée
Dechène P.-Miville, menuisier
- 72 Lapointe G., gérant taverne
Laliberté Roméo, journalier
Boissinot Mlle veuve Arthur
- 74 Gingras Roméo, avocat de Gingras & Drouin, (r)
- 76 Michaud Mlle Laurette
Michaud J.-A. voy.-commerce
- 78 Garage Sam. Huot, Enr., Lucien Jobin, prop.
A-O-A Automobile Owners Association. Tél. 2-4374
St-Patrice
- 82 Kells H. G. grocer (r)
- 86 Cambrenos M. A., waiter
Savary Mlles Jeannette et Marg.
Thibault Mme veuve de A.
Copeman H.-A., confectioneer
- 88 Cantin Herménégilde, menuisier
Artillerie
- 90 Vézina Mlle M.-Anne
Chartré Mlle Henriette
Mélis Mlle Monique
Mélis Irénée, navigateur
Fournier Mme veuve S.
- 92 Charles Cigar Stand, C.-E. Fillion, prop.
- 94 Wah Lee H., chinese Laundry
Ste-Julie
- 116 Ministère de l'Agriculture (section drainage, Léon Picard, chef
La Sûreté Provinciale Service des détectives—Rosario Lemire, chef des détectives
- 118 Landreville Mme veuve Hormidas
- 120 —
- 122 Hudson Mme veuve Olivier
- 124 Mathieu Victor, notaire (r)
- 124½ —
- 126 LaRue S. Jules, notaire (r)
Bernatchez Henri, avocat (rés.)
- 128 Dépt. de l'Agriculture, Industrie Animale et Construction Rurale
- 130 Dépt de l'Agriculture, Section de l'Aviculture
- 132 Lamarre Eudore, emp. dépt. de la Voirie
- 134 Paquet Mme veuve Louis
Gauvin Raoul, agt. d'assurances
Roy Rosaire de E.-T. Farm Products
- 136 The Commissioners High School
Mc Mullan D. Stanley B.A., Principal
Gale Miss Ethel L. B.A., Lady Principal
Office of the Protestant Board of School Commissioners
Fry George E., secretary-treasurer
- 138 Dunford Leonard, janitor
- 146½ Dépt de la Colonisation, Surintendant du Parc National
Dechène Sylvio abbé, colonisateur
Gingras Adel., cond.-d'ascenseur
St-Amable
- 148 Hargadon Mrs Patrick

- 148½ Richard Edwin, supt Quebec Power Stations
Casey Misses Yvonne, R. and D.
- ST-BENOIT**, de 197, rue Carillon, à 23, rue St-Luc, quartier St-Sauveur.—From 197 Carillon St. to 23 St. Luc St., St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Pichette J.-E., boulanger
- 9 Nadeau Arsène, cord.-monteur
- 11 Bergeron Maurice, journalier
- 13 Berrouard Odilon, commis p
Berrouard Alex., marchand de chaussures (rés)
- 15 Paré Emile, chauff. d'auto
- 19 Vézina Samuel, emp. Que. Powe.
- 21 Pruneau Adélard, cord.-monteur
- 23 Leblond Adrien, cond. de taxi
- 25 Savard Félix, corroyeur p
- 31 Leblond Arthur, emp. Maranda & L.
- 33 —
- 61 Bouchard Edmond, journalier
- 91 St-Pierre Wilbrod, chauff. d'auto
Avenue Renaud
- 93 Ferland Jules, professeur
- 95 Nicol Wilfrid, emp. C. N. R.
- 97 Monier Alphonse, ing.-stationnir
Gagnon Mme veuve Napoléon
- 99 Fournier J.-Arthur, commis boucher
- 101 Fournier Emmanuel, charcutier
Avenue Bigaouette
- 145 Fournier Olivier, emp. C.P.R. p
St-Michel Ludger, tail. de cuir
- 147 Quirouet Honoré, cordonnier

Côté Nord—North Side

- 2 Fiset Magella, menuisier
- 2½ Fiset Zoël, entrepreneur-maçon p
- 4 Fiset Mme veuve Wilfrid
- 4½ Plante Adélard, pompier
- 4¾ Morand Uldéric, journalier
- 6 Fiset Arthur, briqueleur
- 8 Boulanger Herménégilde, emp. Dept. Voirie
- 10 Proteau Léon, expéditeur
- 12 Lachance Adj., charretier
- 14 Lachance Philéas, garde-magasin
- 14½ Berrouard Joseph, charretier
- 16 Godin Adélard, voy. de commerce p
- 18 —
- 20 Jobin Mme veuve John
- 22 Marceau Arthur, emp. Frs Leclerc
- 24 Dupuis Adélard, journalier
- 26 Ferland Ludger, emp. Q. Power
Lagueux Mme veuve Joseph
- 28 Leblond Mme veuve
- 28½ —
- 30 Tremblay, Gaudias, emp. garage de la Voirie
Avenue Renaud
- 90 L'Heureux Jean, tailleur en cuir
- 92 Boucher J. Edmond, cord.-machiniste
- 96 Paradis Delphis, mécanicien
- 98 Poliquin René, journalier
- 100 —
- 102 McNeil Gaudias, commis
- 104 Clavet Théodore, tailleur en fourrure

- 106 Trudel Arthur, mécanicien p
 108 Dion Adélar, menuisier
 112 —
 114 Boivin Joseph, emp. C.N.R.
 118 Brousseau Achille, cordonnier
 120 Labat Mme veuve Alphonse
 122 Bédard Roméo, ent.-menuisier
 124 —
 126 Tremblay Albert, emp. Hop. Sacré-Coeur
 Turgeon Geo.-H. emp. Corporation
 Avenue Rigauette
 146 Zicat Jean-Bte, fondeur
 Angers Mme veuve Narcisse,
 148 Bussièrès Lucien emp. Lait de Québec
 Bélanger Ulric, commis p
 152 Côté Albéric, voy. de commerce
 154 Giguère Eugène, menuisier
 Beaulieu Rosaire, barbier
 156 Baker Paul, emp. Royal Mattress

ST-BERNARD, de 1041, rue St-Vallier, à l'ouest, quartier St-Sauveur. — From 1041 St. Vallier St. to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Vermette Ferdinand, manufacture de bonbons, magasin bonbons et tabacs et rés.
 3 Savard Jérémie, emp. Que. Ry
 5 Anderson Edouard, sr, journalier
 7 —
 7½ Hamel Emile, cordonnier
 9-11 Blouin Adélar boulanger (boutique et rés)
 11 —
 St-Sauveur
 21 Blanchet Alcide, charretier
 29 Allstream Mrs widow W.
 31 Godin Adjutor, tailleur de pierre
 Lacombe Alfred, boucher (étal et res)
 35-37 Golden Alphonse, emp. C.P. R.
 39 Dutil Jules, emp. Usines St-Malo
 41 Milhomme Odilon, emp. Quebec Ry
 43 Beaumont Jules, charretier
 45 Letiec Joseph, emp. Tel. Simard
 Blouin Mme veuve Alfred
 45 Blouin Jules, corroyeur
 Montmagny
 49 Bussièrès, Cyrille, marchand de bois de chauffage
 51 Gauvin Joseph, chauffeur taxis
 Benoit Alcide, emp. Laiterie de Québec
 53 Parent Félix, emp. U. St. Malo
 55 Bussièrès Cyrille, épiciér (rés.)
 Bussièrè Albert, commis
 57 Levesque Alphonse, menuisier
 59½ Picard Arthur, emp. Delisle & Langevin
 Lapointe Eugène, menuisier
 Paquet F. X., emp. Cie Paquet
 61 Bernier Zéphirin, menuisier
 63 Bergeron Herm., emp. Canac Marquis
 65 Lafleur Edmond, journalier
 Bouffard
 Aqueduc
 Marie de l'Incarnation
 89 Pepin Roméo, commis

- 89 Voiselle Alfred, journalier
 91 Chartré Mme veuve Joseph
 Blais Mlle L. et A.
 Tessier Eudore, ch. d'autos
 Gauthier Roméo, journalier
 Martel Mme veuve Jacques
 Martel Mlle Cecile et Adrienne
 95 Savard Pierre, commerçant de chevaux
 97 Martel Elzéar, journalier
 99 Blouin Lucien, emp. Laiterie de Québec
 101 Tremblay A., cordonnier
 103 Boucher Mme veuve Ferdinand
 Lafayette
 105 Paquet Alexandre, journalier
 105r —
 107 Dubé Eddie, emp. Us. St-Malo
 107½ Turgeon Lucien, commis
 Turgeon Luc, machiniste
 127 Sauvageau Jules, emp. East Can. Steel
 129 Sauvageau Chs, emp. East. Can. Steel
 Marie-Louise
 Corinne
 143 Lafrance Mme veuve Philéas
 145 Brousseau Chs, emp. Chât. Frontenac
 149 Bouchard J.-C., emp. Métropolitain
 151 Gignac Delphis, cordonnier
 153 Laroche M., ferblantier
 157-159 Smith A.-R., épiciér, étal et rés.
 Avenue Tourangeau
 169 Plante Gaudias, cordonnier p
 171 Ratté Joseph, journalier
 175 Laperrière Mme veuve Georges
 Laperrière Lauréat, briqueteur
 Laperrière Joseph, journalier
 179 Boutet Philéas, journalier
 179½ —
 181 Boutet Joseph, journalier
 Jobin Paul, cordonnier
 183 Duclos Alfred, charretier
 198-189½ McCarthy Nail, journalier
 189½ Bernard Wilf., journalier

Côté Nord—North Side

- St-Sauveur*
 22 Lamontagne Alexis, emp. Mag. Jacq.
 24 Julien Joseph, menuisier
 28 Chénard Armand, emp. Us. St-Malo
 30 Parent Louis, journalier p
 32 Parent Achille, emp. Brookside Dairy
 48 Turgeon Omer, comm. de chevaux
 50 Pelletier Mme veuve J.-M.
 Ratté Lionel, journalier
 Ratté Marcel, journalier
 Ratté Gérard, journalier
 Tessier Napoléon, journalier
 Tessier Mme veuve Elzéar
 Montmagny
 52 Dion Mme veuve Philippe
 Gosselin Mlle Alvine
 54 Michaud Alphonse, emp. C.N.R.
 56 Morin Adélar, journalier
 58 Martel Joseph Ernest, agent
 Lapointe Joseph, tailleur de cuir
 60 Routhier Chs-Emile, charretier
 60½ Bernier Jules, emp. Com. Liqueurs
 Alain Joseph, journalier
 62 Cantin Alias, menuisier

- 64 Cloutier Louis, rentier
 66 Brown Matthew, mécanicien
 Brown Walter, cordonnier
 70 Podesto Joseph, journalier
 Podesto James, emp. Gas Dept.
 Dignard Edmond, restaurateur (res.)
 72 Boucher Louis, emp. J. B. Renaud
 76 Boucher Emile, mécanicien
 Boucher Mme veuve Cyrille
 80 —
 82 Allaire Wilfrid, contremaître p
 86 Pichette Paul, électricien
 88 —
 90 Delisle Félix, commis-épicié
 92 Dionne Paul, emp. Eastern Oil
 94 Blouin Maurice, emp. Q. Power
 96 Letarte Eugène, emp. Perfect. Corset
Marie de l'Incarnation
Aqueduc
 96½ Bertrand Alfred, cordonnier
 Béland Joseph, journalier
 Béland Alfred, rentier
 98 Blondeau Emile, boucher (rés.)
 100 Pageau Charles, boulanger
 Pageau Edouard, chauffeur mécanicien
 106 Laveau Phil., menuisier
 106½ Leblond Roland, chauff. camion
 108 Trudel Emile, menuisier
 120 Bédard Mme veuve Albert p
 Bédard Mlle J., lingerie, (rés.)
 124 Pelletier Eugène, emp. Us. St-Malo
 126 Bédard Albert, charretier
 128 Langlois Ernest, journalier
 142½ Gignac Théophile, cordonnier p
 Gignac Joseph, commis
 144 Filteau André, commis
 146 Bordage Jimmy, emp. Usines St-Malo
 148 Després Paul, peintre
 Dumont Louis, journalier
 Dumont Paul, journalier
 154-156 Richard Mme veuve Tancrede, épi-
 cerie et résidence
 158 Gingras Alfred, jr, ouvrier en fer
 Turbide Lucien, électricien
 160 Gingras Mme veuve Alfred.
 Gingras René, journalier
Avenue Tourangeau
 168 DeGuise Arthur, charretier
 170 —
 172 Labrecque Adjutor, journalier
 178 Chabot Samuel, journalier
 178½ Dumas David, journalier
 180 Villeneuve Gédéon, charretier
 180½ Levesque Edmond, journalier
 182 Icard Pierre, snr, voy. de commerce
 Icard Pierre, jnr, emp. C.N.R.
 182½ Chabot Arthur, journalier
ST-BONAVENTURE, de 999, rue St-Vallier
 à rue Aqueduc, quartier St-Sauveur.—
 From 999 St. Vallier St. to Aqueduc St.,
 St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Beaulieu A., emp. J.-B. Beaulieu
 Savard Chs, rentier
 Savard Jos., journalier
 Savard Pierre, ch. camion
 3 Myrand Mme veuve Georges

- 3 Myrand Chs-Edouard, journalier
 Myrand Georges, emp. Com. du Port
 5 Dumas Napoléon, couvreur
 7 Asselin Elzéar, tailleur p
 9 Epicerie St-Luc, Valère Pouliot, prop.
St-Luc
 11r Gagné Joseph, peintre
 Fournier Octave, débardeur
 21 Viel Paul, menuisier à l'Hôte-Idieu
 23 Boisselle Willie, journalier
 23r Bussière Léo, boucher
 23½ Légaré Edgar, forgeron
 25 Boucher Dollard, emp. Us. St-Malo
 25a Michaud Joseph, menuisier
 25½ Garant Roméo, emp. C. N. R.
 27 Godin Alphonse, journalier
 Lemay Raymond, emp. Frontenac Gas
 Lemay Augustin, cultivateur
 Lemay Félix, cultivateur
 29 Laflamme J.-Bte, tail. de cuir
 33 Talbot F.-X., gardien de nuit
 Talbot Donat, journalier
 Talbot Fortunat, emp. Frontenac Gas
 Talbot Lauréat, journalier
 Talbot Albert, commis
 Poulin Alex., plombier
 37 Légaré Joseph, peintre
 39 Racine Gérard, journalier
 41 Kirouac Mme veuve Edouard
 43-45 Houde L. V., comm. de chevaux p
 Rochette Gérard, com. de chevaux
St-Sauveur
 55 —
 57 Milliard Joseph, journalier
 61 Asselin F.-X., jnr, charretier
 63 Labbé Albert, débardeur
 65 Lepage Wilf., emp. Voirie
 69 Asselin Frs-Xavier, snr, calfat p
 Asselin Alexandre, emp. Us. St-Malo
 Asselin Adélar, journalier
 71 Pagé Pierre, menuisier p
 73 Grondin Bernard, mécanicien p
 Lachance Adélar, emp. Corporation
 75 Jacques Emile, chauff. de camion
 Montmigny Jean-Bte, journalier
 75½ —
 77 Clavet Donat, emp. Usines St-Malo
 79 Tremblay Honoré, machiniste
Montmigny
 81 Pinault Alex., menuisier
 83 Dupéty Thomas, ch. de camion

Côté Nord—North Side*St-Luc*

- 2 Gosselin Fortunat, journalier
 6 Tremblay Philippe, ouv. en chaussures
 12 Houde Jean Gualbert, de Lebœuf &
 Houde, Enr.
 Paquet Jos., menuisier
 Robitaille Louis, journalier
 Robitaille Mlle Mariana, de Boutet &
 Robitaille
 20 Guay Mlle Cordia
 24 Ratté Omer, forgeron (boutique)
 26 Defoy, Rosario, journalier
 26½ Ferland Ls., journalier
 Tessier F.-X., journalier
 28 Giguère Délivas, charretier

34 Rodrigue Wm Georges, emp. C. N. R.

36 Jobin Gaudias, laitier p

38 Paquet Gaudias, rentier

Moisan Paul, journalier

St-Sauveur

52 Bussièrès, Rosario, emp. Quebec Power

54 Bilodeau Fortunat, journalier

Clavet Mme veuve Joseph

56 Bélanger Joseph, journalier

Ratté David, journalier

62 Bernier Zéphirin, menuisier

Lafrance Wilfrid, journalier

Blanchet Eug., emp. de la Cité

64 Bernard Alexandre, peintre

Desjardins Mme veuve Alfred

68 Lacroix Jean-Bte., s., journalier

68½ Lacroix Jean-Bte, jr, journalier

70 Boutet Mme veuve Alfred

72 Asselin Joseph, journalier

Montmagny

Aqueduc

STE-CATHERINE, de 537, rue St-François, à 884, rue St-Vallier, quartier St-Sauveur.—From 537 St. François St. to 844 St. Vallier St., St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

Côté Est—East Side

1-3 Legaré Joseph, mécanicien

St-Ambroise

33 Gaumont Thomas, rentier

St-Valier

Côté Ouest—West Side

8 Ferland Sévère, mégissier

Foisy Joseph, emp. Teinturerie Mathieu

Poulet Adélar, gardien

10 Blouin Albert, ingénieur

12 Descombes Lorenzo, peintre

Ruel Mme veuve Moïse

Ruel Gérard, ch. d'autos

Dorval Mlle Jeannette, emp. Par. Corset

St-Ambroise

32 Côté Alexandre, photographe

Dion Herménégilde, gardien de nuit

34 Côté Mme veuve Alfred

36 Lafontaine Mme veuve Joseph

42 Bélanger Georges, contremaître p
de Villiers

52 Drouin Mme veuve Jean p

Beaumont Pierre, cord.-monteur

Drouin Georges, boulanger

54 Chevalier Arthur, charretier

Villeneuve William, cod.-monteur

Roussel Emile, tailleur de cuir

56-58 Poirier Emile, cord.-monteur

58 Legrand Mme veuve Albert

60 Boutin Georges, maçon

62 Tessier Mme veuve Isaïe

Tessier Emile, cordonnier

Tessier Isaïe, jnr, barbier (rés.)

St-Valier

ST-CHARLES, de l'Avenue Parent à la rue St-Ambroise, quartier St-Sauveur.—From Parent Avenue to St. Ambroise St., St. Sauveur ward.

5 Gagnon Frs., emp. J. H. Larochelle & Fils

7 Parent Jacques, ouv. en ciment

Parent Mlle Béragère

9 Drolet Alfred, plombier-électricien

11 —

15 Tremblay Rosario, cord.-machiniste p

Tessier Alb., cord.-monteur

21 Dechêne Elzéar, emp. C.P.R. p

Des Récollets

STE-CLAIRE, de 47, rue St-Réal, à 436, rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.—From 47 St. Réal St. to 436 St. John St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est—East Side

St-Réal

Bell Telephone Co., Bdg.

Lavigneur

7 Lacasse Jos., épicerie

7½ Lacasse Joseph, épiciér (rés.)

Lacasse Gérard, commis

9½ McDonald James, fireman

Drouin Mme veuve J.

11 Poitras Ferdinand, menuisier

Poitras Marcel, commis

Poitras P.-Emile, plombier

13 Dubuc Gaudiose, gérant

Crochetière Mme veuve Alphonse

Latourelle

15 Fiset Mme G.-A., restaurant

17 Fiset Joseph, salon de barbier et rés.

17½ Fiset J.-A., jardinier

17¾ Paradis Mme veuve C.-E.

19 Othot Elzéar, sergent de police

19½ Bertrand Séraphin, ing.-mécanicien

23 Fong Lee laundry

25 Nadeau Alex., épiciér et rest.

St-Olivier

29 Carmichael Elie, étal de boucher

29½ Breton Laurier, facteur

31 Goulet Hermas, snr, emp. Dept de la marine

33 Goulet Hermas, jr, agent "Le Soleil"

37 —

39 Rousseau J.-B., Enr., thé et café

Richelieu

41-41½ Noreau Louis, restaurant et rés.

43 McClish Geo., gateman C.P.R.

McClish Alfred, mécanicien

Lessard Alfred, prop. taverne

Drolet Joseph, gardien de mazasin

45 Robitaille Edmond, charretier

47 Renaud Arthur, cordonnier (boutique)

Richard Wilfrid, journalier

49 Trudel Arthur, tailleur de cuir

D'Aiguillon

51 Plamondon Maxime, emp. sec. Prov.

53 Thibault Napoléon, rentier p

Bruneau Odilon, tailleur

Dostie Mme veuve Nap.

53½ Beaulieu Gust., dessinateur et photographe

55 Richard Mlle Rose, emp. Hôtel-de-Ville

57 Genoix Elie, Valet Service

59 Drolet Paul, journalier

Levesque A.-Z., gérant d'épicerie

61 Bussièrès Mme Frank, épiciér

Bussièrès Mme Frank, épicière

Côté Ouest—West Side

*St-Réal
Lavigneur*

- 8 Soulard Joseph, salon de barbier
Soulard Mlle Alberta, coiffeuse
10 Lamothe Elphège, commis
12 Godin Arthur, journalier
12 Bédard Louis, menuisier
14 Gingras Mme veuve Henri, modiste
Gingras Henri, jnr, étudiant

Lalouelle

- 16-18 Paradis Léo., épiciers et (rés.)
20 Plamondon Gaudias, ing.-mécanicien p
22 Pouliot, F.-X., cordonnier
24 Lelièvre J.-M., menuisier
Poitras Joseph, imprimeur
Dion Edouard, mécanicien
26 Larose Ant., journalier
28 Vallière J.-A., emp. Pierrot Café
28a Jobin Mlle Berthe

St-Olivier

- 34 Nadeau Albert, salon de barbier et rés.
36 —

Richelieu

- 42 The B. Houde Co., Ltd., manufacturiers de tabac
44 The B. Houde Co., Ltd—Dept. des primes

D'Aiguillon

— Presbytère St-Jean-Baptiste

ST-CREPIN, de 600½, rue St-Vallier, à 189, rue Charest, quartier St-Roch.—From 600½ St. Vallier St. to 189 Charest St., St. Roch ward.

8 Tremblay Antonio, électricien

ST-CYRILLE, de 35, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste, à l'ouest quartier Montcalm.—From 35 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward, to west, Montcalm ward.

Côté Sud—South Side

- 1a Dubé J.-Edm., pharmacien (rés)
Dubé Chs, architecte
Godreau Mme veuve Nazeaire
1b Fiset A. Octave, emp. B. de poste
Fiset Gérard, comptable
Fiset Donat, pharmacien
1c Halpin Roy, emp. P. Office
1½ Simard H.-B., anc. tailleur
Simard Joseph-Hub., commis
Simard Henri Nap., emp. s. civil
1¾ Tremblay Mme veuve Jean-Marie
Tremblay Mlle Marie, emp. Parisian Corset
1 —
3 Reny Félix, pourv. Dept. de la Voirie
Reny Arthur, agent
3½ Michaud Ls-Phil., comptable Comm. Acc. du Travail
5 Tardivel Ph.-Henri, ing. civil
5¼ Godin Mme veuve
5½ Brousseau Mme veuve Adolphe
7 Gaudreau Mme veuve François
Ouellet Mme veuve Damase

9 Alleyn Alexander, avocat, emp. des Postes

- 15 Hamel Dr Paul, dentiste
Jackson Miss Eva, teacher
Jackson Miss B. M., emp. Que. Power
15½ Caron Joseph, emp. Que. Power
17 Serchuk Charles, dry goods (r)
Cyr Mme Joseph, ménagère
21½ Pelletier J.-Antoine, voy. commerce
23 Beaulieu L. A., voy. de commerce
25 Fortier Charles, emp. des Postes
27 Bolduc Evariste, médecin
29 Robichaud Jos.-E., emp. Brown Corp.
31 Thorn Chas H., designer
Connery W. Austin, manager Royal Bank of Canada, upper town
33 Edwards W.-B., photographe (r) p
Feeny Joseph, photographe
37 —
37½ Robin Mme veuve Georges
Robin Gérard, journalier
Robin Marius, journalier
Robin Philippe, journalier
39 Poulin Louis, emp. de douane
41 Castonguay Mme veuve David
41½ Castonguay Emile, gérant de "l'Événement"
47 Pion Auguste, de A. Pion & Cie Ltée p
Pion Mme veuve Auguste
47½ Béllanger Mlle Alma
49 Gauthier Mme veuve Hermel
Gauthier Marius, expéditeur
55 McQuillan J. T., Insp. of Arms
57 Larue Arthur, emp. dept. de l'Agriculture
59-59½ Harney Wm M., gentleman
Harney Mrs John
61 Bilodeau Hector, cond. C.N.R.
De la Bruyère Mme L.-P.
De la Bruyère Châteauguay, étudiant
De la Bruyère de la Broquerie, étudiant
Avenue Turnbull
63 Pennington D. H., lumber merchant (r)p
65 Nadeau Edouard, entr.-menuisier p
Tousignant J. Zoël, professeur
65½ Lynch James, machinist
67 Vallée Joseph, emp. Voirie
Piché O.-N., emp. Terres et Forêts
69 Duchesne J.-A., gérant de la Couronne
37
71 —
71½ Sharples Ignatius, secrétaire dépt des Travaux publics de la Cité
73 Barbeau Arthur, comptable Trav. Pub.
75 Sternlieb Jack, com. traveller
Sternlieb Norman, student
77 Chavanel Israël, voy. de commerce
83 Caron Hector, rentier
85 Nash Wm, military
85½ Doré Mme veuve Elzéar
Doré Lucien, commis
Doré Roger, commis de bureau
87 Cochrane Henry M., foreman Ritchie
89 Gendron Victor, comptable
89¼ Desbois Jean-Bte, surtd Dépt Voirie
89½ Godin Alfred, agt d'assurances
Godin Philippe, courtier d'assurances

- 91 Pouliot D. I., Ltée, assurances
 Pouliot D.-I., de D.-I. Pouliot Ltée, rés.
 Pouliot Paul-Albert, comptable
- 93 —
- 95 Bignell C.-J., emp. G. Seifert & Sons
- 97 Langlois Edgar, march. de tabac (r)
 Langlois Robert, commis
 Langlois René, emp. banque
 Boiteau Mme veuve Olivier
- 99 Chaumette Alexandre, comptable
 Rochette Donat, emp. Quebec Power
- 105 Molleur Olivier-Geo., secrétaire Com-
 mission Acc. du Travail
 Molleur Gerald, ingénieur civil
- 107 Côté Chs-Eug., du Syndicat de Québec
- 109 Côté Antonio, de H. M. Côté, Enr.
- 111 Aubé A., Ltée, tabacs en gros
 Aubé J.-Adélard, de A. Aubé, Ltée
- 113 Vézina Jules, avocat
- 115 Pouliot Jos., comptable Eug. Falardeau
 Falardeau J.-Arthur
 Falardeau Mme veuve Eugène
- 129 Lépinay Félix, de Faguy, Lépinay &
 Fils
 Turcot J.-A., comptable, Faguy, Lépi-
 nay & Fils
- 131 American Home for Tourists
 Paquet C.-Amédée, courtier (rés.)
Avenue de Salaberry
- 141 Payer Mlles, sténographes
 Delisle L., emp. bureau C. N. R.
- 145 Brouard Mrs. widow D.
 Verret L., voy. commerce
- 145 1/4 Gamache Ferd., gér. B. Prov. de la
 Fabrique
 Gamache Mme Wm
- 145 1/2 Poitevin Geo.-Hon., rentier
- 147 Dechène Mme veuve J.-M.
- 149 Bolduc Mlle M., emp. Que. Power
 Huot Henri, emp. C. SS. Lines appt 5
 Lemoine Charles Errol, ingénieur civil
- 149 1/4 Turbide Nérice, ouvrier en fer
- 149 1/2 Boivin Mme veuve Louis
 Boivin J.-Hercule, commis postes
 Boivin Paul-Henri, commis
 Boivin Wilfrid, comptable
 L'Espérance Roland, agronome
- 151 Gagnon Joseph-Arthur, agent-manuf.
 Station Service Imperial Oil
Avenue Cartier
- 161 Lefèvre J. Faudier, marchand de gros
- 163 Doyon J.-A.-L., arpenteur
- 165 Denoncourt E. Lef., agent résident de
 Dom. Steel & Coal Co.
- 167 Amyot Mme veuve Eugène
- 171 Nadeau Emile, Dr, et directeur adjoint
 de l'Assistance Publique
- 173 —
- 181 Matte Charles, gérant Dom. Fish &
 Fruits
- 183 Matte J.-Narcisse, sec.-trés. Dom. Fish
 & Fruit Co.,
 Lachance Mme Paul
- 185 Paré J.-Alphonse, agent Great West
- 187 Moore Albert F., gér. T. J. Moore Co.
 Ltd
- 193 Pouliot Mme veuve J. P.
- 195 Duffy Ths, emp. Anglo Pulp
 Bernier Mme veuve A.
 Gaudreau Mme veuve Nazaire
 Gaudreau Joseph, journalier
- 197 —
- 199 Villeneuve Alfred, gérant M. Hudon
- 201 Pouliot Emilien, arpenteur
- 203 Lagueux Arthur, chef des constables,
 Service de la circulation, Voirie Pro-
 vinciale
- 205 Lafrance Mme veuve Ernest
- 207 Coulombe Armand, gérant dépt Service
 Motors Ltd
- 209 Rochon H.-A., concierge
- 211 Côté Paul-Emile, ent.-maçon, bureau
 ex rés.
- 213 Lapierre Eugène, photographe
- 215 Marcotte Pacifique, ingénieur civil
- 217 Sadler Wm, emp. Ch. Frontenac
- 243 Moody M. A., annuitant
- 245 Laliberté J.-W., mesureur de bois
- Laliberté P.-F., agt d'immeubles
- 247 Pouliot Is-A., C.R., L.L.D.
- 249 Larose Mme veuve Eudore
 Reid Miss Edna
- 251 Noel Mlles Caroline et Bern.
 Noel L.-J.-A., anc. marchand
- 253 Pouliot Pierre, garde prison
- 259 Rivard Zéphirin épicier (r)
Avenue Bourlamaque
- 261 Shelmelman I., marchand
- 261 1/2 Rinfret J.-Adolphe, commis
- 263 Roy Léopold, instituteur
 Beaupré Mme veuve Rodrigue
 Beaupré Guy
 Beaupré Valigny, voy. commerce
- 265 Lachance Théodorr, mécanicien
- 267 Casgrain James, avocat
- 269 Picher Mme Gustave
- 269 1/2 Dieroff W. R., chauff. d'auto
- 271 Dumas J.-Lucien, emp. C.N.R.
 Fortin Narcisse, rentier
- 273 Vézina Ernest, agt d'annonce
- 273 1/2 Lane Wm, caretaker
- 275 Lax Harry, of Modern Clothing
- 277 Warrender James, emp. Imp. Oil
 Warrender James, jnr, laborer
- 277A Kaine Mrs. widow Paul H.
- 279 Duhamel R.-H., notaire et du Bur. d'En-
 registrement
 Duhamel Roland, emp. Sun Life Ins Co.
- 279 1/2 —
- 283 New St. George School
- 287 Walsh Mrs. widow J. E.
 O'Brien F.-X.,
Avenue des Erables
- 291 Laliberté Mme Félix
 Cloutier Edm., garde-magasin C.N.R.
 Cloutier Mrs widow Jane
- 291 1/2 Turcotte Jules, voy. de commerce
- 291 3/4 Feeney Mrs. widow R.
- 293 Walsh Williams, gentleman
- 293 1/2 Walsh Mrs widow Thomas
- 293A Sharples Herbert I., truck driver
- 295 Pouliot Wilfrid, voy. de commerce
- 297 Pouliot Ls-Omer, gérant Chs-A. Paren
- 299 Lambert Georges, comptable p

- 299½ Vallée Ls-Henri, voy. de commerce
Vallée Mlle Pauline
301 Lorquet J.-R., ing. électricien et prop.
garage
Perrier Pierrot, prop. de café

Park Avenue

- 303 Paradis Cyr., de Langlois & Paradis
Ltée
Paradis Etienne, de Langlois & Paradis
Ltée

- 305 Soucy P.-Henri, pharmacien (rés.)
307 Renaud J.-A., de Garneau Ltée
315 Goulet Onésime, rentier
Giguère J.-Chs, négociant
317 Bégin Eutrope, rép. manufacturiers
319 Bédard Mlle M.-A.
321 Goulet J.-Henri, auditeur Bureau du
Revenu

- 323 Drouin Jean-Charles, architecte, de La-
croix & Drouin, architectes
325 Matte Louis, acheteur, Cie Paquet Ltée
327 —

- 333 Côté J.-Alphonse, industriel
349 —

- 365 Lafleur Malcolm, comptable Bell Te..
367 Tremblay Althéod, arpenteur et de
Tremblay & Dion (rés.)

- 369 Wagner Louis, cotiseur
377 Pettigrew Robert, vice-président Rioux
& Pettigrew

- 379 Thivierge Hervé, pro. Le Costumier
381 Marier Mme veuve J.-T.
Marier Paul-Henri, emp. Ch. Frontenac
Marier Geo-René, ajusteur d'assurances
Marier Ger.-Antoine, commis
Marier Yves-Edgar, commis

- 383 Miquelon Mmeveuve Arsène C.
387 Pelland Léo, avocat, de Guérard &
Pelland

- 389 Côté Chs Eugène, Dr., régistrateur
Côté Bernard, pharmacien
Côté Mlle Eugénie

- 391 Bergeron Chs-Jules, voy. de commerce
393 Landry J.-A., de Landry Pulp wood Co.

Avenue Monclon

- 395 Chiquette J.-A. rentier p
Côté Mme veuve Arthur
397 Flynn Elias, avocat de Bédard & Flynn
399 Walsh Mrs. Thomas
401 Beaudry Paul-Emile, comptable
Bilodeau Georges, abbé
403 Deschênes Henri, de Maritime Optical
Co., Ltd

- 405 —
407 Buchanan Walter S., electrical engineer
409 Chartré Chs-F., dessinateur, Dépt des
Terres

- 411 Gagné D.-S.-P., médecin-chirurgien
(rés.)
Cormier Henri-A., agt. C. N. R.

- 415 Cauchon Arthur, ent.-menuisier
417 —

- 419 Labad Aimé, insp. du Revenu
421 Blackburn Wm, com. ble

- 423 Bélanger Joseph, épicier
Avenue Brown

- 429 Garneau J.-P., président Librairie Gar-
neau, Ltée
Hudon Rodolphe, directeur Librairie
Garneau

- 431 Ancil Bastien, pilote
433 Bédard Mme veuve T.-Misael
Bédard Mlle Cécile, prof. de piano
Bédard Mlle M.-L., sec.-trés. de D.-I.
Pouliot, Ltée

- 435 —
437 Watters J. Roméo, de Adjusters &
Appraisers

- 439 Raymond Abel, conf. agronome
441 Dufort C.-L., ing. civil et arpenteur -
495 Hayden Miss H.

- Johnston W. T. Port, Ticket agt C.N.R.
497 Bisson Jos.-Tel., rep. Genin, Trudeau

- 499 Prince Mlle Jeanne
Adam Mme veuve René
Avenue Bougainville

- 501 Paquet Octave, comptable, P. A. Alain
503 Bossé Yvan, commis de bureau

- 505 Blouin J.-Hercule, agent
507 —

- 509 Pothier Jules, gérant Signs of Canada
Pothier Geo.-E. emp. Signs of Canada
Ltd

- 511 Sturton A. Henry, locom. engineer
511½ Bergeron Alexandre, emp. Dept Inst.
Publique

- 513 —
515 Delâge Maurice, de Delâge & Delâge
517 Scott D., civil engineer
Avenue Murray

- 523 —
525 Dion Mme Arthur
Darveau Ed., march. de chaussures

- 527 Pouliot A. Eudore, emp. Bur. des Postes
529 Martel Mlles M. L. et S. C., prop. Li-
brairie A. O., Pruneau

- 531 Melançon Ant.-C., surt'd Us. St-Malo
533 Lapointe Henri, médecin

- 535 Ouellet Albert E., commer ant de fruits
537 Morin Mme veuve Ed.

- 539 Dussault J. Roger, décorateur
541 Bédard Avila, ingénieur-forestier et di-
recteur de l'Ecole d'arpentage et du
génie Forestier p

- 543 Séguin J.-Roland, de Séguin & David
Côté Lucien, du Syndicat de Québec

- Fontaine Maurice, emp. Boswell
545 Aubin Wm., comptable

- Aubin Mlle Emilie
547 Dessaint Philippe A., voy. de commerce
Ave des Laurentides

- Avenue des Braves*
Belvedere

- 651 Notre-Dame du Cénacle.—Maison de
retraites fermées pour dames et jeu-
nes filles dirigée par les ERR. SS. de
L'Immaculée-Conception

- 697 Courser K.-E., accountant Price Bros.
699 Latreille J.-R., ingénieur civil, gérant
Gen. Dredging Construction Co.

- 701 Bézil J.-R. voy.-commerce
703 Chalifour E.-A., de O. Chalifour Inc.

- 705 Bélanger Onésiphore, cond. Q. Ry

- 705 Walker T.-W. mécanic
 707 Greig Robert, paper maker
 Lachance Raoul, ent-plombier (rés.)
 Labrecque Lorenzo, journaliste
 709 Vandy J. Geo., rep. Westinghouse
 711 Lemieux Narcisse, de Jos.-E. Lemieux
 721 Manseau Laurier, emp. Bur. du Revenu
 723 Manseau P.-D., fab. poudre à pâte
 737 —
 739 Guillet P. R., emp. C. P. R. Express
 Leveillé Georges, journaliste
 741 Shink Léo, asst-caissier Travellers' Ins
 Co.
 Tremblay Pierre, médecin
Ave Gauthier
 745 —
 747 —
 749 —
 751 Murray C.R., suptd. Anglo Pulp.
 753 Hallée Jules, ing. civil, professeur Ecole
 Technique
 755 —
 757 Poiré Henri, voy. de commerce
 Bilodeau J.-Louis, repr. Eveready Batterie
 Fournier Joseph, menuisier et concierge
 759 Treggett Harold W. (rés.)
 Doyle P.-E. voy. Northern Electric Co.
 761 Fothergill Mrs. widow R.-J.
 Elkins Miss Anna
 763 Johnston Harold, électricien
 765 Boyd, Wm C., emp. Treasury Dept.
 Minguy Ls.-Ph., emp. Dept Chômage
 767 —
 769 —
 771 Langlais H.-D., de Z. Langlais & Cie
Ploërmel
 773 Bolduc Paul, ing. Dept Marine
 775 Marceau A.-G., de Morin, Barry, Côte
 & Marceau
 777 Brophy John, accountant
 779 Cloutier Louis, prof. Ecole Chimie
-
- Côté Nord—North Side**
 Jeffery Hale's Hospital
 6 Armour Miss C. E., Lady Supt'd.
 Douglass Building
 Jordan William, gardener
Avenue Turnbull
 60 Tanguay J. Eugène, gérant général
 Quebec Power
 64 Devarences Mme veuve Arthur
 Devarences Alfred, tailleur de cuir
 Devarences Paul, médecin
 Devarences Maurice, comptable
 66 —
 68 Cayer Georges, emp. Dept Agriculture
 70 Déry Alfred, empl. Dept. Auditeur Prov
 Déry Armand, ouv. en fourrures
 Fortier Joseph, emp. Sec. Provincial
 72 Clear Michael, clerk
 Clear Edward, draughts man
 74 Bailey Mrs widow A.,
 76 Leblanc Anselme, emp. ch. Frontenac
 Leblanc Emile, cond. ascenseur
 78 Fortier Joseph, emp. S. civil
 Morency, Jean, emp. Jos. Hunt
 Morency Edouard, clicheur
- 80 Bédard J. Ephraïm, avocat, de Bédard
 & Flynn p
 88 Valentine Jacques E., gérant Maritime
 Optical Co., r
 90 Lacroix Cyrille, gérant Succ. Com. des
 Liqueurs
 92 Godbout Claude, voy. de commerce
 94 Morazain Jos.-Edouard, surintendant
 général Canadian National Rys.
 Morazain Gilbert, assurances
 96 Delisle Mme veuve Jos.-C
 Delisle C., étudiant
 98 Darveau Laurent, caissier
 100 Little Wm, butcher
 102 Venne Mme veuve Joseph
 Venne Gérard, étudiant
 Lesage Chs.-Ed., emp. S. civil
 104 Whitehead W. Roy, bank clerk
 106 Avar Tancrède, march. de grains (r)
 Avar Paul, voy. de commerce
 110 Byrne J.-R.-H., prop. Hôtel Victoria
 114 Sirois Joseph, notaire de Sirois & Sirois p
 Lavery Mme veuve J.-I.
 116 Seifert Chs F. O., of G. Seifert & Son
 Seifert Mrs widow R. I.
 120 Morel Joseph, de Lion Vinegar Co. Ltd
 Morel Joachim emp. Co, du Havre
 122 Lamontagne Mme J.-A.
 Lamontagne J.-Edm., emp. Restaurant
 124 Gauthier Mme veuve Dr L. O.
 Gauthier Dr Chs-Auguste
 126 Faucher Arthur, emp. S. Civil
 Paquet Arthur, emp. Au Plt.
 128 Deschène Louis, de Ls Deschenes Enr.
 136 Hutchison Alfred, of Lavigueur & Hut-
 chison p
 138 Legendre Lazare, ancien marchand p
 Vallée Ivan J., sous-ministre Dépt des
 Travaux Publics
Avenue de Salaberry
 142-144 Lafrance Mme veuve Arthur
 Lafrance Robert,
 Lafrance House, maison de pension
 144½ Stobo (the) Misses
 146 Falardeau P. C., sec. P. T. Légaré, Ltée
 146½ Mitchell Wm. H., lumber merchant (r)
 148 Addie G. K., civil engineer (r) p office
 and residence
 150 Samson J.-Eug., courtier
 158 Trempe Florian, médecin-chirurgien (bu
 reau et rés.)
 160 —
Avenue Cartier
 162 Jobin Fortunat (épiciers rés.)
 Lépine Germain, emp. Dépt. Cotisseurs
 164 Burridge David, supt of Stevedore Can.
 Import Co.
 Burridge Edwin Clerk of Can. Import
 Co.
 166 Samson Paul, notaire (r)
 168 Amyot-J.-Omer, de Hansen Lumber Co.
 176 Lachance Léonard, agent d'assurances
 Lachance Paul-Eug., comptable B.
 Dairy
 180 Matte Chs., dir. Dom. Fish & Fruit Ltd
 182 Sharpe H. W., supt'd motive Power C.
 E., C. N. R.

- 182 Miller Mrs W.
Miller Eric, office clerk
- 184 Gingras Siméon, grant Jos. Côté, Succ.
No 2
Blais Louis, emp. s. civil
- 186 Mullen Peter E., emp. C. N. R.
- 188 Parent Mme veuve M.
Parent Gerard-M., emp. ch. de fer
Gingras Mme veuve F. X.
- 190 Campbell Mrs, widow Frank
Campbell P., annuitant
- 192 Talbot Jean Robert, prof. de musique
- 194 Drolet J.-Alfred, de J.-E. Drolet, Enr.
- 196 Rolleston P. R., mechanical engineer
- 198 Copeman K., agent Canadian Pacific
Express Co.
- 200 Roy Paul, emp. dépt. Proc. général
- 202 Landry J.-Marie, voy. Br American Oil
- 204 Guenette Ls., emp. officiers en loi
- 206 Lawlor Mrs. widow John
- 208 Talbot J.-Maurice, emp. s civil
- 210 Vachon J.-Amb., emp. Statistiques
- 212 Renaud J.-Arthur, agt d'assurances
- 214 Pagé Nil., ouvrier en bouilloire
- 216 Audet Eugène, emp. voirie
Audet Noel, emp. voirie
Audet May, comptable
Audet Paul, photographe
- 218 Belleau Arthur, peintre
- 220 Garneau J.-Phil., prof. Ecole Normale
Laval
- 222 Morissette Mme veuve T.-O.
- 224 Leullier Léo., insp. Immigration
- 252
252½ Gignac Joseph, fermier
- 254 Godin Adélar, voy. de commerce
- 256 Ouellet Philippe, professeur
Lachance Mlles C. Y. et M. A.
- 258 Ouellet Philippe, professeur
- 258½ Lavoie Auguste, emp. Corporation
Lavoie Gérard, journalier
- 260 Frenette Arthur, ent.-maçon
Avenue Bourlamaque
- 262 Baillargeon Armand, arpenteur
- 264 Guay Rodolphe, avocat, de Guay &
Frémont
- 266 Piper Roy, Electrical engineer, Anglo
Pulp
- 266½ Aubry Mlle Marcelle
Aubry Ernest, comptable
- 266½ de la Gorgendière Mme veuve Louis
- 268 Soulard René, secrétaire Hon. Laferté
- 270 Touchot Oct. Léon, chimiste
- 272 Cantin Jos. Ant., conducteur C. N. R.
Cantin René, voy. commerce
Cantin Henri-Paul, commis
- 272 Goulet J. Benoit,
- 274 Deschambeault J. W., asst.-comptable
Assemblée Législative p
- 276 Jacques L.-C., notaire
- 278 Létourneau Armand, journaliste
Garneau Geo., étudiant
- 280 Jalbert Charles-B., rentier
- 282 RR. SS. St-Joseph de St-Vallier
Avenue des Erables
— Depot Quebec Railway

- Sillery Junction News Stand, Mrs M.
Corcoran, prop.
- 284 Dufresne Joseph Ed., arpenteur
Bertrand D.-E., agent
Bertrand Roland, commis de bureau
Bertrand Jean-Paul, commis de bureau
- 2 Weiner A., designer
- 3 Hummerston Louis, accountant
Military dept
- 5 Glover A.-W., ast. mgr Herman Youn
- 286 1 Gagnon J. Alfred, gérant de la Cie de
Béton de Québec Ltée et vice-
président de la Cie de Construc-
tion
- 2 Richard Edouard, vendeur Laurentide
Auto Sales
- 3 Frenette, P.-L. marchand
- 4 Matthie Geo., drug clerk
- 5 Duquet Mlles M.-L. & Flore
Duquet Geo.-Henri, artiste et emp. s.
civil
- 6 Angus James of Angus Brook Store
Nadeau Louis, concierge
- 288 Giguère Jos., agent s'assurances
Bertrand J.-P., comptable
- 290 Roy Antoine, secrétaire archives Musée
Nat.
- 292 Fortier Laval, avocat, de Baillargeon,
Belleau & Fortier
- 294 Letellier Juste, comptable
- 296 Paradis Villebon, de Langlois & Para-
dis, Enr.
- 298 Samson Charles emp. Trav. Publics
- 300 Chassé Alphonse, rep. Walter M. Low
nay
Chassé Gaston, commis de bure
Chassé Frs-Edgar, comptable
- 302 Gastonguay Mme veuve J. N.
Gastonguay L. G. de Gastonguay &
Giroux
- 304 DeBrulé Geo. A. professeur
- 308 App. St-Cyrille:
Brochu Jules-E., pharmacien
Taschereau, Col. de Montarville
Leibovitz Sam. L., merchant
Taschereau, de Montarville, étudiant, jr
- 1 Brochu Jules E., pharmacien
- 4 Leibovitz Sam. L., merchant
- 5 Taschereau, de Montarville, étudiant
- 6 Knight Ern. Henry, chartered ac-
countant de Samson & Knight
- 7 Fusk V.-A., foreman Chornicle Telg.
Fortier Frs., commis en chef C.P.R.
- 310 Stafford John-P., ex-immigration offi-
cier
Legendre Mme veuve Joseph
Bilodeau J.-A., surt télégraphe B. de
Poste
- 9 Workman W.-A., emp. Rev. Dept
- 10 Hudon J.-Félix, insp. d'assurances
- 312 McKeown W. A., emp. C. N. R.
- 15 Chassé Mme Henri
- 16 Massey Mrs F.
- 17 Samson Maurice, comptable agréée de
Samson & Knight
Ave Manrèse
- 314 Dauville Ferd., vaisselle en gros

- 316 Fortier J. Hugues, Juge Cour des Sessions de la Paix
 318 Hudon Ls.-D. fiduciaire
 McDonald Clarkson & Currie
 Gilbert J.-B., concierge
 320 Mercier Ernest, avocat et traducteur français de l'Assemblée Législative
 322 Paradis J.-Edouard, acheteur J.-B. La-liberté
 324 Paquet Théod., colonel
 326 Desjardins Elzear, cond. de malles
 Drolet Albert, gérant Mozart Ltée
 Barbeau Mlle Blanche
 328 Atkinson Willie, surt'd C.N.R.
 330 Roy Mathias, rentier
 332 Laliberté Mme veuve Pierre
 Laliberté Paul-A. de Lechasseur & La-liberté
 Laliberté Gérard-Sarto, comptable licencié c. g. a.
 Laliberté Ph.-Aug., prope de garage
 Laliberté Félix Roméo, prop. garage
 334 Conway James, clerk
 Conway P.-P. lumber merchant
 336 Lefebvre Bruno, administrateur Château Champlain
 338 Hamel Mme veuve Gustave
 Hamel Jean, emp. Cadastre
 338 Hamel Mlles
 340 Bergeron L. N., rentier
 Morency Ernest, emp. Greffe Cour Supérieure
 342 Lagueux Arthur, de Lagueux & Deva-veau, courtier d'assurances et débentures

Avenue Casot

- 362 Garneau Ernest, comptable
 364 Gorman E. Gerald, insurance agent
 366 Bernier Lorenzo, arpenteur
 368 Beaumont Amédée, comptable Trav. Pub.
 370 Beauchamp Aldéric, insp. Service Postal
 372 Beauvais A.-Emile, comptable Larue & Trudel
 374 Bazin Emile, commis de bureau
 376 Staton Albert E.,
 378 Gilbert J. Bte., ent.-menuisier, (rés.)
 380 Tessier Henri, comptable Agriculture
 382 Moreau Philéas, agent d'assurances
 Moreau Joseph, emp. s. civil
 384 Thomas Herbert B., manager Williams & Wilson, Ltd

Avenue Moncton

- 390 Hudon R. A., voy. de commerce
 392 Vachon Lionel, gérant dépt des impressions, Chronicle-Telegraph
 394 Catellier P. A., rep. Nesbitt, Thompson Co., Montreal
 Rouillard J.-E., emp. s. civil
 396 Marchand Charles, voy. de commerce
 398 O'Brien Mrs widow W. S.
 Leclerc Mme veuve Nérée
 400 Brown E. H., yard-master C.N.R.
 402 Duquet J.-N., horloger-graveur
 404 Couture J.-B., contre-maitre Anglo Pulp
 406 Hanrahan M. J., customs Broker
 Wood Mrs Fred.

- 406a Boulanger Maurice, commis LaRue, Trudel & Picher
 406b Terreau Ls Charles, de Terreau & Racine Ltée

406c —

- 408 Blouin Alonzo, courtier d'assurances
 408a Bernier Joseph-Emilien, médecin
 408b Moore L.-C., rep. Jenkins Bros. Ltd
 410 Terreau Mme veuve R. Chs.
 Terreau André, commis Bell Tel.
 412 Paquet Philippe, comptable G. West
 414 Roberge Mlles
 416 Barbeau J. B. N., suid trav. asphalte
 416½ Madier Mme Louis
 416½ Leboeuf Gustave, comptable
 418 St-Jacques Arthui, gentilhomme Huis-sier de la Verge Noire; Usher of the Black Rod, rés. d'été Lac St-Charles
 418¼ Poliquin Paul-A., médecin de Paquet, Paquet & Poliquin
 418½ Dion Jules gérant de J.-E. Livernois Ltée

Avenue Brown

- 420 Lavoie J.-Fénélon, ajusteur d'assurance,
 422 Dubar Paul-H. gérant succ. Québec, Imperial Life Ass. Co. of Canada et secrétaire Ligue de Sécurité
 424 Martin Benjamin, accountant
 426 Ahern M. Joseph, K.C., sec. Public Service Utilities
 428 Amiot Willie, avocat
 430 Emond Joseph, échevin rep. E. B. Eddy Co.
 Emond Chs-Aug., commis
 Emond Gérard, commis
 432 Gagnon Chs, évaluateur
 434 Mitchell W. A., gentleman
 436 Bastien L. Jos., voy. de commerce
 Chartier F.-T., manager of Can. Fire Und.
 438 Hamel Narcisse, mécanicien
 440 Kennedy Mrs Walter S.
 Kennedy Wm, machinist
 442 Valerland J. A. Gab., architecte
 Vallgard Jcs. Achille, emp. Agriculture

Ave Bougainville

- 444 Plamondon, Dr René, (rés.)
 446 Ratté Abel, ent.-maçon (rés)
 448 Pouliot L.-Lactance, de Can. Fruit & Potato Co.
 450 —
 452 Williams Benson, rep. Hodgson Bros.
 454 Farnworth R.-H., papermilling
 456 Plamondon Oscar, emp. Cyr. Robitaille
 458 Paradis Mme veuve J.-F.
 460 Boily Philippe sur., agent C.P.Exp. Co.
 Boily Chs Henry, emp. Robitaille & Desmeules
 Boily Philippe, jnr, empl Claridge
 462 —
 464 Soucy J.-Bte, prof. Ecole des Beaux Arts
 466 Tremblay Gérard, sous-ministre, Dépt du Travail
 468 Mill David W., land surveyor
 470 Hébert Mme veuve J.-Alexandre

- 470 Côté J. Eugène, surtd Perfection Corset Co Ltd
Avenue Murray
- 472 Beaubien J.-A., Lt-Colonel, comptable
Imp. du Revenu
Beaubien André, apprenti pilote
- 474 Bart Jean, professeur
- 476 Duchesnay Capt. J. Ant.
- 478 Slater Herbert, shipper Dom. Textile Co
- 480 Gagnon L., ing. Hôtel de Ville
- 482 Lawson Mrs widow E.
Lawson J.-H., accountant
Lawson R.-E., accountant
- 484 Lemieux Joseph-M., tailleur (rés.)
- 486 Michaud J.-Bte
- 488 Lortie Thomas, gérant Cie J. B. Rolland
- 490 Larue Joseph, ass't protonotaire
Baker Mlle Mathilda
- 492 Savard Paul, arpenteur Dépt. Terres & Forêts
- 494 Turcotte J.-Alb., voy.-commerce
- 496 Marchand Ferd, pilote
- 498 Bouffard R.-Henri, courtier en assuranc.
- 500 Lachance Lactance, pilote
- 502 Fiset Capt. Edouard
- 504 O'Connor Mrs Daniel
O'Connor Miss Mary
- 506 Lanouette Ls C., emp. de Douane
- 508 Pouliot J. Alphonse, agtd' assurances
- 510 Barbeau J.-D., emp. Agriculture
Barbeau Mme veuve Joseph
- 512 Bastien Milles L. et E. et L.
Fournier Mlle Adèle, gouvernante
- 514 Lavoie J.-H., chef Serv Horticulture
- 516 Poulin Andréa, voy. de commerce
- 518 Côté Jules-H., prop. Laiterie Laval
Ave des Braves
Belvédère
Ave Bégin
Ave Dessane
- 700 Delâge Chs, rentier
- 732 Labar James, paper-maker
- 734 Ferron Renald, sec. coopération dépt
gricuture
Gauvin Mme veuve Irène
- 736 Hébert Arthur-D., dessinateur et avia-
teur
- 738 Desjardins Geo., comptable
- 740 Dufour Dr J.-W.
- 742 Henchey Michael, J., rep. General Steel
Wares Ltd, (réw.)
- 750 Breton Lucien, voy. de commerce
- 752 Marshal H., fruit inspector
- 754 Fiset Jules, agent passagers C. P. R.
- 756 Garneau J. Lucien, agt d'assurances
- 764 Aubin Gérard-P., voy. Wilsil's Ltd
- 766 Bourdeau Aug., caissier Northern Life
Ins.
- 768 Burès Arthur, commis de malles
- 770 Rési Dr, chimiste
- 772 Rouillard J.-E., de Rouillard & Fortier
- 774 Létourneau J.-P., voy. de commerce
- 776 Larue Eugène, commis de malles
- 778 Garneau J.-Emile, gér. Crédit Anglo-
Français
Ave Holland
- 820 McQuaid Georges, stercotyper

- 820 McQuaid Mme Cécile, prop. de "Chez
Mme Cécile"
- 838 Hayden A. J., cashier Que. Power
- 840 Tardif A'ph., gérant Corporation Prêts
et Revenus
- 842 —
- 848 —
- 850 Hamel Maurice, emp. Ch. Frontenac
Avenue Marguerite Bourgeois
- ST. DENIS AVENUE.** (See Avenue St-
Denis).
- ST-DOMINIQUE.** de 194, rue St-Vallier, à
la rivière St-Charles, quartier St-Roch
— From 194 St. Vallier St. to River St
Charles. St. Roch ward.
- Côté Est—East Side**
Entrepôt Old City Co.
Baronne
- 19 —
- 21 Giguère Mme veuve F.-X., p
Gaumont Emile, médecin
Gaumont Georges, comptable
- 27 Rhéaume Mlle Mathilda, commis, p
Gauvin M^{lle} Bernadette, emp. St-
Lawrence
Verret Mme veuve Honoré
Des Prairies
- 33 Cantin Napoléon, peintre
- 39 Bouchard Isidore, march, seconde main
- 41 Couette Jacques, capitaine
Couette Eugène, commis
- 51-53 Quebec Grocery, John Turkakis,
prop.
Ste-Marguerite
- 55 Bégin J.-A., imprimeur et relieur
- 57 —
- 59 Gauthier Wm, journalier
- 71 Robert Sigefroi, journalier
Des Fossés
- 73 Goldberg Mrs. widow Lewis
Robinson Mrs, dry goods
Heppel Georges, cuisinier
- 75-77 —
- 81 Ortenberg David (r) p.
Schartard Mrs J.
Fradette J.-B., emp. Com. du Hâvre
Bonnenfant Joseph, journalier
St-Joseph
- 85 Doré Willie, prof. Café d'Or
St-François
Du Roi
- 115 Fortier Elzéar, Ltée, tabricants d'eaux
gazeuses, (bureaux)
- 117 Fortier Elz., Ltée, manu. de hardes
- 129-133 Matte T., Enr., vêtements huilés,
J. Gédéon Houde, prop.
- 135 Houde J.-Gédéon, de T. Matte, Enr. p
- 137 Pepin Willie, journalier
Baker Georges, waiter
De la Reine
- 145 Quebec Cartage & Transfer Co., Ltd
Rot L. Jess
Quebec Ry Lt & Power Co. Central
Garage

Côté Ouest—West Side

- 4 Plamondon Honoré, épiciier (rés)

- 18 Vézina Victor, pilote p
 20 Lessard Emile, marchand de fruits (rés)
 Fluet J.-Wilfrid, prop., F.-A. Fluet, Lté
 Fluet Paul-Emile, commis de banque
Des Prairies
 28 Genest Wilbrod, journalier
 34 Foster Jacques, clerk
 40 Thiboutot René, opticien
 42 Dallaire Ulysse, journalier
 44 Dorval Florian J., Linotypiste
 46 Laflamme Philéas, journalier
 Paquet Siméon, emp. Anglo Pulp
 Laflamme Joseph, journalier
 48 Simard Théo, de T. Simard & Fils (r) p
 Simard Edouard, commerçant Marché
 Champlain
 48½ McNaughton John, ing. C.N.R.
 50 Skolnick Maurice, foreman
 52 Blais Joseph, chauffeur de taxi
 Rich Chas., commis
 Finklestein Mayer, marchand
 Mi'alestein M. marchand
 Clarfeldt Max prop. Dom. Cash &
 Credit
Ste-Marguerite
 56 Firstman Morris, grocery
 58 —
 60 Bolduc Mlle Adrienne
Des Fossés
 70 Laroche Jos., rentier
 Laroche Joseph, maçon
St-Joseph
 78 —
 94-98 Poitras Gaudias, relieur, imprimeur p
St-François
Du Roi
 122 Can. Pants & MacKinaw Mfg Co., B.
 Goodman prop.
 124 —
 128 —
De la Reine
 134 Lachance G.-L., Enr., matériaux de
 construction
ST-EUGENE de la rue Maufils à la rue Vittré-
 (paroisse St-Pascal Baylon de Maizerets), quartier Limoilou.—From Maufil-
 Street to Vittré Street, paris' of St. Pas-
 cal de Baylon de Maizerets), Limoilou
 ward.
Côté Est—East Side
 1 Dugal Lucien, commis C.P.R.

Côté Ouest—West Side

- 3 —
 5 Martel Philéas, mécanicien
 7 Marcoux Georges, journalier
 Collin J.-Bte, constable C. Hâvre
 9 —
ST-EUSTACHE, de 8, Cliff View Place, à 1,
 rue Ste-Julie, quartier St-Jean-Baptiste.
 —From 8 Cliff View Place St. to 1 St.
 Julia St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est—East Side

- 1 Arteau Joseph, journalier
 15 SS. de la Charité (communauté)
D'Aiguillon
 31 Lemay Mme veuve René

- 31 Lemay Paul, ing. forestier
St-Jean
 39 Picard O. & Fils, Enr., boutique
St-Joachim
 47 Victoria School, girls entrance
 61 —
 63 Robitaille Louis, emp. Dom. Arsenal
 65 Walsh Mrs widow Thomas
 67 Proulx Alphonse, menuisier
 69 Boutet Frs Xavier, mécanicien
St-Patrice
 77 Kelly Henry,
 Kelly Martin J., accountant
 Kelly Harold, clerk
 Kelly Herbert, clerk C. N. R.
 Bouliane Mlle Hélène
 Duberger Mlle Régina, g.-malade
 Sanschagrin Mme veuve Jean
 Faucher Mme veuve O.
 79 Breton Emile, ent.-général
 Slavin J.-P., painter
 81 Matthews Miss S., candy shop
 83 Shirley Joseph, emp. Quebec Carpet
 Cleaning Co.
 83½ Ford Arthur M., plumber
 Ford Stephen, laborer
 85 Côté Joseph, gardien
Artillerie
 93 Beaulé Arthur, menuisier
 97 Dumesnil Flavien, cuisinier
 99 Prevost Joseph, journalier
 101 Prendergast Thomas, electrician

Côté Ouest—West Side

- 2 Godbout Georges, commis
 4 Filion Mme veuve Cléophas
 6 Cauchon Alfred, débardeur
 8 Talbot Alexandre, électricien
 Gosselin Mme veuve S. couturière
 Francoeur J.-E., agent
St-Olivier
 16 Ecole Notre-Dame de Lourdes
 Soeurs de la Charité, Rvde S. St-Zénon
 directrice
 Saillant Joseph, gardien
Richelieu
D'Aiguillon
St-Jean
 40 Paquet Albert, emp. C. W. Lindsay Ltée
 42 Emond J.-Arthur, ass't-gérant, "L'Ao-
 tion Catholique"
 44 Boily Edmond, menuisier
St-Joachim
 46 Boucher O. F., agent d'assurances &
 courtier en immeuble
 48 Dallaire Arthur, plâtrier
 Boucher Cyranus, cord. machiniste
 Fillion Eusèbe, cordonnier
 52 Fortin Alfred, journalier
 52½ Filion Lucien, cord.-monteur
 54 Robitaille Odilon, tailleur
 54½ Fillion Jean, cordonnier
 56 Gingras Mlles
 Gingras Arthur, commis
 Dugas Wellie, chauff.-fournaies
 58 —
 58½ Mercier Edmond, navigateur
 60 Perron André, emp. Impérial Laundry

- 60½ Gingras, Electric accessoires d'élect.
Arthur Gingras, prop.
- 62 Petitclerc G. Misael, emp. Dépt. Voirie
- 62½ Baron Mme veuve Albert
- 64 Sirois C.-E., commis
- 66 Roy Adhémar, commis-taverne
- 68 Royer Joseph, assurances et immeubles
Arteau Emile, professeur
Royer C. R., comptable
- 70 Valis James, waiter
- 70b Donati Arthur, voy. de commerce
Genest Wilfrid, voy. de commerce
- 72 Garneau Emile, épicier (rés.)
Bouchard Yvon, voy. de commerce
St-Patrice
- 82 Morin Edgar, voy. de commerce
Berthiaume Jacques, opér. cinéma
Samson Wilfrid, contracteur et échevin
Quartier Champlain No 2
- 84 Vachon Mme veuve J.-F.
- 86 Vachon Clodomir, épicier (rés.)
- 86½ Bégin Mlle Germaine, épicerie
Copeman Geo., bread-driver
Copeman Lorne, emp. Motors Ltd
Copeman Rodney, accountant
Copeman Horace, clerk
Artillerie
- 88 Nadeau Mme L.,
Hiscock Miss Bridget
Walsh Miss Stella M.
- 90 Martinette Mme Edmond
Martinette Henri, rep. manufacturiers
Canty Richard, Police Inspector
Woodley Mrs Annie
- 100 —
- 104 Walsh Mrs widow Jack
Walsh Frank, emp. Que. Harbour Com.
- 106 Roy David, snr, pompier
Roy Camille, emp., Que. Photo. Eng.
Roy David, jnr, ouv. en fourrures
Ste-Julie
- 110 Painchaud Paul, médecin
- 112 Painchaud Mme veuve Antoine-J.
Painchaud Georges, emp. bureau

STE-FAMILLE, de 35, rue des Remparts,
2, rue de la Fabrique, quartier Cham-
plain.—From 35 Rempart St. to 2 Fa-
brique St., Champlain ward.

Côté Est—East Side

- 1 —
- 3 Letellier Alyre, commis, Com. du Port
- 5 Bardou Paul, de Bardou & Fils
Daigneault A., commis épicier
Barron Chs, voy. de commerce
Bergevin J.-Alex., commis
- 7 Desjardins Mlle C.
Richard Mlle Alida, stenographe
Carrier Mlle Ernestine
LaRue Robert, E.E.M.
LaRue Louis, ingénieur forestier
Collette René
Berryman John, emp. Ang. Pulp
Huot Mlle Alvine
- 9 Giroux G. M., notaire (rés.)
- 9½ Emond Henri, plombier
- 11 Lambert Mlle Jeanne
Lambert Léonard, emp. Que Power

- 11 Lambert Paul, comptable
Lambert Raymond, comptable
Vermette Théophile, anc. emp. s. civil
- 13 Derouin Frank, rentier
- 15 Ecole de musique
Pelletier J.-O., gardien
Hébert

- 17 Salle des Promotions de l'Université
Laval (entrée)
- 25 Ecole Normale Supérieure Séminaire
- 27 Salle du Gymnase Séminaire
- 23-41 Séminaire de Québec (classes)
Société Symphonique de Québec
- 49 Poitras Lucien, messenger Banque

Côté Ouest—West Side

- 2 Ouellet Mme veuve P.
Ouellet, Gérard emp. Quebec Sp Goods,
Lemieux Rosaire, chauff.-ingén.
Lemieux Odilon, cuisinier
Fournier Chs., chambres à louer
- 4 Dunn Mrs widow Wilfrid
Angers Mme C. Panet
- 6 Matte C.-E., chambres
Deschamps L.-Ph., emp. comm. Port
O'Farrell T., mail clerk
Lavoie Herménégilde, emp. dépt Voirie
Gaudette Guy, emp. dépt Mines et
Pêcheries
Beriman Jack, emp. Anglo Pulp
Gaudet G., emp. Terres & Forêts
- 8 Lefebvre Charles, journalier
- 10 Arel Chalifour Mme F.
- 12 —
- 14 Parent Joseph, emp. B. de Poste
- 16 Dubois Naz., ma de Liqueurs
- 16½ Dubois J. A., épicier (r)
Couillard
- 18 Désilets Alph., agronome
- 20 Lacasse Louis, mécanicien, (r)
- 22 Martel Séverin, épicier (r) p
- 24 Ledroit Mme veuve Joseph
Desjardins Joseph, bibliothécaire de la
Législature de Québec
- 26 Bouffard Mme veuve Jean p
Bouffard Jean, emp. Caisse d'Economie
Bouffard Mlle Marg., emp. B. Revenu
Bouffard Robert, agent de billets C.N.R
- 28 Ouellet J. P., architecte p
Ouellet Cyrias, chimiste
- 30 Bernier Arthur, voy. de commerce
Larue Mme Geo. A.
Duquet Mme veuve Zlb. Cyrille
Bédard Mme veuve Ephraïm
- 32 Martin Henry, emp. Chât. Frontenac
- 34 Boucher Mme veuve I.-A.
Gagnon Chs, emp. Dépt Maine
- 34½ Brousseau J.-E., tailleur en fourrures p
Brousseau Joseph, rentier
Bélanger Zénon, emp. s. civil
Bélanger Mme veuve Joseph
- 36 Roy Rodolphe, emp. Palais de Justice
Roy Mme veuve Jean
Peachy Mlle Athala
Paradis L.-P., voy. de commerce
- 38 Thibaudeau Emile, médecin
Garneau

- 40 Chouinard Gustave, député greffier de la Paix
 Chouinard Mlle Cécile
 Chouinard Philippe, emp. gref. de la paix
 Décarv J. E., voyageur de commerce
 Bédard Mlles, emp. Dépt. des Terres
 Marquette A. E., ag. de billets C. N. R
 42 Blanchet Mme veuve F.-B.
 44 Chamberland Mme veuve Ls-Philippe, couturière
 Bergeron Mlle Eugénie, emp. Clarendon
 Bureau Irénée, waiter
 Lachance Mlle Louise, sténographe
 46 Arel Delphis, garde-magasin
 48 Scott Henry S., gentleman
 Leblond Mlle Blanche, couturière
 50 Laroche John H., druggist
 Laroche Hamilton W., clerk C.P.R.

ST-FELIX, de 29, rue Demers, à 154, rue Colomb, quartier St-Sauveur.—From 29 Demers St. to 154 Colomb St., St. Sauveur ward.

Côté Est—East Side

- 1-3 Juneau Lucien, épicerie et rés.
 5 Champagne Joseph, menuisier
 7 Leclerc P. Charles, facteur
 9 Bédard Ubald, facteur
 Bégin Adolphe, professeur
 11 Gousse Mme veuve E.-J
 Gauvin Roland, voy. de commerce
 Drolet Chs, emp. Elz. Fortier
 13 Lortie Léon, typographe
 15 Drolet Raoul, typographe
 Fortier Omer, comptable
 17 Rancour Jean-Bte, cond. d'express
 Corriveau Alex., emp. Can. Exp.
 Deblois Georges, emp. A. Bardou & Fils
 19 Blanchet Raoul, couvreur p
 Blanchet Emeric, typographe
 Doiron J., emp. Ang. Can. Pulp
 21 Langevin Lauréat, empl Us. St-Malo
 27 Dimont Adélar, emp. O. Power
 29 Blouin Mme veuve Gaudias
 Goulet Joseph, commis
 Goulet Mme veuve Cyrille

Côté Ouest—West Side

- 2 Therrien Alphonse, emp. Que. Power
 4 Plante Geo., de Marier & Trudel, Ltée
 Boutin Mlle Obéline
 8 Picard Mme veuve Gaudias
 10 Auger Mme veuve Joseph
 12 Cloutier Mme veuve Arthur, femme de peine
 12½ Beaupré Frs-Xavier, cordonnier
 14 Drouin Alexandre, menuisier
 16 Royer Pierre, corroyeur p
 18 Pouliot Alph., garde-magasin
 Bilodeau Chs, emp. Bell Tel.
 Jean Charles, journalier
 22 Drouin Mme veuve Joseph
 24 Gagnon Ferdinand, journalier
 28 Nalet Jean, journalier
 Roy Noé, journalier
 32-34 Gagnon S., de S. Gagnon, Inc.

STE-FELIXINE, de 218, rue Bagot à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 218 Bagot St. to west, St. Sauveur ward

15 Cantin Lauréat, peintre

ST-FLAVIEN, de 43½, rue des Remparts, à 22, rue Garneau, quartier Champlain.—From 43½ Rampart St. to 22 Garneau St., Champlain ward.

Côté Est—East Side

- 7 Béland Théo., entrp.-peintre p
 Fortin Jean, mécanicien
 9 Villeneuve Alex., journalier
 13 Maison Béthanie
 15 Côté J.-B., chauff.-mécanicien
 Couillard
 17 Voyer Mlle Marie
 19 Garneau Aimé, journalier
 23 Battle John J., amnulant
 Hallessey W. H., emp. B. de Poste
 25 Garage privé J. B. Letellier
 27 Matte Arthur, chauffeur mécanicien
 27½ Drapeau R.-A., avocat
 29 Deblois Joseph, militaire
 Lemaitre Gaston, boucher
 31 Miedema Peter, waiter
 Miedema Mrs F. J., asst.-sec'y treasurer the Quebec Forest Industries Ass'n, Ltd.

33 —

Côté Ouest —West Side

- 8 Gagnon Mme veuve Gustave
 Gagnon Henri, organiste et professeur de musique
 10 Hackett W. J., capt., Quebec Machine & Supply Co.
 12 Fraser Wm J. B., lumber merchant
 Fraser W. W. K., clerk
 14 Patry Mme veuve Joseph p
 Gillespie J. M., local manager of Frank & Brice, Ltd
 Pelletier Hector, avocat (rés.)
 Couillard

16 —

- 18 Leblanc Pierre, emp. C. P. R.
 20 —
 20½ Burke Thimothé, emp. dépt. Aqueduc
 22 Lessard Alphonse, emp. Imp. Oil
 24 Vallée Josph, ouv. en tabac
 Potvin Mme veuve Charles
 Ménard Albini, E.E.M.
 Morin Mlle O., modiste
 26 Cantin Mme J. B.
 Lachance Mme veuve J. Emile
 26½ Lamontagne Mme veuve Eudore
 28 Letellier Antoine, waiter
 28½ Callaghan Mrs P., clerk
 30 Châteauneuf Elzéar, charron
 32 Gagnon Ernest, emp. Dept Marine

STE FOY ROAD, (See Chemin Ste-Foy)

ST-FRANCOIS, de 35, rue St-Roch, à Ave nue Parent, quartier St-Sauveur.—From 35 St. Roch St. to Avenue Parent, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

3 —

- 15 Bélanger Alphonse, ag. d'assurances

- 17, Desmeules Fr., journaliste
Lachance Louis, journaliste
19 Cloutier Arthur, charretier
21 1/2 Hurons, Mme Wilfrid
23 Weisberg Bernard, étal de boucher
27-31 Poitras Gaudias, relieur p
St-Dominique
45 Boissinot Tel., cord.-monteur
Boissinot Téléphore, jnr, ouv. en fer
Boissinot Roland, chauffeur
47 Soucy Mme veuve Philippe
Soucy Alfred, boucher
51 Alarie Emile, journaliste
53 Boulet Ephraïm, emp. de la cité
55 Gauthier Alphonse, journaliste
Gauthier Noël, ingénieur de marine
Lachance Mathias, journaliste
57 Bédard Robert, journaliste
Grant
63 —
69 Verret Amable, journaliste
71 Duguay Mme veuve Alfred, chambres
Mercier Napoléon, journaliste
Tremblay Albert, journaliste
Morency Pierre, journaliste
Parent Wilfrid, journaliste
Gagnon Wilbrod, journaliste
Labranche Albert, journaliste
Parisé Isidore, journaliste
Normand Joseph, journaliste
Welsh Henri, journaliste
81 —
87 Bloc Orkin
97 La Maison Morency (entrepôt)
99-109 La Cie Dechene, Enr., fourrures
111 Lefebvre Pierre, journaliste et maison
de pension
L'abbé Davile, journaliste
Gagné Joseph, journaliste
Fecteau Albert, journaliste
Lavoie Lorenzo, journaliste
113 Létourneau Joseph, journaliste
Du Pont
129 Miller Gérard, jnr, gardien
Chenard P.-E., mag. de seconde main
Miller Alfred, jnr, gardien
Anderson Michel, cordonnier
133 St-Cyr Albert, de St-Cyr & Frère
St-Cyr Hildevert, jr, de St-Cyr & Frère
135 —
137 Reid Léonide, médecin-chirurgien
139 Simard Joseph, marchand d'occasions
(rés.)
141 Guilbault Mme veuve Alph.
Guilbault Moïse, journaliste
143 Dorion Elie, dentiste, (bureau du jour)
Lapointe Gédéon, commis
145 Dorion Jules, Dr, directeur de l'Action
Catholique
147 Jacques Napoléon F., marchand (r) p
Jacques Fernando, commis de banque
Jacques P.-Albert, E.E.A.
149 Savard Chs-Aug. snr, des magasins de
Comm. des Liqueurs
153-155 La Cie P. T. Legaré, Ltée
Caliberti
— Presbytère St-Roch

— Eglise St-Roch

De l'Eglise

- 221 Couvent de Notre-Dame de St Roch
De la Couronne
Place Jacques-Cartier
233-255 Hôtel St-Roch
257 Patoine Antonelli, mécanicien
Paradis Mlle L., sténographe
Bisson Mme veuve Louis
Montgrain Mlle Y., cuisinière
259 Roberge Mme veuve J.-A.
Roberge Antonio, journaliste
261 Pageau Mlle Alvina
267 —
Dorchester
271 Girard J. Aristide, de Girard & Frère
287 Théâtre Princess (entrée des acteurs)
289 Le Gavage St-Roch Enr., R. Blouin,
prop.
303-305 Gauthier, Ltée, (boutique)
311 Théâtre Impérial
315 American 5-10-15 to \$1.00 Store
319 Laforce H. & Frère, marbriers
323-325 P.-L. Lortie Ltée, auto
327-329 Robitaille C., Enr., entrepôt
Caron
335 Cercle Paroissial Jacques-Cartier, abbé
Jean Duval, directeur
Dumont Gazoli, commis
St-Anselme
401 Croteau Mlle Yvonne
Falardeau Mme veuve Adélarde
Fiset Louis, journaliste
403 Caron Ernest, emp. Lait. Champlain
405 Morency Edouard, chauffeur
407 Langlois Philéas, snr., menuisier
Ratté Pierre, cord.-monteur
Rousseau Mme veuve Elzéar
Garneau Maximilien, commis expéditeur
Langlois Gaudias, boulanger
411 Plante Pierre, ing. Traverse de Lévis
Plante Maurice, électricien
Plante P.-Henri, mécanicien
Blondeau Arthur, emp. C. N. R.
Blondeau Mme veuve Aurèle
Boulevard Langelier
419 Lortie Gustave, journaliste
425 Proulx Pierre, journaliste
Lessard Geo., H., charretier
427 Jobin Gérard, journaliste
437 Asselin Rosario, boulangerie
Durand André, couvreur
441 —
445 Durand Napoléon, entrep. couvreur p
Durand Joseph, couvreur
Durand Henri, couvreur
Hamel Jean-Bte, cordonnier
449 Parent Villemon, sr, entrep.-maçon p
449 1/2 Bédard Ulric, emp. Q. Motor Sales
449 1/2 Pouliot J.-C., ent.-menuisier
451 Morency Roméo, boucher
453 Morency Mme veuve Edmond
Morency Lauréat, tail. de cuir
455 Loignon Bruno, sr, cordonnier
455 1/2 Loignon Mlle Josephine p
457 Poirier Léopold, soll. d'assurances
Poirier J. Camille, agt d'assurances

- 457 Breton Mme Frs-Xavier
Labbé Louis, journalier
Giroux Maurice
- 463-465 Bélanger Emile, épicerie et rés.
Laviolette
- 469 Blais Antonio, emp., Que. Power
- 471 Simard Arth., de La Cie G. Simard, Enr.
- 475 Laveau Arthur, rentier
Gauvin Charles, emp. Us. St-Malo
- 477 Paradis Alexandre, emp. G. Lépine
- 479 Durand Honoré, couvreur
- 481 Dombrowski J. Léonce, gérant
Simard Mlle Alma p
Alain Mme veuve Théodore
- 483 Boissonnault Josepj, ouv. en cuir
- 485 Towner Mrs widow Johnny p
Towner Johnny, tailleur de cuir
Towner Charles, steamfitter
Towner Joseph, tailleur de cuir
- 489 Savard Mlle Eugénie
- 491 Fortin Ernest, gérant de dépt. Paquet
& Cie
- 493 Decourcy Léon, cond. Q. Ry.
DeCourcy Maurice, chauff. de camion
DeCourcy Charles, emp. C.N.R.
- 497 Roussel Joseph, jnr, journalier
Roussel, Albert, journalier
Roussel Joseph, peintre
- 499 Beauchamp Thoma, vitirier
- 501 Perron Napoléon, charretier
- 503 Boissonnault Joseph, surintendant té-
légraphe d'alarme
Drolet Chs
- 505 Cloutier Eugène, contremaltre
Boucher Aurélien, anc. ingénieur
- 509 Bouret G.-L., opérateur
Lepine Mlle Belzemire
- 511 Després Alfred, ouv. en fer
Hudon Robert, charpentier
- 513 Savard Louis, cord.-machiniste
- 515 Turcotte Mme veuve Joseph
- 517 Larivière Georges, maître-charretier
- 519 Devarennas Albert, ch. de taxi
- 521 Verret Ernest, emp. de la Cité
- 523 Roy Ludger, mécanicien
- 525 Genois Roméo, charretier
- 527 Genois Joseph, charretier p
- 533 Tremblay Philippe, menuisier
Tremblay Armand, portier
- 537 Leclerc Eugène, mécanicien C. P.R. p
Leclerc Rosario ouv. en bouilloire
Leclerc Albert, comptable
Ste-Catherine
- 543 Dion Fortunat, emp. Us. St-Malo
Dion, Lucien, journalier
- 549 Thériault Henri, concierge
- 551 Guérard Onésime, emp. Maranda &
Labrecque
- 565 ———
- 569 ———
- 571 Bouchard P.-F. voy. de commerce

Côté Nord—North Side

- 4 Collin Mme veuve C. E.
Collin Chs-Eug., messenger
- 6 Guérin Joseph, journalier
Webster Henri, chauff. d'auto
Croteau Mme veuve Philéas

- 8 Gauthier François, charretier
Gauthier Edgar, cond. d'auto
Gauthier Camille, ch. de camion
- 10 Dorion Edouard, mouleur
Dorion Charles, commis épicier
- 10r Langelier Albert, journalier
- 14 Harief Mrs. widow R.
Harief R., weiter
Poulin Honoré, journalier
St-Dominique
- 40 Wisberg-B., butcher
- 44 Bédard O-Magella, grains & provisions
- 50 ———
- 52 Lamonde Mme veuve P. Albert p
Lamonde Lucien, ent.-menuisier (rs.)
- 54 Méthot Napoléon, emp. Q. Ry
Méthot Mlles M. N.
Lépine Edouard, relieur
- 56 ———
- 58 Huot Herménégilde, collecteur
Huot Philippe, commis taverne
- 60 Mailly Chs, commis-marchand
- 62 Lachance Arthur, plombier
Grant
- 70 Lyonnais Jean, commercant
Lyonnaise Urg., commercant (rés.)
Lyonnaise Bruno
Lyonnaise Emile, journalier
- 70½ Rhéaume Mlles Irma & Julie
- 74-76 Robitaille René, meunier et mar-
chand de farine
- 80-84 Rochette Marcel, mécanicien, gara-
ge et rés.
- 90 Nadeau Edouard, journalier
- 92 Bouret Gaudias, chauff. taxi
- 94 Boily Lucien, voy. de commerce
Frigon Lucien, march. de papier
- 98 Hudon Mme veuve Maxime
- 106 ———
- 108 Paquet Joseph, emp. Com. des Liqueurs
- 110 Desforges John, emp. C.N.R.
- 112 Julien Albert, chauff. de taxi
- 114 Jacques, Mme Gédéon
Lapointe Jacques, mesureur de bois
- 116 Moisan & Frère, bijoutiers
Plante, Mme veuve Arthur
Du Pont
- 130 Charest Mme veuve Joseph p
- 132 Gagné Emile, chauff. de taxi
- 134 Roy Mme veuve Alma
- 136 Paquet David, journalier
- 138 Dumont Olivier, menuisier
Dumont Gazella, peintre
- 140 Joncas, Philéas, snr, rentier
Joncas Philéas, jnr, sellier
Joncas François, journalier
Joncas Mlle M.-L., emp. T.-P. & P.
- 142 Chouinard Alfred, pâtissier
- 144 Cantin Gaudias, emp. dépt des Douanes
Dorion Joseph-Edouard, médecin chir.
- 146 Beshno Malcolm, de Beshno & Frère
- 146 Beshro William, merchant (rés.)
- 148 McDonald Moise, mécanicien
- 150 Belhumeur Armand, tailleur
- 152 Bernier Pierre, garde-chasse
Bernier Wilfrid, garde-chasse
Spagnelli Antonio, journalier

- 154 Blouin Tancrede, commis
 156 —
 158 La Caisse Populaire de Québec-Est.
 Oliva Gignac, gérant
Laliberté
 166 Samson Dr C. O. p
 Samson Jacques, dentiste (rés.)
 172 Drouin Dr Albert
 Drouin Guy, médecin
 174 Landry Flavius, sacristain
 182 Pichette Mme veuve Prudent
 184-190 Hospice St-Antoine
 Révde Sœur St-François de Borgia, supérieure
 Guimont Alphonse, abbé. Aumônier
Pensionnaires
 Lefebvre Mlle Marie
 Rosa Mlle Letitia
 Blouin Mme veuve Elzéar
 Caron Mme Jos.
 Bussière Ferd.
 Savard Mme veuve François
 Leveillé Mme veuve E.
 Richard Mme veuve J.-B.
 Morency Mme veuve Nazaire
 Hamel Mme Charles
 Leblanc William
 Mercier Mme veuve J.-E.
 Catellier Mme veuve Didier
 Desmeules Mme veuve Epiphane
 Hubert Mme veuve C.
 Calton Mme veuve C.
 Jobin Mme veuve U
 Mathieu Mme veuve Eugène
 Giguère Adolphe
 Rouleau P.-E., notaire
 Boucher Marc
 Genest Joseph
 Drouin F.-X.
 Lafrance Mme veuve J.-B.
 Labrecque Mlle M.-L.
 Jobin Louis
 Gosselin Philippe
 Reinhardt Emile
 Vézina Louis
 Chamberland Cyrille
 Vézina Mme Charles
 Tardif Mme veuve Jos.
 Samson Mlle veuve Aurélien
 Leclerc Mme
 Lessard Mme veuve L.
 Paradis Mme veuve Louis
 Alain Mlle Adèle
 Filtault Alphonse
 Gagnon Odilon
 Nolin Philippe
 Lemieux Pierre
 Robitaille Théo
 Drouin Fabien
 Paradis Joseph
 Casgrain, Perreault
 Fournier Onésime
 Thibaudeau Ulric
 Dusablon Alexandre
 Emond Ferdinand
 Gagnon Mlles Rosalie et Emilie
 Martin Mlle Alice

- Valiquet Mlle Catherine
 Cantin Mme
 Bélanger Damase
 Gagnon Alphonse
 Esnouf Jules
 Langlois Alexandre
 Pouliot Alexandre
 Gagné Théophile
 Daigle Moïse
 Martel Jacques
 194-198 Oeuvre N.-D. du Bon-Conseil pour la
 Protection et la surveillance des jeunes
 filles, Chapleau l'abbé Ernest, directeur.
 Association des Gardes-malades Catho-
 liques Licenciées de la Province, bu-
 reau Tél.: 9186
 200 Breton Léopold, journalier
 202 Duval Arthur, notaire, de Duval &
 Bolduc p
Hudon
 206 Drouin Napoléon, de Drouin, Frères,
 Ltée p
 Drouin Gustave, emp. Rock City Tob.
De l'Eglise
 214 Létourneau Louis, Honorable, de Québec
 Preserving, Ltd p
 Létourneau Rodolphe, étudiant, admi-
 nistrateur du "Bérêt"
 216 Drouin Laurier, de Rock City Tobacco
 218 Picard Mme veuve Joseph
 Picard Stanislas, chimiste
 222 Académie St-Roch
 Révde S. Ste-Marie-Eugène, directrice
 Congrégation Notre-Dame
De la Couronne
Place Jacques-Cartier
 236 Poste de Police No 3
 238 Salle athlétique—dépt de la Police
 240 Julien Mme veuve Albert
 242 Drolet Jules, cord.-mach.
 244 Boucher Mme veuve Fidèle
 246 Allard Narcisse cordl-machiniste
 Huot, Mme veuve Edgar
 248 Talbot Alphonse march. de chaussures
 250 Berrouard Joseph, soll. d'assurances
 262 Ecole St-Roch
 Révde Frère Antoine, F.E.C., directeur
 270 Falardeau Armand, grains & charbon
 272 Bertrand Léon, boucher, (étal)
Dorchester
 284 Jobin Louis, épicier (r)
 286 Allard Emile, professeur
 294 St-Pierre Mlle Odile p
 St-Pierre Alfred, anc. cordonnier
 296 Dionne Delphis, presseur
 298 Descarreau Lorenzo, chambre et pension
 300 Julien Mme veuve Joseph
 Julien Arthur, contracteur
 304 Chabot Marcel, ing.-stationnaire
 306 Gauthier Limitée, (entrepôt)
 308 Rhéaume Mlle Adeline p
 Faber Mlle Dianora
 Gilbert Mlle Bernadette
 Caron Mlle Eugénie
 308 Lemieux Mlle Arthémise
 312 Renaud Mme veuve J. Pierre

- 312 Soulard J. M., organiste et prof de musique
 314 Gauthier, Limitée (atelier)
 316 Gauthier Ltée garage
 320 Labbé André, emp. Elz. Fortier
 322 Poulin Téléphore, emp. dépt. Protonot.
 328 Académie Jacques-Cartier
 Révd Frère Zoël, directeur
 Caron
 334 Tremblay Ls boucher
 336 Giguère Roméo, de Naz. Fortier & Cie p
 Giguère Paul, prop. Paul Shoe
 Giguère M., emp. Standard Brand
 338 —
 342 Plourde Almanzor, comptable C.N.R.
 Lapointe Albert, journalier
 346 Plante Emile, ent.-menuisier (rés.)
 350 Duchaine Ludger, m. de chaussures (r)
 352r Sauvageau Oscar, ch. de camion
 Lessard Eugène, ch. de taxi
 Lessard Mme veuve Thomas
 354 Gosselin Lucien, commis
 Gignac Mlle Zoé
 356 Dubé Pierre, typographe p
 358 Létourneau Alphonse, peintre
 Létourneau Mme veuve Joseph
 Moisan J. Emile, commis
 360 Moisan J. B. Sylvio, voy. de commerce
 Lamontagne Philippe, emp. B. Can. Na-
 tionale
 366 Judd William K., emp. C.P.R.
 368 Desrochers J.-Bte, vérificateur com.
 des liqueurs
 370 Dumais J.-A., voy. de commerce
 Dumais Jos., commis épïc
 372 Pelletier Luc, chauffeur
 374 Lachance M. G., farine préparée p
 Lachance Jules, journalier
 378 Blais J.-Georges, comptable
 380 Sauviat Jos., Emile, peintre
 382 Clavet Emmanuel, emp. Dépt. Terres &
 Forêts
 Grenier Elzear, barbier, (rés)
 St-Anselme
 386 Gauthier Joseph, jr, peintre
 Lacasse Léopold, peintre
 Hamelin Mme veuve Wilf.-A.,
 388 Villeneuve Octave, menuisier
 392 Robitaille Mlles C. B. & E.
 394 Beaulieu Jos., emp. s. civil
 Cantin Odina, journalier
 Marineau Antonio, comptable
 396 Plamondon Mme veuve Alfred
 Plamondon Mlle C.,
 398 Labbé Ernest, chaf.
 Labbé Joseph, anc. navigateur
 Laprise Henri, ch. de damion
 398½ Grenier Gérard, commis
 Ferland Napoléon, Ltée, ent. plombier,
 (bureau & boutique)
 400½ Ferland Napoléon, plombier, rés.
 400½ Ferland Lucien, commis
 Bédard Mlles M.-L., B. et J.
 402 Gervais Eugène jnr, ent. peintre
 404 Laberge Amédée, tailleur
 408 Ferland Joseph, emp. P. Ferland
 410 Turcotte Joseph, boucher (rés.)
 410 Savard Mme veuve Jacques
 Savard Noel, journalier
 Plante Téléphore, commis-taverne
 410½ Ruel Napoléon, restaurant
 412 Barras Georges, emp. Q. Power
 Larochelle Mlle Annie
 Boulevard Langelier
 416 Paradis Jos. Alph., inspecteur en chef
 d'assurances
 418 Plante Alexandre, com.-boucher
 Lepine Alexandre, journalier
 420 Chartré Albert, comptable
 422 Bédard Paul-Emile, commis
 426 Campeau Georges, doreur
 Labranche Adolphe, couvreur
 Campeau Alexandre, commis
 Poliquin Lucien, emp. Com. du Hâvre
 428 Corriveau Albert, commis
 432 Doré Mme veuve Pierre
 434 Trudel Albert, peintre
 Trudel Frs, journalier
 436 Dooley Mrs widow John
 Dooley James, emp. Custom House
 Dooley Charles, emp. C. P. R.
 440 Trudel Ulric, entrep. menuisier p
 442 Galibois Jean-Alfred, emp. Dept des
 Pêcheries
 444 Beaudry Armand, ing C.P.R.
 446 Paquet Lorenzo, voy. de commerce
 448-450 Blondeau Lauréat, de Children's
 Shoe Mfg. Co. (r) p
 Blondeau Lucien, tail. de cuir
 Blondeau Emilien, commis
 448½ Lacroix Hector, officier de douane
 452 Huot Victor, cord.-machiniste
 454 Paquet Omer, gérant, Children's Shoe
 456 Chabot Léonidas, pharmacien
 458 Gingras Lauréat, comptable
 St-Hilaire Mme veuve Abraham
 Giroux Mlles C. & Elmire
 460 Seers Ernest, emp. Bell Telephone
 462 Carbonneau Philippe, comptable
 464 Gagnon Art., c. d'allées T. Simard
 466 Caron Joseph, menuisier
 468 Tremblay Albert, agent d'assurances
 Despensaire de la Goutte de Lait
 470 Garneau Philéas, emp. Dépt. T. Public
 Garneau P.-Henri, commis
 Cloutier J.-Chs, op. tel. d'alarme
 474 Langlois Ls-P. pilot
 476 Tremblay Alexandre, emp Renaud & Cie
 478 Emond Pierre, agent d'assurances
 Lelcerc Ronéo, commis
 480 Rhéaume Elie, emp. Q. Power
 Petitclerc Isidore, menuisier
 484 Leclerc-Jos.-A., voy. de commerce
 486 Fortin Louis, commis
 488 Bilodeau Téléphore, journalier
 Bilodeau Arthur, journalier
 Bilodeau Joseph, briquetier
 Drolet D., charcutier
 490 Armstrong Edward, foreman Dom. Ars.
 Armstrong Chs-H. chaf. taxi
 492 Gingras Mme veuve Maurice
 Giguère Alphonse, emp. Q. Power
 494 Cantin Lauréat, gérant Com. des Liq
 498 Roussel Zéphirin, mécanicien

- 502 Nadeau Mlle Alice
Rochette Joseph, pâtissier
Rochette J.-Hector, emp. Old City Mfg
Rochette Mme veuve Pierre
Rochette Mlle Georgiana
- 504 Lajeunesse Mlle Zélie
Proulx Sylvio, gérant G. Lajeunesse, Enr
- 508 Rousseau Henri, emp. G. Lajeunesse
Lortie Milles
- 510 Audibert Joseph, mécanicien
Audibert Joseph, jnr, commis
- 514 Bélanger Richard, commis p
- 516 Morisset J.-B.-S., emp. S. civil
- 518 DeChamplain Alex., emp. Bell Tel. Co.
- 520 Boutet Louis, navigateur
- 522 Langlois Mme veuve J. S.
- 526 Drolet Wilfrid, emp. dépt poids & mes.
- 528 Coulombe Alph., rentier
- 530 Clavet Joseph, corroyeur p
Clavet David, ouv. en fer
- 532 Fortin Georges, peintre
- 534 Lacroix Geo., emp. Boswells' Brewery
Dorval Geo. Albert, cord.-machiniste
- 536-538 Saucier Adéland, épicerie et rés.
Thivierge Paul-Alph., emp. "Le Soleil"
- 538½ Bédard Mme Vve Caleb
Bédard Gérard, ouv. en cuir
- 540 Marier Ludger, emp. Com. des Liqueurs
Bedard Adrien, ouv. en cuir
- 542 Minguy Nap., emp. P. T. Legaré, Ltée p
Thiboutot Alfred, meublier
Thiboutot Alfred, prop. garage
- 544 Coulombe Trefflé, mécanicien
- 546 Gosselin Pierre Alf., com.-marchand
- 548 Blanchet Mlle Corinne
- 550 Labbé François, débardeur
Labbé Lauréat, tail de fourrures
Labbé Laval, emp. Drouin & Frère
- 552 L'Heureux Mme veuve Pierre
- 554 Prince Mme G.-Henri
Prince J.-H., vétérin
- 556 Lapointe Donat, tailleur en cuir p
Bastien Donat, plombier
- 560 Caron Herménégilde, ent.-plombier et
électricien
- 562 Lachance Walter, emp. Dept Voirie
O'Donnell Thomas, emp. Q. Power
- 564 Giroux Joseph, snr, anc. maçon
Giroux Henri, commis quincaillier
Giroux Arthur, bourreur
Giroux Joseph, jr, commis
- 566 Mercier Alfred, menuisier
- 572 Drolet Narcisse, boucher (porte de ser-
vice)

ST-GABRIEL, de 68, Côte Ste-Geneviève,
à 9, rue Claire-Fontaine, quartier St-
Jean-Baptiste.—From 68 St. Genevieve
Hill to 9 Claire-Fontaine St., St. Jean-
Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Bélanger Mlle Eva
Bélanger J.-Eug., commis
- 5 Fillion Mathias, commis
- 7 Chartier E. A., conférencier
- 11a Conville (the) Misses teachers p
- 15 Ryan Mrs widow Richard
- 17 Côté Sébastien, charretier

- 19 Richard Adéland, relieur
- 21 Philips George, emp. Anglo Can. P. & P.
Cité
- 23 Vézina Milles M. N. et G.
Vézina Maurice, menuisier
Gingras Ronaldo, typog
Gingras Edouard, expéditeur
- 23½ Barbeau Georges, chauffeur
- 25 Laroque Mme veuve Ls-Joseph
Barbeau Jean-Bte, mécanicien
- 27 Bouret Wilbrod, mécanicien
Bouret Adj., journalier
Lachance Mlle M. Lse, institutrice
- 29 —
- 31 Bilodeau Eudore Isaac, cond. de malles
Des Zouaves
- 33 Gagnon Pierre, commis
Boisseau Mlle Amarilis
- 35 O'Shea Mrs Joseph,
- 37 Cloutier Adéland, voy. de commerce
- 39 —
- 41 Tremblay Joseph, plombier
- 41½ —
- 43 Lortie Alfred, mécanicien
- 45 Bédard Bernard, menuisier
- 49 —
- 51 Rinfret Henri L., rep. de manufactures
- 53 Labrecque Mme G. L.
Labrecque Wm., voy. de commerce
Labrecque Mlle Lucienne
- 55 Petitclerc Ernest, chauff. taxi
- 57 Bissonnette T., plombier, (hout. et rés.)
Trépanier Mme veuve Siméon
Côté Ernest, mécanicien
- 57½ Brousseau Alfred, charpentier
- 59 Robitaille Michel, anc. charron
Robitaille Alf., emp. Q. Cartage
Robitaille Joseph, emp. Com. du Port
- 61 Philibert Mme veuve Joseph
- 63 Bois Mme veuve Edouard
Scott
- 75 Buteau Loyola, charretier
- 79 Appartement St-Gabriel
Barbeau Chs. Aug, emp. Can. Oil
- 79 Morissette Nap., emp. s. civil
- 79½ —
- 81 Bédard Mme veuve David
- 81½ —
- 83 Lavallée J. A., messenger Dépt Inst. Pub.
- 85 —
- 89 Bouré Nap., peintre

Côté Nord—North Side

Claire-Fontaine

- 2 Noel Achille, journalier
- 4 Guay Mme Arthur
- 10 Laflamme Arthur, comptable
- 12 Ouellet J.-T., constable
- 14 —
- 16 Perrin Georges, cuisinier
- 18 Pelletier Joseph, emp. Dom. Arsenal
- 18½ Gagnon G.-A., comptable
- 20 Landry Georges, emp. s. civil
- 22 Landry Arthur, importateur
Landry Roger, prés. Landry Jacot Ltée
- 24 Arteau Rosaire, chauffeur d auto
- 26 Dollard John clerk
- 28 Gore Mrs. widow G.

- 28 Gore F. William, boiler maker
Des Zouaves
- 32 Simard Mlle Yvonne
Hamel Mlle G.
- 32½ Dostoler Mlle Cornélie
- 34 Routhier Mme veuve Siméon
Routhier René, emp. Com. des Liqueurs
- 36 Frenette Emile, capt. de Marine
Frenette Chs-H., cond. C.N.R.
Juneau Ernest, ancien laitier
- 36½ Pednaud David cond. C.N.R.
- 38 —
- 40 Arteau Antoine, garde magasin
- 42 Dupuis Paul-Emile, comptable
- 42½ Labrecque Mme veuve Victor
Brochu Gérard, commis
- 42¾ Picard A.-Gérard, marc. de radios rés.
- 44 Robitaille Mme J.-Bte
Monette Mme J.
- 42¾ Picard A. Gérard, marc. de radios rés.
Arsenal p
- 48 Dlpuis Paul, emp. Que. Power
- 48½ Richard Alfred, mécanicien
- 50 Fleury Mme veuve Louis
Fleury Edgar, journalier
- 58 Dussault J. L., entrepôt
- 60 Dussault J.-L., manf. de tabac à priser
- 64 Dussault J. L., écurie
- 68 Lemieux Irénée, emp. Le Soleil
- 70 Lefrançois Siméon, commis-voyageur p
Scott
- 72½ Barette J.-Alf., expéditeur B. Houde
- 74 Vézina Mme veuve Onésiphore
Vézina Joseph-Gérard, ch. d'auto
Vézina Ls.-Phil., commis
Vézina Maurice, commis
Vézina Jules, méenueisier
- 76 Saillant Mme veuve Philéas
- 78 Dufresne Mme veuve Edmond
Dufresne Adrien, voy. de commerce
- 80 Marier J. Emile, ancien épiciér
- 82 Boucher G. Napoléon, voy. de commerce
- 84 Roy Mme veuve Adélar
- 94 Ruel Wilfrid-B., agt d'assurances
- 96 Bonhomme Alphonse, voy. de commerce
Bonhomme Chs-Eug., opér. C.N.R. Tel.
Bonhomme J.-H., opér. C.N.R. Tel.
- STE-GENEVIEVE**—See Ave Ste-Geneviève
and Côte Ste-Geneviève
- ST-GERMAIN**, de 975, rue St-Vallier, au
cap, quartier St-Sauveur.—From 975
St. Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward.
- Côté Est—East Side**
- 5 Gosselin Georges, épiciér (r)
- 11 Matte Lémérie, de P. Dugal & Matte p
- 17 Lessard Louis, forgeron
Lebel Silfrid, commis-épiciér
Dollard
- 29 Paquet J. Edmond, gérant La Cie
d'Imprimerie Commerciale, Ltée p
- 31 Bélanger Paul, emp. Can. Swift
- 31½ Trudeau William, voy. de commerce
- 33 Dorion Lucien, voy. de commerce
- 35 Latulippe Achille, voy. de commerce
- 39 Thomassin Fer., chauffeur de camion
Ste-Thérèse
- 51 Boucher Odilon, cord.-machiniste
Montcalm
- 71 Savoie Charles, ouv. en chaussures
- 73 Asselin Joseph, livreur de pain
Hamel Albert, commis-boucher
- 75 Lachance Philémon, barbier (rés.)
Deslauriers Emile, gardien de la paix p
- 79 Lacombe David, boucher (rés.)
*Avenue des Oblats
Boisseau*
- 89 Bouchard F. X., rentier
- 89½ Garneau Joseph, journalier
- 91 Lapointe Albert, électricien
Pruneau Philippe, journalier p
- 99 Petitclerc Mlle Antoinette, épicerie (r) p
Denis Mme veuve Moïse
Napoléon
- 101 Tardif Gaudias, épicerie
- 103 Lavallée Mme veuve Georges
- 107 —
- 109 Petitclerc Philippe, forgeron
- 111 Lachance Joseph, insp. cité de Québec
Bagot
- 115 Paquet François, cordonnier
- 117 Guérard Mme veuve Jacques p
Guérard Adélar, cordonnier
- 119 Châteauevert Arthur, forgeron
- 121 Laroche Pierre, cordonnier p
- 123 LaVallée Georges, menuisier
Brousseau Adolphe, emp. Mechanic Sup.
- 125 Gignac Joseph, journalier
- 127 Bégin Jos. G., voy. de commerce
Jolin David, cond. Que. Railways
- 129 Desrochers Gérard, menuisier
Morin
- 133 Fortier Edouard, corroyeur
- 135 Gagnon Lauréat, emp. Hôtel St-Roch
- 135½ Métivier Albert, emp. Us. St-Malo
- 137 Simard Philéas, monteur p
St-Pierre Paul, emp. J. B. Renaud
- 137½ Noël Honoré, boulanger
- 139 Plante Elzéar, épiciér
Latulippe Raoul, expéditeur
- 141 Plante Elzéar, épicerie et rés.
Hermine
- 147 —
- 149 Lafrance Roméo, com.-voyageur
Alain Joseph, couvreur
- 151 —
- 153 Nadeau Gérard, journalier
Kirouac
- 169 Jobin Georges, emp. de la Cité
- 171 Michaud Alex, sr, cord.-machiniste
- 171½ Bédard Joseph, journalier
- 171¾ —
- 173½ Chamberland Fortunat, journalier
Landry L.-Joseph, cordonnier
- 173 Bédard Elzéar, emp. Parisian Corset
- 173½ —
- 175 Hamel J.-A., étal de boucher
Colomb
- 177 Lavoie Eugène, anc. Militaire
- 179 Guénard Joseph, restaurateur (res)
- 181 Letarte Gaudias, cordonnier
- 185 Boucher Mlle Rose-Aimée
Laverdière Edm., ing.-stationnaire
- 187 Fortin Adélar, anc. pompier

Châteauguay

- 189-191 Hébert Mme veuve Frs, épicerie p
Franklin
193 1/2 Trudel A.-Laval, station de gasoline
Arago

Côté Ouest—West Side

- 4 Letarte Honoré, commis de taverne
Drolet Louis, cordonnier
Drolet Joseph, maçon
St-Ignace
20 Dorion Octave, commis
22 Gignac Léon, boulanger
Dollard
30 Drouin Alfred, gérant
32 Plamondon Henri, tail. hardes
34 Zicat Albert, réparateur télégraphe
d'alarme
36 Godbout Mme veuve Jean
Pouliot Joseph, couvreur
Godbout Melles Philomène et Antonia
Villeneuve Adélar, teneur de livres
Garneau Mme veuve Joseph
38 Corriveau Alfred, emp. J.-B. Renaud
Ste-Thérèse
42-44 Blondeau J.-A., boucher (rés) p
48 Simard Charles, boucher, (r) p
Simard Lorenzo, ch. de camion
50 Drolet Rosaire, mécanicien
50 1/2 Morasse Arthur, emp. Arpentages
52 Ratté J.-A., épicier
Montcalm
56 Godin Arthur, forgeron
60 Martel Edmond, agent p
70 Parent Gaudiose, jr, comptable
Gauthier Jean, voy. de commerce
Asselin Adjutor, plombier
Pouliot Antonio, plombier
Massue
78 1/2 Bertrand J. Avila, chauff.-mécanicien
80 Morasse Adrien, journalier
82 Croisette Maurice, couvreur
84 Ducré Amédée, charcutier
Boisseau
90-94 Perrin Mme veuve Georges
92 Duval Jean, journalier
96 Laberge H., salon de barbier
Chabot Adélar, cord.-mach.
Langlais Alfred, couvreur
Napoléon
100 Boutet Olivier, boucher (rés.)
102 Martel Albert, commis
104 Lamonde Jos., jardinier
106 Dorval Adjutor, tailleur de hardes
108 Matte Mlle Joséphine et Eugénie p
110 Vézina Arthur, journalier
112 —
Alain Lauréat, gardien de nuit
Alain Napoléon, journalier
116 Verret Mlle M.-Anne, Nouveauté et rés
118 Vallière Mlle Alma
Bagot
120 Déry Joseph, emp. J.-B. Renaud
122 Laflamme, Alex., tanneur
Gignac Charles, cord.-monteur
128 Gagnon Arthur, gardien de la paix
Morin
132 Lachance Jean-Bte, feb. d'eau de javelle

- 138 Proulx Gérard, charretier
140 Trépanier Arsène, commis de bureau
142 Allard Louis, journalier
144 Dorval Arthur, épicier
Hermine
146 Careau Pierre, charretier p
Careau Aurélien, comptable
150 Beaulieu Mme veuve Joseph p
Bussièrès Alphonse, cond. d'auto p
Beaulieu Rosaire, cord. machiniste
Bédard Mme veuve Joseph
Bussièrès Chs-Aug., emp. Chinic & Co
152 Marcoux Joseph, débardeur
152 1/2 Castonguay Félix, salon de barbier
154 Loisel Clovis, emp. Royal Paper Box
Paquet Alphonse, ouv. en chaussures
156 Castonguay Félix, barbier (r)
158 Gagnon Charles, maçon
Gagnon Ls.-P., maçon
Kirouac
160 Chamberland Isidore, cord.-machiniste
162 Paré Adélar, journalier
Gilbert Léon emp. Terreau & Racine
Latulippe Albert, chauff.-ing.
164 Roy Mme veuve
Roy Joseph, cond., express
166 Paquet Napoléon, cordonnier p
176 Lapointe Henri, menuisier
Marcoux Tel., anc. épicier
178 Labrie, P.-Théo., épicier
Colomb
180 Picard Alfred, cord.-monteur
186 Ratté Georges, emp. de boulangerie
188 Royer Albert, marchand
Châteauguay
196 Rhéaume Louis, de Ls Rhéaume, Eng.,
marchand de fruits (r)
Bélangier Ulric
198 Larochelle Almanzar, journalier
200 Rancour Donat, journalier
Jobin Jules, cordonnier
Jobin Mme veuve Omer
Dion Mme veuve Edmond
Dion Henri, cord.-machiniste
200 Dion Antonio, journalier
202 Ménard Ludger, peintre
Franklin
210 Malouin Philéas, latteur p
Arago

**STE-HELENE, de 31, rue Laliberté, à 7,
rue St-Anselme, quartier St-Roch.—
From 31 Laliberté St. to 7 St. Anselme
St., St. Roch ward.**

Côté Sud—South side

- 1 Dion Emile, boucher
3 —
9 Lessard Mme veuve Joseph
Tardif Régis
11 Paré Joseph F., mouleur
Dechène Jean Frs, app. électricien
11 1/2 Parent Joseph, journalier
Tondreau Jean, peintre
11 3/4 Morissette Octave, journalier
13 Magnan, Elzéar, cord.-monteur
Marchand Emile, emp. buanderie
13 1/4 —
17 Soucy Léopold, peintre

- 19 Paré Philibert, charretier p
 19½ Latouche Lauréat, mécanicien
 21 —
 23 Hudon Mlle Blanche
 Bélanger Achille, menuisier
 Thivierge Jos.-R., journalier
 27 Robitaille Emile, Mess Ass. Leg.
 Robitaille Joseph, Emile
 Robitaille Ls-Philippe, emp. T. Marois
 Boudreau Charles
 29 Lachance Hector, comptable
 Lechasseur Mme veuve Louis
 31 Fortune Mme H.
 Caron Lorenzo, imp. de lait
 33 Lambert Mlle Marie p
 35 Dion Mlles Obéline et Fédora
 37 Auclair Adélard, emp. Boswell
 Gaulin Mlle Alvine
 41 Savard Joseph, tailleur de cuir p
 Savard Alexandre, emp. "L'Ac. Cath."
 43 —

De l'Eglise

- 57 Lefrançois Arthur, voy. de commerce
 59 Chouinard Alf., journalier
 63 Maheux P., peintre (boutique)
 69 Bigaouette Omer, commis-expéditeur
 71 Marois Uldéric, domestique
 75 Gaulin Mlle Rosana
 77 Rousseau Ls, rentier
 79 Garage Sam. Huot Enr., Lucien Jobin, prop.

de la Couronne

- 89 Club Conservateur Ouvrier de Québec
 Est—Albert J. Shields, Prést.
 99-103-105 Guillemette Ferd., (garage)
 109 Giguère F. X., de J. B. E. Letellier, Enr.
 Giguère Alfred, emp. P.-L. Frenette
 109½ Huot Stanislas, mécanicien
 111 Prémont Alf., journalier
 113r Simard Pierre, journalier
 Angers Mlle Alice
 115-123 Dugal P. & Matte, tanneurs
 129 Demers Henri, mécanicien p
 Gauvin Mlle Germaine, emp. P.-T.
 Legaré
 129½ Pagé Théophile, cordonnier
 131½ Goulet Arthur, emp. Dept Douane
 Pouliot Eugène, prop. de taverne

Dorchester

- 143 Paquet Yvan, prop. de garage
 147 Garant & Thibault, doreurs
 169-183 The John Ritchie Co., Ltd.
 185 Gale Bros, boot and shoe manufacturers

Caron

- 231 St-Lawrence Last Works, A. Langlois, propriétaire
 235 Bédard Alexandre, forgeron
 237 Tardif Alphonse, maréchal-ferrant
 239 Murphy G. L., agent

St-Anselme

Côté Nord—North Side

- 2 Trudel Georges, plombier
 4 —
 6 McKibbin Paul, salon de barbier
 8 Marriage Edmond, journalier
 10 Bédard Alexandre, boucher (r), de
 Joachim Bédard, fils

- 12 Garage privé
 18 Parent Chs-A., entrepôt
 24 Lachance Amédée, journalier
 26 Fortune Ludger, typographe
 28 Gignac Eugène, voy. de commerce
 30 Cadorette René, voy. de commerce
 Genest Adrien, emp. Boswell
 34 Lavoie Henri, emp. Livernois Ltée
 36 Allisson Alphonse, débardeur
 36½ Thivierge Jean-Bate, boulanger
 38 Vézina J.-C., horloger bijoutier
 40 Cotnoir Sylvio, contremaître
 DeRoy Henri, commis
 42 Tanguay Albert, rentier

De l'Eglise

- 58 Paradis Adjutor, épicié
 60 Denis Pierre, mag. de seconde main (rés.)
 62 Linteau Charles, rentier
 Dugal Albert, emp. de banque
 64 Boivin & Poliquin, peintres
 Vaillancourt A., poseur de vitres
 68 Boutet Adélard, électricien
 72 Club Sportif des Casques d'Acier
 74 Laviguer Paul-A., marchand d'automobiles

De la Couronne

- 94-136 Guillemet Ferdinand, garage
Dorchester
 156 Dominion Corset Co, (entrée des ouv.)
 158 Plante Félix, menuisier
 182 Roy Georges, voy. de commerce
 Plante Pierre, tailleur
 184 —
 186 Martel Edmond, journalier
 188 Hamel Rodolphe, com. boucher
 Roy Mme veuve Adélard
 192-194 Gauvin Ls-Joseph, menuisier (atel.)
 208 Brown George, forgeron
 210 Vézina Mlle Délia p
 Labrie Napoléon, menuisier
 Labrie Gérard, emp. L'Evénement
 Labrie Irénée, journalier
 212 Drolet Mme veuve Théophile
 Nadeau Antonelli, presseur
 214 Clavet Alphonse, menuisier p
 218 Andrews Lionel, journalier
 220 Thibaudeau Mme Blanche, emp. de bureau
 222 Jacques Mme veuve Joseph
 Lessard Joseph, emp. C. N. R.
 Girard Mlle Lucile

Caron

- 230 Verdon D. Ltée, manufacturiers de bonbons et de confitures
 246 Fiset Mme veuve Alphonse
 Fiset Alfred, marchand de fer (r)
 Fiset Marcel, commis
 Fiset Ernest, commis
 Grenier Alphonse, menuisier
 248 Dumas Paul Ovide, charretier
 250 Dumas Ovide, charretier
 254 Villeneuve Lorenzo, cordonnier
 258 Ouimet David E., cordonnier (r)
 260 Fiset Elzéar, com. marchand
 262 —

ST-HONORE, de 16, 8eme Avenue, à 35
10e Avenue, quartier Limoilou.—From
16 Eight Avenue to 35 Tenth Avenue
Limoilou ward

Côté Nord—North Side

- 9 Marois Antonio, journalier
Labbé Rosaire, journalier
Lapierre Arthur, emp. Com. du Port
11 Têtu Arthur, menuisier
13 Richard Lévy, journalier
Lachance Willie, emp. Ang. Pulp
15 Levesque Jules, emp. Ang. C. Pulp

Côté Sud—South Side

- 2 Vézina David, journalier
4 Cayouette Francis, emp. Anglo Pulp
4½ —
6 Cayer Léonidas, ch. d'auto
8 Cayer Alfred, emp. C. N. R.
8½ Lablerté Francis, emp. Ang. C. Pulp
Levasseur Joseph, journalier
Levasseur Mme veuve Isaïe
10 Bélanger Joseph, commis
12 Lortie Omer, journalier
14 Gravel Frs-Xavier, journalier.
18 Leclerc Ovide, menuisier
18½ Gallant Alfred, emp. Ang. Can. Pulp
20 Bourdages Chs, emp., Anglo Pulp
20½ Desbecquets, Nap., emp. Corporation
St-Pierre Lauréat, emp. C. N. R.
20¾ Lemieux Napoléon, emp. Anglo Pulp
22 Dubeau Joseph, emp. C. N. R.
24 St-Pierre Joseph, serrefreins C.N.R.

9e Avenue

- 26 Richard Siméon, peintre
28 Montgomery Arthur, emp. Anglo Pulp

ST-IGNACE, de 6, rue St-Germain, à l'ouest
quartier St-Sauveur.—From 6 St. Ger-
main St. to west. St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 9 Paré Mme veuve Ernest
Bédard Eug., journalier
11 Goulet Théophile, cordonnier p
15 Lamontagne Maurice, homme de livrai-
son
17 Fecteau Joseph, chauff. de camion
Milhomme Joseph, forgeron p
19 Rivard Mme veuve Edouard
Rivard Georges, tail. de gants
Rivard Lucien, tail. de gants
Labbé Mme veuve S
Bouffard Mme veuve Emile
23 Plante Félix, march. grain et foin, (rés.)
25 Robitaille Roch, peintre

St-Luc

- 39 Frenette Albéric, maçon
43 Giroux Gaston, emp. Maritime Optical
43½ Le Matelas Fontenac Em., Ulric
Pouliot, prop.
45 Lirette Lionel, pompier
55 Goulet Mme veuve Edouard
Goulet Arthur, commis
59 —
61 Carboneau Arthur, ch. de camion
Deblois Joseph, emp. Com. Liqueurs
63 Gingras Emile, marchand de glace

St-Sauveur

- 81 Bertrand Mlle Clothilde
83 Bélanger Edouard, comptable
89 Blouin Téléphore, boulanger p
95 Labrecque Joseph, cord.-machiniste
101 Beaulieu Edgar, peintre
Lavallée Mme veuve Armand
103 Côté Xavier, cordonnier
105 Laflamme Wilfrid, tailleur de cuir
109 Bédard Mme veuve Albert
109½ Drolet Antonio, emp. Archevêché
109¾ Daigle Donat snr, journalier
Daigle Donat, jnr, charretier
Daigle Joseph, journalier
111 Laverdière Léopold, journalier
Villeneuve J.-A., agent à commission
113 Fleury Samuel, prop. Old Motors Sales(r)

*Montmagny
Aquaduc*

Côté Nord—North Side

St-Luc

- 16 La Boulangerie Nationale Ltée
L.-A. Drolet, gérant
28 Lagacé Albert, menuisier
34-36 Pelletier Théophile, emp. Q. Ry
Pelletier Georges, plombier
Pelletier Chs-Eug., mécanicien
42 Thomassin Ovila, maréchal ferrant
44 Dallaire Albert, briquetier
50 Lepire Elzéar, journalier
Lepire Johnny, journalier
Lepire Joseph, journalier
56 Simard Mme veuve Joseph
Leclerc Mme veuve Philéas
62 Caouette Georges, garde-magasin
64 Godin Joseph, journalier p

St-Sauveur

- 78 Audet Sylvio, voy. de commerce
80 Fillion Odilon, mécanicien
82 Bédard Frs, rentier
82½ Portugais Joseph, peintre
84 Denis Napoléon, cordonnier
86 Levasseur Mme veuve Achille
90 Duclos Joseph, journalier p
92 Hébert J.-Bte, chauff.-camion
98 Drolet Mme veuve Philéas
100 Fournel Ovila, journalier
102 Payette Mme veuve Adélaïde
Payette Gérard, débardeur
Payette Edgar, journalier
Payette Alfred, journalier

Montmagny

- 112 Côté P. E., boucher (étal)
Aquaduc

ST-JAMES, de 1, rue Sous-le-Cap, au fleuve
St-Laurent, quartier Champlain.—
From 1 Sous-le-Cap St. to River St.
Lawrence, Champlain ward.

Sault-au-Matelot

St-Pierre

- 17 Edifice Langlois & Paradis
1 Roy J. Eug. & Cie, courtiers en assu-
rance
2 —
3 —

- 5 6 Dubé, Leblond & Cie Inc., Obliga-
tions
4 7 Mitchell & Whitehead Reg'd, agts
10 11 Lachance J. Eug., Enr., agent
d'assurances
8 9 Maxham A. J. & Co., Reg'd
Mount Royal Rice Mills Milling
Co Ltd
The Canada & Dom. Sugar Co. Ltd,
Kerwin D. J., agent
Kerwin Luke, agent
13 —
14 Binet & Racine, syndics autorisés
15 Gauvreau Paul F. Enr., courtiers en
grains
16 Quaker Oats Co.
— Haggie Andrew, gardien
19 Langlois & Paradis, Ltée, épiciers en
gros p
Bell
33 Emond & Côté, Enr., provisions
Dalhousie
35 —
Prince of Wales
49 Shed 7—Quebec Eels Corp., Louis Berg
man, manager
Piedmont Fish & Packing Co.
2-4 "La Semaine Commerciale"
Levesque C. J., éditeur propriétaire
Sault au Matelot
St-Pierre
18-20 —
20 1/2 —
22 De Laval Co., Ltd., Cie de Laval Ltée,
Crépin A., manager
26 —
28 Martin Adélar, mécanicien
Dalhousie
46 Entrepôt frigorifique

ST-JEAN (ST. JOHN), des rues de la Fa-
brique, Garneau et Couillard, quartier
Champlain, au Chemin Ste-Foy, quar-
tier Montcalm.—From Fabrique, Gar-
neau and Couillard Sts., Champlain
ward, to St. Foy Road, Montcalm ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Beaulieu Dr Emile, chirurgien dentiste
Lacerte Dr Jean, spécialiste
3 Duquet Cyrille, Ltée, bijoutiers
Simoneau Mlle Florence, secrétaire
5 La Banque Canadienne Nationale (succ)
Desmeules Léopold, gérant
7 Langlois & Langl, chirurgien dentiste
Langlois Arthur, chirurgien-dentiste
Langlois Marcel, médecin (bureau)
Huot Théophile, collect. L'Événement
Huot Joseph, méc. dentiste
Bergeron Maurice, voy. de commerce
Bergeron Maxime, professeur
Fortin Ulysse, professeur
9 Moore T. J. & Co., stationer succ.
9 1/2 Central Rooming House, Ls-S.
Desrochers
St-Pierre Dr J.-A.
Desrochers Ls-Geo., chambres
Olivier Nazaire, commis épicier

- 9 1/2 Dostie Mlle Lucienne
Turgeon Mlle Cécile
Turgeon Mlle Lucienne
Turgeon Mlle Elizabeth, prop. "Le
Papillon d'Or"
Dostie Mlle Thérèse
11 McKenna H. W., florists, fleuristes
13 Shaw S. J. & Co., Reg'd, hardware
Byrne T. D., manager
15 Jalbert Wilbrod, de Quebec Coal Co. (r)
Turcot Mlle Ida M.
17 Paquin Dr Raymond, spécialiste
19 Lechasseur & Laliberté, horlogers et
bijoutiers
21 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec
Belleau Geo., gérant général
23 Hamel Paul, dentiste, (bureau)
Verret Sébastien Dr, dentiste
Roy L. D., médecin
Blouin Mme P.
Stock Mrs. D.
Samson Ferd., messenger
25 Palace Building Reg'd, Bowling alleys
27 Bouchard J.-A.-Y. Ltée
General Electric Refrigerators, Quiet
May Oil Burners, Hot Point Electric
Ranges
29 Bélanger E.-R., Inc., gent's furnishing
(merceries)
33 Savard Joseph, agent d'immeubles et
d'assurances
35 Les Magasins Guy Enr.
G. N. Ouellet, gérant épicerie
B'ouin Ferdinand, gérant boucherie
37 Auger Lorenzo, architecte
Lachance Albert, conducteur d'auto
39 Metropolitan Life Ins. Co.
Monast M., gérant
Rousseau E. G., architecte
Giroux G. M., notaire
Racette Albert, agent assurance
Racette F.-X., emp. C. N. R.
43 Roy Z. F., valises, etc
45 Quebec Linen Store, N. A. Att'a, prop.
I. Higo
Gagné Mlle, manager
45 —
47a Dynes E.-J., merchant
Boucher J.-A., chiropodiste
Wright, Mlle H. commis
Vézina M., rentier, chambres
Morneau Arsène, rentier
Gignac Mlle M.-Anne, garde malade
Lachance Mlle Jeanne
Claveau David, journaliste
Claveau Antonin,
Roy Antoine, emp. s. civil
49 —
49a Laura Secord Candy Shop
49 1/2 Bélanger Mme veuve Évangéliste
Boisseau Mme veuve N.
Boisseau Lionel, commis
Boisseau Léonce, mécanicien
Bergeron Mlles
Proulx J.-L., de W. Laframboise, Cie
Le Bon Gîte, maison de pension, Mme
Er. Bélanger, prop.

- 51 Huot Gaspard, merceries, etc
 53 Leonard B., Reg'd. decorators and manufacturers of Stained Glass
 55 Bartlett Mrs H. N., boarding house
 Pinard Mlle Yvonne
 Séguin Arthur, emp. s. civil
 Grenier Joseph, re'leur
 Bouffard Mlle Hé'ène
 57 McClure J.-A., optométriste
 59 Maison Levasseur, Enr., thé, café, Mrs B.-T. Bigman, prop.
 61 Martinette Lorenzo, agent d'autos
 Gauthier Dr C.-A., spécialiste, (bureau)
 Brochu Odilon, solliciteur d'assurances
 Higo I. manager
 Roy Delphis, épicier (rés)
 Roy Paul, avocat (rés)
 63 Brochu Raoul, médecin (bureau)
 Brochu Mme veuve Delphis
 Brochu Henri, emp. C. des Liqueurs
 Brochu, Eugène, agent
 Brochu Pau', pharmacien
 Lamontagne Alph., emp. C.N.R.
 Gosse'n J.-Maurice, emp. civi
 May Mrs. Oscar
 65 Dominion Stores Ltd
 Godbout J.-A., gérant
 67 China Shop (The), porcelaines et fantaisies, Rioux Miss V., manager
 69 —
 73 —
 75 Pergantes Peter, prop. Belmont Café
 77-79 Labrecque L. P., magasin de modes et rés.
 81-85 Lavigne & Hutchison, pianos, etc p
St-Stanislas
 93-95 Raymond, Binet & Co., gents' furnishings
 Tailors Valet Service Reg'd.
 97 Pension Placide, Prévost Placide, prop.
 Poirier Paul-Emile, commis
 Boivin Henri, comptable
 Labrecque Joseph, menuisier
 99 The Peking Oriental Cabaret, Tom Harry, prop.
 101 Vézina Mlle Eva, confections pr dame
 103 Maritime Optical Co. Ltd
 Valentine Mfg Co. Ltd
 Valentine Jacques E., gérant
 Deschênes H., sec.-trésorier
 105 Morin Mme veuve Thomas
 107 Turcotte Paul, march. de chaussures et cordonnier
 109 —
 111 Breton & Frères, épiciers licenciés
 113 Smeaton A & Co., fancy work
 Smith Mrs A. prop.
 115 Levesque Pierre, architecte
 La Coopérative de Québec, pain de blé "Nadeau"
 International Correspondence Schools of Scranton, P. A., (The)
 Tardif Mme veuve J.-P.
 117 Turcot J.-E., pharmacien
 119 Ouellet F., ing.-forestier
 121 Salon des Roses, Mme F. Ouellet prop.
 123 Quebec Auxiliary Bible Society

Ste-Ursule

- 135 Charbonneau Mme L., "Le Luxe", Modes, (chapeaux pour dames)
 137 Quebec Electric Co
 Doddridge R. H., manager
 139 Ratté Dr Gustave, dentiste (bureau)
 Gonthier Mlle Maria
 141 Evoy P. J., bookseller and stationer p
 143 Dumais Charles, architecte
 Lemieux Joliette-P., impressions
 Mercier Mlle Mary
 Mercier Mlle Marguerite
 Slavin Miss Kate
 145 Bergeron J.-S., architecte-évaluateur
 Lefebvre L. P., dessinateur
 Mercier Louis, peintre d'enseignes
 Poulin Mlle Clarisse, commis
 147 Social Valet Service, Enr.
 Marcoux Antonio, prop.
D'Auteuil
Porte St-Jean—St. John's Gate
 151 Palais Montcalm
 Palais Montcalm, théâtre
 Gauvin J.-A., directeur-gérant
 Belleau Nap.-J., emp. s. civil et gardien
 Beaumont Joseph, chauffeur et électricien
 Société des Arts, Sciences et Lettres
 Institut Canadien
 La Piscine, Jos. Lachance et Miss Francis Dinan, instructeurs
Des Glacis
 161-169 Hôtel Montcalm Hotel
 Pelland Albert-J., prop.
 Gagnon Onésime, salon de barbier
 Taverne
 Salon de Beauté
 171 Boston Café, Tom Lim, prop.
 173 Lim Tom, prop. Boston Café
 Lebrock Mme veuve Octave
 Rousseau Paul, emp. civil
 Rousseau Mlle Valentine, prof. de piano
 Rousseau J. Conrad, encadreur (rés.)
 Rousseau Antoine, commis de bureau
 175 Kallis Peter, hat cleaner & shoe shine
 177 Fontaine Maurice, marchand de radios
 179 Penney's, Florist
 Penney David J., and Penney Miss E. A. props
 181 Gauthier Dr C.-A., spécialiste
 181 Corporation de Pret et Revenu
 Tardif Alphonse, gérant
 Rousseau & Côté, architectes
 Payeur Dr Léo
 Tanguay St-Geo., agent
 185 Appartements d'Youville
 1 —
 2 O'Mally Patrick, foreman E. Can. St.
 3 Pruneau Mme
 4 —
 5 Adams Albert, sr, provincial détective
 Adams Albert, jr, private constable
 Adams Willie, mechanic
 Adams John, office clerk
 6 Gauvin L.-J., voy. de commerce
 7 de Montigny Jean

- 8 Cartier L.-J., dessinateur
 9 Quartz Miss
 Quirk Mlle Lucille, sténo
 10 Dugal Thomas, voy. de commerce
 11 Brochu Henri, professeur
 12 Chicoine Mme Yves, sténographe
 Chicoine Paul, garçon de tables
 13 Hurteau Arthur, voy. C. W. Lindsay
 14 Roy J.-M., cond. Quebec-Central
 15 Forget. J.-E., gérant B. Royale succ.
 Limoilou
 16 Allard Mme
 17 —
 18 Gauvin Joseph, voy.-commerce
 19 —
 20 —
 21 —
 22 —
 23 Dallaire Guy
 Dufresne Jean, commis de bureau
 Blanchet Jean, chauffeur d'auto
 24 Tremblay Armand, peintre
 187 —
 189 Edifice Robitaille
 Magasin thé et café, "Le Chien d'Or"
 P.-A. Nadeau, prop.
 Mines Development Co. Ltd, Trem-
 blay Alfred, gérant
 Dorval Maurice, mécanicien
 191 Gagnon Jean.-M., débit de tabacs
 193 Talbot C.-Alexandre, salon de barbier
 195 Lavoie Dr J. Victor, oculiste
 Lemieux Paul, cond. Q.C.R.
 197 Tanguay Isidore, finisseur de ciment
 199 Dussault Roger, décorateur

St-Eustache

- 201-203 Edifice Lindsay,
 Lindsay C. W., Ltd, march. de pianos
 Drolet Emile-H., gérant
 Gauvin & Courchesne, musique en
 feuilles, instruments de musique et
 accessoires

2e Etage

- La Sauvegarde Cie, d'Ass. vie
 Beaudry Gustave, gérant
 Gingras Roland, professeur de musique

3e Etage

- Commission des Liqueurs de Québec
 —Service de surveillance
 The Quebec Liquor Commission—
 Police Department
 H. R. de St-Victor, chef du service
 de surveillance
 Langelier Braun, assistant

- E. Gaston Fortin, comptable

4e Etage

- 20-27 Prudential Ins. Co., of America
 Geo. Paquet, gérant
 26 Williams & Wilson, wholesale ma-
 chinery supplies
 Thomas H. P., repr.
 28 Lebel Wenceslas, dactylographe
 30 Quebec Carpet Window Cleaning,
 John Thomson, prop
 31 Hallé & Desgraves, ingénieurs civils
 32-33-34-35 La Commission des li-
 queurs

- 37-38 Lindsay C. W. Ltée, work room
 203½ Fortin Shoe Shine & Electric Co.,
 Reg'd, A. Jos. Fortin, prop.
 205 Blouin Joseph, charcutier
 East Lucien, teneur de livres
 207 —
 209 La Maison Canadienne, chambres
 Mme E.-A. Gosselin, prop.
 Phielen Miss Maria, garde-malade
 Beaudoin Raymond, bureau des Exa-
 minateurs électriciens
 Jacques Yvonne Mlle, garde-malade
 Bernier Mlle Annette, commis de bureau
 211 Turcotte Abel, épicier
 213 Boyte & Mercier, Ltée, décorateurs
 215 Labrecque Mlles R. & Y.
 Labrecque Oscar, rep. C.-W. Lindsay
 217 Can. Import Co. Ltd, (succ.)
 219 The Royal Bank of Canada, C. E. For-
 tier, manager
 221 Bart School, Bart J. professeur
 223 Singer Sewing Machine, J. Horace Sam-
 son, gérant
 225 Edwards W.-B., photographe (commer-
 cial)
 229 Théâtre Canadien, Jean Routier gérant
 233 Plamondon L. Philéas, com. taverne
 235 Rendez-vous, restaurant, Bragoli Ma-
 rino, prop.
 237 Rodrigue Joseph, journalier
 Guay Henri, messenger Conseil Législatif
 239-241 Modern Café, Sito Chong, prop.
 245 La Pâtisserie Française, Hoeckx Fran-
 çois, prop. et rés.
 Darveau Willie, pâtissier, rés.
 247-249 O'Neil T. H. bookseller
 249 O'Doherty P., emp. C.P.R.
 Barnwell Mrs widow Patrick
 O'Neil Miss M. A.
 251 Yee Sing, Chinese laundry
 253 Labrecque Willie, tail. hardes
 Fortin Joseph, de Fortin Shoe Shine
 Fradette Donat, journalier
 Noël de Tilly, Mlles, professeurs
 255 Brousseau Emile, agt d'assurances et
 d'immeubles (rés.)
 Gravel Mme veuve Ernest
 257 Gagnon L., Ideal Valet service
 259 Angus Book Store (The), James R.
 Angus, prop.
 Post Office
 Bureau de Poste
 261 Fortin Mlle J.
 Fortin J., tailleur de hardes
 Larramée Gaston, officier de douane
 Robitaille Mme veuve Léonce
 263 "Léo" Sandwich Shop, Chs. Michelin,
 Michelin Chs, prop., "Léo Sandwich
 Shop"
 265 Beaudry Frères, Enr,
 Robitaille Chs., photographe
 267 Le Papillon d'Or, salon de modes
 Turgeon Mlle E., prop.
 St-Augustin
 — St. Matthew's Church (anglican) Rev.
 Canon A.-R. Kelley M.A., rector
 315 Graveline Albert, emp. Terres & Forêts

337 Rickaby David S., Reg'd, cabinet maker and undertaker, The Misses Rickaby, prop.

339 Rickaby Misses (the)

Côte Ste-Geneviève

341 Moisan J.-A., Enr., J.-Elz. Moisan, prop.

343 Moisan Mme veuve J.-A.
Moisan L.-Eudore, de Alex. Legaré & Fils

345 Parent Mme veuve Edouard
Poirier Raoul, emp. civil

347 La Commission des Liqueurs (Succ 60)

349 Houde H., sellier et march de valises

351 Roussel Léon, photographe

353 Lapointe Lionel, voy.-commerce

Vandal Mlle Cécile, sténo

Roy Ludovic, peintre

Roy Mlle Dorilda, inst.

Blouin Mlle Stella, commis bureau

Duclos Mlle Jeanne, sténo

Dufresne Mlle Cécile, sténo

Veilleux Mlle Louise, garde-malade

Roy Florian, voy. de commerce

353 1/2 Chez Elizabeth, chapeau pour dames

353 1/4 Fourrures Frontenac, Enr, Antonio Emond, prop.

355 Dubé Wilbrod, ing. forestier

Dubé Henri, commis, Hôtel Victoria

Dubé Alonzo, commis

Dubé Sarto, mécanicien

Dubé Mlle Hedwidge, garde-malade

Côté Frs-Xavier, voy. de commerce

357 Després J.-Réal, plâtrier

Montreuil Antoine,

359 —

361 Normand Charles, machiniste

Normand Mlle R. B.

Tremblay Alfred, gérant "Mines Development Co., Ltd"

363 Beaumont Mlle Léona, coiffeuse

363 1/2 Hudon Didyme, march. tailleur

365 Boily Georges, peintre au Parlement

367 —

369 Hong Sing, Chinese laundry

371 Imprimerie Vincent Enr.,

373 Rouleau J.-Horace, commis de malles

375 La Galvanoplastie Canadienne, Ltée, plaqueurs

Chrétien A. & Cie, bijoutiers

375 1/2 Boivin Alex.-A., courtier et chambres

377-377 1/2 North American Fur & Trading Co., Reg'd.

379 Andrews Geo.-Roscoe, électricien, emp. Shaw Eug. Co.

379 1/2 Café Royal, Geo. Wong, prop.

381-383 Gagnon Joseph, boucher et rés.

Des Zouaves

385 Luxe Valet Service Reg'd, Sarault Raoul, prop.

395 —

397 Demers Mme veuve L. J.

Fraser Mme veuve F.-Auguste

Fraser Arthur, horloger (r)

Fraser H.-G., comptable

Dorval Dr Eugène, dentiste

401 Fraser Arthur, horloger

403 Gagnon Fabien, médecin

405 Châteauevert Geo. P., notaire et agent d'immeubles

Boiteau Emile, notaire (bureau)

405 1/2 Charest Janvier, chirurgien-dentiste bureau et rés.

407 Parent Ferdinand, contremaître, Boswell Brewery

409 McIntyre Angus, emp. J. Ritchie Co.

411 Michaud Nap., journalier

413 Verreault J.-E., emp. civil

415 —

417 Dussault Jean O., médecin et directeur du Conservatoire de musique et de théâtre de Québec p

Julien Mme veuve Jean

419 —

421 Salon de coiffure Nannette

421 Vallée Mlle Annette, salon de coiffure

423 Appartements Idéal

1 Boivin Chs-Ed., de Boivin & Grenier

3 Boivin Edouard, de Boivin & Grenier

4 —

5 —

6 Mousseau Mme veuve J.-A.

425 Pichette Dr Henri, médecin et chirurgien bureau et rés.

5 Jolin Mme J. E.

Pichette Arthur, concier ge

427 Gilbert J. L., Dr

Gilbert Henri, commis

Gilbert Maurice, agent d'assurances

429 Bissonnette Telespb. plombier

Carrier Raoul, chauff. d'autos

431 Côté Ernest G.J., gérant d'assurances (r)

Côté Gaston, agent d'assurances

435 Dussault J. L., marchand de tabac (r)

437 Thibault Gérard, emp. S. civil

439 Gravel J. A., comptable

Lavallée Mlle Yvonne

Boucher Mlle Marie-Louise, g.-malade

441 Marchand Roger, commis-boucher

Duchesne Mme Zoel

443 Verge Dr Edmond (bureau)

Rousseau Mme L.-Alp.

445 Lyonnais Mme R.

447 —

449 Paradis G. A., notaire (bureau)

Paradis G. Eug., notaire

451 Paradis G.-A., notaire (r)

453 Gauvreau Mlles

Gauvreau N. E., rentier

Barry Antonin, emp. Quebec Power

Barry Mme veuve J. C.

Scott

455 Demers J.-Hermas, anc. épiciier

Demers J.-B., rentier

Demers Mlle Antoinette

457 DeBlois P.-H., Enr., mercerie et chapelier

459 Côté Alex., commis

Côté Mlle Marguerite

461 Gravel Mlle Eugénie

463 Gagnon J. E., & Cie, opticiens

463 1/2 Gagnon Mme veuve J.-E.

Gagnon Roland, de J.-E. Gagnon & Cie

465 Godbout J.-Alph, gér. Dominion Store

- 467 Rouillard J. E., plombier-électricien
Rouillard & Fortier, Ltée appareils de
chauffage
- 469 Café St-Jean, Goulet Pierre, prop.
Darveau R., restaurateur, (rés.)
- 469A Appartement St-Jean-Baptiste, J. N.
Doyon J. N., prop., agent d'assuran-
ces (rés. Ste-Marie de Beauce)
- 1 Roy Mme Berthe, prof. de chant
Roy Philéas, rentier
Roy Léo, musicien
- 2 Langlois J.-E., décorateur étalagiste
- 3 Anzalone J.-A., marchand de chaus-
sures
- 4 —
- 5 Darveau Robert, restaurateur
- 6 Goulet Pierre, solliciteur d'assurances
- 7 Veilleux Léopold, journalier
- 471 Capitol Valet, Reg'd, Turbide L.-P.
prop.
- 473 Poliquin Mme veuve Achille (rés)
Picher J. Chs., notaire, (bureau)
Rémillard Paul, agent d'assurances
- 473½ Galerie des Fantaisies, Mme veuve
Achille Poliquin, prop.
- 475 Les Magasins W.-E. Bégin, boucher
(succ.)
- Claire-Fontaine*
- 479 La Caisse d'Economie de Notre-Dame
de Québec, succ., J.-A., Chrétien, gé-
rant
- 483 Forgues Donat, commis
Tessier Albert, journalier
- 487 Martel Gabriel, commis boucher
Hovington René, anc. marchand
Gingras Jules, barbier
Bretton Hector, commis-épicié
Yochle Mlle M.-Anne
- 489 Boutet Emile, voyageur de commerce
- 493 Caouette Eugène, pharmacien
- 497 Frédéric Mme veuve Arthur
Langlois Mlles Laura, Délia & Corinne
- 499 Rondeau Mlles
- 501 Doire Nathael, journalier
- 503 L'Heureux Joseph, Enr., carrossiers
L'Heureux Alphonse, carrossier
L'Heureux Mme veuve Joseph
- 503½ Pouliot Mlle Auxilia, modiste
- 505 Amyot Mme veuve Joseph
Amyot Adjutor, de Jos. Amyot & Fils
- 507 MacKay Ernest, jnr, emp. dept Instruc-
tion Publique
- 509 Reinhardt L. Alfred, agt d'assurances
Drolet J.-Ernest, avocat de Drolet &
Tardif
- 511 Vézina Napoléon, de Vézina & Filion
Vézina David-N., de Vézina & Filion
Vézina Louis, de Vézina & Filion
- 513 —
- 515 Déry Joseph, pâtissier (rés.)
- 515½ Déry Joseph, patissier, (boutique)
- 515¾ Cloutier Arthur, ent. pompes funèbres
entrepôt et garage
- 517 St-Pierre Emile, salon de barbier
Dérôme Gaston, tabac
- 519 Lamarre Mme veuve Arthur
- 521 Gallant Mme veuve Georges

- 521a —
- 523 Chrétien J.-Arthur, gérant La C. d'Eco-
nomie N.-D. succ. St-Jean Bte
- 525 Clinique Toussignant
1 Toussignant J.-A., spécialiste
- 3 Dallaire Jean, dentiste
- 527 Blais L.-J., comptable
Olivier, Mme veuve Georges
Olivier Wilf.-Ed., emp. C.N.R.
- 529 Sanschagrin Jos.-Ed., emp. Que. Ry
Renaud Léandre, pharmacien, de J. E.
Livernois, Limitée.
- 531 Delisle Mme veuve Ernest
Delisle Philippe, vendeur d'autos
- 533 Delisle Ernest, taverne
- 535 Lachance Antonio, tabaconiste
- 537 Riverin C.-J., commis de malles
- 539 McBriarty W.-J., prop. d'anglais
- 541 Gauvin Mme veuve Zoel
Gauvin Fernando, de Gauvin & Gauvin
Gauvin Falconer, gér. Mag. Guy
- 541½ —
- 541¾ Dupuis J.-Vital, comptable
- 543 Giguère Dr Alphonse, rés.
- 545 Rita Cakes Shop., Reg'd, H. Baraciolli,
prop.
Morency Edouard, emp. à l'Événement
- 547 Perron Olivier, Château St-Jean, cham-
bres à louer
Bertrand Conrad emp. Dom. Stores
- 547½ Martin Olivier restaurant
- 549 Gignac J.-O.-C., ameublements d'écoles
et d'églises bureau et rés.
- 551 Richard Wilbrod, de Richard & Frères
- 553 Brousseau J., Edg. de Brousseau & Frère
- 555 Perreault & Frères, ent.-pompes funèbre
bureaux et rés.
Perreault Jos.-Alph.
Perreault Jos.-Ed.
Perreault Mme veuve J.-Z.-A.
- 557 Côté Célestin, marchand de grains (r)
- 557½ Francœur L.-A., pharmacien
- 559 Dominion Stores Ltd (succ.)
- Turnbull Avenue*
- 561 Van Houtte A. L., & Fils, Importateur
thés, cafés et épices.
- 565 Teinturerie Française, Ltée, Adjutor
Pouliot, prés.
- 567 Lemieux Alexandre Dr, dentiste
- 569 Gendron Donat, Colonel, rep. Green-
shields Ltd, Montréal, rés.
Gendron Paul, voy.-commerce
Gendron Jean, commis-bureau
Gendron Maurice, commis-bureau
- 571 Bédard Dr P. H., échevin
- 571½ Grenier J.-E. Rosario, chauff. taxi
- 573 Lavergne J.-N., médecin (rés.)
- 573¼ Dussault Mlles A.-M. & F., salon de
modes
- 573½ St-Amand Edmond, agent
St-Amand O., dentiste (rés.)
St-Amand Arthur, mécanicien
- 573¾ Lavergne J.-N., Dr, chirurgie & auro-
logie (bureau)
- 575 Rochette Mme veuve Eugène
Rochette Dr Paul
Dorion Mme veuve Omer

- 579 Bertrand J.-D., négociant
Maga J.-P.
585 St. John's Hall United Church of Canada
Abram Louis, director
589 Picard J.-N., gardien de nuit
Picard Lauréat, comptable huissier
Picard Jean-Yves, commis de bureau
591 St. John's Hall, Annex
Woods Miss Ida caretaker
593 Bouchard Mme veuve André
Bouchard Mlles Antoinette & Thérèse
595a Tessier Horace, agent
595 Tessier Mme veuve P.-N
Tessier Victor, comptable
597 Pouliot L.-A., comptable
Pouliot Maurice, mécanicien
Pouliot Alph., menuisier
599 —
599½ Côté Gérald, tabacôniste
601 Racine Albert, corroyeur (r)
615 Verge Willie, médecin-chirurgien p
617-617½ DeSalaberry Barber Shop & Sa-
lon de Beauté, Borromée Marcotte p.
Avenue de Salaberry
619 Carroll Miss
Davis Mrs widow Michael
621 Classic Theatre (The), Pierre Beau-
mont, prop.
623 Moses Miss C.
Mulholland Mrs widow A.
625 Chabot Dr. F.-E.
627 Boisvert Henri, notaire, député régis-
trateur
629 Bender Michel, arpenteur, dépt Trav.
Publics
631 Gudgeon Stephen, supt Shaw. Pow. Co.
633 Deschamps Mme Blanche
Aubert T. G., Dépt. du Secrétariat Prov.
Vallières Georges, emp. s. civil
635 Herzberg I., courtier d'assurances
Herzberg H., agent de manufacture (rés)
637 Cherry Louis, merchant, (rés.)

Côté Nord—North Side

- Livernois J. E., Ltée, importateurs de
produits chimiques, etc.
2 Montminy M.-A., & Cie, Enr, photo-
graphes, V. Robitaille, prop.
4 Willis Henry, chemist and druggist
4½ Montminy & Vqlin, confection pour
dames
6 Dundee Tailor's Ltd, Harwood-W., man
Collins
8 Boutet Ulric, taverne
10 Agnew Surpass Shoe Stores Co., Ltd.
Bernier L.-H., manager
12 Whelan Will J., merchant (r) p
14 Whelan Will J., gents' furnishings
18 Tip-Top Tailors, Ltd, Vêtements faits
sur mesure à un seul prix \$19.50,—
Proulx Odilon, gérant, Tél. 2-1900
20 Belmont Café, P. Pergantes, prop
22 Gravel Mlle Alma
22½ Barrette Mme J.-B.
Raymond Mme veuve Victor
22½ Garon Grégoire, emp. Château Front.
24 Née Mme A. T., salon de couture et
importations parisiennes

- 26 Côté Jos., Ltée, marchands de tabac,
succursale No 2, Gingras Simon, gé-
rant
28 Bank of Montreal
Finnis C. M. de R., manager
Du Palais
30 Canadian Pacific Railway Co
Quebec Central Ry Co., city ticket office
Flynn E. J., city ticket agent
34 Lawlor Mme W. Chambres
Giroux Joseph, emp. s. civil
Gagné Mlle Blanche
Vaillancourt Mme
Demers, emp. Gestetner
Bertrand Pierre, ramoneur
Cullen Mrs widow Wm
Carter James, caretaker
Roberge Mlle Rose-Yvonne
34½ Kallis Peter shoe shine
36 Picard & Duquet, Enr., horlogers et bi-
joutiers
38 Turcotte Paul, chaussures (r)
38 Lawlor Mme W.
42 Langlois Edgar, marchand de tabac
44 Hantzakos N. E., prop. Marathon Café r
46 Marathon Café, N. E. Hantzakos, prop
48 Leonard Bros., boot & shoe merchants
52 Chapados Japhet, constable Que. Ry.
Migneault J.-Edouard opticien bureau
Samson Dr Jacques, dentiste
Allard Frs-O., marchand
54 La Commission des Liqueurs
56 Hôtel Victoria et Grill-Room
Poste de Radio CHRC et CKCI Le Soleil
Lyons W.-J. emp. Bell Tel. Co.
Gravel D.-E., marchand de bois
Paquet J.-A., gérant Excelior Life I. Co.
58 Hôtel Victoria, taverne
60 Librairie A.-O. Pruneau, Enr.
Martel Mlles M. L. et S., successeurs
64r Smith Mrs J. J., rooming house
Smith J. J., com. traveller
68 Caramel Crispie Corn
70 Walsh J. E. Reg'd, libraire, A.-L.
Langevin, prop.
70C Langevin A.-L., prop. J. E. Walsh,
Reg'd
70D The Arcade Distributors
72 Demètre Peter (rés.)
Michaud Mme veuve Joseph
74 Olympia Ice Cream Parlor, P. Demètre,
prop.
76 Eon le Fleuriste, Eon Georges, prop.
78 Ledden Miss Catherine
Weber Mrs A.
Weber Miss M.
Pouliot Alphonse, cordonnier
Méthot Philippe, emp. Hôtel-Dieu
Turgeon Rosaire, infirmier
Turgeon Maurice, boulanger
Turgeon Salomon, menuisier
80 —
St-Stanislas
94 Grenier A. Ltée, épicier
96 —
98 Morissette Incorporé, Confection pour
hommes

- 98 Fortin J.-Paul, merceries
 100 Maison Louise, Ladais Hatter, L. Cherry, prop.
 102 Young John, tabaconist
 104 1-3 Tanguay Berchmans, architecte
 2 Trudel Dr Jean, dentiste (salle)
 3 —
 4-6 Dechène & Dechène, Enr., courtiers d'assurances
 5 Trudel Dr Jean, dentiste
 Le Secretariat des Familles
 7 Royer Joseph, & Fils, agent d'ass.
 8 —
 9 Clavet Delphis, marchand-tailleur
 10-12 McCarthy W. & Co., contractors
 W. McCarthy, repr.
 106 Robitaille Joseph, Inc. Enr., fourrures
 108 Quebec Sporting Goods Reg'd, Robitaille Antonio, prop.

Sle-Angèle

- 114 Bell Telephone Co. of Canada, Ltd—Central Office
 118 Shilakos Dan, prop de Manhattan Café
 Côté Charles, sr., serrurier (r) p
 120 Manhattan Café, Shilakos Dan, prop.
 120½ Côté Charles, sr, serrurier
 128 Kelly Martin, décorateur
 130 Kelly Mrs Martin, milliner
 132 Blue Bird Coffee Shoppe, Edgar Bélanger, prop.
 134 Bélanger Edgar, prop. Blue Bird Coffee Shoppe
 136-138 McWilliam Wm., Inc., confectioners
 140 Canadian Bank of Commerce, Thomas A. Roy, manager
 Laberge Hel., architecte
 Poitras G.-A. architecte
 Darling Bros. Ltd, heating apparator
 J.-Arthur Tellier, heating inspector
 Banks W. J., commission merchant

D'Auteuil

Porte St-Jean

- 142-144 Edifice Capitol
 Capitol Cigar Store, Louis Robitaille p.
 Taverne Capitol, Armand Robitaille prop.

1er étage

2e étage

- 144 Théâtre Capitol, Albert-D. Denis, gérant
 146 Stage Entrance
 150 Young Men's Christian Association p
 Jones Arthur-H., general Secretary
 Purdon W., janitor
 Turpin Albert, emp. Holt Renfrew & Co
 Harrower J.-T., typewriter agent (r)
 Kerr John, emp. Harris Abattoirs
 152 Dubé J. Edmond, pharmacien
 154 Bank of Montreal
 Lemieux J. F., gérant

Des Glacis

D'Youville

- 170 Sunkist Orangeade Store Reg'd, F. W. Hobbs, prop.

- 172 Le Montcalm, Enr., Onésime Bourgault, prop.
 174 Capitol Jewellery, D. Shapiro, prop.
 176 Roy L.-A., Inc., prop. Fashion Craft
 178 Fashion-Craft Wardrobe
 178½ La Vogue, A. Shapiro, prop
 180 Plamondon Dr Viger, dentiste
 Lacasse Dr J.-Ls.
 Dubé A.-A., agent à commission
 Dubé capt Adrien
 Tremblay Mme V.
 Lapointe Mlle Jeanne
 Michaud Mlle Rosa
 182 Rondeau Chs., Inc., merceries (succ.)
 184 Cantin Isidore, ancien horloger
 Chamberland Chs, bijoutier
 186 Cantin L., Enr., (Alphonse Chamberland) bijoutier
 188-190 Roy J.-A., Inc., march. de meubles

196 Princess Appartement

- 1 Laroche Dr Georges, dentiste
 Painchaud Dr Paul, spécialiste
 2 Roy Mlle B.
 3 Beaulieu Mlle S.
 4 —
 5 —
 6 Blouin Paul, emp. s. civil
 7 —
 8 Germain Alphonse, emp. Bureau
 Protonotaire C. S.
 9 Allen Miss Meta Cheves, teacher
 10 Tanguay Mlle L.-A., salon de coiffure et rés.
 11 Byrne Miss A. milliner (rés.)
 12 Dallaire C.-A., conducteur de malles
 13 Valsen Mrs Ellen
 14 Laverdière Mlle Rosa, salon de coif.
 Levesque Mlle N.
 15 Pepin Joseph, concierge
 16 Berthiaume Antoine
 17 Paquet
 18 —
 19 Bruneau Mlle Yvonne
 20 Gravel Mlle Germaine
 21 Tremblay Mlle Maud
 22 Perreault Mlles
 23 Gingras Léo, tavernier
 24 —
 25 Morin O., emp. C.P.R.
 26 Demers Mlle Jeanne
 27 —
 28 Langlois Mlles Irène et Thérèse
 29 Benoit Mlle
 St-Pierre Mlle
 30 —
 31 Lapointe A.
 32 Métivier Mme Marianna
 33 Vézina Charles
 34 Doyon J.-E., gérant People's Store
 Ltd
 35 Bacon Mme
 36 Demers Mlle T.
 37 McClure Miss A.
 38 —
 39 Roussel Mlle S.
 196 Gingras Léo, tavernier
St-Eustache

- 198 Glassberg's Ltd, silks
 200 Banque Canadienne Nationale, (succ.)
 Matte Arthur, gérant
 202a Matte Arthur, gérant, Banque Canadienne Nationale, succ. St-Jean.
 Andreanopoulos Mis widow Geo.
 204 Britania Ice Cream Parlor
 206-212—5, 10 & 15 Store—F. W. Woolworth Co., Ltd.
 214-218 Dubuc T. D., nouveautés
 220 Bragoli Marino, prop. Rendez-vous restaurant
 222 D'Allaird's Ltd, Gaston Lépinay, gérant
 224 Davies Ltd, ladies hats
 226 Robitaille & Desmeules, archivistes
 Robitaille & Fafard, avocats
 Robitaille Paul, avocat
 Boily C.-H., dessinateur
 228-232 Zellers Ltd
 234 Farrah Geo., nouveautés
 236 Jobin Mme veuve L.
 Jobin Roger, télégraphiste
 236½ Boutin Uldéric, journalier
 238 —
 240 Appartements Lapointe
 1 Lamontagne N., emp. P. T. Legaré
 2-3 Bernard Mlle A.
 4 Robitaille J.-A., étudiant
 5 Cadran Mme
 6-7 —
 8 Jobin Mlle Yvonne, couturière
 9 Richard Joseph, gardien
 10 St-Pierre Mlle Rosalie
 242 Fortin & Fortin, merceries & chapelliers
 Morissette Mc., confection pour hom.
 244 Sobie Silk Shops Limited, S. Sobie proprietor
 246 Lapointe J. A., perruquier coiffeur
 11-12 —
 13 Tanguay Mlle
 14 —
 15-16 Chalut E.-B., ast-gérant Metro-politain Store
 17 Savard Mlle A.
 18 Rouleau G.-A., commis
 19 Leclerc E., emp. s. civil
 248-250 Kresge's (S. S.) Co. Ltd
 254 à 264 Faguy, Lépinay & Fils, nouveautés
 266 Gauvin & Gauvin, merceries
 268 Lechasseur Omer, commis marchand
 270 LaRoche W. P., pharmacien
 St-Augustin
 272 Beshro & Frère, confections pour dames
 274 Hunt Jos., négociant de tabac (r) p
 Racine Mme veuve Philéas
 Gagnon Mme veuve Réal
 276 Hunt Jos., dépôt de journaux et tabac
 278 Arniotis N., prop. Superior Ice Cream Parlor (r)
 280 Sansfaçon & Frère, bijoutiers
 282 Thibault L. P., fourrures
 286 Audet & Giguère Ltée, nouveautés
 288 Blais P., maison de pension
 Cannon H., emp. Usine St-Malo
 Letarte Adélar, emp. Com. des Liq.
 290 Anzalone J.-A., marchand de chaussures
 290½ St-Cyr A., marchand de musique
 292 Marcotte Emile, S. repr. Arthur Marcotte
 Marcotte Bertrand, étudiant
 Marcotte Adjutor
 Marcotte Arthur, agt d'assurances (r)
 Marcotte Edm. du Dépt des successions
 294 Dominion Stores Ltd, grocery & Butch.
 298 La Pouponnière Enr., Albert Larochelle, prop.
 300 Malone's Hat Shop Enr. Boulet Mme J.-U., prop. chapeaux pour dames
 302 Laverdière Mlle Blanche, maison de pension
 Lamontagne Eug., emp. P.-L. Lortie
 Loubier Delias, emp. P.-L. Lortie
 Gosselin Mlle Corinne, couturière
 Huard Mlle Fernande
 304 Baller L. & Son, Reg'd, ham curers
 306 L'Elégance Enr., confection pour dames
 Jolin Mme M., prop.
 308 Fournier Frs, gérant L. Baller & Son
 Papillon Alfred, charcutier
 Papillon Gérard, cond. d'auto
 310 McWilliam Wm, Inc., branch store
 312 Fournier Pierre, emp. L. Baller & Son
 Bélanger J.-E., emp. Com. des Liqueurs
 314 Gauvin Mlles, modistes
 318 Dion Mme J.-Ls, chambres
 320 Deschênes Louis, chaussures
 322 Nicouveau Mme Alice, prop. La Mode Parisienne
 McQuaid Mme Geo. corsetière
 Chez Mme Cécile, corsets Mme McQuaid, prop.
 Stapleton Dancing School.
 Labrecque Mme Emilienne
 Canadian Legion
 326-328 People's Store, Ltd, 5c to \$1.00
 Store, J.-E. Doyon, gérant
 332 Côté Jos, Ltée, tabac (succursale 3)
 J.-E. Desroches, gérant
 334 Tanguay Napoléon, rentier p
 Tanguay Lorenzo, emp. dépt d'autos
 Grenier Jean-Paul, oculiste, bureau et rés.
 Tanguay Oscar, détective
 Côte Ste-Geneviève
 338 Jolicœur Alfred L., pharmacien
 Rexall Store
 340 Jobin Dr. Joachim
 342 Lavoie Félix E., agt d'immeubles et de
 Lavoie & Jobin (r)
 Beaubien Mme A.
 344 Lavoie Félix E., confection pour dames
 346 Superior Ice Cream Parlor, N. Arniotis
 348 Morency Mme veuve Napoléon
 Morency Mlles, salon de beauté
 350 Dussault J. L., marchand de tabac
 354 Noreau L.-H., barbier
 Noreau Lorenzo, commis
 Rochefort Mlles J. Gab.
 356 Burran Lewis, electrical engineer
 358 Hethrington T., Limited (Retail Store)
 360 Deschamps L. J. S., comptable
 364 Hethrington T., Ltd, Office, Daniel J. Kane, manager

- 366 Kane Daniel J., manager T. Hethrington Ltd.,
McKernan Mrs. M.
- 368 Séguin & David, peintres-décorateurs
Peintrex Enr, contracteurs peintres
- 370-372 Magasin Guy Store (succ.) "Gro-cetaria"
- 374 Tremblay Philippe, commis
Levasseur Pierre L. G., cond. de malles
- 376 Lapointe Louis, salon de barbier et de coiffure
- 378 Paré Joseph, commis
Doré Adjutor, tailleur pour dames
Doré Jules, mécanicien d'auto
- 380 Lamontagne O. & Cie, Oscar Lamontagne, prop.
Ste-Marie
- 382 La Banque Canadienne Nationale succ.
Panet R.-B.
- 384 Cercle des Voyageurs de Commerce
Routier Henri, mécanicien et gardien
- 386 Carl Joseph, cuisinier
- 388 La Pâtisserie Frontenac, Henri Lusignan, prop.
- 388½ Lessard Emile, marchand de fruits
- 390 Lusignan H., prop. Pâtisserie Frontenac
- 390½ Trépanier Réginald, horloger et bijou.
- 392 —
- 394 —
- 396 Trépanier J. A. & Fils, épiciers
- 398 Vaillancourt Mlles M.-Anna, Bernadette & Yvonne
Vaillancourt Mme veuve L.
- 400 Dugal J.F. S., de P. G. Bussièrès & Cie p
- 402 —
- 404 Papillon N.-E., rés.
Papillon H.-P. commis
Matte Gérard, médecin
- 406 Papillon N. E., chapelier, mercier, etc p,
Semi-Ready Tailoring,
Matte Gérard, médecin, bureau et rés.
- 406½ Salle Papillon
- 408A Lemieux Joseph, march-tailleur
- 408 Morency Mme veuve Geo.-O.
Morency G.-E., voy. de commerce
Parent Louis, commis Banque
Couture Albert, mécanicien
Dechêne Mlles Germaine et Yvonne
Jomphe Edouard, électricien
Labonté, Mlle Elise
- 408½ Couture D.-G., emp. bureau poste
- 410 Manoir Montmorency A. J., Pelland propriétaire; G.-A. Parent, gérant
Smith P.-A., salon de barbier et de coiffure
Taverne
Couture Mlle E.
Vézina Armand, tail. en fourrures
- 412 Drapeau & Frère, salon de barbier
- 412½ Morin Mme veuve J.-Bte
Morin J.-B. Enr., fabricant de remèdes, brevetés. Spécialité. Bandages herniaires
gureau et rés.
- 414 Gagné J.-J., rentier
Mercure Henri, emp. Bibliothèque de l'Ass. Lég.
St-Hilaire Alph., prof. de violon
- 414 Latulippe J.-A.-G., voy. de commerce
- 416 Piché Arthur, contremaître
Bédard Bénoni, collecteur
- 418 Langlois A., horloger et bijoutier
- 420 Marquis Alexandre, emp. de bureau
Knowles Sam, office clerk
Roger Mlle Laura, commis
Lapointe Mme veuve Louis-A.
Lapointe Mlle Bernadette
- 422 Bishop H.-L., chiropractor, office (rés)
- 426 Brousseau Eugène, libraire
Brousseau Albert, encadreur
- 428 Lepage J.-A., menuisier
Fréchette Lucien, emp. s. civil
Langlois Ls, emp. s. civil
- 430 Demers Ulysse, pharmacien
Laboratoire d'analyses médicales
- 432 Grenier Mme veuve Hector
Courrier J.-E., comptable
Giasson Magela, mécanicien
- 434 Grenier Jean-Paul, Dr, oculiste (bureau)
- 436 Côté Jos., Ltée, tabac (succursale 7)
Joseph Côté E., gérant
Ste-Claire
- 448 Presbytère St-Jean-Baptiste
Laberge Joseph Esdras, Mgr, curé
Paquet Léo, abbé, vicaire
Moreau Ls-Adolphe, abbé, vicaire
Moreau D., abbé, vicaire
Garant Henri, abbé, vicaire
Déry Armand, abbé, vicaire
Lefrançois Jules, abbé, aumônier des
Syndicats Catholiques
— Eglise St-Jean-Baptiste
Déligny
- 492 Frères des Ecoles chrétiennes
Ecole St-Jean-Baptiste, révd frère
Victor, directeur
- 494 Gagnon Mme veuve Antoine
Chatelle Frs-X., emp. J. Ritchie
Blais Mme veuve Jules
Harkins Mme widow H.
- 496 Robitaille Lucien, emp. B. du Revenu
- 496½ Desjardins Mme veuve Hilaire
- 498 Langlais Mme veuve François
Paradis Mme veuve Valéda
- 500 Boulanger Alfred-L., snr, voy. de comm.
Boulanger Alfred-L., jr, commis
Boulanger Napoléon, typographe
- 502 Dorval Roméo, comptable
Dorval Dr Eugène, dentiste
- 504 Paradis Mme Ths-Edmond
- 504½ Poiré Achille,
Poiré Mlles Jeanne et Aline
Poiré Mme veuve Alfred
- 506 Déry Mme veuve Napoléon
- 508 Académie St-Jean-Baptiste, sous la direction des Sœurs de la Charité
Rvde Mère St Christophe, supérieure
Su/herland
- 512-514 Marois P., marchand-épicière et rés.
- 520 Bruneau P.-E., comptable Dépt Trésor
- 522 Gagnon Mme veuve Napoléon
- 524 Trudel Wilbrod, journalier
Moreau Mlle E.
Mountain Wilfrid, emp. Que. Harbour
Trudel Chs-Henri, commis de bureau

- 526 Blais Fernand, du Bureau des Ex des Mécaniciens
 526½ Pageau Jules, journalier
 526½ Desroches Edouard, emp. Bibliothèque.
 528 Côté Dr G. Léo, médecin oculiste
 536-538 Morency Robert, marchand de radios
 540 Dufour J.-W., dentiste (bureau)
 Areault Mme Camille
 Picher Ed. Boisseau, notaire (rés. et bureau)
 Tremblay Alfred, agent d'assurances
 542 Dauphin H.-A., rentier
 Dauphin Conrad, comptable
 544 Myrand Ovide, avocat
 546 Tourist's Sweet Home, Auguste Rousseau, prop.
 Blais J.-H., commis banque
 Brousseau J.-O., march. fourrures (rés.)
 Olivé Mme Georges
 Rousseau A., voy. de commerce
 Lemieux Mlle Judith, institutrice
 Lemoine Jules, commis de banque
 546½ Noël Mme veuve Elie,
 Noël Elie, voy. de commerce
 Roy J.-A., commis de bureau
 Jolicoeur J.-L., agent d'assurances
 Fradette J.-M. commis de banque
 546¾ Cantin J.-Arthur, insp. gaz et électricité
 548 Turgeon J.-Edgar, de Turgeon & Fils
 Gagnon Mme J.
 550 Bilodeau Ulric, comptable p
 552 Pope Edwin, gentleman
Racine
 566 Quebec Ry, L. H. & P. Co. (sheds)
 572 Germain Mme A., docteur en chiropratique
 Cimon Mlle Emma, garde-malade
 572½ Zicat Lauréat, marchand de fourrures
 574 Robitaille Ovila, voy. de commerce
 Robitaille Mlles
 574½ Levesque Ls, voy. de commerce
 Lafrance Edgar, comptable
 Noël Mathias, emp. s. civil
 576 Cloutier Gaston, comptable
 Cloutier Georges, snr, comptable
 Cloutier Georges, jnr, comptable
 Cloutier Gabriel, comptable
 Chateaufvert Mme veuve Onésime
 578 Faucher P. V., médecin chirurgien
 580 Trempe Dr Florian,
 582 Roxy Shoe Store, Reg'd. St-Hilair
 Roméo, prop.
 584 LaRochelle Emile, prof. de chant
 586 Le Début, salon de coiffure, Mlle R. Blais, prop.
Marchand
 590 Côté Jean-Charles, médecin
 592 Proulx Jos. steward
 Charland Mlle Germaine, garde-malade
 Hébert J.-C., emp. Dépt Agriculture
 596 Leclerc Eugène, de Eug. Leclerc, Ltée
 Joubert Chs, de Eug. Leclerc, Ltée
 600 Legaré H. E., de Alex, Legaré Fils
 602 Hamel Oscar, notaire, de Hamel & Fugère, Ltée

- 602 Hamel Mme veuve N.
 Hamel Gérard, électricien
 604 Burns Amos, agent "Montreal Gazette"
 Burns Leslie, clerk
 Hamel Lucien, commis de bureau
 606 Grandbois Mmeveuve Philippe
 Durand Mme veuve J.-Bte
 608 Leclerc L. P., médecin-chirurgien
 610 Lavigueur Henri-E., Maire de la Cité
 de Lavigueur & Hutchison
 Lavigueur Maurice, marchand d'automobiles
 Lavigueur Armand, emp. Lavigueur & Hutchison

Avenue de Salaberry

- ST-JOACHIM, de 36, rue Des Glacis, à 7,2
 Côte Ste-Geneviève, quartier St-Jean-Baptiste.—From 36 Des Glacis St. to 72 St. Geneviève Hill, St. Jean-Baptiste ward

D'Youville

Cambrai apartment

- 1 Martineau L.-E., voy. commerce
 2 Michaud Mme E., coiffeuse
 3 Stannos John, waiter
 4 Germain Stan., avocat de Lapointe, Pratte & Germain
 5 Cassels Mrs widow, J.-I.
 Cassels L.-A., emp. Que Ry.
 6 Nadeau Mlle Lucienne, coiffeuse
 7 Taché Etienne M., caissier
 8 Simard Eug., mp. Anglo Pulp
 Foucault Arthur, emp. des Postes
 9 Frenette Paul, C.R.
 Frenette Jules, ing.-forestier
 10 Dumont Jules-R., contracteur
 11 Thurmer Mme Isabel, emp. s. civil
 12 Cova Chs. mgr Italian Mosaic et Marble of Canada, Ltd
 13 —
 14 Bouffard H., pilote
 15 —
 16 Nadeau Ernest, emp. des Postes
 17 Johnstone W. H., mgr of Veteran As. Building
 15-17 Victoria School, Keough D. janitor
 29 Després A., restaurant
 31 Gravel P.-E., Cie, étal
 31½ Côté Chs, commis
 33 Donati Mme veuve Frs
 Donati Eugène, emp. Quebec Coal
 Donati Lucien, emp. Cie B. Houde
 Despatis J.-A., voy. de commerce
 33½ Shink Mme veuve Louis
 Lachance Mme veuve Arthur
 Bergeron Mme veuve Jérémie
 35 Shink Mme veuve Louis, épicière
Stuart
 35½ Bureau Ecole des Beaux-Arts,
 37 Ecole des Beaux Arts
 39 Mailloux Ernest, gardien
 43 Dionne Mme veuve H.
 45 Morency J.-A., barbier
 Morency Roméo, commis
 Letellier Etienne, rentier
 Gimaiel Ph., sec. du Bur. du Revenu

- 1-5 Gagnon Benjamin, taverne
Gagnon Benjamin, prop.
3 Bilodeau Adélar, salon de barbier
5½-5¾ Lelièvre Ls, restaurant et cirage
de chaussures
7 Talbot Alphonse, march. de chaussures
9 Dufresne Mme Joseph
Béland François, mécanicien

- 11 La Maison Laval, Sam Hendler, prop.
 13 —
 15-17 Massicotte J.-Ulric, bijoutier
 17½ Massicotte J. U., bijoutier, rés.
 19 Rousseau J.-Ernest, mch. de chaussures
 19½ Hôtel Lizotte, Lizotte Ovila, prop.
 21 Le Jardin Musical Enr., pianos, phonographes, Gonthier M., prop.

- 21½ —
 23 Monchamp Edmond, agent
 25 Brunet Dr Michel
 25½ Gagnon Ludger, ch. de taxis
 Bélanger Mme veuve A.
 27 Côté Joseph, tabaconiste (succ. No 12)

St-Dominique

- 29 La Maison Cecile, Ltée Sam Dodick, prop.
 29½ Tremblay Ths-Eug., menuisier
 31 Angers Emile, m. de chaussures
 33-35 —
 33½ —
 35½ Michaud Cyr., m. de pension
 37 Croteau J. Roméo, marchand. musique réfrigérateurs, radios, etc.
 39 Dominion Inc. gent's clothing
 39½ Daigneault Ls Ch. to Drouin Mlle Marie, chambres
 41 Vézina J. C., bijoutier
 41¼ Carmichael Elzéar, chaussures
 41½ Gazinsky David, de la maison David (rés.)
 43 Rhéaume Euclide, journalier
 Pelletier Girard, journalier
 Pelletier Arthur, mécanicien
 Beaudoin Armand, barbier
 Thibault Antoine, machiniste
 43¼ La Maison David Enr., David Gazinsky, prop.
 43½ Paquet Jos., bijoutier

Grant

- 45 Aux Occasions Enr., chaussures, Alp. Talbot, prop.
 47 Roy Mlle Alphonsine
 49 Couture Omer, pharmacien-chimiste (r)
 51 Pharmacie Couture
 Sphinx Laboratories Reg'd
 53 Boivin Ulric, barbier et tabaconiste
 55 Boivin & Fils, hardes faites et merceries
 55¼ Boivin Ulric, barbier et tabaconiste (r)
 55½ Boivin Ulric, shoe shine
 57 La Mode Enr., confections pour dames
 57½ Boisjoly Mme Corinne, Maternité Privée
 59 Edifice Florence

1ère étage

- 100-110 Imp. Tobacco Sales Co. Ltd
 gérant J.-A. Benoit
 101 à 105 —

2ème étage

- 201 Rouillard Léon, avocat
 202 Milton A. Joseph, agent
 203 Drouin Pierre, agt d'immeubles
 204 à 206 —
 207 The Reico Importing Co. Reg'd Reich Abraham, rep.
 208 Lemieux Jean, agt manufacturiers
 209 —

- 210-211 Thomassin Jos., articles pour fu
 meurs

3ème étage

- 301-307 Coopérative des Eleveurs d'animaux à fourrures
 308 Duval & Bolduc, notaires
 Guérard & Pelland, avocats
 309 Blouin Hercule, agt manufacturiers
 312 —
 314 —
 61 Madden & Son Ltd, importateurs et marchands de charbon
 Couture J. G. A., gérant
 63-65 United 5-10-15 cts to \$1.00 Store
 L'Heureux Elzéar, gérant
 67 La Maison Florence Enr., soie, lainage
 H. Barkun & Glustien, props.
 69 La Maison Florence Enr., dépt prélatrs
 71 Lebon Philippe Auguste, dentiste
 Rinfret Charles, médecin
 Guimond Mme veuve Alphonse
 73 Au Bon Gout, Enr. S. Pedvis, prop.
 75-97 Pollack Maurice Ltée, confection pour dames et messieurs
 85 Pollack M. Realty Co.
 103 Bank of Montreal (branch)
 J.-A. Guilmet, gérant

Du Pont

- 105 Côté Joseph Ltée, Succursale No 8,
 107 Normans Enr., Norman Pedvis, prop., confection pour dames
 109 Quebec Silk Shop, Glassberg H., prop.
 111 Doyon J.-E., peintre et tapissier
 Comeau Alfred, peintre d'enseignes
 113 La Cie Carmichael, Enr., hardes faites et merceries, Arthur Carmichael prop
 115 Legaré Alphonse, gér. Diamond Taxis
 Lambert Mlle Rose,
 Langlois Mlle Alma
 Paradis Mlle Yvonne
 117 Rialto Hat Ston Inc. chapeaux dames
 Margot Inc., confection pour dames
 121 La Maison Lucille, Inc., confection pour dames, A. Shapiro, Prés.,
 123 Fortin I.-A., Enr., nouveautés
 Guillot W.-J., gérant
 133 Ordre des Forestiers Indépendants
 135 Thivierge Jos., Ltée, nouveautés
 137 Carmichael Elzéar, nouveautés
 139 Brunet W. Cie Ltée, pharmaciens

Laliberté

- 145 Laliberté J.-B., Ltée, importateur manufacturier de fourrures et confection pour hommes
 147 Lavoie Félix E., agent d'immeubles
 Lavoie & Jobin Enr., man. de fourrures
 149-151 Woolworth Co., Ltd, F. W., 10cts store, Helliuer J.-F., manager
 153-173 La Cie Paquet Ltée, div. du détail
 175-181 Kresge's S.S. Co., Ltd, Lapierre, C.-E., gérant
 183 Simard Téléphone, nouveautés, repres. "Semi-Ready"
 187 The Royal Bank of Canada, St-Roch Br
 Trottier J. E., manager
 Le Prêt Hypothécaire, J.-Adéard Ginguas, sec.-trésorier

- 187 Simmons Ltd., F. X. Marsouin, repr.
Rouleau J. A. W., messenger
- 189 Laura Secord Candy Shop
De l'Eglise
- 191 United Cigar Stores
- 191½ Bigaouette Emile, horloger
- 193-197 Le Costumier, H. Thivierge, prop
- 201-203 Alain P.-A., Ltée, chapelier et manufacturier de fourrures
- 205 St-Amant Dr Geo.,
Landry Dr J.-A., dentiste
Lortie Mlle B., assurances
- 205-213 Metropolitan Stores Ltd, specialty
5cts to \$1.00 store, Hurtubise J.-E., manager
- 215 —
- 225 Syndicat de Québec, Ltée nouveautés
De la Couronne
- 227-231 Quebec Power Building
Ground Floor
- 227-229 Quebec Power Co., Gas and Electric Dept, office
C. P. R. Telegraph Sub Office
1st floor—1er étage
- 229 Quebec Power Co., (General Offices)
Tanguay J. Eugène, manager
Lynch W. J., asst-gen.-manager
O'Brien J. J., ass. treas.
McDunnough R. B., chief engineer
Gray Donald E., suptd Power Division
Wood Robert, executive ass't
Labelle P.-R., service department
Collection Department
Accounting—Dept—Comptabilité
2nd floor—2e étage
- 200 Roy J.-A., avocat
- 201-202 Bouffard P.-H., avocat
- 203 Quebec Power Offices (Tramways)
Lost Articles—Objets perdus
- 204 Reade R.-M., sptd Tramways Div.
Levasseur Jos.-H., chief inspector
Easy Washing Machine Co. Ltd
- 205-205a Quebec Power Co., Griffin D.f.
- 206 Prudential Ins. Co. of America,
Edm. Bourassa, gérant
- 207 Sun Life Assurance Co.
L. A. Trudelle, gérant
3rd floor—3e étage
- 300 —
- 301 Drouin & Bherer, avocats
Benoit Antonio, notaire
- 302 Canadian General Electric Co C.
W. McMillan, mgr
- 303 Marois Alfred Ltée, agents d'ass.
- 304 Corriveau Philippe L.L.L., avocat
- 305 Drouin Mark et Drouin Ross,
avocats
- 306 Côté Ernest G. J., gérant d'assurances
Côté Roland, agent
Côté Gaston, agent
- 307 Picard Lauréat, comptable et huis-sier
- 308 Dorion & Dorion, avocats
Dorion Charles-N., M.P., avocat
Dorion Fred, avocat
Dorion Noël, avocat
- 309 Giguère J. A., agent d'assurances,
Association des Marchands Détaillants du Canada (bureau)
- 311 Rochette Paul, avocat
- 311-B Côté Robert, avocat
- 312 DeBlois & Royer, avocats
- 314 —
- 315 Bédard & Flynn, avocats
- 316 —
4th floor—4e étage
- 400-402 Imperial Life Assurance Co.
of Canada, Dubar Paul H., gérant
- 403 —
- 404-405 —
- 406 Retail Credit Company
Corbeil E.-A., gérant
- 407-412 Great West Life Ins., Co. of America, Daoust Albert, gérant
district de Quebec, Ph. Paquette, caissier, J.-A. Paré agent spécial; Ratté J.-R., Marchand Stanislas, représentants
- 414 Ruddick Engineering & Construction Co., James Ruddick, manager
- 415 Shawinigan Water & Power Co.
Internal Audit Dept.
5th floor—5e étage
- 500-503 The Travellers Ins. Co.
- 504 Massé Arthur, ingénieur-forestier et arpenteur
- 505 Joncas & Malouin, ingénieurs civils et arpenteurs
- 506 The Continental Life Ins. Co., J.-A. Egan, gérant du District
- 507 Quebec Land Co., Alphonse Turgeon,
- 508 —
- 509-512 Metropolitan Life Ins. Co., M. J. Poirier, gérant
- 514 The Travelers Ins. Co. of Hartford Conn.
The Travelers Indemnity Co. of Hartford, Conn.
The Travellers Fire Ins. Co., of Hartford, Conn.
Preston Arthur, claim investigator.
Turcot André, manager
Letellier E.-A., cashier
- 515 La Construction Canadienne Ltée,
Canadian Construction Ltd, Gauvreau E.-W., prés.
6th floor—6e étage
- Quebec Power Co., offices
- 601 Johnson D., gardien
- 602 Wallace R.-A., surt. Cas Dept.
- 611 Bossé H. G., purchasing agent
- 231 Banque Canadienne Nationale, Gaston Pratte, gérant
Place Jacques-Cartier
- 233 Giguère J.-E., marchand de tabac, Clément Giguère, gérant
- 235 Beaumont Lucien, Dr, dentiste
Morency Alphonse, notaire
Morency St-Georges, agent d'immeubles
Taxi Diamant Rouge—Red Diamond, taxi

- 235 Trudel Robert, notaire,
Fiset Antonio, évaluateur
- 237-239 La Librairie Langlais, Ltée, Albert
Simard, gérant
- 241 Corriveau Edmond, emp. Dépt. du Trés
- 243 —
- 245 Leclerc Louis, notaire p
- 247 Leclerc Louis, notaire (r)
Leclerc Joseph, commis
- 249 Joly Enr., confection pour dames
- 251 Edifice Bédard, Nap. Bédard, prop.
100 Acme Glove Works, Ltd, J.-C.
Gauvin, représentant
1ère Etage
- 101 Fry J. S. & Son, Ltd, Alf. Glack-
meyer, repr.
- 102 Bédard Raoul, Unr, courtier d'ass.
Brousseau F. E., comptable-licencié
- 103 Super-Health Aluminium
J.-E. Lavoie gérant
- 104 —
- 105 —
- 106 —
- 2me Etage
- 207-8-9 Cassidy, Ltd., Clappin G. E.
représentant
- 210 Ecole Dauversière (bureau)
- 211 Houde Séverin, agent général
d'assurances
Paquet C. H., assurance
- 215 St-Amand E., agent de manufact.
- 3me Etage
- 311 Conservatoire de Musique Ha-
waienne
- 312 Premium Mail Order, Maurice
Julien, rep.
- 314 —
- 315-317 Ecole Dauversière, Boucher
Emmanuel, principal
- 4me Etage
- 418 Genin Trudeau & Cie, Ltée
Bisson J.-T., représentant
- 419 Schacter Herry-A, com-merchant
- 420 Duchesneau Ltée, R. Bibeault, rep.
- 421 Bédard Gaudias, a ent de manu-
facturiers
- 422 Glickman & Glickman, H. A.
Schacter, rep.
Herzberg H., manufacturer's agent
- 423 Brown Antonio, agent de Manuf.
- 5me Etage
- 524 Lapointe Lionel, agent de Manufac-
turiers
- 525 Gagnon J.-A., Enr. agents manu-
facturiers
- 526 —
- 527 Watson Foster Co., O., Leblanc,
repr.
- 528 Daoust, Lalonde & Cie, Rosaire
Lemay, repr.
- 529-530 —
- 531 —
- 251½ Agnew Surpass Shoe Co., A. L. Mc-
Donald, gérant
- 253 Drolet Henri, de Henri Drolet, Inc.,
hardes faites et merceries
- 255 Drolet Henri, Inc.
- 257 Hervey Costume, conf. pour dames, H.
Thivierge, prop.
- 259 Charrier Mlle Rose, coiffeuse
Jones Bros., barbers' Supplies, Charrier
J. J.-E., rep.
- 261 Forestiers Canadiens, Cour St-Pierre
621
Théâtre Arlequin
- 267 Mikess Yvan, Modes, chapeaux pour
dames
- 269 Dubé Maiurice, pharmacien
Dorchester
- 269½ 271 Dugal P.-W., épicier
- 271½ Vézina Alfred, emp. Usine s St-Malo
Vézina Omer, ingénieur C.N.R.
- 271½ Salon Guillemette Mme Arthur Guil-
lemette, prop., chapeaux pour dames
- 271¾ Laliberté J.-B., marchand de fourrures
- 273 Robitaille A., barbier
- 273½ Bussièrès J.-A. chaussures
- 275 —
- 277 Rose Café, Sito Hi, prop.
- 279 Quebec Motor Sales & Supply Co., Ltd
—salle de ventes et bureau
- 281½ 283 Proulx F.-X.-E., taverne et rés.
- 281½ Proulx Origène, commis
Proulx Lucien, commis
- 285¼ Lainé Louis, jnr, restaurant et salle
de Pool
- 285½ Lainé Louis, prop. restaurant (rés.)
- 287 —
- 289 —
- 289½ Couture Mme P. Noel
Couture Laurent, inspecteur de bois
- 291 —
- 291½ Studio Laflamme
J.-O.-K. Laflamme, prop.
- 295 Moisan Hubert, président et gérant, La
Cie Hubert Moisan
- 297 La Cie Hubert Moisan, entr. de pompes
funèbres
Ambulance, Tél. 2-2077
Assurance Funéraire de Québec
- 299 Moisan Hubert, jnr, emp. Cie H. Moisan
- 299 —
- 299½ Berthiaume Mme Albert, chapeaux
dames
- 301 Lortie Mlle Alice, (chambres)
- 303 La Cie Carmichael, Enr., Delphis Sévi-
gny, gérant, gent's furnishings
- 305 Laberge Andréas, photographe
Le "Samedi", Chouinard E.-A
- 307 Fortier Nazaire, de Naz. Fortier & Cie p
- 309 Gagnon Adéard, pharmacien
- 309½ Dagneau Jean-Marie, médecin (bu-
reau)
- 311 St-Lawrence Clothing Co., confection
hommes et garçons, Chs. Lax, prop.
- 311½ Asselin Joseph, salon de coiffure pour
dames
Leblond Sylvio, médecin
Gaumond Emile, médecin
- 313 La Maison Laurier, Jennie Godell, prop.
- 315 Guillemette Joseph, marchand de cha-
peaux pour dames
- 315¼ Pouliot Alfred, dentiste
Gendron Albert, rep. manufacturiers

- 315 1/4 Guilmette Joseph, rés.
Pouliot Alfred, dentiste (bureau)
- 315 1/2 Magasin Windsor, confection pour dames, Guttman Louis, Guttman Mike
- 317 Guerette Alfred, commis
- 317 a Trudel Jules, m. de chaussures
- 317b La Commission des Liqueurs de Québec
Depeyre Roméo, gérant
- 317c Gauvin Elz., assurances
- 317 1/2 Fortin Mme veuve Ernest
- 319 La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, (succursale)
Petitclerc J. Eug., gérant
Caron
- 321 Côté Jos. Ltée, succ No 6, gérant Eug. Lamontagne
- 321 1/2 Fortier H.-C., Ltée, tabacs et cigarettes (en gros)
MacDonald, Tobacco, dépt des primes
MacDonald, dept des primes, Henri Gagnon, gérant
- 323 Bouchard René, emp. C.N.R.
Bouchard Mme veuve Philippe
Bouchard Mlle Gilberte
Jobin Eugène, agent d'assurance, rés.
Castonguay Delphis, emp. C.N.R.
Castonguay Alphonse, emp. C.N.R.
Genest J.-O., rep. Charlebois Hat Co.
Drolet Rosaire, comptable
- 325 Martel Mme H.
- 325 1/2 Piché Daniel, Enr., opticien
- 325 3/4 Marchand J.-R., de Daniel Piché, Enr., opticien (rés.)
- 327 Lavoie Mlle Georgianne, modiste
- 329 Massicotte Albini, horloger & bijoutier
- 329 1/2 Larose Mme veuve Alfred
Larose Mlle Delphine
- 331 Larose P., Enr., imprimeurs, Larose Antonio & Geo.-Arthur, props.
- 333 Trépanier Alexander, emp. Q. Power
Aubin Ferdinand, journalier
- 333 3/4 —
- 333 1/2 Dolbec Mlle Simonne, coiffeuse
Dolbec Hervé, menuisier
- 335 Lajeunesse Joseph, commerçant de fruits
- 337-339 1/2 Picher Roméo, notaire
- 339 La Maison Maxime, confection pour dames et messieurs, Max Pearl, prop.
- 343-345 Lorraine Enr., confections pour dames, N. Peljvis, prop.
- 347 Delàze Mme veuve Jean Chs
Maranda Armand, comptable "Le Journal"
Nolin Ovila, tailleur en fourrures
Dupuis J., emp. Librairie Langlais
- 349 Gauthier Dollard, électricien
- 351 —
- 353 Julien Mlle A.
Julien Albert, conducteur d'auto
Turgeon Hippolite, emp. Bourlangeie Nationale
- 355 Salon Bienvenu, Enr., Gagnon Mlle Albertine, chapeaux pour dames
- 357 Giguère J.-E., (succ.) march. de tabac, Sylvio Giguère, gérant
- 359 Lacroix Dr Adélar dentiste (bureau)
- 359 Turgeon Mme veuve L.-P.
- 361 Tavaras Robert, prof. de chant
- 361 Tavaras Joseph, emp. U. St-Malo
- 363 Chartré Mlle V., modiste en chapeaux
- 365 Bélanger Germain, m. de nouveautés (r)
Bélanger Emile,
Bélanger Henri,
Bélanger J.-Bte, commis Cold Storage
Bélanger Joseph,
Bélanger Maurice
Bélanger Paul, étudiant
St-Anselme
- 367 Sam's Cloths Shop Ltd, confection pour hommes
- 369 Dupuis J.-P., horloger & bijoutier
- 369 1/2 —
- 371 Gaulin, Tanguay, Ltée, m. de musique
- 373 Leclerc Mme veuve J. Cléophas, p
Leclerc Athanase, pharmacien
Leclerc J. Cléophas
- 373 1/2 Leclerc Mastai, rés.
- 375 Leclerc & Fils, quincailliers, Mastai
Leclerc, prop.
- 377 Goulet Joseph, libraire p
- 377 1/2 Goulet Joseph, libraire (rés.)
- 379 Cloutier Arthur, pompier
Gagnon Georges, cordonnier
- 379 1/2 Bélanger Joseph, boucher
- 381 Béchard J.-Edouard, cirage de chaussures
- 383 Ouellet Joseph, ingénieur
Ouellet Georges, commis
Berthiaume Albert, cond. d'auto
- 383 1/2 Lapointe Emile
Petitclerc J.-Eug., gérant C. d'Economie, N.D., succ. J.-Cartier
- 385 Barsalou J. & Cie, Ltée, fabricants de savon Bourbeau Jules, représentant
- 387 Quebec Instalment House, confection, pour dames et messieurs, F. Charron, p
- 389 —
- 391 Beaulieu Eugène, boucher (rés.)
Thibault Maxime, garde-moteur
- 399 Frenette P.-L., march. de musique et machines à coudre et à laver
Boulevard Langelier
- 401 Bank of Montreal, Fontaine J.-O., gér.
- 413 Electrical Rewinding Shop Reg'd Dombrowski Théodore et Adolphe, props
- 415 Drolet Adélar, com. de fruits
- 419 Montreuil Mme veuve Emile
L'Association des taverniers
- 421 Beaulieu Emile, marchand de chiffons
- 425 Ruel Ed., épicerie
D'Argenson
- 427 Baillargeon J.-B., transport, Enr.
Sanfagon Adélar, gérant
- 431 —
- 433 Etal des Ménagères Enr.
Bélanger Charles, prop., Tél. mag.
- 437 Jacques Chs, menuisier
- 441 Létourneau Jules, restaurant
- 445 Club National (Billards), J. B. Hawey propriétaire
- 447 Dion Jos. Georges, comptable
- 449 Dion Raymond, taverne, (rés) 447

- 453 Bissonnett Mlle J.-A.,
Morin J.-L., peintre
455 Létourneau Gene, agent de publicité
457 —
459 Côté Jos., Ltée, marchands de tabac
(succ. No. 5)

Côté Nord—North Side

- 2-4 Emond Joseph, agent général
Cary Maple Sugar Co., St-Lawrence
Starch Co
Eddy E. B. Co., Ltd, paper manufac-
turers
6 Appartements Noro
1 Bernier Mme L.-O.
2 —
3 Dion Mme Alfred
8 La Brique Scott Inc., J.-A. Lortie, di-
recteur et gérant
Noreau Hector, importateurs acces-
soires pour barbiers et coiffeurs, et rés
10 Mission Chinoise Catholique
12 Les Enchères Marceau, Enr.
14 Brique Citadelle Ltée, L. Morency gérant
16 Vézina Mme C.,
18 St-Cyr Ambroise, marchand de musique
20 Delège Joseph, journalier
Maheux Herm., peintre
20½ Lachance Antonio, Shoe Shine
22-22½ Arcand Frank, journalier
22½ Arcand Frank, journalier
Benoit Joseph, journalier
24 California Fruit Co., L. Mass, prop.
26 Perron Mme veuve Edmond
Petitpas Philippe, journalier
28 Can. Jobbing Store Shimelman I. prop.

St-Dominique

- 28½ Café d'Or, Willie Doré, prop.
30 Chamberland Siméon, horloger
30½ —
30½ —
1 Gervais D., agent
2 Petitclerc Maurice, vendeur d'auto
3 —
4 —
5 Club de Radio de Québec Enr., Ger-
vais Armand, gérant
6 —
7 Levesque Geo.,
8 Dionne C.-A., emp. C.P.R.
32 Anglo Can. Oil & Products, E.-N. Ga-
gnier, prés.
32a Beaubien, J.-A., équipement de garage
32b Gagnon Mlle Anaïs, magain seconde-
main
32½ —
34 Deblois P.-H., merceries et hardes
34½ Tremblay Mme veuve Donat Légaré
34½ Tremblay Mme veuve Donat
Légaré Mme veuve Jos.-Edgar
36 —
38 —
40 Boily & de Léry, notaires
Boily J. Edouard, notaire
de Léry Chaussegros, notaire
42 Grenier Emile, salon de barbier et rés.
44 —

44½ —

- 44½ Finkelstein's Delicatessen
46 Drouin Lauréat, typographe
Rousseau Mme veuve Alphonse
46¼ Couet & Petitclerc, marchands de ta-
bacs
46½ Rousseau Omer, imp. de nouveautés,
et bijoutier

Grant

- 48 Le Palais des Huitres, Gonthier J.-E.,
prop.
50 Boudreau Adrien, journalier
Tremblay Wellie, journalier
52 Plante Johnny, club
54 Lavigueur & Hutchison (succ.) musique
etc. Edmond Valin gérant
56 Landry J.-E., commis
58 Magasin des Jobs Leclerc B.-E., modes
pour dames et nouveautés
60 Lamy & Lamy Enr., tapis et prélatrs
60½ Girard Mme veuve Avila
Girard Mlle Jeanne, salon de coiffure
62 Landry, Jacob Ltée, horlogers & bijou-
tiers, Roger Landry, prêt
64 Edifice Orkin

1er étage

St-Hilaire Enr., modes en gros

2e Etage

Universal Ladies Hat, Reg'd J.-A.
Blackburn, rep.
Lemieux E.-A., agt de manufacturiers
Modern Hat, Cantin Emilien, rep. Nes-
bitt & Auld Ltd, Brown-H. Silk
Charlebois Hat Co., J.-O. Genest rep.
PiKo Hat Co. Ltd, Alex. Mercier, repr.
Canado Veilling Co.
Victoria Hat Compan, Paul Panneton,
rep.

Leone Joseph, jnr, chapeaux dames,
Mercier C.-H., repr.

Fortier Horace, horloger et bijoutier
Acme Hat Mfg Co. Ltd, Ruelland Louis,
repr.

Racine Alphonse, Ltée, Falardeau W.-A.
repr.

Giguère J.-O., agt de manufacturiers

3e Etage

People Credit Jewellers Ltd, Astrof
Norman, manager
de Beaumont, A. C. agt de manufactur.
Maynard W., agt de manufacturiers
Letellier André, Enr., Importateurs de
marchandises sèches et nouveautés

4e Etage

Leprohon Arthur, concierge
Films Enreg. développement de films

- 68 Bureau de Poste
Morency La Maison, doreur et enca-
dreur, A. D. Grenier, prop.

Importations Morency Enr., librairie

- 70 St-Cyr & Frère, marchands de musique

72 —

- 74 Edifice St-Cyr

1 Nerlich Co., J.-Odilon Bélanger, rep.
2 Letarte Chs. M., avocat
3 Gagnon T.-Wilfrid, prof. de musique
hawaïenne

- 4 —
 5 Salon de Coiffure "Alma", Alma
 Rochefort, prop.
 6 —
 7 —
 Dion Gérard, laboratoire
 9 Paquet Gédéon, bijoutier
 10 Fournier Aimé, négociant
 11 Pelletier Hector, avocat
 Salle St-Cyr
 76 Houle & LaForest, Dr, dentistes
 76½-78 Boutet Jos., taverne, prop.
 80 La Cie Déchène, Ltée chapeaux, meu-
 bles et poêles, fourrures, en gros
 82-84 Lussier C.-E., tavernier et (rés.)
 86 Bédard Léo, menuisier
 Cimon Antoine, journalier
 Demers René, commis
 Couture Joseph, peintre
 Morin Alfred, menuisier
 Fecteau Oscar, journalier
 88 La Perfection, hardes faites et merceries,
 Leibovitz Sam L.
 90 Normand Georges Inc.
 92 Bouliane Mme T.
 Lessard Louis, chauff. d'auto
 94-96 Rubin Bernard, watchmaker &
 jeweler
 98 Gaudreau S., Dr, dentiste
 98 Déry Dr A., dentiste
 Mathieu Victor, notaire
 Martel J.-B., notaire
 Gagné Gaudiose, concierge
 100 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec
 (succursale) J. A. Lizotte, gérant
 Du Pont
 106 Parent Chas. A., Enr., quincaillier
 108 Shanghai Café, prop. Charlie Tom.
 Parent Charles-A., Enr., bureaux
 110 Plamondon Joseph, Enr., marchand de
 chaussures (succ)
 112 Beaulieu Dr Eugène, dentiste
 114 de Beaumont Paul, merceries
 Boulet Chs, gérant
 118 Drouin Horace, dentiste
 Martel Mlle Corinne, infirmière
 Martel J. Rodolphe, collecteur
 120 Rioux Dr Armand
 122 Barry Henri P., pharmacien
 124 Falardeau L.-F., Enr., chaussures
 124½ La Cie du Parc Maufils
 La Cie du Parc Ste-Claire
 Villeneuve J. Arthur, gérant
 128-132 Jacques Napoléon F., mercerie p
 130 Grégoire & Proulx, agt manufacturiers
 Grégoire Albert, de Grégoire & Proulx
 Simard Mme veuve Eugène
 142 La Cie P.-T. Legaré, Ltée, fournitures
 pour maisons, pianos, graphophones,
 radios, etc., J. A. Genest, gérant
 Laliberté
 158 Presbytère de St. Roch
 Chapleau Ernest, abbé, rés.
 Belleau Jean, abbé, vicaire
 Chabot Léandre, abbé, vicaire
 Pelchat J., abbé, vicaire
 158 Deschênes A., abbé, vicaire
 Bourbeau Eudore, abbé, vicaire
 Ferland Arthur, abbé
 Dion Noël, abbé, vicaire
 Côté J.-Alfred, abbé, aumônier des ou-
 vriers
 — Eglise St-Roch
 De l'Eglise
 208-214 Couvent Cong. Notre-Dame
 De la Couronne
 Place Jacques-Cartier
 234-246 Hôtel St-Roch
 Gilbert Oscar, Lt-Col, propriétaire
 234-246 Jinchereau Joseph A., gérant
 Canadian National Telegraphs (sub
 office), Wilf. Boivin, agent
 Canadian National Ry, Ticket office
 Aubin J.-J., agent
 Deschamps J.-R., gérant Goodyear Tire
 & Rubber Co.
 Richard Arthur-J., de Richard & Frère
 Leclerc J.-A., pharmacie
 Cantin Ludger, de Lemesurier Tobacco
 Co.
 Mercil E., rep. John Millen & Son Ltd
 Faria Emmanuel, gérant
 250 Bâtisse Patoine
 1 Bigaouette Mme veuve A.
 2 Cloutier Mme veuve Magloire
 Cloutier Maurice, commis
 3 Leblanc J. M., rentier
 4 Thibault Mme veuve Lucien,
 garde-malade
 5 —
 6 —
 7 —
 8 —
 9 —
 10 —
 11 —
 12 —
 12½ Patoine Mme veuve Jean
 Patoine Mastai, plombier
 13 —
 14 Robert S. John, longshoreman
 15 Germain Mme veuve Joseph
 16 —
 17 —
 18 —
 19 —
 20 —
 21 Langlois Alexandre, com. épiciier
 22 Patry Mme G.
 252 National Cash Register Co. of Canada,
 Ltd., L. Laplante, agent des ventes
 254 Buckingham Café, Harry Kong, prop.
 254½ —
 258 Salon de bijoux, P. E. Bigaouette, gert
 260 Bourgault Hilaire, menuisier
 Gingras Mme veuve Michel
 262 Vimy Sweet, restaurant, Andros Koko-
 lakus
 264 Mercier Jules, médecin
 Binet Mlle Joséphine p
 264½ Richard Joseph, corroyeur
 264½ Miller O., confection pour dames et
 messieurs

- 266 Lefebvre J.-B., Ltée, marchand de chaussures Antonio Garant, gérant
- 266½ Falardeau Alph., anc.marchand (chambres)
Frenette Octave, peintre
Lefebvre Arthur, journalier
Morin Alfred, menuisier
Guay Phillippe, voy. de commerce
Parent Odilon, commis
St-Laurent Richard, emp. boucher
Linteau Mlle Marie
- 268-270-272 Simard & Frères, Enr, peintres-décorateurs et quincailliers
Dorchester
- 274-276 Bureau de Poste
Nadeau Ernest, commis en charge du Bureau de Poste
- 278 Théâtre Princess
La Cie d'Amusements, St-Joseph, Ltée
H.-A. Vance, gérant
- 282 —
- 284 Drolet J.-L. Ltée., distributeur Chevrolet
- 288 Secrétariat des Syndicats Catholiques de Québec
Maurice Turgeon, secrétaire
Beaulé Pierre, agent d'affaires, (bureau)
- 288-94 Edifice Gauthier, Ltée
- 290 H. N. Robinson hardes faites
- 290½ People 5 to \$1.00 Store, L. Steinber, manager
- 292 Gauthier Ltée, peintre-décorateurs, Juneau J. A., gérant
- 294 Hallé Eugène, cireur de chaussures
- 298 Appartements Modernes
1 Rajotte Dr M.V.
2 Huot Philippe, emp. Hôtel Victoria
3 Shacter Harry, com.-traveler
4 Gilbert Mlle L.
5 —
6 — Vézina Mlle Adrienne, modiste
- 298½ Gaulin J. A., maître tailleur
- 300 Guttman Enr., nouveautés
- 302-306 Théâtre Impérial, P. Cardinal, gér.
- 308X Club Mercier
- 308 American Store 5 to \$1.00, M. Faria, manager
- 308a —
- 308A-308¾ American Store
- 308¾ —
- 310 Mozart Ltée,—M. Steinman, prés. — confection pour dames et messieurs
- 310½ Librairie J.-A., Parent, A.-E. Jacques gérant
- 312 Lortie P. L., Ltée, automobiles
- 314 Boucher L.-E., commis
Nadeau Andréas, tailleur
Nadeau Mlle Germaine, chapeaux
- 316 L'Etoile Enr., Fitch, Inc., prop. confection pour dames
- 318-320 Robitaille C., Enr., marchand de pianos, radios & glacières électriques
Kelvinator Electric Refrigeration
Caron
- Eglise de l'Immaculée-Conception, Jacques-Cartier
- 350 Presbytère de l'Immaculée-Conception, de Jacques-Cartier
Faucher Adjutor, Mgr, curé
Deblois Eudore, abbé, vicaire
Dupuis Gilbert, abbé vicaire
Tremblay Ls, abbé, vicaire
Duval Jean, abbé, vicaire
Cercle Paroissial N.-D. de Jacques-Cartier,
Cercle Bégin de l'A. C. J. C.
- 356 Vaillancourt Mme veuve Joseph p
Vaillancourt Eudore, emp. Jos. Vaillancourt
- 358 Vaillancourt Jos., pâtissier et confiseur
Vaillancourt C.-A., gérant
Vaillancourt Paul, emp. Jos. Vaillancourt
- 360 Pelletier Mme J. Michel
Brousseau Joseph, rentier
- 362 Au Salon Fleuri Enr., fleuriste, Blanchet Mme Charles, prop.
- 364 Gingras Philippe, photographe
Meunier O., voy. de commerce
Meunier Mlle Anaïs, prof. de piano
Meunier Albéric, commis
- 366 La Revue des Modes, Mme D. St-Pierre, prop.
St-Anselme
- 368-370 Normand Emilio, épicier
- 372 Latouche Mme Jos. A.
Latouche Paul, dessinateur
- 374-376 Cloutier Frédéric, m. de pension
Corodeau Ncel, journalier
- 374¼-374½ Les Magasins Guy, Ltée, (succ)
- 378 Crépeau Jos.-D., commis Cie Paquet
- 378½ Continental Cash & Crédit, Ltd
David Gelber, président
- 380 'Masson Oscar, optométriste
- 380½ Turgeon Maurice, comptable
Secrétaire Syndicats Catholiques
Dion Alfred, snr, emp. Lait. Frontenac
Dion Antoine jnr, emp. Lait. Frontenac
Dion Antoine
Dion Ernest, emp. Lait. Frontenac
- 384 Lachance Mme veuve G., lingerie
- 384¼ Lachance Mme veuve G., lingerie (r)
Moisan Joseph, emp. Dept. de la Voirie
- 384½ Ordre des Forestiers Catholiques
- 386-386½ Paquet Eug., bijoutier et rés.
- 388 Bernard Léonce, médecin
- 392 Giroux J. B., pharmacien et sous bureau de poste No 1
- 394 Bourgeois Alfred, motorman
- 396-400 Eldorado Hotel, Jos. Genest, prop.
Legaré Joseph, boucher
Lecompte Isidore, emp. C. N. R.
Picard Louis, emp. Comm. du Hâvre
Hamel Arthur, tailleur de gants
Hamel G., ouv. chaussures
Grenier Thomas, inspecteur Dépt. du Feu
Tremblay Wellie, emp. C. du Havre
Falardeau Lucien, agent
Clappin G.-E. manager Cassidy Ltd
Humbert Geo-D., gér. St-Lawrence Clothing Co.

Boulevard Langelier

- 402 Banque Provinciale du Canada
Gauvreau Jules, gérant
- 402 1/4 Michaud Mlle Y., modes pour dames
- 404 Taverne Nationale, Fortier & Gagnon,
prop.
- 406 Boucher Mme veuve Zotique
Boucher Mlle Valéda, coiffeuse
Paquet Joseph-E., comptable
Turner M.-B., emp. Nat. Brewery
- 410 St-Hilaire Mme veuve Arthur
Fillion Mme J.
Petrie Joseph, emp. Boswell
- 412 Berthiaume Mme Alb., restaurant
Berthiaume Ovila, typographe
- 414 Le Style Nouveau, Salon de modes
Mme A. Mercier-Lasnier, p
- 416 Potvin Edmond, charretier
Angers Emile, march. chaussures (rés)
- 418 Deva Rennes Jean, Salon de barbier
- 420-422 Claise V., Enr., chaussures
- 424 Fortin J.-Arthur, solliciteur d'annonces
Le Sleil
- 430 Les Viandes Couillard, Couillard H.-
P., prop.
- 430 1/2 Rochette Arthur, charcutier
- 432 Bourdon Geo. Emile, chirurgien dentiste
Couillard Eug., emp. Br. Champlain
- 438 Lacroix F. X., herboriste

D'Argenson

- 442 Ruel Jos. & Frère, Enr., horlogers-bijoutiers
- 444 Ruel T.-E., de Jos. Ruel & Frère, Enr.
- 446 Cantin J. W., marchand de meubles
- 450 Cantin J. W., marchand de meubles (r)
- 452 Lacroix F.-X., comptable, prof. de musique
- 454 Larue Alfred, marchand de chaussures
- 454 1/4 Maheux Jos., commis
- 456 St-Pierre Jean-Paul, commis
St-Pierre Eug., commis
- 464 Morin Antoine, emp. C.N.R.
Salon de coiffeuse Margot, Morin Mme
Antoine, prop.
- 458-460 Thiverge Elias, nouveautés et merceries

STE-JULIE, de l'Avenue Dufferin, à 19
rue St-Michel, quartier St-Jean-Baptiste.
—From Dufferin Avenue to 19 St
Michael St., St. Jean-Baptiste ward.

3-5 Delâge Cyrille-F., bon., notaire et
surintendant de l'Instruction publique

Delâge Paul-E., comptable Inst. Publique

- Edifices du Gouvernement
Percepteur du Revenu, district de
Québec
Licences et automobiles
Taxes sur les compagnies
Successions
Automobile Bureau provincial
2e Etage

Dept. du Trésor
Trésorier Provincial
Auditeur de la Province
Dept. des Assurances

Secrétaire Provincial
Assistance Publique
Dept. Procureur Général

*St-Augustin
Conroy*

- 61 Marquis J.-P., étal
- 63 Marquis J.-P., épicerie
- 65 Flynn Mrs Francis
Fuller Patrick, emp. Arsenal
Kennedy G.-L., mgr J. Darlington
- 67 Tanguay Arsène, menuisier
Emond F.-X., journalier
- 69 Aubut Ernest, journalier
D'Artigny
- 71 Temple Miss Fanny
- 77a Molloy Mrs Edward
- 77 Latouche Lucien, plâtrier
- 77 Giroux Napoléon, charretier p
- 79 Hanson Oscar, storeman

Coté Nord—North Side

2 —

- 2 1/2 Déry A., Dr, chirurgien dentiste (r) p
- 4 Bertani Jos-Frs, restaurateur
- 4 1/4 —
- 4 1/2 Brière Guillaume, professeur p
- 6 Bélanger Willie, pompier
Hansen Mrs I.-E.
Vallerand Mrs M.-A.
- 8 Cassulo J.-P., emp. Ch. Frontenac
- 10 Lavigne A., emp. Dept. Colonisation
- 12 Lebel Thadée, photographe
Jackson J. R., commis Dept. Proc. G6-
néral
- Jackson C. A., électricien
- 14 Rogers Mrs widow Wm. B.
- 16 Lefavre Ernest H., emp. s. civil
- 18 Nokeley John S., clerk
- 20 Pepin Joseph, waiter
Pepin Alfred, mécanicien
Spirella Corset Co. (salon)
- 22 Arkinson Michael, plumber
- 22 Arkinson R., clerk P. O.
- 24 Dubois L. P., comptable
- 26 Vallerand L.-P., architecte, Dept. des
Trav. Publics
Vallerand J.-Gérard,
Vallerand F. Gustave, statisticien, Bu-
reau des Incendies
- 30 Dinan Mrs widow Michael
Quart Harry S., of Central Printing, Co.
- 34 Boucher Mme C.-B.
Baltera Louis, cuisinier
Gibson J., Naval Instructor
Dubé Léop., emp., Agriculture
Beaudry Norman-L., paper maker
Labar James, jnr, paper maker
- 38 Filion J. A., de Jos. E. Lemieux, Enr.
- 38a Gauvin Mme Ulric
- 38b Dorion Charles-A., de C.-A. Dorion &
Fils
Dorion Gérard, de C.-A. Dorion & Fils
- 40 Côté J.-Henri, gérant Succ. Caisse d'E-
conomie, Basse-Ville
- 42 La Caisse d'Economie de Notre-Dame
de Québec (succursale), Wagner J.-
E., gérant

St-Augustin

- 44 McIsaac Mrs widow D.
 44 Denny Frank, soldier
 Keough Daniel, janitor Victoria School
 46 Alcrow Wm, laborer
 48 Prescott Mrs. widow J.
 50 Keane Henry, chauffeur de taxi
 52 Brown George, policeman
 54 Fitzpatrick Walter, accountant
 56 Bergeron Alfred, militaire
 56½ Rieger Albert H., locom. ingeneer
 58 Rose Mrs widow Joseph
 60 Grenier Mles A. & A.
 Mylett Miss L.
 62 Kelly O. Wilfrid, clerk
 Kelly Thomas, electrician
 Smith Misses Annie & L.
 64 Valois Alex., électricien C. N. R. p
 Valois Adjutor, conducteur C. N. R.
 Valois Paul, pharmacien
 64½ Whitley Patrick Jos., Marconi
 Wireless Operator
 66 Paquet Fortunat, journalier
 Paquet Paul-Emile, journalier
 Organ William, carpenter
 66¼ Lizotte Joseph, gard. de nuit
 66 Murphy Wm, emp. Prv. Secretary
 66½ Turcotte Alph, emp. Corporation
 68 Desrosiers Mme Joseph
 70-72 Bélanger Thomas, épicier
D'Artigny
 74 —
 76 Creggan N. N., tailor
 76a —
 76b Thompson Mrs James
 76c —
 76½ Holland J. W. R., civil engineer
 78 Nesbitt Miss Lucie, teacher

ST-LAURENT, entre le Chemin Ste-Foy et la rue Crémazie, par la rue Candiac 21, quartier Montcalm.—From St. Foy Road and Crémazie St. by Candiac St 21, Montcalm ward.

- 17 Bowles Edward, machinist
 19 Gagnon Elzéar, menuisier
 23 —
 25 Bowles Frank, gaol gard
 27 St-Pierre Amédée, mécanicien
 29 Gosselin John, barbier
 33-35 —

Candiac

- 37 Brindamour A., com. boucher
 43 Mills John, plumber
 47 St-Michel Victor, pompier
 49 Hutchison Arthie, stenographe
 49½ Houde Alexandre, sellier
 Brousseau Victor, comptable
 51 Morand Léo, cond.-camion
 51½ Walsh Michael laborer
 Marcoux Jules cond. Quebec Ry
 53 Rochon Mles Joséphine et D. p
 Drolet Omer, journalier
 71 Frenette Louis, ent.-plombier et élect.
 75 Frenette Emile, ent.-maçon (bureau)
 20 Thorne Albert, police
 Fong Tom, prop., Cartier Café (rés)
 22 Poliquin J.-B., gardien de la paix p

- 28 Grimard Emile, off. Com. des Liqueurs
 30 St-Michel Albert, électricien
 36 Walsh Miss Nellie

Candiac

- 38 Brindamour Mme veuve Narcisse p
 Brindamour Arthur, journalier
 Lortie Philéas, pompier
 42 Poirier Georbe-A., plombier
 44 —
 44½ Derasp Jean, journalier
 Duchène Heswitt, veterinary
 46 Hamel Frs, journalier
 48 Nadeau Léon, du Bureau des Archives
 de la Cité
 Gaudry Gérard, comptable de Gérard
 Gaudry, Enr.
 50 St-Michel Joseph, emp. de la Cité
 54 Brière Arthur, mécanicien
ST-LEON, de 147, rue St-Ambroise, à 51 Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur —From 147 St-Ambroise St. to 51 Ave Bigaouette St. St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 5 Boulanger Joseph, jnr, cordonnier
 Dufresne Léo, barbier
 7 Bernier Joseph, journalier
 11 Boulanger Francis cordonnier
 11b Lafrance Gérard, emp. O. L. & F. Co.
 13 Pelletier L., journalier
 Laforte Mme veuve Napoléon
 Laforte Napoléon, commis
 15 Moisan Arthur, inspecteur des postes
 25 Bernard Alfred, cordonnier
 27 Tremblay Eugène, commis taverne
 35 Leclerc François, sculpteur p
 37 Germain Eugène, emp. Alb. Racine
 53 Martin Napoléon, peintre
 55 Drouin Elz., journalier
 57 Montminy Jean, chauff. d'auto
 59 Robitaille Gérard, plombier
 61 Gingras Rosario, plombier
 65 Barbeau Napoléon, peintre
 67 Vidal Léo, inspecteur d'assurances
 69 Beaupré Albert, cord.-monteur
 71 Laroche Onésime, chauff. de camion
 75 Hawey Arthur, tailleur de cuir
 77 Berrouard Frs, charretier
 103 Levesque Lucien, emp. C.N.R.

Avenue Renaud Avenue Bigaouette

- 155 Corriveau Frs-Xavier, rentier
 167 Simard Henri, chauff.-camion
 169 —

Côté Nord—North Side

- 2 Patry G.-H., gardien de la paix
 8 Brousseau Napoléon, pompier
 10 Brousseau Napoléon, pompier
 10½ Alain Philéas, journalier
 12 Tremblay Eug., cordonnier
 14 Magnan J.-E. cordonnier
 Arcand Raoul, menuisier
 14½ Blouin Glorius, cordonnier
 16 —
 22 Villeneuve Mme veuve Ignace
 Villeneuve Joseph-Odilon, journalier

- 26 Patry Alex., emp. Comm. des Liqueurs
 28 Beaupré Mme veuve Victor
 Beaupré Edgar, épicerie
 38 Fournel Georges, corroyeur p
 40 Bédard Lucien, emp. boucher
 44 Bédard Anthyme, confiseur
 46 Ferland, Mme Adélaïde
 Ferland Armand, presseur
 48-50 Mérette Flavien, emp. de la Cité
 56 Bréault Emile, mécanicien
 58 Tardif Joseph, tailleur en cuir p
 60 Pelletier Henri, comptable
 62 Binet Maurice, charretier
 64-66 Simard Honorius, charretier
 Giguère Ovide, épicier (rés.)
 70 Grenier Paul, journalier
 Blouin Paul, com.-épicerie
 72 Girard Edouard, rentier
 Girard Charles, plâtrier
 Girard Emile, contremaitre
 Vézina Mme veuve Napoléon
 74 Laroche Armand
 92 Lion Vinegar Co., Ltd.
 — St-Lawrence Vinegar Mfg. Co.,
 C. L. Carsley, prop.

Avenue Renaud

- 104 Giguère Wilfrid, boucher
 106 Blouin Hector, journalier p
 108 Decotret René, mécanicien
 110 Rhéaume Joseph, cordonnier
 116 Labbé Wilf., tailleur de hardes
 116 Racine Mme veuve Edouard p
 118 Létourneau François, charretier
 120 Racine Tancrède, typographe
 122 Picard Mme veuve Louis
 Bélanger Paul, concierge
 124 Picard Mme veuve Louis
 128 Thibaudeau Georges, ch. de camion
 130 Verret Mme veuve Edmond
 130 Lachance Arthur, emp. Que. Fruit
 Grenier Arthur, journalier
 136 Matte Georges, emp. Maranda & La-
 brecque
 138 Létourneau Joseph, menuisier p
 140 Vaillancourt Louis, cordonnier
 146 Julien Ls-David, emp. J.-B. Baillargeon
 148 Hamel Joseph, gardien de nuit
 154 Laliberté Albert, Ltée, manufacturier
 de chaussures

Avenue Bigaouette

- 164 Paquet Arthur, détective
 166 Girard Aimé, expéditeur
 168 Renaud Arthur, voy. de commerce
 Laflamme Albert, menuisier

ST-LOUIS, de la Terrasse Dufferin à la Por-
 te St-Louis, quartier Champlain.—
 From Dufferin Terrace to St. Louis
 Gate, Champlain ward

Côté Sud—South Side

- Château Frontenac, Johnson J., manag
 Buttimore F.-H., ass't manager
 Alleyn C.-E., ren ier
 Dupré Y., de Canada Steamship Lines
 Baillargé Mrs widow W. D.
 Lindsey C. F., manager, Bank of Nova
 Scotia

- McManus T. D., asst-manager, Bank
 of Montreal
 Farley Mrs A. A.
 Hébert Mme L. H.
 Leonard Miss B.
 Teakle A.-J., gentleman
 Teakle Miss F.

- 25 Association des Aveugles de Québec,
 Rempaillage de chaises et ouvrage de
 fantaisie

Haldimand

- 31-33½ St. Ursule Hotel, Taylor M.-G.,
 prop.
 Dranfield B., gentleman
 Lynch Mrs Lawrence
 Fitzpatrick C., gentleman
 Couture Eug., emp. Dept. Rev enu Prov
 Gagnon Paul, professeur-chimie
 Brown Colin, annuitant
 Frenette Chs-H. rep. Imp. Tobacco
 Gauvreau Napoléon, rentier
 Labrecque A., emp. C.N.R.
 Taylor William George
 Gadoury Wilfrid, manager
 37 Château Frontenac Garage. Ltd, M.
 Tanguay prés., F. C. Laurie, sec-
 trés.
 41 Laferté Hector C.R., honorable, ministre
 Dept de la Colonisation de la chasse
 et des Pêcheries, rés.
 43 Militia Office, gardien
 (See Information)
 Lacroix L., major, paie-maitre D. M.
 No 5
 Angers Chs, ass't paie-maitre D.M. No 5
 45 —
 47 New Frontenac Garage La Cie Com-
 merciale de Québec, prop.
 49 Mackay Miss B.
 Lemoine Mlle Marie-Louise
 49½ Delaney Wm., asst. Suptd of Woods
 & Forests
 51 Marois Albert, medecin-chirurgien p
 51½ —
 53 Leblond G.-S., comptable
 55 Guimont Mme veuve C. Eugène
 Quirouet Remi, sec.-trés. Club Garnison
 (rés.)
 Cummings Leslie, valuator
 Vincent R., E. emp. Douane
 57 Bouchard G. R., major, 22me Roya
 Regiment
 57r Hôpital Militaire de Québec
 Military Hospital
 Corps permanent du service de santé,
 Divisional Medical 5th Division Office
 en charge, major G. Bouthillier
 Tremblay Lt. J.-A.
 Stevenson Miss H. N., matron
 57½ Bouthillier G., major
 59 Benoit P.-S., Brigadier R.C.E.
 61 Hannington G.-H., major G.S.O.
 63a Poirier A., capt. Royal 22e
 65 Bilodeau Mme veuve L.
 Bolduc MmeA., modiste
 Garneau Mlle A., rentière
 Loiselle Mlle Virginie, waitress

- 67 Rivard Emile, tisserand et maison de pension
Dumont Mlle A., waitress
Morisset H. H., emp. bibliothèque Parl.
Labrecque Alphonse, commis
Ross J.-A., police prov.
- 69 Elks Lodge
McGrath William, janitor
Tremblay Michel, emp. Bureau de Poste
- 71 Reid Mrs John
Ryan Fred, manager Zeller's
St Jorre, Mlle Antoinette, emp. Rév. National
Talbot Percy, emp. Motors Ltd
Cantin Mlle Alexandrine, g.-malade
Sankey Dr Charles
- Ste-Ursule*
- 75 Tinti J. L., chiropractor
Gravel Louis prof. de chant
Sasseville Mme Elzéar
- 77 Dupré H. Edmond, de Cie Chinic
- 79 Appartements St-Louis
Bégin Paul, emp. Com. des Liqueurs
Binet J.-A., com. de banque
Bérubé Mlle Angéline
Gagnon Mlles Mariette & Gratia
Germain Mlle E.
Greene F., emp. Ch. Frontenac
Josey Earle C., cuisinier
Lavoie Geo.-E., emp. Swift Co.
Laroche Mlle H.
Lantagne Mlle Berthe
Lafrance Mlle Blanche, commis
Lessard Mlle M.-L., commis
Myrand Geo., chauff. taxi
Nesbitt Mrs James
Ricard Maurice, architecte (rés.)
Perrin Mlle Yvette, emp. s. civil
Poliquin Mlles L. et F.
Vézina Gérard, emp. s. civil
Madore Paul, emp. Trav. Pub. et con-
ciergerie
- 81 McLimont J. C., president Wm. Mc-
Limont & Son, Ltd
- 83 Piddington Miss F. M.
- 85 Vermette C.-G., chambre
Bertrand Mme veuve W.
- 85 Bertrand Roméo, emp. Holt Renfrew
Queva A.-A., prof. de chimie
Bruneau Elzéar, rentier
Bolduc Mlle Jeanne, emp. Prêt agricole
Fitzpatrick J.-O., emp. Bibliothèque
Parlement
- D'Auteuil*
- 87 Officers Quarters
Dunbar J.-B., Lt-Col. (rés.)
Mignault J. L. P., capt.
- 97 Quebec Garrison Club
Quirouet Remi, Secretary
Citadel Hill
Porte St-Louis—St Louis Gate

Côté Nord—North Side

- 12 Palais de Justice
Etage A
Bureaux du Protonotaire C.S.
Bureaux Cour de Magistrat de District
Grefe des Magistrats

Bureau des Tutelles
Chambres des substituts de la Couronne
Bienvenu Valmore, substitut
Roy Leatare, substitut
Marquis Eugène, substitut
Bureau Loi Lacombe

Etage B

Cour des Sessions de la Paix
Court of Sessions of the Peace
Fortier Hugues, Hon. juge en chef
Fitzpatrick Arthur, C.R., Hon. juge
Demers Ls-G., C.R., Hon. juge
Bureau du Shérif
Grefe Cour de Police
Gendron Chs, greffier
Chouinard Gustave, asst-greffier
Bureau d'Enregistrement

Etage C

Bureau du surintendant, Laliberté Del-
phis, supdt

Etage 1

Cour Supérieure
Chambre des honorables juges C.S.

Etage 2

Choquette P.-A.
Chambre du Conseil du Barreau
Bibliothèque du Barreau
La Commission des Services publics de
Québec
Public service corporation of Quebec
Ahern Jos., secretary

Etage 3

Bureaux du Greffier des Appels
Bureau des Archives: P. Geo. Roy,
conservateur

- 26 Haldimand Restaurant, G. Pappas, prop.
Barkun H., de la Maison Florence Rnr.
Maher James, emp. s. civil
Layton W., emp. TRoyal Trust
- 28 Epicerie St-Louis, Enr., Audet L.-A.,
propriétaire
- 30 Everell Mme J.-A.
Everell J.-A., (chambres)
- 32 —

Des Jardins

- 32½ Hwaking Shop
- 34 Moisan Mme veuve Thomas
Fitzpatrick Miss G.
- 30 Montcalm Headquarters Restaurant
et tabac
Alfred Mirois, prop.
Moffat George,
- 38 Frontenac House
White Mrs widow, teacher
White Miss A., teacher
- 38 Laviolette Jean-Paul, instructeur avia-
tion
Vanhee Achille, aviateur
Gendron Lucien, aviateur
Gagné Patrice, emp., B. Can. Nat.
Latouche Joseph, emp. Montm. Calton
Mills
Savolite Emile, ing.-forestier
- 40-42 Turgeon A., dentiste
- 44 La Librairie Vachon, Ltée, succursale
Chs Keenley Side, adm.

Du Parloir

- 46 Vaillancourt Joseph, médecin oculiste p
Laroche Paul, médecin oculiste
48 Montreuil Lorenzo J., médecin oculiste
50 Pension Laurier, Albert Marier prop.
Vincent Alph., emp. C.N.R.
Paré Mlle Marg., emp. Retail Credit
Girouard Renaud, emp. La Voirie
Rancour Phil., portier
Morin Mlle Yvonne, emp., Ste-Ursule
Mercier Pantaléon, journalier
Morin Mlle Irène, cuisinière
Couture Mlle Bernadette
Pomerleau Alphonse, concierge
52 Francœur, Larue & Lanctot, avocats
54 Landry Dr A., dentiste
56 Guérin F.-X., rentier
Roberts Norman, engravier
Worswick E. Ths, prop. Antique Reg'd
58 Beaupré Dr Wilfrid, oculiste, spécialiste
bureau
Dion Dr Charles, spécialiste (bureau)
Oculiste
Demers Auguste, concierge
58½ Gaumond Mlle Jeanne
Forgues Mme J. Fortunat
Forgues Mlle Alice
Forgues Fernand, étudiant
Ferland Phil., avocat de Letarte Tal-
bot & Ferland
Gauthier Mlle Eva
60 Jalbert J.-O., emp. Northern Electric
maison de pension
Pouliot Antoine, médecin
Béland Mlle Gabrielle, garde-malade
Caron Mlle Nora
Houde Mlles Ernestine et Pauline
Maguirre Miss Girtie
Tessier Horace, E.E.M.,
Fournier Geo., emp. de banque
René Raymond, E.E.M.
Charland Mlle Germ., g.-malade
Brochu Maurice, emp. banque
Gagnon Mlle Jeanne
Forguett Miss Lilly
Béland Mlle Gab., g.-malade
Mercier Mlle Thérèse
Rainville Mlle Léonie, garde-malade
62 Vallée J.-S., mécanicien
64 BelleauNeuville, gérant
Belleau Guy, gérant des ventes Mont-
calm Land Co.
66 Chabot Mme A., (chambres)
68 Gale Mrs H.-J., rooming house
Gagné Adrien, E.E.M.
Smith Geo., E.E.M.
Ouellet Albert, E.E.M.
Poisson Emile, E.E.M.
Audet St. emp. s. civil
St-Onge Claude, emp. s. civil
Bégin Mlle Yvette
Turgeon Mlle Juliette et
Mecteau Mlle Alice, filles de tables
68½ Old Curiosity Shop, Gale H. J., prop.
70 Jolicœur Mme veuve G. W.
Jolicœur Chs-Henri, emp. dépt. Terres
& Forêts

- 70 Jolicœur E.-L., gérant de garage
72 Gilbert Albert, chambres
Francœur Mme Louis
Labrecque Alphonse, comptable
Guillemette Mme Alphonse
Huard Mlle E.
Barras Mlle Marguerite
Côté Mlle Rose
74 Devine Patrick E., prop. M. Hogan,
Reg'd

Ste-Ursule

- 78 Bender Mlle Eva
Goodday D., Lt. Colonel
O'Sullivan Miss H.
80 Scott Miss M.
Hudon Mme M.-I.
Paradis Antonio, ingénieur
82 Leclerc Mme veuve Odilon
Lavoie Napoléon
84 Girard Edmond, (chambres)
Giroux Odina, plombier
Labonté Raymond, sténo-officiel
Fortier Chs, barbier
86 Zuorro A. E., Sandwich Shop
D'Auteuil

ST-LUC, de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur au
cap, quartier St-Sauveur.—From Sacred
Heart Hospital to cliff, St. Sauveur ward

*St-Benoit**Côté Est—East Side*

- 13 Blanchet J.-M., fermier
Bédard Napoléon, ing.-stationnaire
21 Bélanger Odilon, modelleur
23 Gendron Laurent, emp. Chinic
23½ Rochon Philéas, emp. dépt Douanes
25 Arsénault Nazaire, menuisier
27 Rochette Antoine, emp. s. civil
27½ Decourcy Pierre, menuisier
Decourcy Frs, teinturier
Lefrançois Mlle Marie-Louise
29 Gariépy Adélar, menuisier
29 —
29½ Mailloux Isidore, briqueteur
31 —
31½ Béland Jean-Charles, commis boucher
Béland Moise, chauff. en bouilloires
33 Bélanger F.-X., cordonnier p
Bélanger Roméo, électricien
35 Bélanger Jean-Bte, électricien de Gosse-
lin & Bélanger
Claisse Allan, marchand (rés.)
39 Thibault Mlles M.-A., Elise et R. de
Lima
41 St-Gelais Arthur ouv. en ciment
43 Giguère Albert, emp. J.-Ls Morency
Giguère P.-H., emp. Myrand & Pouliot
45 Delisle Frs, voy. de commerce
47 Forgues Emile, commis
47½ Bernier Wilfrid, emp. Quebec Ry
49 Robitaille Arthur peintre
51 Bérubé Joseph, emp. Sacré-Cœur
53 Leclerc Raoul, garde-moteur
53½ Lafrance Auguste emp. dept Revenu
55 Tanguay Mme veuve Louis
Bédard Joseph-A., machiniste
Paradis Mme veuve Charles

- 57 Paquet Rosario, cord.-machiniste
Allaire Léo, forgeron
- 59 Blouin Mme veuve Eugène p
Blouin Emile, contremaître Dominion
Corset
- 61 Blouin Georges, plâtrier
Bolduc Gaudias, mécanicien
- 65 Grenier Samuel, emp. Anglo-Pulp
- 67 Boutet Antonio, emp. Douane
- 69 Pageau Arthur, emp. T. Hethrington
- 69½ Morel Mme veuve Alb.
Morel Albert, charretier
Bélanger Joseph, sellier
- 71 Drouin Théodore, emp. Anglo Pulp
- 73 Caron Edouard, emp. Us. St-Malo
- 75 Fortin Edmond, marchand de fruits
- 77 Faucher Elzéar, charpentier
- 79 Langevin Lucien, emp. Bell Tel.
Huot Victor, cordonnier
- 81-83 Gingras Patrice, march. de charbon
et de bois, bureau et résidence
St-Malo
- 89 Tanguay Joseph, de Lachance & Tan
guay
- 91 Lachance Louis, comptable
- 93 Dugal Mme veuve Charles
Lacasse Albert, emp. Barsalou
Marti Henri, emp. Quebec Power
- 95 Bernier Eustache, menuisier
- 97 Lacasse Antonio, menuisier
- 99 Paquet J. G., rés. marchand de grains
- 101 Leclerc Armand, comptable Motors
Limited
- 103 Bernier Eustache, menuisier
St-Vallier
- 107 Crépault Alexandre, emp. C. des Li-
queurs
Lachance H., épiciér (rés.)
- 113 Mercier Mme veuve Albert
Boutet Albert, journalier
- 123 Faucher Adélard, débardeur et restau-
rant p
St-Bonaventure
- 127 Asselin Elzéar, anc. tailleur p
- 129-133 Brousseau Arthur Garage
- 139 Corriveau Mme veuve Georges
Corriveau Etienne, dessinateur
- 141 Michaud Henri, emp. C.N.R.
Demers Alphonse, charretier
Demers Mlle Germaine
St-Ignace
- 153 Dion Paul, cour à bois
Dollard
- 163 Gaboury Jean-Baptiste, journalier p
- 165 Bouliane J.-Laurent, emp. Corp.
- 171 Desroches Napoléon, laitier
Gigault Mme veuve P.-H.
- 173 Goulet Alexandre, menuisier
- 179 Laplante Francis, garde-moteur
Drouin Georges, commis épiciér
- 181 Pouliot Napoléon, sr, conducteur Q.Ryp
Ste-Thérèse
- 183 Bégin Ernest, charretier
- 185 Bisson Joseph, cordonnier
- 185½ Bisson Lucien, cordonnier
- 187 Julien L.-David, tanneur
Wiseman Narcisse, journalier
- 189 Gignac Ferdinand, peintre-décorateur p
Gignac Adrien, boucher (r)
- 201 Ecole St-Luc
Monicalm
- 207 Poitras Hector J., anc. contremaître
typographe p
Poitras Cyrille, typographe
- 209 Hawey Wilfrid, marchand (rés.)
Avenue des Oblats
- 217 Laberge P. A., ent.-pompes funèbres
- 219 Julien Emile, emp. Hôtel Clarendon
- Laberge P.-Sarto, emp. Com. du Port
- Bellerive Mme Délia
- 231 Blouin Omer, épicerie et rés.
Boisseau
- 233 Tremblay Léger, agent
- 235 Côté Octave, tailleur en cuir
- 239 Alain Louis, cordonnier
Marquis J.-Adj., boulanger
- 241 Alain Mme veuve Napoléon
- 243 Fournel Arthur, cord.-machiniste
- 245-247 Picard Prudent, ouv. en chaussures
Napoléon
- 251 Campagna Trefflé, menuisier p
- 253 Rioux F. X., anc. épiciér
Daigle Alphonse, journalier
Boutet Arthur, cord.-machiniste
- 259 —
- 263 Dubé Lorenzo, confiseur
Déry Philéas, cordonnier p
- 267 Voyer Omer, commis
Voyer Mme veuve Joseph
Dolbec Léonard, maçon
Bagot
- 287 Gendreau Pierre, contremaître, Eug.
Falardeau, Ltée
- 287 Légaré Mme veuve Alphonse
- 291 Robitaille Arthur tail de cuir
Morin
- 295 Trépanier Arsène, snr, boucher p
- 295¼ Picard Edgar, tail. en cuir
Vézina Wilfrid, typographe
- 297 Marcotte Arthur, navigateur
Hébert Mme veuve Lactance
- 299 Turcotte F.-X., menuisier p
- 299 Turcotte Mme veuve F.-X.
- 301 Turcotte Octave, journalier
Hermine
- 307 Gingras Eugène, épicerie et rés.
*Aqueduc
Kirouac
Colomb*
- 361 Hébert Mme veuve Gaudias, épicerie et
rés.
- 365 Tardif Alfred, charretier
Emond Joseph-E., tanneur
- 367 Gagné Adélard, emp. dépt milice
- 371-373 Beaulieu Euclide, épiciér et rés.
Châteauguay
- 385 Galarneau Frs.-Xavier, cordonnier p
*Franklin
Arogo*
- Côté Ouest—West Side
- 96 Thibaudeau R. A., manuf. de chaussures
St-Vallier
- 102 —
- 110 Julien Gaudias, commis

- 114 Drolet Jean, inspecteur de viande p
 116 Huot Charles, menuisier
 Légaré Edgar, forgeron
 120 Paquet Joseph, menuisier
 Roberge Alexandre, emp. Us. St-Malo
St-Bonaventure
 130 Blondeau Jean H., épicier (rés.)
 134 Plourde P.-Emile, journalier
 Boissineault Robert, emp. O. Turgeon
 136 Dussault Henri, conducteur Q. Ry
 138 —
 140-142 Toussaint Rodolphe, huissier et magasin p
 Toussaint Mlle Gabrielle, prof. de piano
 Toussaint Henri, comptable
St-Ignace
 146 Côté Napoléon, garde-moteur p
 148 Laplante Ludger, commis-marchand
 Robitaille Arthur, charron
 Shields Napoléon, emp. Quebec Ry
 154 Toussaint Mme veuve Joseph p
 Gravel Stanislas voy. de commerce
 156 Toussaint Joseph, commis-épicier
 160-162 Dion Paul, marchand de bois chauff.
 Dion Paul-Albert, emp. Magasin Guy
 160 Poitras F.-X., cordonnier
 Groves Oliva, journalier
Dollard
 164-166 Blais Joseph, épicerie et rés.
 172 Beaulieu Emile, marc., de chiffons(r) p
Ste-Thérèse
 182 Bernier Denis, conducteur d'expresses p
 184 Bilodeau Alex., journalier
 188 Quellet Joseph, journalier
 194 Jobin Pierre, pompier
 Bouffard Mme veuve Nap.
Montcalm
 200-204 Lajeunesse Paul, marchand de four-
 rures (rés.)
 208 Morissette Antonio, emp. Frs Nolin
 Roy Mme veuve Lucien
 Roy Wilf., emp. Magasin Guy
 210 Pouliot J. Ar hur, peintre
 212 Magasins Guy Inc., succ.
Massue
 218 Parker Georges, commis
 222-224 Ampleman Napoléon, pâtissier p
 Pitton Phillippe, cordonnier
 226 —
 228 —
Boisseau
 232 Fiset Ls-Philippe, ch. de camion
 234 Gingras Arthur, journalier
 Langlais Alfred, couvreur
 236 Laberge Lucien, électricien
 Plamondon Georges, emp. Q. Ry.
 240 Plamondon Charles, charretier
Napoléon
 250-254 Verreault Joseph, épicier
 252 Gilbert Mme veuve Gaudiose
 260 —
 262 Asselin Wilfrid, garage
 266 L'Heureux J.-E., comptable
 L'Heureux Alphonse, boucher
 L'Heureux Mlle Laurence
Bagot
 270 Simard Gaudias, cordonnier

- 272-276 Poulin Joseph, chauff. d'auto
 278 Forgues Gérard, cord.-monteur
 280 Lepage Albert, emp. garage municipal
 282 Pilotte Charles, journalier
 284 Cardinal Arthur, commis
 286 Delongchamps Nenri, journalier
 292 Lirette Joseph, sr, cordonnier p
 Lirette J. B., cordonnier
Morin
 294 Blouin Alphonse, sr, épicier p
 296 Lacerte Rodolphe, berlineur
 312½ Bélard Chs, commis boucher
 Moisan Roméo, com. boucher
Hermine
 320 Rousseau Alfred, magasin de médecines
 brevetées et rés.
 322 Rousseau J.-Bte, salon de barbier et rés.
Kirouac
 338r Moisan Joseph, jnr, cordonnier (bouti-
 que et rés.)
 348 Bourassa Jules, journalier
 Vermette Nap., peintre
 350 Fortier Lorenzo, poseur de tuiles
 352 Demers Arthur, débardeur
Colomb
 354 Turgeon Mme veuve Achilles
 Chantal David, peintre
 366 Plante Simon, contremaitre p
Châteauguay
 376 Gouge Joseph, menuisier p
 Gouge Lucien, plombier
 386 Vachon J.-Bte., cordonnier p
Franklin
 388 Paquet Pierre, charretier p
 Paquet Jos. Eug., journalier
 Paquet Charles, emp. de bureau
Arago
STE-MADELAINE, de 70, rue St-Olivier
 à 17, Côte Ste-Genève, quartier St-
 Jean-Baptiste.—From 70 St. Olivier St.
 to 17 St. Genevieve Hill, St. Jean-Bap-
 tiste ward.
Côté Sud—South Side
 19 Garant Omer, agent d'assurances
 Garant Dollard, étudiant
 21 Conway Dominick, milkman
 21¼ Lamontagne Charles, commis
 21½ Robitaille Willie, agt des gâteaux
 "Viau"
 Boisseau Roger, ouv. chaussures
 Roy Stenio, commis
 Roy Léopold, chauff.-stationnaire
 25 —
 27 Huard Ludger, emp. Anglo Pulp
 Huard Eugène, journalier
 Huard Achille, polisseur
 Bégin Wilfrid, cuisinier
 Plante Paul, emp. Pâtisserie Frontenac
 29 Gagné Adélard, prop. de taxis
 Langlois Paul, chauff. taxi
 31 Lemieux Albert, gardien de nuit Parle-
 ment
 31½ Richard Mme veuve Wilfrid
 Richard Wilfrid, peintre
 33 —

Côté Nord—North Side

- 2 Paré Octave, journalier
 Painchaud, LaBruyère, journalier
 Petit Elzéar
 6 Fradette Joseph-Ed., chauff. d'auto
 Gagnon Wilfrid, commis
 8 Fleury Mme veuve Ernest
 Fleury Maurice, commis
 Dugal Mme veuve Paul
 10 Duchesneau Mme veuve Octave p
 Duchesneau Paul, emp. Nesbitt Thom-
 son & Co.
 12 Blais Mme veuve Joseph
 14 Bouchard Geo.-Henri, comptable
 14 Gendron R. J., emp. Dom. Arsenal
 Gendron Lorenzo,
 16-22 Lorquet J. L. R., garage
 24 Verret Limitée, (garage)
 26 Dupéré Mme veuve J.-Eloi
 Gagné Mlle Marie p
 Simard Mlle M.-Jeanne
 26½ Denis Roland, emp. "Le Soleil"
 Langlais Maurice, cond. d'auto
 28 —

STE-MARGUERITE, de 41, St-Roch, à 44,
 rue de la Couronne, quartier St-Roch.—
 From 41 St. Roch St. to 44 Crown St.,
 St. Roch ward.

Côté Sud—South Side

- 11 Bouré Mme veuve Honoré
 13 Savard Téléphore, mécanicien
 25 Hebrew Synagogue Hall
St-Dominique
 37 Guillemette Mme veuve jr.
 41 Côté Geo. Léon, conducteur p
 43 —
 47 Morel Wilfrid, charretier
 Laberge Joseph, emp. Que. Ry.
 51 Bédard Jacques, journalier
 Lavertue Henri, chauff. de camion
 55 Lafrance Gaspard A. L. ex-contrôleur
 Muir Georges, électricien
 57 Edge Gustave-B., artiste
 Paradis Antonin, pâtissier
 59 Laliberté Mme Simon
 59 —

Grant

- 63 Edinger Sam, pedlar
 Gagnon Albert, commis
 65 Côté Alexandre, plombier
 67 Gosselin Lucien, commis
 69 Garage Ste-Marguerite, B. Côté, prop.
 71 Denis Joseph, emp. P. A. Alain
 Denis Joseph, snr, menuisier
 73 Dubeau Hubert, charretier
 75 de la Rosebie Mme Théophile
 75r Pepin Mlle Virginie p
 77 Gilbert Phydime, maréchal ferrant (rés.)
 79 Canadian Import Co., boutique de ré-
 parations
 83 Labrecque Alfred, emp. Dom. Ars.
 Demers Mlle Marie, femme de journée
 85 Tremblay (dit Cauchon) Wilfrid, chauff.
 Bernier Philippe, emp. douanes
 89 Bernier Alfred, commis
 91 Poulin René, emp. s. civil
 St-Pierre Ls-Ph., emp. C.N.R.

- 95 Baribeault Mme veuve Georges
 Baribault Joseph, journalier
 Baribault Elzéar, journalier
 Desjardins Arthur, journalier
 95½ Couture Henri, journalier
 95b Gauthier Alexis, emp. Anglo C. Pulp
 95d Chabot Thomas, emp. T. Rousseau
 95e Huard Mme veuve William
 Huard Edgar, journalier
 97 Breton Alphonse, chauffeur C.N.Ry.
 99 Bergeron Mme veuve Nap.
 Bergeron Joseph, débardeur
 101 Lajeunesse Emile, Insp. de Ponts
 103 Verreault Pierre, A. cond. d'auto
 105 Katnitsky Sam. pedler
 107 Desroches Mme veuve Napoléon
 Lebel Cléophas, contremaitre C. N. R.
 Lebel Albert, plâtrier
 Villeneuve Rodolphe, emp. dépt milice
 107½ Barbeau Adélard, mécanicien
 113-119 Marier & Tremblay, Ltée, peintres
 (magasins)

Du Pont

- 125 Pageau Henri, mécanicien
 Boudreau Adrien, journalier
 127 —
 129 Paquet, boucher
 135 Laliberté J. B., entrepôt
 145 Bédard Pierre, cordonnier et rép. de
 chaussures
 Renaud Léopold, mécanicien
 155 Dussault Gédéon, marchand de fruits
 (r) p
Laliberté
 159 Prémont Mlle Lucile
 167 Dufour Mme veuve Louis
 Lafrance Mme veuve Arthur
 Ruel Edgar, journalier
 Dufour Mlle Maria
 Dufour Mlle Sylvia, couturière
 Mainguy Joseph, journalier
 Couture Fortunat, journalier

- 169 —
 171 Lemelin Lionel, journalier
 Emond Louis, journalier
 Bernier Zéphirin, menuisier
 Bernier Nelson, journalier
 Bernier Joseph, journalier
 175-177 Parent Chs. A., entrepôt
 179 Blouin Emile, voyageur de commerce
 181 Dugal Mme veuve Léo
 183 Chartrain Mme veuve Philippe
 Hamel dit Launière, Arthur J., collec-
 teur
 Hamel Mlle Annette, com.-épicière
 Hamel Mlle Marguerite, commis
 185 Lamontagne F.-X., entrepreneur
 185½ Lessard Lor., de David Racine Ltée
 187 Maheux Alfred, comptable Hub. Moisan
 189 St-Antoine Chs A., voy. de commerce
 191 Darveau Mme veuve Téléphore
 193 Pouliot Téléphore, emp. Com. Liqueur
 195 Moffet Mlle Marguerite
De l'Eglise
 205 Thivierge Achille, restaurateur p
 207 —
 2079 Cloutier Roméo, barbier (rés.)

- 211 Baily Joseph, commis-taverne
 213 Lessard Cyrille, rentier
 Lessard Emile, emp. Que. Ry.
 Touchette Mme veuve Pierre
 215½ Cloutier Chas, cordonnier
 219 Lefebvre Rosaire, charretier
 223 Morency Edmour, étal de boucher
 225 Bédard Gaudias, app. forgeron
 227 Perron Chs-Eug., emp. J.-E. Fortier

Côté Nord—North Side

Vallière

- 2 Legaré Automobile & Supply Co
 4-6 Épiciers Unis (entrepôt)
 Roy J. A., Inc., (entrepôt)
 8 Millen John & Son, Ltd, Eugène Marsil,
 gérant

St-Roch

- 10 Vocelle & Frère, garage
 30 Vézia Aimé, emp. McColl Frontenac
 Guenette Evangeliste, journalier
 Genest Téléphore, journalier

St-Dominique

- 32 Veillet Mme veuve M.-A.
 36 Bégin J.-A., imprimeur
 38 Gagné Mlle Adina
 Gagnon Mme veuve André
 42 Parent Wilfrid, presseur
 Giguère Antonio, ch. de taxi
 44 Létourneau A., charretier
 Arsenault Hilaire, journalier
 50 Muir Georges, journalier
 52 Jewish School Ward Gardener, directo,
 52½ Besler Bruce, pedlar
 54 Beaudry Isaac, journalier
 56 Sauviat Paul-Henri, chauffeur
 58 Robitaille Miles M. et O.p

Grant

- 60 Fournier Alfred, épicerie & rés.
 62 Lemieux Louis, chauff. stationnaire
 Lemieux Maurice, emp. Que. Poer
 Lemieux Léo, emp. Q. Power
 64 Jobin J.-Bte, emp. Bégin & Frère
 66 Ouellet Jean, ing. stationnaire
 68 Andrew Mme veuve Jean
 Andrew Lucien, emp. P.-L. Lortie, Ltée
 70 Ferland Alf., de A. Ferland & Cie
 72-74 Leclerc B.-Ernest, marchand (rés.)
 80 Plante Eugène, barbier (r)
 82 Pelchat Ls-Philippe, caissier

- 84 —
 88 Moreau Emile, emp. Q. Cartage
 Moreau Elie, emp. Que. Cartage
 Moreau Lucien, emp. Q. C. & RT. Co.
 90 Galant Wilfrid, électricien
 Cloutier Eugène, commis
 92 Doyle Milles Caroline et Jeanne
 94 Goulet Joseph, menuisier
 St-Pierre Mme Georges
 St-Pierre Georges, agent
 98 Garage privé
 106 Martel L. F., agt manuf. (bureau)
 108 Huot Aristide plâtrier
 110 —
 118 —

Du Pont

- 130 Poulin Edouard, prof. Gen. Auto Suppl
 132 Deschênes Mme veuve

- 134 Leclerc Georges, barbier
 136 Clavet Emmanuel, prop. garage
 138 Simard Alphonse, journalier
 142 Picard Joseph, cond. Que. Ry.
 144 Martel Lauréat F., agt manuf., (rés.)
 146 Duval Edouard, gardien
 St-Pierre Mlle Marie
 148 Guay Alphonse, épicier (rés.)
 150 Chaumette J. Alex., voy. de commerce
 Chaumette André, comptable

Laliberté

- 158 Belleau Alexandre, épicier
 160 Turgeon Mme veuve Alexandre
 164 Gosselin Emile, boulanger
 166 Côté Alfred, journalier
 168 Rousseau Mme veuve William
 172 Maseein Israel, charpentier
 172½ Létourneau Joseph, menuisier p
 172½ —
 174 Létourneau E., commis
 178 Bérubé Camille, emp. Bibliothèque
 180 Pouliot Geo., emp. W. Brunet
 Pouliot Mlle Laure
 182 Martel Alphonse, emp. Dépt. Trav. Pub
 Martineau Nap., agt billet C.N.R.
 184 Parent Chs A., entrepôt No 2
 188 Therrien F. X., asst.-contremaitre dépt
 Travaux Publics
 Nolet Wilf., gar on de table
 190 Chalifour Oscar N., comptable
 192 Huot Mme veuve Ed.
 196 Binet Elzéar, meublier
 Lefebvre Odina, voy. de commerce

De l'Eglise

- 210 Dupuis Jos., cordonnier
 216 Longtin V., tailleur de cuir
 216 Canadian Tire repairing, Co. Ltd
 220 —
 222 Falardeau Mme veuve François
 Falardeau Léopold, emp. Holt Renfrew
 Falardeau Wilbrod, comptable
 Falardeau Ernest, journalier
 224 Bernier Mme veuve Théophile
 226 Lacombe Joseph, T. charretier
 Lacombe Paul-Marcel, comptable
 Gignac Armand, journalier

STE-MARIE, de 15½, rue St-Réal, à 380,
 rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.
 —From 15½ St. Réal St. to 380 St.
 John St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est—East Side

- 1 Durand Milles Gabrielle et Marguerite
 Couturier Mme veuve W.
 3 Ferland Joseph, emp. Frs Nolin
 3½ Morin Joseph, journalier
 Lavigueur
 5 —
 7 Parent Louis, comptable
 Fournier Mme veuve Arthur
 9 Petit Joseph, journalier
 Lalourelle

13 —

15 Paradis Lucien, chauff. d'autos

17 —

19 Caron Lucien, relieur

St-Olivier

23 Beaudoin Gérard, épicerie

- 25 —
 27 Beaudoin Gérard, épiciér (rés.)
 29 Brousseau Gaudias, emp. Corporation
 Brousseau Roméo, journalier
 Brousseau Mme veuve Joseph
 Brousseau Pierre, journalier
Richelieu
 31 Robitaille Roch, com.-épiciér
 Nadeau Joseph, emp. s. civil
 Nadeau J.-E. Darie, professeur
 Nadeau Edmond, menuisier
 35 Matte Arthur,
 Matte Edmour, étudiant
 Matte René,
 37 Auger Roger, cond. d'auto
 45 Lavoie Joseph, mécanicien
D'Aiguillon

Côté Ouest—West Side

- Lavigueur*
 6 Patry Paul-H., cord. monteür
 6½ Bernard Florent, menuisier
 8 Bouffard, J.-B. peintre
 Bouffard Elzéar, anc. journalier
 8½ Renaud J. Azarie, commis p
 10 Breton Chs, plombier, (rés.)
 12 —
 14 Moisan Philéas, chauff. taxi
Lalourelle
 18 Parent Frs-Edouard, comptable
St-Olivier
 20 Rancour Omer, capt. Station du Feu
 No 13
 Dubuc Elzéar, commis
 20½ Blanchet Léon, rep. de chaussures
 (rés.)
 22 Couture Arthur, menuisier
 24 Racine Georges, agt. d'assurances
 Racine Gérard, emp. C.N.R.
 Racine Mlle Hélène, emp. L'Événement
Richelieu
 32 Falardeau Arthur, épiciér
 34 Paquet J.-Bte, rentier
 Paquet Yvan, mécanicien
 Paquet Rod., photgraveur
 36 St-Laurent Aimé, boulanger
 38 Laroche Albert, cond. d'auto
 Laroche Mme veuve Alphonse
 38½ Charland Joseph, boucher (étal)
 40 Morin Ls-Phil., agent Boswell
D'Aiguillon
 44 Belleau Mme veuve Wilbrod
 Belleau Sylvio, comptable B. de Poste
 46 Delisle Dominique, plombier, atelier et
 bureau
 48 St-Michel Henri, rep. de chaussures

ST-MARTIAL, de la 13e Rue, entre la 1re
 Avenue et la rue Ozanam, quartier
 Jacques Cartier.—From 13th street,
 between first Avenue and Ozanam
 Street Jacques Cartier ward

- 1 Emond Lucien, comptable
 3 Martel J.-A., comptable Imp. Oil Co.
 5 Côté J. Roger agent Metropolitan
 7 Lessard G., typographe
 Lessard Eugène, prof. à l'Ecole Tech-
 nique

- 9 Tremblay René, emp. s. civil
 11 Greffard Chs, ass't maître du Havre
 13 Gareau J.-G.-R., emp. Impôt Rév.
 15 Soucy Joseph, emp. C.N.R. Shop
 17 Lachance Ludger, de Geo. Tanguay,
 Ltée
 25 App. St-Martial
 25a Bélanger A.-H., coultier-douane
 25b Ouellet Joseph, mécanicien
 25c Lussier Roméo, comptable
 25d Racine Louis, voy. de commerce
 25e —
 25f Condryn Ch.-Ed., comptable
 33 Koenig John, chef ingénieur p
 37 Drolet Lauréat, voy. de commerce
 41 Desbiens Gaudias, typo.
 45 Wagner Sylvio, asst cotiseur

ST-MATHIAS, de 159, rue St-Ambroise, à
 69, Avenue Bigaouette, quartier St-
 Sauveur.—From 159 St. Ambroise St.
 to 69 Bigaouette Avenue, St. Sauveur
 ward.

- 9 Jobin Mme veuve Valmore
 Jobin Marcel, peintre
 13 Dorval Léger, mécanicien o
 15 Martel Alfred, journalier
 17 Pelletier Emile, journalier
 21 Dion Gérard, relieur
Carillon
 33 Lafrance Joseph, journalier
 35 Dubé Philippe, charpentier
 Dubé Philippe, jar, journalier
 37 Monier Adélard, cuisinier
 39 Marsan Louis, tailleur en cuir p
 41 Gosselin Amable, entr-menuisier p
 Gosselin Antoine, comptable
 Jobin Léo, peintre
 47 Dénéchaud Willie, emp. Telg. d'Alarmer
 49 Taillon Joseph, tailleur de gants p
 Taillon Camille, comptable
 55 Bédard Lucien, plombier
 Labbé Adélard, cordonnier
 57 Bédard Wilfrid, plombier
 Bédard François, menuisier p
 59 Racine Joseph, journalier p
 61 Drolet Eoméo, commis boucher
 65 Giguère Adélard, tailleur de cuir p
 67 Beaumont Elzéar, journalier
 73 Gosselin Pierre, entr-menuisier p
 75 Thibault Albert, emp. Action Cathol.
 77 Cantin Albert, commis
 79 Kirouac Joseph, cordonnier
 81 Robitaille Arthur, menuisier
 83 Bussière Victor, peintre
 Lagacé Arthur, peintre
 Lagacé J.-Bte, peintre
 85 Blais Omer, contre-maître
 85½ Soucy Gédéon, chauff. d'autos
 85¾ Moreau Charles, vétérén
 Bélanger Lucien, charretier
Avenue Renaud
 87-89 Fortin J., chauff. d'autos
 89 Blouin Rosaire plombier
 91 Mallard Jacques, charretier p
 89½ Desbiens Pierre, journalier
 91 Mallard Emile, journalier
 93 Pagé Roméo, typographe

- 95 Pagé Raoul, peintre p
 103 Blouin Louis, plombier (boutique)
Avenue Bigaouette
 105 Lemelin Paul, mécanicien
 107 Maranda Gérard, boulanger
 109 Rousseau Albert, chauff. camion
 113 Thomassin Omer, com. bouch r
 115 Houde Philippe, mécanicien
 Binet Emile, cordonnier
 119 Moore Albert, journalier
 121 Letarte Gaudias, cordonnier
 125 Dion Wilfrid, collecteur à l'Événement
 127 Drolet Joseph, emp. Q. Ry.

Côté Nord—North Side

- 10 Savard Wilfrid, journalier
 12 Hervieux Georges, journalier
 16 —
 18-20 Chevalier Ernest, briquetier
 24 Trudel Isidore, menuisier
 26 Boutin Albert, emp. D Arsenal p
 30 Guilbault Joseph, tailleur en cuir p
 Guilbault Mlle Aline, restaurant
 Guilbault Léopold, journalier
Carillon
 32 Beaulieu Euclide, emp. Com. des Liq.
 Beaulieu Henri, commis People's Store
 32½ Laplante Mme veuve C
 Laverdière Virgile, charretier
 34 Bidégaré Ls-Phil., pressier
 36 Mercier Mme veuve Elzéar
 38 Casault Alfred, arrimeur (r) p
 38½ Racine Lucien, commis
 40 Gingras Amédée, tailleur en cuir p
 42 Lebel Wilfrid, plombier
 46 Lemay Arthur, comptable
 48 Coulombe Arthur, tailleur en cuir p
 50 Petitclerc Adélard, chauff. camion
 52 —

- Alain Joseph, constable
 Champlain Joseph, cordonnier
 54 Labrecque Joseph, jnr, chauff. d'auto
 56 Labrecque Joseph, repasseur de peaux p
 62 Lapointe Nazaire, anc. pompier
 64 Paquet Adjutor, tail. en cuir
 66 Lepage Mme veuve Wincelas
 Leblond Mme veuve Cyrille
Avenue Renaud
 68 Lepage Adrien, emp. Can. Swift Co.
 70 Faucher Honoré, constable
 72 Gauthier Philippe, com. boucher
 76 Pouliot Joseph, emp. C. des Liqueurs
 78 Ferguson W. H., bill porter
 80 Pouliot Nap., contracteur
 82 Asselin Louis, plombier
 84 Poitras Tél., débentures
 Auclair Mme veuve Elie
 86 Gaulin Gérard, com. épiciér (res.)
 90 Bourbeau Mme veuve Napoléon p
 Bourbeau Gaudias, journalier
 Bourbeau Lucien, cord.-machiniste
 Létourneau Amédée, journalier
 94 Labbé Rosario, plombier
 96 Pouliot J.-B., peintre
 100 Denis Emile, commerçant
 102 Deschênes Donat, agent(r) p
 104-116 Morency J. L., boîtes en carton p
Avenue Bigaouette

- 122 Déry Albert, emp. C.N.R.
 124 Bédard J.-Raymond, emp. Bell Tel Co
 Bédard Joseph, emp. Que. Ry.
 Déry Eug., expéditeur J. P. Guy
 126 Dion Gérard, voy. commerce
 128 Vachon Roland, comptable
 130 L'Heureux Lauréat, tailleur de cuir
 Poulin Joseph, gardien de la paix
 132 Lachance Omer, cond.-camion
 ST-MICHEL, de 97, rue St-Patrice, à 100,
 rue St-Amable, quartier St-Jean-Bap-
 tiste.—From 97 St. Patrick St. to 100
 St. Amable St., St. Jean-Baptiste ward

Côté Est—East Side

- 3 McGrath Chs., électricien
 5 Lamothe Mme veuve A.
 7 Auger Télesp., plombier
 7½ Lachance Mme veuve Louis
 9 Arseneault Joseph, emp. Can. Oil Co.
 9¼ N. rmand Mme veuve Hubert
 9½ Demess Fred.-F., night watchman
 9¾ Feeney Mrs widow Frank
 Mignault Mme veuve L.-P.
 11a Hatch (the) Misses
 11b Leclerc Louis, anc. confiseur
 13 Blais Johnny, emp. Q. Ry
 13½ Maynard John, soldier
 15 Whittington Mlle Aurélie, femme de
 peine
 Byrne Miss Girtie
 Lynch Patrick, emp. C.P.R.
 17 Guilman Eusèbe, cordonnier (boutique)
 19 Vachon Mme W. épicerie
Artillerie
Ste-Julie
 21 Hewitt Mrs widow Edmond
 23 Hewitt James, Bank Messenger
 23 Burgess Gregory, laborer
 33 O'Byrne Frank, night watchman
 37 Power Edward, sergt Police
 Power Miss Julia
 Jack Mrs George
 39 Power John, provincial police p
 Power James, laborer
 41 Commerford Joseph, laborer
 43 Donnelly John, snr, driver Imp. Laund.
 Donnelly John, jnr, emp. C.P.R.
 Donnelly Willie, emp. C.N.R.
 45 Groves Chs., waiter
 47 Quart Arthur, clerk Canadian Express
 49 Donnelly Wm., emp. Custom House
 51 Roche Eddie, bank clerk
 53 Wolfe Matthew, laborer
 Fortier Louis, journalier
 57 Stapleton Michael, emp. Chât. Front.
 Stapleton Léo, Dancing Academy
 Fellows Mrs widow Alfred
 59 McVey Miss Mary-Ann
 61 Corcoran William R., S. P. C. A.
 63 Morency Mlle Alice, modiste
 St. Paul St. station
 71 Dupuis Théodule, charretier p
 73 Scott John, master-carter
 75 Moyle Mrs widow E.
 75½ Rich William, waiter
 Reynolds Patrick, emp. Grain Elevator
 77 Dallaire Jean, dentiste (rés.)

79 —

Côté Ouest—West Side

- 10 Dinan Frank, G., laborer
Keller Robt., musician
Devine Chs., musician
10½ Lemelin Hilaire P., plombier
12 Cashman Robert, bread driver
16 Byrne Miss Alice
Martineau Neuville, plombier
*Artillerie
Ste-Julie*

- 20 Desroches Eug., plombier et couvreur p
22 Kane Herbert J., emp. Terres & Forêts
24 Ryan Lawrence, gardener
26 —

- 28 Wright Miss Lucy
30 Mercier J. B., de La Cie Dechêne Enr
Mercoer C.-H., rep. Joseph Leone, jr.
Lefebvre Joseph, menuisier
32 McDonald, Mrs widow D.
McDonald Wm., (Dick) carter
40 Dundon Frank S., telegr.-operator
Vézina Mme veuve Joseph
Bolduc Mme veuve J.-B.
Madore Mme veuve juge Camille
Madore Camille, emp. dépt Agriculture
Beauchemin Mlle Alice
Walsh James, waiter
42 Nelligan Miss Margaret
Walsh Herbert, checker C. P. R.
50 Julien Mme veuve U.
52 Bedford Alfred, emp. Harbor Com.
Desroches Moise, meubles (rés.)
56 Lower E. H., upholsterer
58 Dolan Frank, plumber
60 Thomas James-J., emp. C.N.R.
62 Fuller Mrs widow Thomas J.
64 —

- 66 Egan W. T., emp. Harbour Commission
McHugh Mrs. widow Michael
68 Murphy James, machinist
70 McGarrity Alexander, laborer
70 Quinn Mrs widow Patrick
Quinn Wm., laborer
72 Jones Mrs widow Patrick p
Jones A., machinist
Fairbairn Misses (the)

STE-MONIQUE, de 31, rue des Remparts, à
30, rue Hébert, quartier Champlain.—
From 31 Rampart St. to 30 Hébert St.,
Champlain ward

- 3 La Cie des Produits Faguet, Ltée
7 Cahill Miss Henrietta
Martin Miss Loretta

ST-NICOLAS, de 88½, rue St-Vallier, à
361, rue St-Paul, quartier Champlain.—
From 88½ St. Vallier St. to 361 St.
Paul St., Champlain ward.

Côté ouest—West side

- 15-19 Boswell's Brewery, office
35 Gauthier Théo., homme de cour
Gauthier Arthur, mécanicien
35 Quessy Désiré A., voy. de commerce
Lavoie Mme Aimé

37 —

Des Prairies

- 45 Beaudoin Geo.-Emile, salon de barbier
47 Marché du Palais, étal, Napoléon Le-
garé, prop.
49 Hampton Pierre, journalier
Lapointe L., barbier

Côté Est—East Side

- 10 Gillet G.-R., agent
Comptoir d'importation Universel, Enr.
Berry Bros., Inc.
Meakins & Son, Ltd
Gagnon Gaudias, menuisier
Smith William, ingénieur
Trees Samuel & Co. Ltd
12 Taschereau J.-Félix, imprimeur
14 Couture J.-H., Mag., d'occasions
16 Brousseau Mme veuve G.
Brousseau Gaudias, chauff. camion
Goulet Cléophas, journalier
18 Picard Léandre, restaurateur
20 Don Carlos Joseph, navigateur
Dorion Patrick, journalier
22 Grenier Mme veuve Abel
Roy Edouard, journalier
24-26 Campanella J., mag. d'occasions
28 Beaudoin J.-V., chambres
Létourneau Alcide, cuisinier
Savoie Bernard, journalier
Courcy Camille, journalier
Vallière Roméo, chauff. d'auto
30 Can. Eagle Café, E. Boivin prop.
32 Bouchard Albert, mag. de seconde main
et (rés.)
Woloshen A. second hand store
34 Boily Alfred, menuisier
Boily Mme Alfred, maison-pension
36 Ontario Jobbing second hand store
Woloshen T., prop.
Greenstein Ralph, clerk
38 Boily Adrien, emp. garage
Boily Edmour menuisier
40 Perron Arthur, commis-taverne
42 Tanguay Charles, sellier (boutique)
44 Morin Mme veuve Auguste P., p
Morin Arthur, commis
46 Bouchard Isidore, magasin d'occasions
48 Leblanc Vital, journalier
Leblanc Jean-Arthur, journalier
Mercier Arthur, journalier
50 Diana Sweets Restaurant, Grenier Léon,
prop.

ST-OLIVIER, de la rue des Glacis, à F½
Avenue de Slaberry, quartier St-Jean-
Baptiste.—From des Glacis St., to F½
de Slaberry Avenue, St-Jean-Baptiste
ward.

Côté Sud—South Side

- 1-5 Sœurs de la Charité, parloir
Rvde Soeur St-Robert, sup. générale
Rvde Soeur St-Cyrille, ast-supérieure
Rvde Soeur Ste-Darrie, dépositaire
Rvde Soeur St-Alphonse, hospitalière
11-13 —
15 Dépôt des missions des SS. de la Charité
Rvde Soeur Ste-Georgia, économe

- 23 Carrier Moise, peintre
St-Eustache
- 25 Marier J.-Arthur, prés. et gérant de
Marier & Tremblay Ltée p
Marier Roland, emp. Marier & Trem-
blay
Marion G. Arthur, emp. B. du Revenu P.
Marier Eustache, commis
- 27 McGough Mrs widow Henry John
- 29 Roy Willie, journalier
Beaudet Paul, emp. Dépt. des Licences
- 31 Racette Alphonse, commis
Côte d'Abraham
- 47 Central Valet Service, Lazare Houde,
prop.
- 53 Marcoux Louis, garde prison
Hudon Dydime, marchand tailleur, rés.
- 55 Grégoire A. E., voy. de commerce
Grégoire Mlle Yvonne, rentière
Lamontagne Wilf., comptable
- 57 Carrier Moise, peintre
- 59 Gourdeau J. I., agent
- 59-61 Savard, J.-O., boucher
- 61 Gourdeau Mme A. R., magasin de tabac
St-Augustin
- 63 Paradis Georges, épicier et rest.
- 65 Gignac Louis, menuisier
Desrochers Roméo, plombier (rés.—)
- 65½ Desrochers Roméo, plombier (boutiq.)
- 67½ Martinette Chs-Alb., opér.-télégraphe
d'alarmes
- 69 Alsmstream John, berlineur
- 69½ Galichand Ferd, débardeur
- 71 Drouin Honoré, chauff. taxi
- 71½ Drouin Mme veuve Eugène
Drouin Mlle Yvonne, emp. Dom. Corset
- 73 O'Connell John, foreman Arsenal
- 75 Labbé Chs-Eug., plombier
- 75½ Aubin Alex., voy. de commerce
- 77 Labbé Mme veuve L.-A.
Labbé Maurice, comptable
- 79 —
- 79½ Carbonneau Edouard, sculpteur
- 81 Carbonneau Joseph, sculpteur et chef
d'orchestre p
Carbonneau Jules, emp. B. de Poste
Carbonneau Wilf.,
- 83 Ryan John, gardener
- 83½ Authier Louis-Geo., anc. typo et agt
- 85 —
- 93 Marois Joseph, mécanicien
- 95 Fontaine Elzéar, journalier
- 97 Brochu J.-A., commis
- 99 Lachance Mme veuve Jean
- 101 Donnelly Mrs. widow Michael
Donnelly Jos., commis
Donnelly M. J., fireman
- 103 Leclair Mme A. J.,
Angers Roland, emp. Clarendon
- 105 Beaulieu Joseph, emp. C. N. R.
Beaulieu E.-N., voy. de commerce
- 107 Côté Joseph, emp., J.-A. Trépanier
- 109 Audet Octave, journalier
- 111 McLean Mrs widow Patrick
Gourde Mlle Alice
Genest Mlle Mathilde
- 115 Yetts James, laborer
- 117 Hamel J. O. D., épicier
- 117½ Hamel J. O. D., boucher (étal)
Côte Ste-Geneviève
- 121 Hamel J. A. Fernand, commis
- 121½ Dorval Alphonse, journalier
- 123 Grenon Rosario, mécanicien
- 125 Picard Arthur, journalier
Brousseau, Noel, commis
Després H., pressier
- 129 Godbout Odilon, anc.-barbier
Godbout J.-Paul, cond. éleveur
Cloutier Gérard, emp. L'Événement
- 131 Pelletier Benjamin, garde-moteur
Cloutier Arthur, emp. Que Power
- 133 Gagné Georges, emp. Assemblée Législa-
tive
- 135 Robitaille Jules, plombier
- 137 Dugal Mme veuve Joseph
- 139 Thiboutot Arthur, fonct. public
- 141 Chabot Aurèle, capitaine
- 143-145 Sylvain Loyola, cordonnier et (rés.)
- 147 Sylvain Antoine, cordonnier (r) p
- 147½ Michaud Omer, portier
Sylvain Antoine & Loyola, cordonnier
(boutique)
- 149 Désaulnier Mme veuve Octave-L.
Désaulnier Marcel, commis
Jolin Antoine, pressier
Jolin Mme veuve Frs
Ste Marie
- 151 Dion Joseph, emp. Ch. Frontenac
- 151½ —
Roy Emile, commis
- 153 Bertrand Mme veuve M. J. L.
Bertrand Clarence, commis
- 155 Bertrand Mme veuve Richard
- 155½ Malouin Mlle M.-L.
- 157 Côté Adolphe, emp. B. Houde & Co.
- 157½ Bussière Joseph, facteur
Bussière Emile, vitrier
Bussière Lucien, électricien
Bussière Anselme, relieur
- 159 Fiset Antonio, cordonnier
- 159½ Marcoux David, vidangeur
- 161 Morin J. A., emp. B. de Poste
Morin Mlle Berthe, sténo
Morin Fernand, commis
Bou langer Alfred, chauff. taxi
- 163 Bouchard J.-A., gérant, L. Bouchard
Bouchard Paul, commis
Bouchard Maurice, architecte
Bouchard Marcel, professeur dessin
- 165 Desroches Moise, barbier
- 167 Pinsonnault, A.-J., gérant
- 169 Houde Elzéar, relieur
Houde Maurice, emp. L'Événement
- 171-173 Croteau Roland, professeur
- 175 Breton Michel, entr.-menuisier p
- 177 Gagnon Henri, voy. de commerce
- 179 Boucher Nazaire, journalier
Galibois Eugène, voy. de commerce
- 181 —
- 183 Laperrière Joseph, peintre
- 185 Restler J.-H., clerk
- 185½ Pruneau Alfred, journalier
Paré Mlle M., commis

- 187-189 Lachance Joseph, fourrures, atelier et rés.
 189½ Lachance Alphonse, voy. de commerce
 191 Boiteau Alfred, comptable
Ste-Claire
 193 Bussièrès J. A., de Sam. Bussièrès, Enr
 195 —
 197 Bernier L.-D., messenger Terres & F.
 199 Létourneau Mlles Jeanne et Noella
 201 Bousquet D. A., emp. B. de poste
 203 Morin Napoléon, voy. commerce
 203½ —
 205 —
 205 —
 207 Moreau Léon-Amédée, voy.-com.
 209 Lapierre Mlle Marie-Jeanne, restaurant
 217 Faucher Edmond, anc.-laitier
 Bilodeau J.-Alb., emp. Que. Ry
 221 Marois Mlles
 Renaud Jules A., voy. de commerce
 223 Verret Albert, emp. Garage Tanguay
 225 Beaulieu Mme veuve O.
 Bérubé Mme veuve Joseph
 225 Arteau Mme veuve François
 Arteau François, jr, tailleur en fourrures
 Arteau Almanzor' plombier
 227 Barrette Mme veuve J.-W.
 Barrette Mlles Gabrielle et Elise
 233 Charland A., chaussures, (entrée de la cour)
Déligny
 235-241 —
 243 Gauvin Mme veuve Michel
 Gauvin Antonio, journalier
 245 Lemay Raoul, emp. Dept. Terres & For.
 Papillon Arthur, cond. Q. Ry
 Turgeon Mlle Eva
 245½ Chénard Léo, barbier
 247 Giguère Edgar, plombier
 Giguère Paul, journalier
 249 Poulin Arthur, échevin quartier St-J.-B.,
 entrepreneur-maçon
 Assoc. des Constructeurs
 Poulin Chs-Henri, emp. s. civil
 255 Laverdière Joseph, pompier
 259 Greffard Philéas, conducteur
 Greffard Robert, ing.-forestier
 259½ Beaulieu Alfred, emp. Bureau de Poste
 259¾ Bryson H.-R., clerk
 261 Côté Mlles
 Tremblay
 263 Vallière Cléo.-Nap., emp. Corporation
 Déry Arthur, sr, peintre p
 Déry Armand, emp. C. W. Lindsay
 265 Gingras Jean-Baptiste, sr, anc. laitier p
 Childs Wm., journalier
 Childs Mme veuve W.-H.
Sutherland
 279 Marois Gaudias, ancien cherretier p
 Caron Mme veuve Ls
 Caron Cléophas, mécanicien
 281 Marois Alexandre, comptable
 285 Delisle Pierre, menuisier
 287 Bruyère Alfred, plombier
 Bruyère Gérard, emp. C. P. R.
 Bruyère Cyrille, anc. cord.
 287 Marois Arthur, emp. de garage
 289 Auger Onésime, journalier
 291 Gauvin Mme veuve Philéas
 Bélard Mme veuve Joseph
 291½ Gauvin Frank, presseur
 293 Fournier Joseph, Enr., voucher, rés.
 293½ Laperrière Mlle Elmina
 Moisan Mlle Marguerite
 295 Lagacé Mme veuve François
 295½ Soucy Emile, gargon de table
 297 Cimon Horace, agent
 297½ Lamontagne Joseph, forgeron
 299 Dussault Nap., inspecteur Q. Ry p
 301 Nadeau Lauréat, cord.-mach.
 301½ Lefebvre Victor, ancien typographe
 Darveau J.-Edgar, chauffeur d'auto
 Darveau Victor, commis
 301¾ Robitaille Alexandre, commis
 303 Nadeau Joseph, journalier
Racine
 305 Pagé Edouard, commis-marchand
 307 Bouchard Hector, journalier
 309 Jacques Joseph, menuisier
 Jacques Rosario, menuisier
 309½ Jacques Henri, emp. Quebec Ry.
 311 Audy Pierre, ébéniste p
 Pruneau Alfred, journalier
 313 Despatis Delphis A., contre-maitre
 Despatis P. H., comptable
 Despatis Léon,
 Gagnon Oscar, expéditeur "Le Soleil"
 315 Bédard Mme veuve Fortunat
 Bédard Ant.
 Bédard J.-Bte
 Bédard Henri, journalier
 Lamontagne Fernand, emp. Can. Photo
 Enr. Co.
 315½ —
 317 —
 317½ —
 319 Dawson John J., emp. C.N.R.
 321 Blouin Edouard, cond. Que. Ry
 323 Gagnon Uldéric, c.-maitre chaussures
 323½ Bertrand Mme veuve A.
 Gagnon Mme veuve Ludger
 325 Trudel Gérard, boucher, (rés.)
 325½ Genois Adjudor, journalier
 Genois Mlles Laura & Blanches, couturières (hardes)
 Dolbec Mme veuve Georges
 Dolbec Paul, messenger, Parlement
 327 Houde Lauréat, plombier
 Dussault Robert, com. épiciier
 Dussault Mme veuve
 Dussault Philippe
 Dussault Roland, gardien de nuit
 Boiteau Alphonse, chauff. d'auto
 327½ Laflamme Alphonse, mesureur de bois
 Turcotte Mme veuve Joseph
 Grenier Rosaire, comptable
 329 Rochette Joseph, tailleur de cuir
 Rochette Alphonse, emp. "Le Soleil"
 Rochette Mlle Maria, emp. Quebec Land
 331 Beaulieu Léo, voy. de commerce
 333 Talbot Cyrille, caissier
 Talbot Mlles
 335¾ Brownfield Benj., bartender

Marchand

- 337 Labbé Wilfrid, chauffeur
 339 Côté C.-B., restaurant
 341 Richard Wilfrid, commis
 341½ Vézina Odina, agent d'assurances
 343 Morand Mme veuve Elzéar.
 Morand Rosaire, ouv. en chaussures
 345 Morand Léonidas, plombier
 Morand Adélar, cord.-machiniste
 373 Berthiaume Eugène, journalier
 Berthiaume Mme veuve A., garde-malade
 375 Sévigny Antonio, ent. menuisier
 377 Joly Gaudias, menuisier
 Jobin Pierre, ent.-menuisier
 379 Gauvin Fernand, emp. Q. Ry
 St-Pierre Antoine, chauff. d'auto
 381 Lyonnais Alphonse, cond. Québec Ry.
 383 Brindamour Wilfrid, emp. Dom. Express
 Noël Fabien, menuisier
 387 Leclerc Lauréat, ing.-stationnaire
 389 Olivier P.-E., contre-maître

Côté Nord—North Side

- 2 Les SS. de la Charité—Ciergerie
 4-10 Maison St-Joseph
 12 Maison des employés des Sœurs de la Charité
 Leclerc Joseph, charretier
 Paquet Edouard, journalier
 14 Usines et ateliers des Sœurs de la Charité

St-Eustache

- 24 Maheux Geo., commis
 28 Simard Alphonse, emp. Patronage
 30 Painchaud Mme veuve Albert
 Painchaud J.-Alb., forg. mécanicien
 Painchaud, Arcade, journalier
 Painchaud Aug., tailleur de pierre
 36 Juvénat des Frères de St-Vincent de Paul

*Côte d'Abraham**St-Augustin*

- 64 Académie Filiol, Filiol Jacques prof.
 Filiol Jacques E., professeur rés.
 66 Morin J.-C., expéditeur de trains
 Morin Lévis, solliciteur
 Morin Gérard, solliciteur
 68 Dorion Emile, de Quebec Coal Co. Ltd.

Ste-Madeleine

- 70-72 Fiset Antoine, cordonnier, boutique et (rés.)
 74 Wong Garden, buanderie chinoise
 76 Châtigny Alex, waiter
 78 Fortin Mme veuve Clovis
 Mercier Arthur, menuisier
 Mercier Mlle Florida
 80 Marcoux Wilfrid, journalier
 82 Prémont Frs, guide historique
 Gravel Mme veuve Cléophas
 82½ Trudel René, messenger Hôtel de Ville
 84 Parent Albéric, chauff. d'auto
 86 Bédard Laurent, Ch. de bovilloires
 88 Moisan Olivier, barbier
 Bélanger Mme veuve Léon
 Bélanger Alf., emp. Ch. Frontenac
 90 Bélaïr Henri, cond. taxi
 92 Pampalon Omer, manchonnier

- 92 Pampalon Joseph, manchonnier
 Pampalon Mlle Corinne
 De Beaumont Mlles Blanche & Gabrielle
 Mulcair Thomas, stevedore
 Mulcair Edward, guardian
 94 Grenier Alexandre, chauffeur
 Grenier Mlle M.-Blanche, emp. T.-J. Moore
 96 Côté Mme veuve Etienne
 Lacasse Ernest, emp. Immigration
 98 Blanchet Hervé, serrefrein
 98½ Julien Esdras, snr, contremaître
 Julien Magella, mécanicien
 Julien Esdras, jnr, comptable
 100 Gobeil Mme veuve J. B.
 Gobeil Maurice,
 Mondor Arthur, emp. de la cité
 102 Richard Eugène, comptable
 106 Delisle E.-A., (gros)
 Delisle Roméo, coy.-commerce

Côte Ste-Geneviève

- 110 Gingras Mme veuve Jules
 Daly Mlle Eugénie
 112 St-Hilaire Edmond, comptable
 114 Gingras Ludger Daly, repr. manufactur.
 118 Godbout Hector, typographe
 Godbout Maurice, étudiant
 120 Trépanier Napoléon, gardien Parking Ground
 122 Gauvin Adélar, expéditeur
 124 Marcoux J. Adélar, comptable, dépt du Secrétariat
 126 Sicotte Mme veuve Alfred
 Poitras Eugène, menuisier
 Plain H.-G., emp. Parisian Cleaners
 Monier Mlle Géraldine
 Duval Ernest, portier
 128 Gingras C.-E., sacristain
 Gingras Honoré, mécanicien
 Frenette Alph., mécanicien
 130 Lehoux Gédéon, barbier (rés.)
 132 Emond Désiré, surint. L'Événement
 Côté F.-X., expéditeur
 Côté Mlle Annie
 134 Clavet Aimé, typo
 Clavet Delphis, ancien peintre
 136 Dorion Antonio, emp. Anglo Fulp
 Paquet Etienne, emp. Com. des Liq.
 138 Bunton Miss L., dressmaker
 Trudel Gabriel, emp. école de chimie
 140 Renaud Mme Alfred

Ste-Marie

- 142 Garant Alphonse, emp., J.-B. Renaud
 146 Drolet Phidyme, rentier
 148 —
 150 Paquet Mme veuve Edgar
 Paquet Wilfrid, emp. C.N.R.
 Paquet Félix, électricien
 152 Breton Philippe, tail. de fourrures
 154 Dundon James, emp. M. Hogan
 156 Papillon N. Samuel, agent d'assurance
 Papillon S.-A., police prov.
 158 Marcoux Chs-Henri
 Marcoux L.-P.
 Marcoux Albert, forgeron
 Marcoux Maurice, commis

- 160 Talbot Joseph, boulanger
 162 Piché Frs-X- emp. J. B. Renaud & Cie
 Piché O., marchand et rep. de bycycles
 (rés)
 164 Bédard Albert, barbier
 166 Papillon Alex., commis pharmacien
 168 Gignac Olivier-A., emp. dépt Terres et
 Forêts
 168½ Ouellet Gérard, journaliste
 168½ Godbout Lionel, ouv. en chaussures
 Godbout Antonio, ouv. en chaussures
 Godbout Clodomir, barbier
 168¾ Gagnon Elzéar, commis
 DeVillers Mlle Pauline, emp. Dom. Cor-
 set
 170 Julien J. Georges, emp. civique
 172 Boulet Wilfrid J., de LaRue & Trudel
 Boulet Lucien, comptable,
 172½ Maheux Odilon, menuisier
 Marcotte Arthur, emp. Trav. Pub.
 174 Delisle Donat, plombier
 174½ Pichette Lucien, commis
 176 Italian Mosaic Marble Co. Ltd, Carlo
 Cova, manager
 176½ Plamondon Mme veuve Edmond
 Plamondon J. A., commis
 Lamontagne Emile, débardeur
 178 Robitaille Armand, prop. Taverne
 Capitol
 Prévost Joseph-L., ingénieur C.P.R.
 180 Lemieux E.-Odilon, boucher (r)
 Brochu J.-L.-Alb., voy. P.-T. Légaré
 Roy Joseph,
 Morissette Hermina, emp. Kerhulu
 180½ Lemieux E.-Odilon, boucher (étal)

Ste-Claire

- 182 Bolduc Chs-Edouard, emp. Com. Liq.
 182a Lechasseur Paul, dessinateur comm.
 182b Clermont Roger, chauff. d'auto
 182c Jones Mrs widow George
 Jones George, laborer
 182d Ainsley Williams, superintendant
 Ainsley Robert, shoemaker
 182e Bousquet Wm., rentier
 184 Leclerc Joseph, journaliste
 Leclerc Louis, commis pharmacie
 Corriveau Mme Georges
 186r Dion Zéphirin, menuisier
 186½ Paquet Elzéar, emp. C. P. R.
 188 Drolet Adélard, comptable
 190 Dallaire Félix, commis expéditeur
 190½ Lépine Albert, forgeron
 Lépine Paul-A., relieur
 192 Martel Mme veuve J.-O.
 Thomassin Georges, emp. taverne
 194 Marcoux Aquilas, emp. Cie B. Houde
 194½ Leclerc Pierre, tailleur en fourrures
 St-Hilaire Robert, emp. Act. Catholique
 196 Laroche Jean-Chs, poseur de tuiles
 Charland Mme veuve Joseph
 Charland Thomas, emp. B. du Revenu
 196½ Rochette Mme veuve Joseph
 Rochette Alex., police municipale
 198r Desroches Adélard, peintre
 198½ Drolet Chs Auguste, commis
 200 Trudel Alfred, serrefreins

- 200½ Boissinot Mme veuve Jules
 Boissinot Jules, boulanger
 202 Demers Mme veuve L.-P.
 202½ Lefebvre J. Anthyme, marbrier (r)
 204 Langlois Philandre, journaliste
 Langlois Emile, emp. Hethrington
 Gagnon Charles, cuisinier
 206 Tremblay Mme veuve J.-E.
 Cloutier Mme J.-E.
 206½ Gilbert J.-Arthur, emp. Terres & For.
 Pagé Herménégilde, expéditeur
 206¾ Robitaille Emmanuel, agent d'assur.
 208 Parent Dollard, emp. Claridge
 210 Genest Geo., chauff. camion
 212 Bouchard Léopold, plombier
 Bouchard Ernest, poseur d'amiante
 Bouchard J.-Edgar, agent de manufact.
 214 Dion Evariste, forgeron
 216 O'Reilly Misses Mary & Vera
 O'Reilly Peter, emp. Anglo Pulp
 218 Gingras Emile, mécanicien
 220 Breton Mme veuve Hector
 Breton Hector, com.-épiciier
 Breton Mlle M.-Blanche, gérante Da-
 vies Ltd
 Breton Mlle Alice, couturière-modiste

Déligny

- 224 Paré Léon, rentier
 Olivier Joseph, chauff. bouilloires
 Olivier Emile, chauff. bouilloires
 226 Paquet Alexis, barbier (r)
 228 —
 228½ Thibaudeau Rosaire, mécanicien
 228¾ Morin Chs, contremaître Que. Ry
 Prince Augustin, électricien
 Laverdière Roméo, emp. Com., Acc.
 du Travail
 Royer Georges, emp. Que. Ry.
 230 Masson Mme veuve Louis
 Masson Henri, laitier
 Lemieux Léonore, emp. Henri Masson
 230 Masson Maurice, comptable
 Masson Alphonse, laitier
 230½ Jobin Joseph, chauff. d'auto
 232 Gingras Avila, barbier
 Lapointe Mme veuve Onésime
 234 Turgeon Mme Arthur
 236 Auclair Albert, relieur
 Auclair Delphis, peintre
 238 Gosselin Mme veuve Apollinaire
 Gosselin Paul, emp. s. civil
 Auger Albert, cord.-monteur
 240 Minguy Albert, charretier
 Frenette Elzéar, ferblantier
 Frenette Roméo, mécanicien
 242 Lamontagne Omer, emp. Dépt. des Post.
 Beaumont John, gardien de nuit
 244 Trudel Ernest, presseur d'habits
 244½ Pouliot Benoit, expéditeur
 Labadie Mme veuve A.
 Berthiaume Joseph, commis exp.
 Poulin Antonio, emp. Cie L'Événement
 246 Blouin Félix, garde-moteur
 248 Beaupré Rosaire, plombier
 250 Bigaouette Paul-Emile, bijoutier (r)
 252 Bigaouette Emile, bijoutier (r)

252½ Laberge Octave, étal
 254 Laberge Octave, boucher
 256 Cimon Horace P., agent d'assurances
 256½ Thibaudau Georges tailleur de cuir p
 258 Amyot Joseph, journaliste
Sutherland

260 Denis Emile, commis
 266 Côté Chs, emp. Corporation
 Côté Emile, cordonnier
 Auclair J.-C., distributeur malles pos-
 tales

268 Roy Mlle Laura
 270 Bussière Mme veuve Philias
 Dupont Mme veuve Napoléon
 272 Bilodeau Joseph, peintre
 Bilodeau Mlles Eva & Laura, emp.
 Terres & Forêts

Drolet Mme veuve Georges
 274 Mercier Octave, peintre
 Laperrière Mme veuve Napoléon
 276 Garneau Josephat, ouvrier en fer
 276½ Paquet P.-Gérard, photographeur

Gingras Rodolphe, caissier
 278 Allaire Albert, cond. Quebec Ry
 280 Miller Mlle Joséphine, couturière
 Dionne Mme veuve Alphonse
 Châteauevert Mme veuve Georges
 Dionne Mlle Alice
 Moisan Mrs J. E.
 Moisan Séverin, barbier

280½ Godin Emile, étal de boucher
 282 Jobin Joseph-Arthur, jnr, ent.-menuisier
 284 Jobin Antonio, Ent. menuisier
 286 Jobin Mme veuve Joseph
 290 Martel Mme veuve Emilien
 Delisle Omer, anc. épiciier
 290½ Magasins Guy No 14

Racine

292 Saillant Eugène, facteur
 Gingras Odilon, forgeron
 292½ Buteau Lauréat, gér. L. Baller Reg'd
 292¾ Rochette Alphonse, m. ferrant, (bou-
 tique)

Plamondon Chs., agent d'assurances
 294 Parent Lauréat, menuisier
 294½ Desbiens Mme veuve Emile
 296 Couillard Hector, charretier
 Couillard Henri, commis

298 Thibault Alphonse, charretier
 Delisle Omer, emp. Parlement
 300 Carpentier Louis, boucher
 Arteau Mlle Juliette, commis
 Turgeon Wilfrid, commis

302 Jobin Joseph, plombier
 304 Turcotte Joseph, journaliste
 306 Dumaine Conrad, agent de manufact.
 Perreault Wilbrod, agent-taxis

306½ Robitaille Lucien, emp. Château Fron
 306½ Côté J.-Hector, peintre
 Cantin Mme veuve Ernest
 308 Côté Pierre-Alph., cordonnier
 310 Lachance Mme veuve François
 Poitras J. Edm., collecteur "Le Soleil"

312 Audet J. Albani, voy. de commerce
 Jobin Mme veuve Joseph
 Jobin Joseph, jnr, jardinier
 312½ Gauvin Adélard, boucher (rés.)

314 Audet Elzéar, tailleur
 Audet Mme veuve Xénophon
 316 Normand Rodolphe, cond. d'auto
 316a —

316½ Robitaille Mme veuve Joseph
 Robitaille Ludger, emp. Cie B. Houde
 316¾ Turgeon Champlain, emp. Parlement
 318 Masson Joseph, comptable

320 Mercier Mme veuve Joseph, modiste
 Mercier Henri, barbier
 Blouin Edouard, garde-moteur
 Blouin Lorenzo, plombier
 Blouin Alfred, commis
 Blouin Mlle Georgiana, commis Dom.
 Rubber

324-326 Gingras Zénophile, épicerie et rés.
Marchand

328 Cayer Joseph, salon de barbier
 328½ Beauchamp Maurice, commis
 330 Bresnahan Mrs widow T.
 330½ Gravel Flie, maçon

Gravel Albert, plâtrier
 Trépanier Arthur, menuisier
 Trépanier Paul, collecteur
 Trépanier Chs., emp. Don. Coal
 Trépanier Mlle M.-Blanche, comptable

330¾ Légaré Alexandre, voy. commerce
 332 Patry Emmanuel, snr, anc. cordonnier
 332½ Cantin Emile, garde-moteur
 334 Cunningham George, engineer

Robitaille Alph. chef cuisinier
 Vézina Odina, agt d'assurances
 340 Giauque Marc, prof. école Technique
 342 Lavoie Joseph, anc. emp. s. civil
 344 Lavoie Henri, tailleur de fourrures
 Hébert Cleophas, emp. Que. Power

346 Pelletier Albert, cord.-machiniste
 350 Bergeron Joseph, emp. Voirie
 Poirier Ernest, journaliste
 352 Laveau C. P., voy. de commerce

Laveau Joseph A., voy. de commerce
 Laveau Jules, garçon de tables
 354 Harpe Mlle Fernande
 356 Croteau Henri, emp. Holt Renfrew
 356½ Labrecque Léopold, comptable

Bernier Mlle Camille, opér. Bell Tel. Co.
 360 Rochon Louis, asst. gardien de l'aqueduc
 Rochon Donat, plombier
 Rochon Léo, charretier
 Rochon Wilfrid, commis

362 Gagné Lévis, emp. dépt Aqueduc
ST-PATRICE, de 72, rue St-Eustache, à
 17, rue Scott, quartier St-Jean-Baptiste.
 —From 72 St. Eustache St. to 17 Scott
 St., St. Jean-Baptiste ward.

Stuart

3 —
 9 Morrissette Edmond, journaliste
 11 Lemay Joseph, emp. Corporation
 13 —
 15 a Bernier Emile, emp. C.N.R.
 b Pouliot Edmond, emp. dépt Terres
 & Forêts

c McCauley Patrick, clerk
 d Emond René, emp. Hotel St-Ursule
 e Milot J. N., comptable Proc. Gen.
 f Maidens J., emp. Anglo Pulp

- 21 Samson Valère, emp. C.P.R.
 23 Frawley Chs, laborer
 25 Robitaille Mme veuve Baptiste
 Bouliane Mme veuve H.
 Monette Mme J.
 27 Buckley Mme veuve Ths.
 29 Côté Johnny, commis
 31 —
 33 Poitras Nap., militaire
 Gauvin F. P., sculpteur (atelier)
 35 —
 37 Bureau Irénée, garçon de table
 39 Bédard Ernest, ch. d'auto
 Coulombe Mme veuve L.
 39½ Lapointe Roger, emp. s. civil
 41 Grandmaison Frs-H., mécanicien
 43 Larochelle Geo., rep. W. R. Brock Co.
 45 Sicard Edm. emp. s. civil
 47 Belleau J.-A.-N., emp. civique
 47½ Tremblay Symphonien, menuisier
 49 Feeney Joseph, constable
 51 —
 53 —
 55 Dion Jacques, boucher (étal)

St-Augustin

- 55½ Kell H. G., grocer
 57 —
 59 —
 61 Krampe Fred, waiter
 63 Labbé Mme veuve Alfred
 Cairns Wm, laborer
 Corcoran Miss M.
 English Thomas, laborer
 65 Hughes Mrs Mary
 MacDermott Edward, carter
 67 Rodrigue Etienne, journalier
 69 Fiset Mlle Imogène
 Fiset Mlle Cordelia
 Fiset Mlle Wilhelmine
 73 Corbin Armand, chauff. de taxi
 St-Simon
 79 Paradis Oct., journalier et magasin
 D'Artigny
 85 Mercier Onésiphore, ing.-mécanicien
 Mercier Paul-Emile, matelot
 Bourque Jeffrey, emp. Voirie
 89 Burford Miss Robina K.
 Sears Mrs Isabella
 91 Watt Fred, photographe
 93 —
 93½ Sansfaçon Joseph, anc. tailleur (r)
 Sansfaçon J. C., de Sansfaçon & Frère
 95 Baugh Mrs widow Arthur
 97 —

*St-Michel**Lachevrotière*

- 113 Halle Berthelot :
 Comeau Fish Market
 115 Robitaille Joseph, magasin
 Blouin J. Léopold, boucher
 Drolet Narcisse, étal
 Grenier Albert, étal
 Lacombe Alfred, étal
 Linteau J. B., étal
 Paquet J. A., étal
 Halle Berthelot
 Beaulieu Joseph, étal

- 117 Larose Henri, commerçant
 117r Garage Berthelot, J. P. L. Godreau,
 prop
 135 Hogan M. Reg'd (P. E. Devine), fruit,
 fish, poultry & vegetables
 Berthelot
 Drolet
 143 Saunders Louis, checker C. SS. Lines
 145 Owen Harry, fireman
 Owen Roméo, journalier
 Owen Willie, comptable
 147 Fortier Roméo, serg. militaire
 149 Paré Adélard, gardien de la paix
 151 Moisan Roland, emp. La Voirie
 Couture Lauréat, police provinciale
 Lefebvre L.-P., musicien
 Lefebvre Arthur, journalier
 151½ Raymond Alph. emp. Chs Cloutier
 153 Racette Mme veuve Henri
 155 Ménard Mme veuve Théophile
 Ménard Philippe, charretier
 Ménard A., épicier
 Ménard Paul, chauffeur

Côté Nord—North Side

- 2 Garneau Emile, épicier
 4 Farrah Georges, merceries (rés)
 Farrah Elias, clerk
 Lachance J.-Marie, voy. commerce
 Bilodeau Léonce, emp. Dépt des Postes
 Goodman Bernard, clothing mfg
 Douville Rodolphe, cond. d'autos
 Paquet Mme veuve L.-O.
 Miller Joseph, emp. Dept Tr. Publics
 Hudon Mme veuve Arsène
 Stuart
 10 Olsen Christie, plumber
 Dollard James, machinist
 12 Caras Michael, waiter
 Frezell Mrs widow Wm
 Frezell J.-A., gardien de la paix
 14 Montague Patrick, laborer
 Montague William, laborer
 16 Jackson Mme Vve
 Jackson Albert, emp. Dépt. Hygiène
 18 Gauvin Cléophas, peintre
 Lacroix Elzéar, barbier
 20 Rochette Mme veuve N.
 22 Mercier Pierre, journalier
 Mercier Mme veuve F.-X.
 24 Benson Mrs widow Edward
 24½ Savary Joseph, c.-maître, relieur
 Walsh P.-J., teacher
 26 Duchaine Thomas, emp. Dept Revenu
 26½ Vallée Mme veuve Joseph
 Beaulieu Mme A. L.
 28 Verret Chs, messenger
 Careau Philémon, journalier
 30 Corcoran George, blacksmith
 Arcand Chs, journalier
 32 Sadler Mrs widow William
 Esculier Jules, journalier
 36 Quinn Mrs widow John T.
 Quinn B. H., clerk
 38 Guay P.-E., emp Douane
 50 Boily Albert, électricien
 Lamarre Chs-Arthur, waiter

- 52 Perreault Mlle Corinne, restaurant et épicerie
 52½ —
 54 Lapointe Mme veuve M.-L.
 Ouellet Chs-Eugène, commis
 Létourneau Mme S.
 56 Kell Candy Store
St-Augustin
 58 Garage Sam Huot, Enr
 66 Drolet Jos. Chs, emp. J. B. Renaud
 McLish Elphège, charretier
 68 Drolet Joseph, homme de cour
 70 Lemay Laurent, contracteur
 70½ Desrochers Elz., journalier
 Rancour Aimé, barbier
 Lachance Georges, commis
 Lachance Mlle M.-Luce, commis
 Daigle Armand, emp. s. civil
 Daigle Mme veuve Armand
 72 Chassé Thomas, journalier
St-Simon
 74 Bertrand Mme veuve Ferdinand
 Arteau Mlles F. et M.
 76 Godin Olivier, chef cuisinier
 78 Lavoie Mme veuve Ulric
 Sinclair Mlle Eugénie, professeur
 Brochu Adélard, insp. électricien
 78½ Lefrançois Arthur, chauff. taxis
 80 Couture Wilbrod, organisateur de ventes
 80½ Rouleau Emile, emp. douane
 Girard Wilfrid, plombier (rés.)
 82 Green John, laborer
 84 Oliver Stephen, laborer
 86 Power Mrs R. M.
 Rodrigue Mme Omer
 86½ Bégin Mlle Germaine, épicerie
 Bégin P.-H., emp. Que Power
 88 Tanguay Auguste, journalier
 Dulac Antoine, journalier
 88½ Pelletier Mlle Clara
 Pelletier Mlle Ernestine
 Bréard Ernest, messenger Tr. Publics
 Bréard Henry, agent manufacturiers
 Bréard C.-A., étudiant
 Godbout Placide, emp. voirie
 88½ Soulard Mme veuve Arthur
 Bréard Alphonse, peintre
 Sanschagrin Mme veuve Joseph
Côte Ste-Genève
 90 Chiasson Christophe, barbier
 92 Bonness James, musician
 92½ Paré Paul-Henri, emp. Livernois
 94 Huard Alexis, taxidermiste
 96 Déry Mme veuve Delphis, (pension)
 96 Breighthouse Sam, merchant (rés.)
 96½ —
 98r Fradette Alexandre chauff. bouilloires
 Carrier Alfred, peintre
 108 Lafrance Elzéar, boulanger
 Baker Gustave, widow cleaner
 112 —
 114 Turgeon Arthur, plombier (boutique et rés.)
 Turgeon Ernest, plombier
 116 Rouleau Lucien, comptable
 Blondeau Mme veuve Albini
 118 McManus J.-A., opérateur C. N. R.
- 118 Olsen Elies, chef Garnison Club
 Hallée Alphonse, pilote
 120-122 Bélanger Napoléon, Enr., épicier
Des Zouavey
 124 Couillard Edgar, boucher (étal)
 126 Rouleau Mme veuve C.-E.
 Rouleau Gustave, teneur de livres
 Rouleau Georges, emp. "Le Soleil".
 Rouleau Gérard, voy. de commerce
 126½ de Lottinville Mme veuve O.
 de Lottinville W., étudiant
 128 Barbeau Mme veuve Philippe
 128½ Paré Wilfrid, emp. Dépt. Trav. Public
 Blais Alphonse, commis
 130 —
 132 Bédard Albert, ent. menuisier
 Bédard François, menuisier
 144 Larivière Mme veuve E. B.
 Larivière Mlle Marie Paule, prof. de piano
 146 Lacombe Jos.-Albert, journalier
 Yourans Edm., taxidermiste
 148 Bonenfant Ernest, emp. D. Arsenal
 Bonenfant Laurent, journalier
 Bonenfant Mlle Cécile
 150 Beaumont Louis, charretier
 152 Perrée Samuel, journalier
 Fournier Joseph, journalier
 154 Trudel Mme veuve Louis
 Robitaille Alfred, chauffeur
 156 Paradis Joseph, détectif, bureau du Revenu p
 Paradis Paul, mécanicien
 Matte Mlle Fabiola
- ST-PAUL, de la rue Prince of Wales à la rue St-Roch, quartier Champlain.—**
 From Prince of Wales St. to St. Roch St., Champlain ward.
- Côté Sud—South Side**
Prince of Wales
 35 Maple Leaf Milling Co., Ltd
 Eugène Marchand, représentant
Dalhousie
 39 La Chambre de Commerce
 Quebec Board of Trade
 Loudin Henri, secrétaire
 La Chambre de Commerce, section des juniors
 Quebec Board of Trade, Junior Section
 Gaston Marquis, sec.-trésorier
 Scott George C., custom broker
 Bélanger H. & S., courtiers en grains
 Paré Georges, pompier
Bell
 45-53 Dominion Fish & Fruit, Ltd, prop
 Cold Storage—Entrepôt frigorifique
St-Pierre
Sault-au-Matelot
 63 Quebec Coal Co. Ltd, W. Jalbert, président
 65 Madore François, mécanicien
 Madore Arthur, journalier
 Peters Joseph, journalier
 Rousseau Mendoza, journalier
 67 Marcoux Thomas, taverne
 69 Charest David, journalier

- 71 Magasin Louis, Enr., nouveautés, Miss C.-O.-Dora Lazorovitz, prop.
 73 Lachance Antoine, cond. de malles
 Lachance René, commis
 75-77 Breton Mme M. A., épicerie et rés.
 77 Roy Rod., barbier
 77½ Roy Edouard, tabaconiste
 79 Medler Thomas, salon de barbier
 85 Brousseau Lauréat, épicier
 Brousseau Mlle Anna
 87 Gagné Mme veuve Arcadius
 Gagné Ls.-Phil. journalier
 Gagné Jean-Marie, journalier
 89 Grant Café, Joe Charlie, prop.
 91 Serchuk Charles, Syndicat de la Basse ville
 93 Turbis Cyprien, débardeur
 Turbis Georges, emp. de garage
 Boudreau Alcide, débardeur
 95 Côté Jos., Ltée, succ. No 10
 99 —
 101 Forest Adrien, marchand tabac en feuille
 103 Fortier Amédée, charpentier
 105 Perron Joseph, tabac et instrument de musique
 107 Perron Joseph, Salon de barbier
 109 Gauvreau Pierre, Ltée, libraire
 113 Langevin Paul-Em., restaurant
 115 Turbis Philippe, journalier
 Demers Léo, storeman
 Fournier Edouard, navigateur
 Bilodeau Omer, chauffeur Stat.
 117 Mercier Ls & Cie, Enr., épiciers
 119 Thériault Alcide, journalier
 121 Julien Alexis, commis éleveur
 Béland Adjutor, journalier
 Auger Emile J., restaurateur (rés.)
 123 Chabot Thomas, plombier
 Lessard Alfred, taverne
 127 Pilon J.-A., marchand de tabac
 129 Lamarche J.-A., marchand de tabac
 131 Montambault, C. E., plombier, rés.
 Montambault Georges, promoteur
 Montambault L.-P
 133 Havard Ltée, marchand de meubles
 135 Chevary Wilfrid, jardinier
 Arsenault Stanislas, débardeur
 137 Bouchard & Fils, étal.
 139 Thériault Hippolyte, stationnaire
 141 Blouin Léonidas, marchand et rép. de chaussures
 143 Monfette Eug., épicier-restaurateur
 143½ Rochette F.-X., journalier
 Rochette Albert, navigateur
 Wagner Armand, com.-épicier
 Wagner Philippe, emp. Com. du Port
 145 Magasins Guy, Inc.,
 147 Manitta Café,
 147½ Simpson Ernest, journalier
 Pomerleau Fortunat, journalier
 Lebel Armand, journalier
 147½ Dufresne Georges, prop. café Manitta
 149 —
 149½ Giroux Théophile, serrurier
 151 Bolduc Benjamin, sr, horloger
 153 Auger J. Emile, restaurant,

Dambourges

- 155 Vandry G. A., Inc., radios et accessoires d'autos, Poste CKCV.
 157r Lachance Arthur, plombier
 Baron Paul, mécanicien
 Couture J.-B., journalier
 Poulin Mme veuve Pierre
 Poulin Armand, journalier
 159 Lachance Dollard, de Philéas Lachance Enr.
 161 Lavoie Albert, rep. de chaussures
 163-167 Lachance Philias, Enr., plombier
 165 Lamontagne Alphonse, emp. C. Hâvre
 Petrie Alexander, sail makers, & Son,
 181 Bishop & Sons, Ltd, building materials
 Bishop & Fils Ltée, matériaux de construction
 191 —
 193 McAllister Peter, emp. Harbour Comm.
 Fortin J.-B., débardeur
 Mahony Patrick, pipe-fitter
 Mahony Edward, débardeur
 195 —
 203 —
 205-207 Talbot René, Ltée, appareils de protection contre l'incendie, articles et chaussures en caoutchouc, "Goodrich" machine à chemins et pour entrepreneurs
 London Concrete Machinery Co., Ltd
 Dominion Road Machinery of Canada, Ltd
 Canadian Goodrich Ltd Co.,
 Seagraves Fire Engine Ltd.

St Thomas

- 209 Frontenac Café, Andrew Wilson, prop.
 213 Sun Oil Co., Ltd, A. Bélanger, manager
 215 Imbeau Ls, emp. Anglo Pulp
 217 —
 219 —
 221 Montambault R. Ovide, de Rioux & Pettigrew
 Rioux Walter, chief file clerk, C.N.R.
 223 Montambault Joseph, plombier
 Zcardelle Mme veuve E.
 225 Alleyn John, Ltd, sailmaker
 227 Canadian Fruit & Potato Co., Reg'd
 J. L. Pouliot prop.
 229 Bureau de Placement Provincial, Alfred Crowe, surintendant
 Employment Service of Canada
 231 Bureau des Examineurs, mécaniciens de machines fixes, John Koenig, examinateur. S.-G. Guénard, inspecteur ; J.-F. Blais, secrétaire
 Bureau des Examineurs Electriciens ; Ovide Poiré, examinateur
 Plante J.-Arthur, électricien
 Inspecteurs d'Etablissements Industriels et Edifices Publics, P. J. Jobin, S. Desrochers et Eugène Bolduc, inspecteurs
 N.-P. Garneau, secrétaire
 Quebec Photo Engravers, Ltd
 C. N. Bartlett, gérant
 235 Commission des Liqueurs (magasin)

St Vallier

- 249-251 Belley Geo., taverne
 251½ Nadeau Joseph, tabaconiste
 253 Andrews F. H. & Son Reg'd Mill & Auto Supplies
 Andrews W. Marsden of F. H. Andrews & Son

Ruelle Legaré

- 263-265 Edifice Lachance
 263 Lachance La Cie G.-I., matériaux de construction
 The Pedlar People, Ltd
 La Cie Commerciale de Québec.—
 Quebec Trading Co., Ltd
 Canadian John Manville Co., Ltd
 G. Martin, gérant
 265 La Cie J.-H. Jacques & Fils, articles en cuir, harnais et valises
 267 Dom. Messenger & Signal Co. Ltd
 Dom. Electric Protection Co. Ltd
 La Société Québécoise Economique Enr.
 L.-M.-J. Thibault, gérant
 Laveurs Automatiques "Torrent et Junior"
 "L.-M.-J. Thibault, distributeur pour le Canada
 Gas-Saver, L.-M.-J., Thibault, distributeur pour la Prov. de Québec
 Bruneau Inc., importateurs de produits de fabrication Européenne.
 Association des Constructeurs de Québec, P.-E., Laroque, prés. et J.-E. Picard, secrétaire
 Poudrier & Boulet Ltée, contracteurs
 Lemieux Ludger, contracteur
 Montreal Life Ins. Co., of Canada
 J.-A. Giguère, gérant du district, J.-O. Hallé, ass't gérant
 Canadian Finance, collection, Vézina A., prop.

Turcotte Amédée, concierge

- 269 Quebec Engineering, J. Martin, gérant
 273-287 La Compagnie P.-T. Légaré Légaré, Ltée pianos, voitures et instruments d'agriculture, etc., etc.
 291 Jacques Trefflé, salon de barbier
 291r Ecole Commission Scolaire
 Belleau Louis, gardien
 Belleau Cléophas, ch. de taxi
 Belleau Jean-Bte, chauff. taxi
 293 Blouin J. P. Omer, cordonnier et m. de chaussures
 295 Desmeules F.-X., taverne
 297 Couture Mme Mary, chambres
 299 Lerner Samuel, gent's furnishing
 301 Hotel Plaza, Arthur Richard, prop.
 Duchesne Ludger
 303 Tremblay Ulysse, taverne
 305 C.P.R. Hôtel, Josephat Morissette, prop.
 Morissette Mme veuve Wilbrod

- 307 —
 309-311 Hôtel Trécy, Lavoie Lucien, prop.

Des Bains

- 313-315 Girard T. & Frères, épiciers
 317 Canadian Stores Reg'd, gents furnishing
 Euclide et Aristide Girard, props.
 319 Hôtel Lac Frontière, A. Bérubé, prop.

- 321 Banque Canadienne Nationale, succ. du Palais, Pelletier Léo, gérant
 323 National Café, Fred Grow & Jos. Luig, props.
 325 Hôtel Grand Central, Grenier François,
 327-329 Cloutier H., taverne

Lacroix

- 333 —
 335 Beaulieu Léo, taverne
 337 Dominion Hôtel, Gauthier Auguste, prop.
 339-341-345 Samson & Filion, Ltée, quincailliers

Ancien Chantier

- 347 Auclair Laréat, Salon de barbier et Tabaconiste
 349 Gagné Wilfrid Enr., horloger et bureau de poste
 351 Filion Omer, mécanicien
 Galipeault Avelin A., emp. bur. enregist.
 353 Bédard Mme veuve Samuel, horloger
 355 Côté Jos., Ltée, succ. No 14
 Godbout J.-A., salon de barbier
 Lafrance Louis, salon de barbier
 357 Forter M. gent's clothing
 359 Hôtel Rita, Aimé Lachance, prop.
 361 Grenier Léon, restaurant

St-Nicolas

- 363 Bélanger Jos. Enr., Lavallée Alb., prop.
 295 —
 365½ Lapointe Lorenzo, salon de barbier
 367 Hôtel Bélanger, Bérubé Z., maison de pension
 369 Bélanger N. Z., taverne, Belanger Ludger, prop.
 371 International Harvester Co. of Canada Ltd., G. A. Chicoine, gérant
 373 Palace Café, café chinois, Wonz LSoo prop.
 375 Paré Willie, taverne
 377 Hôtel St-Paul, Joseph Martel, prop.
 381 Columbus Rubber Co., of Canada Ltd, J. N. Lévis DeRome, gérant

383 —

385 —

- 389 Blouin François, taverne
 Gosselin Wilfrid, rest.
 399 Hallé Nap. salon de barbier
 391-401 Château Champlain, Bruno Lefebvre, gérant
 Beaudin J.-E., rep. Parke & Davis Co
 Duval Oswald, comptable
 Clapin G.-E., gérant Cassidy Ltd.
Vallière

- 405-409 Legaré Auto & Supply Ltd
 Association des Marchands d'Auto,
 Broussard J.-M., sec-trés.

- 411 Roy J.-A., marchand de meubles entrepôts

- 415 417 Epiciers Unis, Inc., J.-L. Marceau, gérant

- 419 Edifice Seguin
 Millen John & Son Ltd, E. Mercil, rep.
 421 Paquet P. & Fils, marchands de glace (bureau)

- La Cie J.B. Rolland & Fils, papeteries
 Lortie Thomas, gérant

- 421 La Corp. de Téléphone & de Pouvoir de Québec, Ernest Beaubien, gérant
 Ratté Adrien, agent de manufacture
 Gagnon S. Eudore & Fils, syndics
 Bastien, Cloutier, Gagnon Ltée
 Champlain Photo Engravers, Co Ltd
 Air Way, Quebec Branch, balais électriques
 423 Northern Electric Company, Ltd, G. A. Brown, manager

Côté Sud—South Side

Prince of Wales

- 32 J.-B.-E. Letellier, entrepôt
 36 Verret Stewart Co. Ltd
 Can Industrial Ltd

Dalhousie

- 40-42 Whitehead & Turner, storage & warehouse Hangarage
 Robin Hoods, Ltd, M. Charland, rep.
 O'Gillie Flour Mills, J. R. LaRue, gér.
 Wakefield C. C. & Co. Ltd Motor Oil
 Poitras, gérant
 Boutet & St-Pierre, courtiers en douanes
 Quebec Insurance Service Reg'd, J.-E. Poitras, prop.
 Stadacona Supply Reg'd, Louis Lachance, gérant
 Canada Starch Co. Ltd, W. A. Hallessey repr.
 David & Frères, Ltée, biscuits, Chs-Ed. Semay, repr.
 Lachaine G.-D., agent manuf.
 Dussault & Hardy, agent manuf.
 Imperial Art Reg'd, L.-U. Deland, rep. rep. farine
 Ganong Bros., office, J. L. Charlebois, gérant

Bell

- 48 Rioux & Pettigrew, Ltée, épiciers en gros
 52 Drouin Frères, Ltée, épiciers en gros
 Deschambault Quarry Corporation
 Gravel L. P., sec.-trésorier
 58 Royal Trust Co. (The)
 Royal Agencies, Ltd, de Léry R. C., notary, manager

St-Pierre

- 70 St Lawrence Flour Mills, J.-P. Bellavance représentant
 Giroux & Côté, Enr., agents d'assuran.
 Dominion Life Ass. Co., Guy Baillargeon, gérant
 Champoux David, marchand de bois
 Champoux & Champoux, avocats
 Cobalt, Kittson Mines Ltd, A. Nadeau, gérant
 Partridge & Angus Ltd, Investment bankers
 McLeod J. Ross, manager
 Taschereau, Parent, Taschereau & Cannon, avocats
 Indian River Ry Co., Honorable Geo. Parent, sec.
 Gelly Ulric, huissier
 Bilodeau Evariste, gardien
 72-74 Renaud & Cie, Inc., importateurs de vaisselle, Chs-E. Martel, gérant

- 76 Trudel B. & Cie. Dairy Supplies
 80-90 ———

98-106 Renaud J. B. & Cie, Inc., entrepôts
 Renaud

- 120 Renaud J.B. & Cie, Inc. épicerie gros
 126 Renaud J. B. & Cie Inc., farine et grains
 150 Renaud J. B. & Cie., Inc., provisions viandes, fruits et légumes

Rioux

- 152 Guy J. P., Ltée, épicier
 154 Guy Mme veuve J. P.
 Guy Alphonse, de J. P. Guy
 Guy Amédée, évaluateur
 158-162 Les Magasins Guy, Inc., bureaux
 188 Côté Jos., Ltée, marchands de tabac, biscuits et confiseries, en gros
 190 Quebec Engineering Co. Ltd
 G. Martin, rep.
 Northern Logging Co.
 Eug. G. Audet, président
 Ricard & Royer, ing. civils
 Lewis Bros., wholesale hardware, Lt Col.
 F. G. Kemp, manager

- 194-208 Terreau & Racine, Ltée., fondeurs bureaux et magasins

St-Thomas

- 210-228 Terreau & Racine, Ltée, fonderie et entrepôts
 240 Dufour & Lamontagne, bonbons et tabacs

Carré Parent

- 250 Imperial Oil Service Station, Rob. Jobidon, prop.
 262 Alain A. & Cie, Enr., forgerons. Alain, Alph., prop.
 266 Godin & Delisle, marbriers
 268-270 Lachance G. I. & Cie—Cours et entrepôts
 278 Godbout Lté, matériaux de construc.
 Henri O. Godbout
 280 Bilodeau & Doré, Enrg. marchands de bois de construction
 282 Gravel E.-L., mch de pierre
 310 Quebec Railway, Light & Power Co.
 Montmorency division
 Côté J. A., superintendant
 Richard Edm., asst-surdt
 Giasson E. G., auditor
 Morissette V., cashier and car account.
 Forget J. A., freight claims agent
 Potvin J.-E., chief despatcher
 Pelletier Arthur, train despatcher
 Cloutier Jos., chef de gare
 Boucher J.-A., agent de billets
 Chapadeau Japhet, constable
 Ouellet Félix, constable
 Montmorency News Depot
 Ferland Alfred, tabac, prop. Montmorency News

Ramsay

- 316 LaRoche John I., pharmacien
 316½ ———
 318 Radio Café, Long Wee, prop., café chinois.
 320-322-324 Brousseau & Frère, électriciens, ferblantiers, plombiers et quincailliers p.

Henderson

- Palais Station—Can. Pacific Ry
Quebec Central Ry
Canadian Pacific Steamships
Langevin Chs A., Agent
Giguère Eugène, ticket agent
Senay C., gen. agent, operating dept.
Berrigan W. G., Station and baggage-master
U. States Custom Offices, F. W. Elkins,
Inspector in charge
Canadian National Rys
Verreault J.-H., ticket agent
Marquette A.-E., passenger agent
Canadian National Telegraphs (succ.)
Canadian National Express Co.
Canadian Pacific Express
C. P. R. News Depot
- 422 Harris Abattoir Co., Ltd
C.-A. Stuart, manager
- 424 Massey-Harris Co., Ltd., instruments
aratoires, Verville J. W., agent de dis.
- St-Joseph*

ST-PIERRE, de 22, Place du Marché Champlain, à 58, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 22 Champlain Market Place to 58 St. Paul St., Champlain ward.

- 1 Robitaille Lucien, taverne
3 —

Sous-le-Fort

- 11 Lemieux Jos. E., Enr., quincaillier en gros
15 Doyle William Reg'd, quincailliers p
19 —
21-25 Martineau Electric, appareils électriques, Henri Martineau & R. Terreau
27-29 Paquin & Mathieu, accessoires pour cordonniers, selliers, harnais, valises etc.

La Place

- 31 Gagnon L.-P., remèdes patentes
35 Mulroney W. J. & G., stationers
Montreal Stencil Works (branch office)
37-39 —
41-43 Darveau Edouard, chaussures, claqués (en)gros et pneus d'automobiles.
45 DeLille, Dion & Cie, Enr., banquiers

Du Porche

- 47 Gray Rock Café, A. Ganas, prop
51 Thériault, Bienvenue, Lacroix & Lebel, avocats
Bédard Mlle Eva, prof. sténographie
Guay Joseph-Onésime, commis et gardien
53 La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, (succ.) J. Henri Côté, gér.
Mountain Hill
55-63 Chinic Hardware Co. (The)
65 —
67 Robert Reford Co., Ltd, steamship agts
Barrow Septimus, director
Anchor Donaldson SS. Line
Thomson SS. Line
Cunard SS. Line, Canadian service

- 67 Donaldson SS. Line
Ross Corporation Limited
Ross Frank W. (office)
Hunter Robert, accountant
Champion C. & W., Reg'd., insurance
Fry Henry & Co., Reg'd, commission merchants, agents for Marine Underwriters
Lloyd's Agency, Fry Geo E.
Fry Geo. E., agent
Russell W. S., port warden
Bureau Veritas
Jackson Edmund, caretaker

St-Antoine

- 71 Edifice Banque Canadienne Nationale—
Gaboury René, commis de banque
Lapointe Emanuel, concierge
Lapointe Gérard, plombier
- 73 Banque Canadienne Nationale, succ.
Basseville, J. W. Russell, gérant
- 79 —
- 81 Quebec Fire Assurance Co. Building
McCann A., concierge, Tel. 3-1652
- GROUND FLOOR
Prévost, Taschereau & Prévost, avocats
- FIRST FLOOR
11-12 Quebec Fire Ass. Co.
London and Lancashire Guarantee and Accident Co'y
Henderson G. H., secretary
- 13 Canadian Fire Underwriters Ass.
Chartier F. T., chief rating officer
Fire Underwriters Investigation Loss Information Bureau, P.-A. Brodeur, repr.
- 14 Coulombe J. A. & Co., Ltd, buyers of pulpwood etc.
Beausoleil G. & Cie
courtiers et banquiers, Ernest Labrecque, repr.
- 14 Coulombe Lumber, Reg'd, Acheteurs de bois de pulpe, etc.
- SECOND FLOOR
20-21-22-23 New York Life Ins. Co.
Brady J. A., cashier
- 24-25-26 Gauvreau & Montreuil, notaires.
Proteau Gust., courtier d'immeubles
- 27 Simak A., lumber merchant
Têtu Lorenzo, syndic licencié
- THIRD FLOOR
30-33 Leclerc Eug. Ltée, agent d'assurances
Standard Life Ass. Co.,
Leclerc Cook & Joubert, agents généraux
Leclerc Eug., prévot des incendies
Ligue Préventive des incendies de la Province de Québec
- 34-35-36 Société de Prêts et Placements de Québec.
- 37 —
- FOURTH FLOOR
43 Provincial Appraisal Office Reg'd
Gagnon Chs, évaluateur
44-45-46 Pelletier & Gelly, avocats

Edifice Banque Canadienne Nationale

71, RUE ST-PIERRE

Auger Lumber Co Ltd, J.-Oscar Auger	301	Larue, Trudel & Picher, comptables et Liquidateurs	707
Baillargeon, Belleau & Fortier...101		Edouard Picher, comptable agréé	
Avocats—Elz. Baillargeon, L. Fortier & G. Belleau.		Larue & Trudel	707
Baillargeon C.-J., Notaire.....307		G.-H. Boulet	
Banque Canadienne Nationale, Bureau du surintendant Henri des Rivières	110	Larue, S. J., notaire	707
Bureau des Inspecteurs B.C.N....109		Levie Lumber Co. Ltd	311
Belleau, Auger & Turgeon, Lrée.408		National Battlefields Commission	509
Aimé Auger, J.-Edgar Turgeon		Peninsula Lumber Co.....607	
Boulet, J. C., Ltée.....313		Pennington D. H. Ltd.....512	
J.-C. Boulet, L.-N. Papillon et C.-E. Piché, J.-P. Saucier, U. Labelle		Pomerleau & Bastien.....215	
Bouffard U.-R. Inc. ass. générales	702	Syndics	
Brown Corporation	607	Ross Bros & Co Ltd.....208	
Canadian National Steamships ..201		Roy & Baillargeon, notaires....307	
Trueman S. L., agent		Roy Léopold, agt d'assurances...312	
Canadian National Rys. Freight Traffic Department.....201		Samson & Knight,.....306	
P. Mooney, manager		Comptables agréés	
E. Labrecque,		Maurice Samson	
Clarkson McDonald & Currie & Co., chartered accountants	501	E. H. Knight	
R. H. Kennedy, C. A., chartered accountant, resident partner.		Savard & Savard, avocats.....703	
K. C. M. Carter, C.A. et L.-D. Hudon, C.A.		Alfred Savard, C. R.	
Commission des Champs de Bataille Nationaux.....509		Arthur Savard, C. R.	
Gauvin C. E., sec.		Jules Savard	
DesRivières Henri, sur. B. Can Nat.	110	J.-A. Gosselin	
Dobell Alfred C. R., avocat.....602		M. E. Déry	
Germain Ernest, assurance.....401		L.-R. Nadeau	
Guay & Frémont, avocats	602	Savard Ernest Ltée.....211	
Rodolphe Guay		Shink Geo. H., avocat.....602	
Charles Frémont		Sharples, W. & J. Ltd.....210	
Hamel & Fugère, Limitée.....409		Taschereau, Taschereau, notaires.511	
Oscar Hamel, N.P.		C.-E. Taschereau	
Pierre Fugère		Claude Taschereau	
Hamilton Cove Pulpwood & Lumber	512	Charles Cantin	
International Fertilizer, Ltd T. L. S. Pope and G. M. Stonner, managers.....213		Tessier, Fages & Cie	309
		J. des R. Tessier	
		Cortlandt Fages	
		Robitaille J.-A.	
		Hamel H.-P.	
		The Mutual Life of Canada	403
		J.-N. Roy, gérant	
		M. Monaghan, City manager	
		Gerald Monaghan, City manager	
		Germain Ernest, rep. special	
		Trust Général du Canada.....rez.	

- 40 Parent L.-Emile, avocat
 Dupont & Pelletier, avocats
 47 Peacock Thos. Reid, architect
 83 Canadian National Telegraphs
 83 Western Union Telegraph Co.
 McWilliams D., manager
 85 Charest Lucien, syndic licencie et comptable
 C. P. R. Purchasing Dept,
 Slater C., agent
 Gignac Edouard, courtier en douane
 Hay A. H. M., lumbermen's supplies
 Clermont Mines, Ltd
 87 Canadian Pacific Express Co.
 Copeman K., agent
 89 C. P. R. Co's, Telegraph office
 Barclay D. H., local manager
 Collins H. Caretaker
 93 Edifice Paris

1ère étage

Hardy E.-L. & Cie, banquiers en valeurs

2e étage

Drouin Oscar, avocat

Jolicœur & Dionne, avocats

3e étage

Bureau Central d'Assurances

Duval Jos., agent d'assurances

Bélanger A.-Henri, courtier en douanes

Bélanger Octave, comptable-auditeur

Bonhomme Cyr, D. courtier en grains

Couture J. G., notaire

4e étage

Lak of the Woods Milling Co. Ltd,

V.-F. Audet, rep.

Chouinard Alexandre, avocat

5e étage

Nadeau & Chrétien, avocats

Côté Maurice, agent d'assurances

6e étage

Casgrain & Lazarovitz, avocats

Paris Jean-Paul, E. E. M.

97 Bédard J. E., syndic autorisé

Bélanger Georges, navigateur

Blais Mme veuve J.-D.

Blais Roland, journaliste

Gagné Arthur, journaliste

99 Canadian National Rys Express Dept

D. M. McManus, agent

101 Budden & Strang, Insurance Agents

Bélanger Henri, messenger de banque

103 —

105 Bureau de Poste, Station B, J.-A.-E.

Gagnon, commis en charge

St-James

111 —

113 Imperial Bank of Canada

Love G. F., manager

115 Drolet & Tardif, avocats

Landry Pulp Wood Co., Limited

St-Paul

139 The Canadian Bank of Commerce

R. M. Watson manager

4 Bernier Mme veuve Emile

Vézina J. A., sacristain

Moreau Adélard, emp. Canada Steam

ship

6 —

Sous-le-Fort

- 8-12 Légaré Alexandre & Fils, fruits, etc.
 14 Laferté Hector, C.R., avocat
 Pouliot Ls A., avocat
 Beaudoin Alphonse, navigateur
 16 Giroux Victor, Enr., pharmacien
 18-22 Hôtel Blais, Blais Joseph, prop.
 Groves John, ship laborer
 Rouleau Gaudias, navigateur
 Vachon Odilon, journaliste
 24 Labrecque Isidore, salon de barbier
 26 Lynch Dave, navigateur
 Blanchet Arthur, journaliste
 Turmel Arthur, journaliste
 Jeffrey Alf. jnr., mécanicien
 28 Levesque Mlle Bernadette
 Carrier Mme veuve Jean-Bte
 Rousseau Georges, journaliste
 Bonenfant David, journaliste
 Durand Cléophas, journaliste
 Convey W. P., butcher
 30 Café Canadien, Guy Rivard, prop.

La Place

- 32-36 Pierrot Café, P. Carrier prop.
 36½ Antcl Emile, maison de pension
 Roy Lucien, menuisier
 38 Laframboise W. & Cie, Enr., biscuits etc
 40 —
 42 Gingras & Drouin, avocats
 Lemieux J. Alfred, assurances
 Dominion Blank Book, Ltd, Gilles
 Laferrière rep.
 Clermont Joseph, imprimeur
 46 Beauchamp G., Ltée, fruits et légumes
 (en gros)

Du Porche

- 48 Gauvreau, Beaudry, Ltée, importateurs
 de nouveautés
 52 Entrepôt Frontenac, Cie d'hangarage
 Alex. Blais, Adrien Royer et J.-P.
 Derome

Côte de la Montagne

- 54 Banque Provinciale du Canada, Arthur
 Foster, gérant
 56 Edifice Les Prévoyants du Canada
 1st Floor
 Les Prévoyants du Canada, Antoni
 Lesage, gérant-général
 Garneau Némèse Hon., directeur Ban-
 que Provinciale

2nd Floor

- Credit Anglo-Français Ltée, Henri Clé-
 ment, gérant
 Monarch Life Ass. Co. F. E. Shackell
 dist. manager
 Coote, DeGuise & Dussault, avocats
 Lapointe, Pratte & Germain, avocats
 Côté, Garneau Ltée, banquiers en va-
 leurs
 Tessier Geo. V.

Third Floor

- D'Auteuil Lumber Co., Ltd
 The Hansen Lumber Co Ltd
 Lesage & Létourneau, avocats

Fourth Floor

- Clarke Steamship Co., Ltd,

- 56 Clarke Trading Co., Ltd
Bras d'Or Bay Nav. Co. Ltd
La Cie de Transport du Bas St-Lau-
rent Ltée
Labrador Fisheries Ltd
- 60 Scott H. S. & Co., Rg'd hardware
- 66 Déchène Choquette & Fournier, avocats
Quebec Golf Club, H. R. Gooday
secretary
- 70 Beaubien L.-G., & Cie, banquiers et
agents de change
des Rivières Léon T., associé-résident
St-Antoine
- 72 Barry & McManamy, courtiers
- 72½ Gastonguay & Giroux, arpenteurs
Grégoire J. E., avocat
Marion & Marion, brevets d'inventions
- 74 Roy François, tabaconiste
- 76 Montcalm Land Co. Ltd, Belleau
Neuville, Guy Belleau, agent des
ventes
South Shore Forest Products, Ltd
Turgeon Frédéric G., gérant
Turgeon N. T. surintendant
Dion L.-P., agent
Boutet P. L.
Brochu J. Antonio, concierge
Brochu Azade, commis
- 78 Remington Typewriter Co. Gérard
Martineau, gérant
- 80 Edifice Boutin
Rez-chaussé
Boutin P.-A., agent d'assurances
Welch A. J. & Co., Investments
Legendre & Jobin, liquidateurs
Les Rentes Viagères du Gouvernement
Canadien
Canadian Government Annuities
Brodie W. L., représentant
Gariépy Herman, comptoir de journaux
1er Plancher
Demers & Desjardins, avocats
Sterling Fire Ins Co.
Beaulieu & Miquelon, avocats
Royal Ins. Co., Dept. auto & accident
J.-B. Couture, inspecteur
- 80 Constantineau Paul, évaluateur
Quebec Appraisal Co. Ltd, Paul Con-
stantineau man. dir.
Morin Norbert A.,
2e Plancher
Bernier Henri, avocat
County Fire Ins Co., of Philadelphia
Viger Geo. E., Insp. d'assurance
Dumoulin & Gaudry, avocats
Audet Pierre, Avocat
Boisvert Maurice avocat
Lapointe Jacques, avocat
3e Plancher
Rochette & Gosselin, avocats
McLimont Wm. & Co., office
Law A. S., bond dealer
Philipon & Gamache, avocats
Rémillard Jean, avocat,
4e Plancher
Doyer L.-A., assurances et immeubles
Ruelle
- 82 Librairie Vachon, Ltée
British Colonial Fire Ins. Co.
British Und. Agency, P.-E.
Boulangier inspector
- 84 Marcotte Arthur, agent d'assurances p
Taschereau Allyn, avocat
Marcotte S.-Emile, ag. d'assurances
Lavigneur Gustave, agent d'assurances
Marcotte Adjustment Bureau Reg'd
Duval Charles, concierge
- 86 —
- 88 Canada Specialities Ltd
Gagnon J. Adhémar, prés et gérant
Emond, Emile, gardien
- 92 Commercial Chambers
Picher Eugène, courtier en grain
Petry W. H., Ins. agent and Vice-Consul
Danish Consulate
Mount Hermon Cemetery Office
Kardex Visible record Systems, W. P.
Lowerson, manager
Turnbull C. L. Co., Ltd, office equip-
ment
Staveley & Staveley, architectes
Fecteau Emile, rep. Empire Coal Co
Reg'd
Gauthier Albert, journalier
- 98 Dion Aimé, avocat
L'Association Conservatrice de Québec
Gagnon J.-Art. comptable
Bois Eug., agent à commission
Cantin Joseph, garde-magasin
- 100 Aux Voutes, R. Darveau, prop, restaur.
- 110 The Royal Bank of Canada, B. B.
Carter, manager
Quebec Clearing House Association
Norris, Van & Co., lumber & timber
merchants
Ross J. T., office
Southall J. F., janitor
St-James
- 114 Bank of Montreal, W. M. Bancroft, man
- 124 Bank of Nova Scotia
Lindsay C. F., manager
Hell J., collector B. of Nova Scotia, off.
and res.
Gunn H. F., accountant
- 126 Edifice Dominion Building
GROUND FLOOR—Rez-de-chaussée
1st FLOOR—1er étage
Langlais Antonio, avocat
Pratte & Côté, courtiers en assurances
Murphy & Colliers, Reg'd
2nd FLOOR—2ème étage
North American Life Assurance Co.,
Julien Chouinard, gérant-district
Hanrahan Michel-J., custom broker
3rd FLOOR—3e étage
Pinault Jean, comptable
Gauvin J. Alex., notaire
Blatter Robert, architecte
Bigonnesse-J.-Aurèle, architecte
Mutual Brokers Montreal Co. Fruits,
A. Robitaille, rep.
4th FLOOR—4e étage
Manufacturers Life Insurance Co., Ant.
Provost, gérant

5th FLOOR—5e étage

Moreau, Allyn & Grenier, avocats

6th FLOOR—6e étage

Guérin C.-B., bureau

The Laurentian Forest Protective Ass.

Ltd, MacKay P. W., manager

7th FLOOR—7e étage

Morin, de Varennes et Vézina, avocats

8th FLOOR—8e étage

Dun & Bradstreet of Canada, Ltd

Mercantile Agency Castillone

Beaudet Conrad, gardien

132 Edifice Sun Trust

rez-de-chaussée

Sun Trust Co., J. A. Fugère, gérant

1er ETAGE

Liverpool & London & Globe Ins. Co.

Ltd, L.-A. Octeau, inspecteur

Byrne A. C., insurance, agent

La Corp. de Prêts de Québec, Frs Letarte, gérant

2e ETAGE

Lacroix & Drouin, architectes

3e ETAGE

Confederation Life Ass. Co., Toronto

Napoléon Lavoie, gérant District de Québec

Delagrave Chs, notaire

Vézina Jules, notaire

Levis Dry Dock Realty Co.

4e ETAGE

Galipeault & Galipeault, avocats

5e ETAGE

Auger Armand G. & Cie, marchands de bois

Letarte Talbot & Ferland, avocats

Boutet Emile, concierge

St-Paul

138 Dobell W. M., office

Dobell Estate Co., W. M. Dobell vice-president

Judge F.-O. sec. Treasurer Dahell Estate Co.

140 C. P. R. Port Passenger Office, Bridgford T.-A., agent

142 Materials & Supply Ltd., Boulet Ludger gérant

Quebec Shale Briks Co. Ltd., J.-D. Bertrand, gérant

Eastern Canada Stevedore Co., Ltd., Ls Couture, gérant.

Richardson James & Sons Ltd., Fred. Mann, agent

St-André**ST-REAL**, de 2, Côte Ste-Geneviève, à l'ouest, quartier St-Jean-Baptiste.—

From 2 St. Geneviève Hill to west, St. Jean-Baptiste ward.

Robitaille

7 Simard J.-B., journalier

7½ Drolet Wilfrid, emp. Corporation

9 Drolet Lauréat, emp. s. civil

Fournier Albert, chauff. P. de justice

15 Denis Ls Ph., emp. C. N. R.

Delisle Eugène, emp. Que. Ry

15½ Fournier J.-A., agent

Tanguay Léopold, journalier

Ste-Marie

17 —

Houde J. A., voy. de commerce

19 Beaudoin Léopold, concierge

19½ Mainguy J.-A., agent d'assurances

Mainguy G. Albert, Commis B. Nat.

21 Poliquin Alex., plombier

21½ Lamontagne J.-A.

23 Bilodeau Mme veuve Edmond

23½ Bilodeau Emile, employé des Postes

25 Moisan Philéas, commis mag. Guy

25½ Boutet Edouard, commerçant

Boutet Mlle Germaine

Otis Pierre, professeur

27 Letarte Paul, sergent de police

27½ Letarte Jacques, emp. Teinturerie

Dorchester

Desrosiers J. W. emp. Douanes

29 Station de police No 7

31 Thibaudeau Josephat, mécanicien

33 Doré Alphonse, typographe

Doré Lucien, chauff. privé

35 Lepine Mme veuve Albert

Malouin Gérard, ouv. chaussures

35½ Huot Samuel, évaluateur

37-47 Bell Telephone Co. of Canada, Ltd

Dial Office,—Stores

Ste-Claire

53½ Gagnon Mme veuve E. Gaudias

Gagnon Isaure, ouv. en chaussures

53½ Jacques Mme veuve Naz.-P.

55 Boucher Hilaire, tail. de hardes

Boucher Edgar, ch. locomotive

Boucher Georges, menuisier

Bureau Raoul, voy. de commerce

57 —

59 Boutet Ulric, tavernier

61 Boutet P.-L., rés.

63 —

65 Bélanger Cléophas, anc. épiciier

67 —

ST-ROCH, de 158, rue St-Vallier, à la ri-

vière St-Charles, quartier St-Roch.—

From 158 St. Vallier St. to River St.

Charles, St. Roch ward.

Côté Ouest—West Side

1 Charrier & Dugal Ltée, imprimeurs

3 Gingras Fortunat, relieur et régleur

9 Lavoie Robert, emp. Terreau & Racine

Lavoie Mme R., manchoinière

11 St-Louis Mme veuve A.

13 Duguay Arthur, chauff. taxi

21 Turner Mrs widow Thomas

23 Turner Joseph M., annuitant

Deguise Henry G., accountant

Des Prairies

31 Pelletier Arthur, chauff. de taxi

33 Latulippe Elz., chauff. de taxi

37-39 Bouré Honoré, charron et forgeron

et réparations de carrosserie d'autos

41 Bouré Joseph, charron

Ste-Marguerite**Des Fossés**

59-63 Bernier Ant., accessoires pour autos

65-67 Drolet & Larochelle, Inc., grains,

farines et provisions

- 71 Cadorette Philippe, journalier
Paradis Emile, journalier
Paradis J.-B., m. de pension
Tom Charlie, restaurant
Drouin Thomas, journalier
St-Joseph
- 73-75 Windsor House
- 83 Baker Alfred, charretier
- 85 Moody Mathew M., instruments aratoires et accessoires & Sons, T.-R.
Bélanger, repr.
St-François
- 87 Tôle gaufrée "Idéale", Ltée, Auclair & Gagnon, prop.
Du Roi
- 107 Ethingof Mayer, scrap metal & junk
De la Reine
- 153 Swift Canadian Co., Ltd, J.-A. Courteau, gérant

Côté Est—East Side

- 2 Huppé Robert, restaurant
- 14 Abattoir d'autos, Enr., Assh & Cie, prop.
St-Roch Auto Junk Yard
- 16 Water Works shop
Dépt de l'Aqueduc—Cité
- 22 Chartier E.-J. & Cie, Enr, charbon
- 32 Can. Nat. Express Co., stable
Des Prairies
Des Fossés
Parc du Palais
St-Paul
- 84-90 Legaré P. T., Ltée, entrepôt
- 92 Fournier & Papillon Ltée, matériaux de constructions
- 94 Charcoal Supply Co. of Quebec, Ltd
H.-A. Durham, gérant
- 102 La Charcaterie Française, Ltée, Maurice Lemelin, prop.

ST-SAUVEUR, de 1073, rue St-Vallier, au cap, quartier St-Sauveur.—From 1073 St. Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward

Côté Est—East Side

- 3 Gauvreau Ange-Marie, emp. Que. Pow.
- 5 Laplante William, emp. Ql. Ry
Plumhart Eudore, comptable
- 11 Bédard L. S., voy. de commerce
Bédard Fernand, comptable Soc. Prêts & Placements
Lagacé Léonce, mécanicien
- 13-15 Loisselle Albert, voy. de commerce et magasin
St-Bernard
- 19 Papillon Geo. pâtissier
- 21 Dubeau Henri, ch. camion
- 23 Bélanger Arthur, garde-magasin
Fradette J.-Bte, emp. C. Frontenac
St-Bonaventure
- 37 Houde L. V., commerçant de chevaux
- 39 Monier Joseph, cordonnier
- 41-43 Gosselin Joseph, épicerie et rés. p
St-Ignace
- 45-49 Lapointe Hector, épicier et rés.
- 47 Mercier Henri, boucher
- 51 Beaulieu Adélar, pompier
- 53 Béland Wm, anc. épicier
Caron Joseph, bijoutier

- 55 Drolet Michel, rentier
Dollard

- 63 —
- 67 Boilard Lionel, barbier
- 69 Berrouard Odilon, cordonnier
Quirouet Roméo, cordonnier
St-Thérèse
- 77 Emond Raoul, voy. de commerce
Julien Alphonse, journalier
- 79 Dussault Mme veuve Jean-Bte
Dussault J.-B., étudiant
Montcalm
- 91-93 Genois Joseph, épicier
Massue
- 99 Entrepôt W. Létourneau
- 103 Pinard J. A., emp. Chât. Frontenac
- 105 Langlois Arthur, commis
Létourneau Gaudias, rentier
- 107-109-111 —
- 113 Lacroix Téléphore, anc. épicier
Boisseau
Aqueduc
Napoléon
- 131 Ferland Horace, ma tre boulanger et (r)
- 135 Bégin Jos. Elisée, prop. de mines
Bagot
- 145 Carbonneau Napoléon emp. de la cité
- 155 Ferland Oscar, épicerie
Morin
- 157 Jean Alfred, com. boucher
Ferland Léon, rentier
- 161-163 Paul Shoe Reg'd, Paul Giguère, prop., man. de chaussures
Hermine
Kirouac
- 179 Godbout Arthur, emp. Us. St-Malo
Dorval Alphonse, emp. Imprimerie
- 181 Rochette Paul-E., tailleur de cuir
- 185 Fecteau Paul-Emile, emp. Com. Liqueur
Colomb
- 203 Fortin Mme veuve Jérémie
Bélanger Ulric, chauff. de camion
- 205 Carbonneau Nap., journalier
Arial Louis, pâtissier
- 209 Picard Joseph, cord.-machiniste
Marcotte Mme veuve Uldéric
- 211 Bouthillette Oscar, emp. C.N.R.
Paradis Roland, couvreur
- 215 Chaloult René, avocat, (bureau du soir)
Châteauguay
Franklin
- 251 Derome Joseph, Henri, commis quincaillier
Beaupré Gaudias, journalier

Côté Ouest—West Side

- 4 Garneau Ovila, cordonnier
Arthéd Shoe mfg Co., Ltd, Mme veuve J.-C. Paquet, prop.
- 8 Pageau Joseph, emp. Club de la Garnison
- 10 Moisan Lauréat, emp. G. A. Scott
- 10½ Bélanger Sylva, emp. Us. St-Malo
- 12 Maheux Cyrille, menuisier
- 14 Hamel Eugène, forgeron
St-Bernard
- 22 Bernard H., cordonnier
St-Bonaventure

- 30 Alaire Emile, plombier
Lavoie Henri, ch. mecanicien
40 Vallières Geo., tail.-cuir et restaurateur
42 Daigle Paul, cord.-machiniste
44 Germain Ad, emp. Claire Fontaine Ltée

St-Ignace

- 50 Ouellet Wilfrid, machiniste
52-54 Lachance Napoléon, cordonnier p
Lachance Adélard, cordonnier
Lachance Edgar, emp. Que. Power
Lachance Omer, emp. Que. Power
Lachance Alphonse, cord.-machiniste
58 Lachance Théodule, cordonnier
Lachance Alberic, cordonnier
Lachance Arthur, peintre

Dollard

- 66 Alarie Hector, cordonnier
68 Alarie J. B., cordonnier
Alarie Mme veuve Eugène
70 Drolet Ovila, emp. de la Cité
72-74 Giguère Joseph, épicerie et rés.

Ste Thérèse

- 76 Marcoux Philippe, salon de barbier
78 Morency Jules, emp. de la Cité
82 Robert J. A., voy. de commerce p
88 Blouin Mlle Léa, couturière
Blouin Joseph, journalier
90 Verret Joseph, restaurant

*Montcalm**Massue**Boisseau*

- 128 Patry Alphonse, cordonnier p
130 Maheux Joseph, emp. Parlement
132 Verret Eugène pressier

Napoléon

- 136 Fortin Adélard, pompier
138 Poulin P.-E., corroyeur
Turcotte Joseph, gard. de nuit
140-142 Giguère Eudore, épicier
144 Fecteau Joseph, journalier
144½ Fortin Amédée, cordonnier
Paquet Adélard, peintre-décorateur
Plamondon Jules, briquetier
Lachance Olivier, menuisier

Bagot

- 146 Pelletier Lauréat, restaurateur
148 Jean Edgar, menuisier
Jean Joseph, menuisier
Jean Joseph, snr, menuisier
Jean Henri, peintre
Jean Roméo, peintre

- 150 Verreault Lorenzo, cordonnier
Galarneau Mme veuve David
Galarneau Mlle M.-Jeanne
150½ Delisle Mme veuve Joseph
Cantin Alfred, manuf. de hardes

Morin

- 154 Leblond Alfred, commis expéditeur p
Leblond Joseph, emp. douane
156 Savard Abraham, jnr, cordonnier
158 St-Laurent Adélard, cordonnier

Hermine

- 162 Brown & Grenier, manuf. de chaussures
166 Blouin Séverin, emp. C. des Liqueurs p.
Robitaille Ernest, couvreur
168 Remillard Arthur, tanneur
Charrier Félix, journalier

- 170 Raymond C-mille, emp. Que. Power
172 Raymond Isidore, mécanicien
174 Lemay Félix, emp. O. Power
Labrie Léop., ouv.-chaussures
178 Martel Rosario, électricien
180 Laliberté Wilfrid, ouvrier en fourrure

Kirouac

- 182 Bérubé Fort., cord.-machiniste
184 Doddridge Alfred, cordonnier
190 Denis Mme veuve Alfred
190 Miller Mme veuve Joseph
Molleur Ernest, débardeur
194 Côté Alfred, jr, homme de cour
196 Côté Alfred, Sr, cordonnier
200 Bonenfant Georges, journalier
202 Magasins Guy Inc., épicerie et étal
208 Falardeau Joseph, journalier
210 Laliberté Arthur, tail. de cuir
216 Morissette Octave, cord.-machiniste p

Châteauguay

- 218 Eglise paroisse St-Joseph
Revd Laroche, curé
Martineau, abbé, vicaire

Franklin

- 234 Simoneau Arcade, menuisier p
236 L'Etoile Ernest, journalier
238 Morissette Alfred, peintre
240 Demers Francis, emp. élévateur à grain
244 Jobin Gaudias, journalier
246 Noel Claude, menuisier
248 Morasse Joseph, sergent de police
250 Ruel Napoléon, menuisier p
252 Bourbeau Oct., journalier

ST-SIMON, de 97, rue St-Joachim, à 64-
rue Artillerie, quartier St-Jean-Baptiste
—From 97 St. Joachim St. to 64 Artil-
lery St., St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Miller Adélard, commis

O'Connell

- 7 Lemay André, emp. Corporation
Gilbert Mlle A.
Robitaille Mlle Irma

St-Patrick

- 13 Corbin W.A., sr, ex-inspecteur d'échelles
Corbin W. J. P., commis
Corbin Gérard, chauffeur
Corbin Miss Mary

- O'Connor Gerald, carr. agent

- 13½ Grannary Hubert, window cleaner
15 Amiot J.-E., voy. de commerce
2 Doyle Daniel, emp. St. Malo Shop
12 Boiteau Mlles
14 Lacroix Mlle J., modiste

22 —

- 24 Luckman Victor, emp. Ch. Frontenac
Robitaille Frs, pompier

ST-STANISLAS, de 13, rue McMahon, à
111, rue Ste-Anne, quartier Champlain.
—From 13 McMahon St. to 111 St.
Ann St., Champlain ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Oliver Stuart, civil engineer
3 —
5 Dohan M. L., rooming House
7 Dohan's Hotel
9 McManamy Miss Monica

- 9 O'Connor R., of R. O'Connor, Reg'd
Barnes Thomas, optician
11-13 Trinity Church & Parish Hall (an
glican)
15 Pepperdene Revd Liddon, M.M.
17 Babin Henri, teneur de livres
19 Ledden Miss Catherine
21 Demers J.-A., taverne
St-Jean
25 Institut Jean Thomas
27 Hutchison Miss Blanche, hair dresser
27½ Lessard Eugène, ch. de taxi
29 Brousseau Prudent, agent de publicité p
Brousseau René, tabaconiste (rés.)
St-Pierre Mme B.-T., rep. Spencer
Corset Co.
29½ Peters J. C., Reg'd, building con-
tractor (office), O. L. Sunderland
prop.
Duquet G.-Henri, artiste, (bureau)
31 Piché Honoré, commis
33 Leclerc Joseph, électricien
Bouré Maurice, sacristain
35 Sun Lung, laundry
Cook
45 Kirk Hall, (St Andrew's church)
Lindsay M., caretaker

Côté Nord—North Side

- 6 Bergeron Mme veuve Ludger
8 Woods Mrs widow James
Elgin
10 Lavoie Joseph, emp. bureau des archives
10 Drolet Mme veuve Arthur
12 Turcot G. Georges, médecin p
14 —
20 Grenier Joseph, emp. Comm. des Li-
queurs
Grenier Mme veuve A.
Grenier J.-B., de A. Grenier, Ltée
St-Jean
24 Binet Hermann, de Raymond, Binet &
Co.
26 Roy Mle G., salon de corsets "Gossard"
Carroll Miss M., lingerie & nouveautés
28 Tom Harry, Chinese restaurant
28½ Prévost Alyre, sculpteur et modeleur
Levesque Camille, journalier
30 Matthews Mrs widow G.
30½ —
34 Lavoie Mme veuve C.-O.
Lavoie Paul, avocat
36 Poulin J.-Thomas, facteur
40 Wesley United Church (the)
Dauphine
44 Morrin College
Laurie Archibald, K.C., secretary-treas.
Literary and Historical Society
Strachan John, asst-librarian and custo-
dian
Hanson Bros Inc., Bonds, D. Allan
Laurie, manager
STE-THERESE, de 32, rue Carillon, à
l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 32
Carillon St. to west St. Sauveur ward.
Côté Sud—South Side
1 Roberge Gérard, restaurant

- g Desvarenes A.-Geroges, ent. peintre
i Gingras Adélar, agt d'assurances
j Lapointe Arthur, tailleur
k Lachance Joseph, épicerie
l Lapointe Delphis, prop. de taverne
1½ St-Jean Edmond, sellier (rés.)
Durocher
3 —
9 Bilodeau Roméo, chauff. d'auto
11-13 Bilodeau Wilbrod, épicerie et rés.
Fortin Adrien, emp. Théâtre Français
Alley
15 —
17 —
19 Drolet Gérard, police provinciale
21 Drolet Omer, boucher (rés.) p
23 Lemelin Louis, mécanicien
Bayard
33 Bédard J.-M. Garage
35 Marois Mme veuve Hector p
Marois Joseph, peintre
41 Chouinard Mme veuve Marc
Dussault Michel, emp. Jos. Côté, Ltée
Marchand Ferdinand, manuf. de
chaussures
45 Bernard Arthur, cordonnier
47 Fiset Albert, emp. dept voirie
49 Caron Mme veuve Emile
Caron Philippe, emp. Q. Ry.
St-Germain
53 Blondeau Joseph A., étal et rés.
57 L'Heureux Sylvio, cond. d'auto
61 Boulanger Emile, cordonnier
Germain Odias, tail. cuir
63 Légaré Louis, journalier
63½ Boucher Jos., cordonnier
65 Devarenes Louis, charretier
69 Bédard Edouard Chs. typographe p
Bédard Misael, clicheur L'Événement
Beaulieu Elisée, rep. de peaux
St-Luc
77 Ferland Elzéar, snr, cordonnier p
79 Paquet Aimé, mécanicien
81 Létourneau Mlles Marie et Eva
83 Boulanger Mme veuve Nap.
Giguère Mme veuve Adélar
87 Dion Raoul, commis
89 Côté Alphonse, ent.-menuisier
89½ Plante Mme veuve Joseph
Plante Arthur, journalier
Plante P.-E., homme de livraison
Plante J.-A., emp. mar. Guy
91 Long Georges, emp. J. Ritchey
93 Gauthier Félix, bijoutier, (rés)
97 Cloutier Wilfrid, cordonnier p
99 Grégoire J.-B., comptable
103 Cardinal Mme veuve Georges, bonbons
et tabacs
Rousseau Jules, dessinateur emp Dpt.
Voirie
103½ Cardinal Edgar, tailleur de cuir et rest
105 Gervais Isaac, commis boucher
Belleau Gaudias, menuisier
113 Auger René, emp. Laiterie de Quebec
Sirois Henri, emp. Us. St-Malo
113½ —
115 Ferland Cyranus, menuisier p

St-Sauveur

- 119 —
 121 Lachance Mme veuve Pierre
 123 Drouin Jacques, goudronnier p
 123½ Savard Georges, journaliste
 125 Fitzback Joseph, jr, cord.-machiniste
 Demers Mme veuve Joseph
 127 Guérard Aimé, couvreur
 129 Hallé Mlle Valéda
 131 Magnan Alb. de "Matelas Laval Enrg"
 133 —
 133½ Robitaille Gaudiose, cordonnier p
 Robitaille Xavier, cordonnier
 135 Langlois Joseph, emp. de la cité

Aqueduc

- 141 Bélanger Francis, boucher, (étal)
 Bégin Ernest, charcutier (étal)
 143 Dechène Joseph, journaliste
 145 Dion Edmond, prop. Spot Cash meat
 market
 147 Matte Arthur, militaire
 Defoy Mme veuve Etienne
 Neiman W.-J., emp. Us. St-Malo
 147a Lapointe Liguori, com. des liqueurs
 147b Lagacé Maurice, emp. de la Cité
 149b Dion Edmond, ch. de taxi
 149 Ratté Charles, emp. de la Cité
 151 Rainville Philéas, gardien
 Huot Paul, emp. C. N. R.
 Osborn G. emp. C. N. R.

Montmagny

- 153 Cantin Léopold, emp. Adanac Oil
 155 Filion Mme veuve Adjuor
 Laflamme Mlle Alice
 155½ Ness Charles, emp. Usines St-Malo
 157 Lepage Gérard, commis épiciér
 159 —
 161 Renaud Albert, emp. Que. Ry
 163-167 Maison de la Providence
 Dispensaire de la Goutte de Lait
 Ecole ménagère
 Revdes Srs Franciscaines, directrices

*Bouffard**Marie de l'Incarnation*

- 173 Chouinard Emile, commis de banque
 175 Bidégaré Louis A., machiniste
 Bidégaré Henri, machiniste
 Cour à Bois Union, Louis A. Bidégaré,
 prop
 177 Genest Joseph, salon de barbier et rés.

La Fayette

- 181-183 Poulin Alphonse, restaurant
 185 Frenette Emile, pompier
 187 Chesnel Antonio, ing. de marine
 189 Lapointe Chs.-Eug., emp. Us. St-Malo
 189½ Moisan Arthur, emp. Us. St-Malo
 191 Bisson Omer, man. de chaussures, rés.
 193 —
 195 —
 197 Sincennes Ernest, emp. C. N. R.
 Marie-Louise
 199 Desrochers Wilfrid, emp. Usines St-Mal.
 209 —
 211 —
 215 Pouliot Adélard, emp. J.-A.-T. Lambert
 217 Robitaille Nap. emp. Garage Municipal

Bissières Adélard, pompier

- 219 Legaré Orphir, menuisier
 Dallaire Arthur, journaliste
 221 Falardeau Paul, emp. H. Moisan

Côté Nord—North Side

- 10 Alain Alphonse, voy. de commerce
 Alleyn
 12 Beaulieu Mme veuve F.-X.
 14 Gagnon J.-Adélard, instituteur
 20 Bédard Elzéar, tailleur (r) p
 22 Gagnon Edouard, mécanicien
 24 Lacroix Albert, organisateur Les Arti
 sans C.-F.
 24 Cloutier Albert, boucher, (rés.)
 26 Gingras Elzéar, cord. macainiste
 Bayard
 30-34 Bissonnette Alphé, taneur.
 32 —
 36 Malouin Joseph, maçon p
 Malouin J.-Emile, prof de piano
 36½ Malouin Jos.-Ernest, contracteur gé-
 néral
 38 Trudel Maurice, rep. de matelats et
 meubles
 38½ —
 40 Savard Théophile, peintre
 Thomassin Mme veuve Victor
 Dubé Georges, journaliste
 44 Drapeau Victor, mag. de seconde main
 St-Germain

(En réparation)

- 48 Therrien F. X., ancien cordonnier
 Therrien Mlle A.
 56 Cormier Alcide, emp. usines St-Malo
 60 Giroux Mme veuve Félix,
 62 Dubé Edmond, cond. d'auto

St-Luc

- 66 Dumas J.-F., ch. d'auto
 68 Ouellet Roméo, mécanicien
 70 Gingras Georges, emp. C. P. R.
 Thibaudeau Mme veuve Napoléon p
 74-74½ Beaulieu Emile, commerçant
 76 Mercier Donat, menuisier p
 78 —
 80 Bilodeau Mme veuve Edouard
 80a Chantal Albert, emp. Raoul Garneau
 80b Girard Joseph, comptable
 86 Picard Maurice, emp. P.-T. Légaré
 86½ Picard Frs-Xavier, menuisier
 Nadeau Alex., cordonnier
 88 Bédard Paul-Emile, mécanicien
 Bédard Honorius, commis de burea
 88½ Bédard Léopold, commis
 Plante Léon, chauff. de machines fixes
 90 Bédard Napoléon, contremaître
 94 Moisan R., charretier
 96 Simard Phydime, ch. de camion
 100 —
 102 Lachance Onésime, journaliste
 106 Quirouet Henri, comptable
 108 Quirouet Adolphe, cordonnier
 110 Desharnais Edgar, ch. camion
 112 Marquis Georges, gardien
 114 Trudel Lauréat, emp. Us. St-Malo
 116 Houde Mme veuve Arthur

- 118 Robitaille Albert, pompier
 120 Kelly Frs, journalier
 122 Quirouet Adjutor, gantier p
St-Sauveur

- 124 Beauchamp Thos., emp. Verrerie de
 Québec

- Allaire Auguste, maitre-chapelle
 124a Warren Mme veuve Louis
 124b Paquet Antonio, charretier
 126 Picard Arthur, cordonnier p
 126a Paquet J.-B. journalier
 126b Brindamour Louis, constable
 128 Langlois Adolphe, charcutier
 128½ Joncas Lauréat, emp. Terreau & R.
 Cloutier Antonio, emp. Lait. Champ.
 132 Thibaudeau Alfred, cordonnier
 Pelletier Joseph, journalier
 Belleau Octave, journalier
 Belleau Joseph, cordonnier
 132½ Fecteau Oscar, pompier
 134 Langlais Adolphe, charcutier
 174-176-182 Blais Damase, épicerie

*Aqueduc
 Montmagny
 Bouffard
 Marie de l'Incarnation
 La Fayette*

- 178 Blais Adélar, com-épiciér
 180 Blais Damase, épiciér (r)
 184 —
 186 —
 188 Dufour Richard, ouv. bouilloires
 190 Galarneau Nap., emp. P.-T. Legaré
 192 Morin Arthur, ouv. houillard
 194 Rochon Alphée, anc. pompier
 196 Lecours Joseph Edm., mécanicien
 198 Fortin Théophile, mécanicien
 200 Morency Mme veuve Ls, épicerie et rés.
 202 Gaudreau Mme veuve Auguste
 Faguy Lucien, guide historique
 Faguy Napoléon A., emp. Cyr. Ro-
 bitaille
 204 Morency Dollard, emp. Us. St-Malo

Marie-Louise

- 206 Moisan Albert, restaurant
 208 Giguère Adrien, boucher (étal)
 212 Beaulieu Arthur, ouv. en ciment
 224 Paradis Napoléon, contremaitre p
 226 Béjanger C. A., emp. Us. St-Malo
 Faucher Louis, emp. gar. municipal
 230 Pagé Omer, mécanicien C. N. R.
 Roberge Mlle M.-A., garde-malade

ST-THOMAS, de 14, Côte de la Canoterie,
 à 133, rue St-André, quartier Champlain
 —From 14 De la Canoterie Hill to 133
 St. André St., Champlain ward.

1 —

- 3 Wilson Andrew, prop. Frontenac Café
 7-9 Terreau & Racine, Ltée, fonderie

2 Talbot René, appareils de protection
 contre l'incendie

STE-URSULE, de 123, rue St-Jean, à 30
 Avenue St-Denis, quartier Champlain
 —From 123 St. John St. to 30 St. Denis
 Avenue, Champlain ward.

Côté Est—East Side

- 1 Gariépy Joseph, conducteur Quebec Ry
 Gariépy Mlle P.
 Roy Arthur, garde-moteur
 Gagnon Mlle Rita, modiste F. Lepinay
 Gagnon Mlle Simonne, emp. Bell Tel.
 5 Kaine Mark H.,
 7 Stevens Wm H., Revd, United Church
 9 Lamontagne L.-R., rep.
 Cotton Foster & Co
 9½ Dechène Elzéar Miville, Dr, de De-
 chène & Dechène
 Dechène Clermont Miville, radios
 Dechène Renpult Miville, secrétaire
 Dechène Louis Miville, commis
 11 Breton J. Ludovic, de Breton & Frère
 (rés)
 11½-13 —
 15 Caron L. L., étalagiste
 Roche Edmond, commis
 17 Fiset L. N. J., Dr, auriste p
 Frenette Olivier Dr, auriste, de Fiset ;
 Frenette, (bureau)

Dauphine

- 19 Oeuvre de Protection des jeunes filles
 Hearn Miss H. directrice
 Rivard Mlle Clotilde, directrice
 Smith Mlle A., directrice Le Foyer
 19 d'Estimauville Mlle Georgine
 Dagneau Mlle Joséphine
 Papillon Mlle G.
 Godbout Mlle Yvonne
 Hamel Mlle Marie
 Turcot Mlles Emma et Cordélia
 Brown Mlle Blanche
 Langlois Mlle Sophie
 Roy Mlle Anne Marie
 21 Pouliot Camille, hon. juge C.S.

Ste-Anne

- 25 Devonshire (the) Y.W.C.A.
 Purcell A. W., Major
 Thompson M. Latouche, Rev.
 Gillespie Miss F. M., teacher Y.M.C.A.
 Buchanan Miss B.
 Brown George, gentleman
 Collie Miss Rita
 Elliott Mrs widow George
 29 Livernois Jules,
 31 Richard Samuel, rentier
 Richard Maurice, agent
 Picher Eugène, courtier grains
 33 Baillargeon Jules, emp. Dépt Trav. Pub
 35 Turcot René, Dr, oculiste p
 37 Gale Ernest G., Dr
 39 Laliberté Dr H., (rés)
 41 DesRivières Eug., Juge de la Cour du
 Recorder

- 43 Corrigan (the) Misses, boarding house p
 Austin Miss Ethel
 Habel Miss Regina
 Boivin Mlle Esthelle

- 45 Fitzpatrick Sir Charles (r)
 47 —

Ursuline Lane

- 53-55 Verret Ernest, peintre
 53 Griffard Mlle Alexina
 Bussière Mlle Alice

- 57 —
 59 Poulin E. S., bijoutier (rés.)
 Barabé Mlles
 59 Brodie Miss M.
 Thibaudeau P.-E., emp. B. des Cotiseurs
St-Louis
 65 Evans Mrs widow
 67 Matheson A. Dawson, Revd
 69 Chapelle N.-D. du Sacré-Cœur
 71 Missionnaires N.-D. du Sacré-Cœur
 Cadoux révd P.-A., supérieur
 Haquette révd. Père Edouard
 Gagnon révd Père Sim.-Pierre
 Kopp Revd Père Louis
 Maillard révd Père
 Egloff R. P. Léon
 Raphael Revd Frère
 73 Macpherson W. M., steamship and insurance agent (r) p
 75 Dunn Chs G., vice-consul for Swerden
 75½ James Frank, gardener
 77 Taschereau Ant. C., avocat, comptable de l'Assemblée Législative et secrétaire de la Commission Scolaire
 Malouin Auguste, rentier
 79 Watters Mrs widow Robert
 Watters W. A., machinist
Avenue Ste Geneviève
Avenue St-Denis

Côté Ouest—West Side

- 2 Charbonneau Mme L., modiste (r)
 4 Murphy Miss Hermine
 Donaldson Mrs G.
 4½ Marché Ste-Ursule, Albert Hawey prop.
 6 Delisle Joseph, barbier (r)
 Delisle Lucien, comptable
 10 Murray T., emp. Immigration Dept.
 Reason Miss R.
 Guay Mlle Aldéa
 McCarthy Miss E. emp. Bell Tel.
 Kennedy Mrs widow Philip.
 10½ Mason Harry, ch. d'auto
 Ouellet Mlles M.-L. et V.
 Ouellet Auguste, journalier
 12 Ruel P. J., voy. de commerce
 14 Blouin R., chauff. camion
 Lachance Alph., menuisier
 Vaillancourt Eug., commis
 Gamache J.-A., march. de tabac (rés)
 Vaillancourt Mme veuve Israe
Dauphine
 16 Rinfret Tanc., Lt-col., fonct. public
 Rinfret Mlles
 16½-18 Gosselin J.-H.-J., fabricant de produits destructeurs d'insectes, atelier et rés.
 18 Lacourcière Mme veuve
 Neelan Miss Marjorie
 Labranche Mlle Jeannette
 Bernier Mlles Jeanne et Simone
 Gingras Mlle Thérèse
 20 Marcotte Joseph, emp. Dept. Colonisation
 Dion Maurice, emp. s. civil
 Poulin Irénée, voy. de commerce
 Dechêne Mme veuve J.-M.

- 20 Drolet Mlle M.-L.
 Huot Mme veuve Edmond
Ste-Anne
 22 Brophy Mrs. widow M. H.
 24 L'Espérance Alphonse, médecin
 26 Frémont Mme veuve J. P.
 28 Dussault N. A., Dr. oculiste
 Dussault J.-P., emp. Quebec Power
 30-32 La Cie de l'Hôpital St-Luc, Ltée
 Reid Miss E.
 Beaumier Mlle Maria, surintendante
 34 Lemieux Pierre, comptable
 36 Lantier A. A., chirurgien dentiste (bureau et rés.)
 Bettesworth Miss Aileen
 40 Pension Ursula, Boutet Mlle Vitaline, p
 Warren Frs, emp. Terres & Forêts
 Jackson Miss Li
 Hamel Albert, emp. C. N. R.
 Rouette Chs-E., musicien
 42 —
 42½ Laforce Mme veuve A.-L.
 44 Mathieu & Sylvain, ent.-menuisiers
 Boutique
 Brown Roland, emp., M. Pollack
 46½ Gilbert Paul, emp. Kresge Co.
 48 Soucy Mme J. R.
 50 Lemieux Edgar, médecin-chirurgien
 52 Fragasso Michel, ingénieur et contracteur
 54 Martineau Mme veuve Dr G.-Elie
 Martineau Auguste, architecte
 56 Albani House, rooms, L.-A. Gaucher prop.
 Gaucher Mme M.
 Ap. 1 Ancil Mlle Alex., sténo
 2 Sullivan Mrs Julia comptable mgr
 Sobie
 3 Blouin Mlle Anna, emp. Club de la
 Garrison
 4 Levesque Mlle Emilda
 5 de Belval Louis, emp. s. civil
 de Belval Jacques, imprimeur
 6 Marcel Mlle Lillian
 7 Pomerleau Mlle Blanche
 Poulin Mlle Cécile
 8 Pomerleau Maurice, commis
 9 Trempe Girard, comptable
 58 Laird John, agent Imperial Oil, Ltd
Ursuline Lane
 60 Tessier Geo. V.
 Tessier Ulric-G., comptable
 62 Cloutier Mme Georges
 Trépanier Mlle Juliette, emp. des Postes
 64 Couillard Edgar, médecin p
 66 Gaudreau Dr S., dentiste (r)
 68 Drouin Olivier, de Rock City Tobacco Co. Ltd
 70 Lantagne J., inspector Anglo Pulp
 Létourneau J.-B.
St-Louis
 72 Gagnon J. Adhémar, de Cie Canada
 Antilles, Enr (r) p
 72½ Cossette Mme C.
 Cossette Raymond, étudiant natariat
 Picher Mlle M.
 76 Ellis A.-J., soldier

— Chalmers Free Church
78 Brownridge Edward, caretaker

ST-VALLIER, de 237, rue St-Paul, quartier Champlain, à l'ouest, quartiers St-Roch et St-Sauveur.—From 237 St. Paul St., Champlain ward, to west, St. Roch and St. Sauveur wards.

Côté Sud—South Side

13-31 Lachance G. I., entrepôt
43-69 Entrepôt P.-T. Legaré Ltée
61-75 Legaré—Nash Motors

Escalier du Palais

Du Palais

Côte Samson

161 Côté & Côté, Enr., garage
Yellow Taxi, Taxis jaunes
167 Vernier Léop. emp. C. N. R.
Vernier Mme veuve Emile
169 Veillet Mlle Esthel
171 Baronet Edgar, journalier
Baronet Léopold, commis
Verret Alexandre, journalier
179 Boyer Emile, journalier
179 Gignac Joseph, journalier
Blouin Benj., journalier
181 Déry Delphis, gér. taverne Cloutier
183 Lavallée Léonard, commis

Côte à Coton

187 Guay J.-P., agent d'assurances
Guay Irénée, emp. Ch. Frontenac
Guay Roméo, commis-taverne
Guillot Roméo, boucher
Savard Mme veuve Alfred
Savard Alfred, homme de livraison
Savard Arthur, comptable
189 Couture France, navigateur
Bergeron Mme veuve Pierre
191 Giroux Paul, journalier
193 Gauthier Ludger, journalier
195 Clavet Georges, commerçant
Gagnon Chs, commis
197 Comas Louis, marchand
201 Paquet Louis, sect Quebec Ry
Paquet Ovila, journalier
203 Cimon Joseph, électricien
205 Lemieux J.-N., emp. C.P.R.
Roy John, emp. Anglo Pulp
Cloutier Aurèle, journalier
Cloutier Lucien, journalier
207 Fillion Joseph, plâtrier
Martel J.-B., mécanicien
Robichaud Mlle Louise
211 Boily Chs-J., rentier p
213 Bédard Alex., journalier
215 Normand Mlle Jeanne
217 Beaudry Mme veuve Albert
221 Fecteau Joseph, emp. Q. Ry p
Tétreault Alfred, tailleur
223 Genest Chs Henri, emp. P. T. Legaré
225 Robert Albert, laborer
227 Lamontagne Elzéar, plombier
Lamontagne Félix, emp. Q. Engr.
231 Maheux Henri, journalier
233 Casault Mlle Anna
Casault Edouard, journalier
235r Duguay Théo, journalier
237 Cormier Willie, journalier

237^{1/2}r Emond J.-F.-X., mendiant
Drolet Alfred, journalier
239 Noreau Edmond, commis-pharmacien
241 Marchand Gaudias, mécanicien
243 Charrier Philippe, barbier (rés)
245 Pouliot Alph., emp. Palais Montcalm
247 Beaulieu Alfred, rentier
249 Piuze George, navigateur
253 Chamberland Gérard, cordonnier
Drolet Mme veuve Alfred
Rhéaume Jos., journalier
Dontigny Hector, emp. garage
Bégin Henri, emp. garage
Couture Henri, menuisier
255 Boucher Mme veuve Cléophas
257 Poulin Arthur, chauff. taxi
259 Marchand Alex., de P. Marchand Ltée
261 Plamondon Paul, comptable
263 Marchand P. Ltée ouvrage général en fer
265 Marchand Arthur, voy. de commerce
267 Couture Joseph, contremaître
Dumais Joseph, emp. Elz. Fortier
269 Lépine G. A., de Germain Lépine, Ltée
Escalier St-Augustin

275-277 Leclerc Albert, épicier
279 —
281 Lépine Mme veuve Germain
283-289 Lépine Germain Ltée, entr. de pompes funèbres
Ambulance Ger. Lépine Ltée
287 Lépine H.-Jules, de Ger. Lépine Ltée
291 Paradis Pierre, peintre
293-297 Lépine Germain, Ltée (garage priv.)
303 Dupéré Horace, forgeron
Dupéré Mme veuve Georges
Fournier Alfred, mécanicien
305 Moisan Eug., comptable
307 Dupuis Armand, gardien
309 Cadrin Darius, agent
311 Langlois Lyr H., gardien
313 —
315 Morency J.-E., boucher (rés)
Morency Lorenzo, ch. d'auto
Parent Roland, commis
Dubé Omer, presseur
317 Jobin René, homme de livraison
319 Hamel Mlle Maria
Gagnon N.-Geo., emp. J.-A. Breton
319^{1/2} Taschereau Mlles Yvonne, Gertrude,
Taschereau Louis, emp. Bib. du Parlement
321 Gaboury Léo, pressier
323 Tardif Joseph, cordonnier
327 St-Roch Shoe Repair Shop
329 Salon de beauté, Lucine—coiffure,
Mlle A. Marcoux
331 Samson Odilon, journalier
Escalier—Steps
333 Doucet Edgar, ing.-machines fixes
335 Lasonde Adrien, vidangeurs
337 Bissonnette Mme veuve Michel
Guilmette Joseph, emp. Dépt Tr. Pub.
339 Boulton Mme S.
345 —
345^{1/2}-347 Morency Henri, Enr., fourrures
351 Mercier Alphonse, boulanger (rés.)
353 Asselin Léopold, emp. J.-B. Renaud

- 353 Lachance Mme veuve Louis
Asselin Léopold, emp. J.-R. Benaud
- 355 Guy Geo., mécanicien d'autos
- 359 Frigot Jos., cordonnier
- 361 Bonneau Mme veuve Edmond
Bégin Mme veuve Gaudias
- 363 Eureka Fancy Goods, J.-Ulric Emond,
prop.
- 365 Beaupré J.-G., emp. Com. des Accidents
- 367 Moreau E. T., plombier (atelier)
- 371 Fournier & Fournier, réparations gé-
nérales d'électricité
- 373 Dorion & Robitaille, plombiers
Côte d'Abraham
Escalier
- 421-423 Station de Gasoline Imp. Oil, Chs
Picard, commis
- 425 Barry Cigar, Enr.
- 427-29 Lemesurier Tobacco Inc
Cantin Ludger, prés.
Arago
- 445 Excel-Petroleum Ltée, J.-W., Levesque
gérant
- 453-465 Marois A. E., Ltée, manufacturier
de chaussures
- 467-469 Samson J. E., Inc., manufacturier
de chaussures
- 471 Guay J.-A., capt., rentier
Guay Eug. emp. C. P. R.
- 473 Marier Emile, ent-plombier, atelier et
bureau
- 475 ———
Belleau
- 479-481 Côté Frédéric, restaurateur
- 483 Ruelland J.-S., carrossier (r) p
Ruelland P. Eug. de J. S. Ruelland
Galarneau Milles
- 485 Morissette Narcisse, ouvrier Parlement
Morissette Lucien, épicier (rés.)
Morissette Paul, épicier, (rés.)
Morissette Armand, emp. Ch. Front.
Morissette Jos.-Alph. emp. J.-A. Breton
- 487 Barry J.-R. & Frère, marchands de cuir
- 491 ———
- 493 Frank & Bryce Ltd.
Leckie John Ltd., Gillespie James M.,
Local manager
- 493 1/2 Leblanc Elzéar, machiniste
- 495 Marchand Arthur, ouv. en chaussures
Marchand Mlle G. coiffeuse
Marchand Frs, emp. U. S. St-Malo
- 497 Matte Adélar, charretier
- 501 Salle St-Vallier
- 503 Garage Morel, Gédéon Morel Prop
Gauthier René
- 507-509 ———
- 511-521 Fortier Nazaire & Cie, tanneurs p
La Garde Jacques-Cartier, Lauréat La-
montagne, directeur, Turgeon 60
Volligeurs
- 533 Larochelle J. H. & Fils, Ltée, chaussu-
res et claques, en gros p
- 535 St Lawrence Glove Works
Hébert Paul, propriétaire
- 531 ———
- 541 ———
- 551 Gauvin Alp., Enr, imp. Thé & Café
- 553 Richard, Frères, marchands de cuir
Clarke & Clarke, Co. Ltd., tanners
Nelson
- 555 Cantin & Fils, épiciers et quincailliers p
- 557 Cantin Alphonse, de Cantin & Fils
- 559 Godbout, Moise, ch. camion
Drolet Lucien, cord. mach.
Debois Brillant Emile, com. quincailler
Royer Ernest-E., comptable
Royer & Royer, J.-Léo, agt financier
Royer Jules, avocat de DeBlois & Royer
Robitaille Viateur, corroyeur
- 561 Gosselin Mme veuve Georges
Nadeau Chs., journalier
- 563 Linteau Abraham, cordonnier
Royer D., cordonnier-machiniste
- 565 Deblois Alphonse, tailleur en cuir
- 569 Labrecque Mme veuve Alexis p
Labrecque Elzéar, médecin
- 575 ———
- 583 Dupéré R.-R. Ltée, shoe findings
Dupéré Alfred, rep. Cotton Thread Ltd
et The Steel Co. of Canada, Ltd Mont-
réal et W.-J. Mills, Toronto
- 585 Leclerc Frs, Manuf. de biscuits
- 593-595 Duchaine Ludger, man. chaussures
Turgeon
- 599 The Parisian Corset Mfg. Co., Ltd.
Office
Nature Rival Co. of Canada
- 605 Villeneuve Albert, restaurant et rés.
- 607 Belleau Emile, emp. Hôtel de Ville
Gagné Etienne, cord.-machiniste
- 609 Frenette J. C., mfr de cierges
- 613 Allaire Joseph, menuisier
Pouliot Léger, tanneur p
- 615 Kaufman Rubber Co., J.-L. Langlois,
gérant
- 617 ———
Boulevard Langelier
- 623 Hôtel Commercial, taverne
- 625 Gagné Ludger, maison de pension
Gagné Lucien, emp. P. T. Légaré
Falardeau Omer, cordonnier
Allaire Joseph, débardeur
Cloutier Odilon, autos & Chevaux à
louer
Tremblay Albert, cord.-mach.
- 627 Rochette Mme veuve J. Abel
Rochette Paul, avocat
- 631 Racine Albert, corroyeur, march. de cuir
- 633 ———
- 637-639 Drolet Georges, forgeron p
Drolet Emile, emp. Ecole Technique
Drolet Oscar, comptable
Drolet Georges, jnr, ouv. en cuir
- 643-647 Gardner Clothing Mfg. Co. (The)
- 51-653 Pouliot Francois, taverne
Métivier Onés., gardien
- 655 Morel J. Alf. restauranr
- 657 Savard René, imprimeur
Chabot Edmond, commis
Chabot Ethelbert, comptable
- 659 Lachance Philémon, Salon de barbier
- 659 1/2 Trudel Mme veuve Philéas
Hermine

- 669 Moisan Mme veuve Michel
 671 Plante Mme Edouard
 673 Roberge Louis, cordonnier
 675 677 Delisle & Langevin, biscuits et sucreries et épiceries
 679 Delisle L. Georges, de Delisle & Langevin
 681 Bédard Zéphirin, magasin seconde main
 683 Latulippe Paul-J., emp. Dept. Marine
 Roy Mme veuve Alfred
 685 Laberge Félix, marchand de grains
 687 Bertrand Mme veuve Napoléon
 Delisle L.-O.,

Morin

- 691 Brownrigg Miss, Ladies Hat
 693 Hum Tom, chinese laundry
 695 Létourneau Nap., journalier
 697 Higgins J. T., emp. Can. Swift
 Lemay Roméo, insp. Bur. Prévention
 699 Dupont Alphonse de Esnouf, Dupont & Cantin
 701 Lefebvre Hector, gérant de théâtres
 Salon Glory, Robitaille A., coiffeur rés.
 703 Royal Bank of Canada (The)
 Jos. Lavallée, gérant

Bagot

- 719 Bernard J.-L., emp. Com. des Liqueurs
 Vermette Armand, agent autos
 721 Lajeunesse, Enr., Gaudiose, marchand de fer, Sylvio Proulx, gérant p
 723 Ouellet J.-R., emp. Com. Hâvre
 727 (The) American 5-10-15 cts to \$1.00
 Stores, Ltd
 729 Plamondon J.-Arthur, voy. de commerce
 731 Plamondon P. André, emp. C. N. R.
 733 Laroche Mme veuve J.-I.
 735 Laroche John-I., pharmacie
 737 Roy & Villeneuve, mercerie
 739 Patry Mme veuve J. Hilarion p
 Patry Alphonse, marchand (rés.)
 741 Leclerc Mlles, confections pour enfants
 743 Leclerc Mlle M.-L., modiste
 743 Leclerc Joseph, rentier p
 745 Delisle Léopold, nouveautés
 747 Lagacé Léon, cond. de taxi
 Jobin Eug., emp. Que. Power
 Thibaudeau Hervé, cordonnier
 749 Shanny Ls, nouveauté
 751 Bisson J.-Ulric
 753 Blouin Eug., marchand de chaussures
 755 Cantin Chs-Ed., avocat, officier spécial Dept Proc. Général
 755½ Drolet Omer, boucher (étal)
 757 La Maison Edouard, Enr., Edouard Moïse, prop.
 759 Madden Magella, de M. Madden
 761 Martin Frank, emp. Canadian Swift Co.
 763-765 Dubois Eugène Enr., chaussures
 767 Lemieux Renaud, medecin chirurgien
 769 Dominion Stores, Ltd, (succursale)
 771 Shink Mme veuve O.-Napoléon
 Bundoock Harvey, locom. engineer C.P.R.
 Bundoock Edmond, musicien
 773 Lamy & Lamy, Enr., prélatrs
 775-779 Drolet J. Henri, marchand de chaussures.

*de Mazenod**Avenue des Oblats*

- 781 Garneau C. M., bijoutier
 783 Falardeau Adol. S., anc.-photographe
 Burke Louis, conducteur d'ascenseur
 785 Migner C. E., immeubles et ass.
 787-789 Blouin J.-Art., march. de chaussures et (rés.)
 Blouin Gérard, voy-de commerce
 791 Restaurant du Cheval Blanc, Jos., Bilodeau, prop.
 795 Imprimerie Royale Enr., J. Oscar Paquet, prop.
 797 Paquet J. Oscar, de l'Imprimerie Royale
 Caron Mme veuve Joseph
 799 Griffin M. F., commercial agent p
 801 Marceau Sylvio, ent. pompes funèbres
 803 Sewing Machine P & Supplies, Wilfrid Bessette, prop.
 807 Best Cigar Company, Reg'd
 809 Fiset Mme veuve Michel
 Fiset Dr Tancrede M.D.
 811 Bessette Wilfrid, marchand de meubles
 813 St-Jean & Frère, tabac en feuilles
 815 Fortin J. N. N. D., cond. de malles
 Bilodeau Adjutor, comptable
 817 Marceau G. S. Enr., march. de charbon
 Lacroix & Lebel, avocats (bureau du soir)
 821 Madden Mde veuve Martin
 Madden Jos., de M. Maden
 Mad len Ernest, de M. Madden
 Madden Misses M. J. et Margaret
 823 Griffin Chs, prop. Imp. Laundry (r)
 Griffin Herbert, emp. Imperial Laundry

Montcalm

- 829 Drouin Henri-Paul, de Gingras & Drouin, (bureau du soir)
 831 DeBlois Rodolphe, avocat et échevin (r)
 DeBlois Emmanuel, comptable
 833 Laurin Edouard, secrétaire de La Cie Paquet, Ltée.
 835 Lafrance Alph., cordonnier boutique et rés.
 837 Marceau Ovide, marchand de fourrures (rés.)
 Marceau Romain, emp. J.-O. Marceau
 Marceau Joseph O., tailleur en fourrures
 Marceau Lucien, tailleur en fourrures
 Jacobsen Charles, reporter "Chronicle-Telegraph"
 839 Marceau Ovide, mar. de fourrures p
 847 Boutet Joseph, agent "Le Soleil"
 849-851 Zicat Edouard, marchand-tailleur
 853 Bédard Gaudias, voy. de commerce
 855-861 Clark Joseph, taverne p
 857 Lapointe J. Orphir, mécanicien
 859 Rondeau J.-Céreal, comptable
 Rondeau C., emp. Larue & Trudel
Carillon
Parc Durocher
 Monument Durocher
 Halle St-Pierre
 Chasseurs de Salaberry (Salle)
Durocher
 915 Hôpital Vétérinaire
 St Amand Hector, medecin vétérinaire

- 917 —
 923 Dassylva Joseph, gardien de la paix
 925 Station de police No 8
 927 Couture Philippe, anc. gardien de la paix
 Couture Mlle Blandine
Alleyn
 945 Bertrand Albert, menuisier
 Rochon Benoît, contremaitre
 Roberge Mme veuve Alphonse
 Roberge Maurice, chauff. d'auto
Bayard
 949 Bilodeau Nap. salon de barbier
 951 Villeneuve Georges, briquetier
 953 Walsh Joseph, emp. C. N. R.
 Walsh Mme veuve Patrick
 Roy Lionel, avocat (bureau du soir)
 957-959 Métayer Edouard, cordonnier et magasin p
 Poitras Eug., emp. Com. du Hâvre
 963-965 Drolet Mme veuve Joseph
 Allaire Rodolphe, huissier
 Allaire Camille, ch.-camion
 969-971 Parent J Eudore, médecin chirurgien
 973-975 Gosselin Georges, épicier et rés.
 Gosselin Mme veuve Zéphirin
St-Germain
 983 Bouchard J. W. bonbons et tabacset (r.)
 985 Gagnon J.-Henri, emp. Terres et F.
 987 Castonguay Achille, cord.-monteur
 Castonguay Lauréat, cord.-monteur
 989-991 Magasin de l'ouvrier, N. Brodrique, nouveautés, prop.
 993 Brodrique N., prop. Magasin de l'Ouvrier
 995 Bégin J.-W., étal de boucher
 997 Gagné Albert, emp. Que. Ry
 Bilodeau Mme veuve Georges
 999 Alain Lauréat, solliciteur d'assurances
 Alain Joseph, contremaitre P.-A. Alain
St-Bonaventure
 1007 Noel Philéas, emp. Cie Marbre & Pierre Ltée
 Blais Joseph, journalier
 1009 Pouliot Joseph, tailleur en cuir p
 Pouliot Ulric, de "Le Matelas Frontenac Enr."
 Pouliot Alph. journalier
 10009½ Malouin Gaudias, journalier
 1011 L'Heureux Edouard, cordonnier
 L'Heureux Lorenzo, cordonnier
 L'Heureux Edouard Jur, journalier
 1013 Latulippe Xavier, ouv. en bouilloires
 1013½ Boutet Joseph, emp. Com. Import
 1013¾ Perron Mlle Blanche, confection pour dames
 1015 Julien Mme veuve Octave,
 Julien Wilfrid, commis
 1015a Bruneau Leopold, emp. Gale Bros.
 Bélanger Joseph, journalier
 1015c Porter Wm., ingénieur stationnaire
 1015½ Crépeau Alfred, salon de barbier
 1017 Lachance Henri, épicerie
St-Luc
 1023 Simard Arthur, salon de barbier
 1027 —
 Coulombe Pierre Jnr, journalier
 1027 Coulombe Pierre, journalier
 1029 Lachance Mlle Juliette
 Lachance Albert, instructeur de natation Palais Montcalm
 1031 Fortin Adélar, emp. de la Cité
 1033 Forgues Omer, chauff. camion
 1035 Blondeau Mme veuve Eusèbe
 Laperrière Honoré, cord.-machiniste
 Laperrière Honoré Jnr, boucher
 Laperrière Narcisse, cordonnier
 Leclerc Henri, chauff. de camion
 1039 Fontaine Arthur, caissier C.P.R.
 1041 Marcoux Adélar, journalier
St-Bernard
 1049 St Hilaire Eugène, voy. de commerce
 1051 Rhéaume Mme veuve Ovide
 Rhéaume Hermel, commis
 Bédard Henri, E.E..
 1053 Clavet Joseph, peintre
 1055 Bernier F.-M., comm. de chevaux
 1057 Blouin J. B., voy. de commerce
 Fortier de la Bruyère, (bur. du soir)
 1059 Huot Louis, contremaitre
 1063 Matte Narcisse, peintre
 Matte Maurice, journalier
 Lajeunesse Pierre, menuisier
 1065 Lessard Henri, emp. Dom. Fish & Fruit
 Lessard Téléphore, voy. de commerce
 Ringuet Léonidas, journalier
 Casgrain Jacques, avocat, (bureau du soir)
 1067 Gabriel J.-P., épicier
 Gagné Roméo, pavoviseur tôle métallique
 1069 Couture Léopold, emp. Q. Ry.
 1071 Labranche Delphis, épicier
 1073 Gobeil & Frères
St-Sauveur
 1079 Paquet Mme veuve J.-C.
 1081 Chamberland Albini, cordonnier
 1083 Deslauriers Alphonse, barbier (rés.)
 1087 Légal Joseph, foin, grain, charbon et bois
 1089 Bordeleau J.-P.-B., commerçant de chevaux
 1091 Fréchette Mme veuve Albert
 Fréchette Léo,
 1093 —
 1095 Coté Joseph, cord.-machiniste
 1097 Maranda Edouard, marbrier (rés.)
 Maranda Mlle Marthe, coiffeuse
 1097-1099 Blouin Joseph, cordonnier et magasin et rés.
 1103 Whistle B. Work, Métivier A., gérant
 Embouteillage de Québec, Ltée
 1105 Kirouac P.-E., épicier
 1107 Kirouac & Frère, quincaillier
 1109 Kirouac P.-Eugène, marchand (rés.)
 Kirouac Georges, emp. Action Cathol.
 1113 Samson Charles, soudeur
 1117½ —
 1119 Delisle Mlle Valéda, modiste de chapeaux
 Delisle Mme veuve Alexandre
Montmagny
 1125 Gaudette J. W., pharmacien

- 1127 St-Vallier Tire Shop, Wellie Deslauriers, prop.
- 1129 Bernier J.-E., emp. C.N.R.
Vézina Joseph, garde-moteur
- 1129½ Bédard Mlles
- 1131 Cloutier Mlle Rose-Anna (restaurant)
- 1133 Desrosiers J. emp. Vandry Inc.
Foy Georges, médecin
- 1139 Thibault Mme veuve Honoré p
Thibault Mme Georges
Thibault Edouard, journalier
Catellier Léopold, peintre au parlement
- 1141 Boilard Adélar, charpentier
- 1141½ Dubois Albert, emp. dept Terres & Forêts
Dubois Ls P., journalier
- 1141¾ Auger Jules, emp. "Le Soleil"
- 1143 Desroches Frs, emp. Claire Fontaine Ltée
- 1143½ Tardif Mlle Alma
Fournier Geo.-René, avocat, de Deschêne, Choquette & Fournier, (bureau du soir)
- 1149 Cantin Albert, de Adanac Oil & Gas Co
Cantin Eugène, comptable
- 1163 Verret Téléphore, emp. civique
- 1165 Banque Can. Nat., Succursale, H. Marchand, gérant
- 1169 O. K., restaurant SITO Huig, prop.
Marie de l'Incarnation
- 1175 Larue P. E., étal de boucher et rés.
- 1177 Morin Mme Joseph
- 1185 Legaré Léo, directeur-gérant, Legaré Automobile & Supply Co., Ltd
- 1191 L'Heureux Robert, surtd Imp. Oil
- 1191½ Lambert Eugène, emp. Us. St-Malo
- 1207 Trudel Joseph, cultivateur p
Trudel Charles, cultivateur
Trudel Ernest, voy.-de-commerce
- 1209-11 Picard Joseph, journalier
Picard Ernest, journalier
Picard Omer, mécanicien
Picard Mme veuve J.-Bte
- 1213 Picard Paul, peintre
- 1213½ Marin Théophile, commis boucher
- 1215 Jobin F.-E., quincailleur
- 1217 Pruneau Théo., journalier
Lafrance Arthur, journalier
- 1219 Jobin Mme veuve Harry, épicière
- 1219¾ Bédard Albert, boucher (rés.)
- 1219½ Jobin Harry, vulcanisateur, (rés.)
- 1221 Jobin Harry, vulcanisateur (rés.)
Jobin Mme veuve Harry (rés.)
- 1223 Moisan Joseph, charretier
- 1225 Brousseau Edouard, voy. de com.
Brousseau Chs Ed., voy. de commerce
Brousseau Lucien, peintre
Brousseau Paul, journalier
Brousseau Fernand, commis
Brousseau Joseph, commis nouveautés
- 1227 Veillette Johnny, voucher, (étal)
- 1229 Levesque Chrysostôme, charpentier et menuisier
Levesque Chs, voy. de commerce
- 1229½ —
- 1231 Veillette Johnny, boucher, (rés.)
- 1231½ Côté Napoléon, journalier
- 1233 —
- 1233½ Roy Mme L.
Barbeau Wilfrid, peintre
- 1235 Furlong T. James, emp. C.N.R. Shop
Furlong Michael, emp. Anglo C. Pulp.
Côté Joseph, militaire
- 1235½ Robitaille Adélar, salon de barbier
Avenue Tourangeau
- 1237 Gagné Georges, emp. Cie Gaz
Hébert Alph., charretier
Germain Gaud., enr, ouv. en bouilloire
Malouin J. Arthur, typographe
Larcher Mme veuve Elzéar p
Dion Ernest, emp. G. I. Lachance
- 1237½ Noel Mme veuve Adélar
Régis Pierre, emp. Q. Power
- 1239 Bureau de Poste "Sans Bruit" Mlle
Clotilde Picard, maître de poste et librairie et fantaisie
- 1239½ Tanguay Ovide, limeur de scies
- 1241 Gélinas W., épiciier (rés.)
Paradis Aristide, télégraphiste.
- 1243 Noel Joseph, menuisier
- 1245 Pépin Emile, journalier
- 1245½ Fortin J.-N.-Lorenzo, barbier (rés.)
- 1247 Lemoine Lauréat, barbier
- 1247½ Fortin J.-N. Lorenzo, salon de barbier
- 1249 Podesto Michel, ingénieur Imp. Oil
Podesto Wilfrid, ch. d'auto
- 1249b —
- 1249¼ Desjardins Joseph, épiciier (rés.)
Traverse C. P. R.
- 1251 Restaurant St-Vallier, Enr., Mme
J.-B. Guénard, prop.
- 1251½ Letarte Lois, chauff. d'auto
- 1251¾ Desbiens Ernest, cord. machiniste
- 1251a Rosier C. F., cordonnier (boutique)
- 1251b Le Terminus, débit de tabac
Mme Wilfrid Gauvin, prop.
- 1253 Godin & Delisle, marbriers
Auger
- 1255 Giroux Wilfrid, sellier (boutique)
- 1257 Savard Mme veuve Téléphore p
Savard Mlle Louise, sténographe
Savard Jean, dessinateur
Savard Mlle Jeanne sténographe Le Soleil
Morissette Mlle M., sténographe du Bureau des Archives au Parlement
- 1259 Collin Joseph E., plombier
Collin H.-Paul, emp. Bélanger, Savard & Bourget
Collin Eugène, dessinateur
Collin Chs. Aug., plombier
- 1261 Langlois Laurent, emp. Dépt des Travaux de publiques
- 1263 Langlois Mme veuve Jos.-Alp.
Langlois Jules, agent d'assurances
- 1265 —
- 1267 Drolet G. E., rentier
Drolet Albert, commis
- 1269-1271 Carpenter C. J., grocer et rés.
Trudel
- 1273 Lemieux Nap., journalier
Côté Joseph, charretier
- 1275 Petitclerc Arthur, emp. P. Gingras

- 1277 Petit Alex., Charretier
Bédard Gérard, charretier
- 1279 Petitclerc Arthur, restaurant
- 1281 —
- 1281a Bédard Arthur, emp. Cie du Cimetière St-Charles
Routhier Adélar, conducteur d'expresses
- 1281b Laotierre Hormidas, menuisier
- 1281 1/2 —
- 1283 Robitaille Jos. & Eug., meuniers p
Le Bouthillier
- 1285 Rolland J. A., marbrier (atelier)
- 1287 Dorval Alphonse, machiniste
Dorval Georges, machiniste
Tremblay Eugène
- 1289 Pouliot J.-Bte, épiciers
- 1291 Lapointe Mme veuve Simon
- 1293 Gagnon Gaudias, étal de boucher
- 1295 Brochu Albert, emp. C. N. R., Exp.
- 1297 Gagnon Gaudias, boucher (rés.)
Côté, journalier
- 1299 Lemieux Joseph, salon de barbier rés.
- 1301 —
- 1305-1309 Jobin Napoléon, épiciers et rés.
Avenue Lesage
- 1313-1315 Paquet H., épiciers et rest.
- 1317 Dion Joseph-David, militaire
Lelièvre Joseph, charretier
Bilodeau Hector, ch. de camion
- 1319 —
- 1321 Pelletier Ls-Ph., contremaître de la cité
- 1323 Gagneau Léonidas, emp. Us. St-Malo
Doucet Alex., ing.-mécanicien
- 1325 Duggan Charles, emp. Eastern C. Steel
- 1325 Leconte Arthur, journalier
Beauharnois
- 1327 Laforce H. & Fils, marbriers
- 1337 Richard Roméo, mécanicien
- 1339 Richard Siméon, mécanicien (r)
- 1341 Richard Mme veuve Elie
Richard Elie, emp. Elz. Fortier
Père Arnaud
- 1345 Labrecque Ernest, marbrier (atelier)
Panel
- 1351 Rolland J. A., marbrier (r)p
- 1353 —
- 1355 Cantin Joseph, contremaître Corporation (rés.)
Cantin Louis, emp. Parc Victoria
Cantin Roland, emp. East C. Steel
- 1363 Vaillant Léopold, emp. C. N. R.
Lessard David, soudeur St. Malo Shop
Gamelin
- 1373 Cimetière St-Sauveur
- 1389 Pouliot Jean-Bte., épiciers (r)
- 1393 Bigaouette Jos., emp. Eastern C.S.Co.
Bigaouette Albert, emp. Eastern C. S. Co.
Bigaouette Léo, emp. C. P. R.
Kelly Vincent, emp. Eastern, C. S. Co.
- 1397 Perry Mrs widow J. A.
- 1407 Vidal Georges, emp. Cour du Recorder
- 1451 Delany Thomas, Inspector Que. Harbour Com.
Delany Wm. G., meat merchant
Delaney Mrs widow, Chs.-P.
- 8 Belley Geo., taverne
- 12 Hôtel Royal, Edmond Bolduc prop.
Coulombe Chs, journalier
Lorrain Edouard, journalier
Bolduc Henri, journalier
Morin Edouard, journalier
- 14 Gutta Percha & Rubber Co., Ltd.,
C. F. Doddridge, manager Fire Dept.
Ruelle Legaré
- 22-24 Lachance G. I. Ltée
- 26-28 Manufacture de Colliers
- 30 La Cie J. H. Jacques & Fils
- 32-38 La Cie P. T. Legaré, Ltée, voitures, etc
- 40-42 Ecole Sacré-Cœur, SS. de la Charité
- 46 La Cie P. T. Legaré, Ltée, boutique de réparations
- 54 Imperial Laundry, Griffin C.-J., prop.
prop.
Buanderie Impériale, C.-J. Griffin, prop.
Bath
- 64 —
- 70-74 Crane Limited, Simpson Guy H., manager
- 78 Giguère Jules (chambres)
Giguère René, journalier
Ouellet Alfred, chambres
- 80 Richard Daniel, journalier
- 82 Boissière Dominique, ch. de taxi
- 84 Gaucher Chs, agt manuf. membres artificiels
Belleau Alfred, journalier
- 86 Dominion Machine Shop Co.
Gaucher Arthur A., prop
Lacroix
- 88 Gilbert M., magasin d'occasions
- 88 1/2 Houde Wilfrid, commis
- 88 1/2 Trudel Richard, chauffeur de taxis
Matte Mme veuve Auguste
- 88 3/4 Station de Police No 4
St-Nicolas
- 92-118 Boswell's Brewery
- 120 Fabry J. K., brewer master
- 122 Herman Alfred, ass't brewer
Vallière
- 130 Entrepôt Dept. des Terres & Forêts
- 134 Campbell Miss J.-P.
- 138 Gagnon Louis, voy. de commerce
- 140 Julien Albert, chauff. de taxi
- 142-144 Bégin & Frères, Enr., grains, foin etc.
- 148 Robertson Thomas & Co., Ltd, plumbing, S. Petrie, manager
- 152 St-Jean Mme veuve Raoul
- 154 Côté Clermont
Côté Alphonsi, journalier
Côté Laval, journalier
- 154 1/2 Chabot Napoléon, mécanicien
- 156 Paré Roméo, restaurateur (rés.)
St-Roch
- 174 Dussault Henri, emp. Ch. Frontenac
Girard Roméo, chauffeur d'auto
- 176 Dion Rosario, pressier
- 178 Rollier Adélar, journalier
- 180 Tanguay Gédéon, cond. d'auto
Roy Mme veuve Frs
Roy Edouard, marchand (rés.)
- 184 Gingras Alfred, journalier

- 186 Côté Jos., entrepôt et écurie
 188 Goulet Ernest, journalier
 Goulet Henri, journalier
 190 Lepage Mrs. widow C. G.
 Lepage Geo., emp. C. P. R.
 Lepage Archie, emp. C. P. R.
 Turgeon Salomon, emp. dépt Marine
 190-194 Carrette D.-W.

St-Dominique

- 202-212 Old City Mfg. Co., Ltd, entrepôts
 214-216 Renaud J. B., & Cie, Inc, garage
 218 Joly Frs.-Xavier, chauffeur stationnaire
 Laprise Joseph, chauffeur de camions
 220-226 Old City Mfg. Co., Ltd, entrepôts

Grant

- 232 Paquet J.-A., épicier et (rés.)
 238 Patry Aimé, emp. de la cité
 Couture Léo., barbier
 240 Filion Mme veuve Elzéar
 Filion Georges, commis
 Filion Cléophas, emp. Com. des Liq.
 242 Matte Lorenzo, cordonnier
 244 Martel Mme Armand
 Allard Antonio, journalier
 248 Clavet Rén., ch. de taxi
 Clavet Vittel, menuisier
 Leblanc Jules d bardeur
 250 Perkins Mme veuve W.-H.
 252 Rochette Alphonse, ch. d'auto
 254 Lessard Mme veuve O.-L.
 256 Ethingopp Myers, junk store (r)
 258 Central Garage Enr., E. Clavette prop.
 268 Vézina C. A., contracteur général
 270 Villeneuve Albert, com. de taverne

Blanchet

- 278½ Finet Arthur, emmp. D pt Colonisatio
 Finet Arthur, jnr, journalier
 Béland Alfred, ferb. couvreur
 280 Tremblay J. E., emp. bur. de poste
 280½ McMahon Daniel, conducteur Quebec
 Ry.

- 282 H on Thos., briquetier
 284 Matte Donat, expéditeur
 Blais Gaudias, journalier

*Carré Lépine**Du Pont*

- 298 Martel Chs E., sr, gérant Renaud & Cie p
 298½ Drouin Frédéric, emp. Com. du H.
 300 Leblanc Mme veuve Théophile p
 Leblanc Delphis, professeur
 302½ Marier Henri, ch. de charbon
 304 Gingras Edmond, march. de charbon p
 306 Gagnon L opold, pâtissier
 Gagnon Mme veuve Andr

308 —

- 310 Bouchard Elzéar, magasin d'occasions
 Bouchard Elzéar, marchand (rés.)
 312 Jacob Mme veuve Jos.
 Jacob Alex., comptable
 Lajeunesse Lauréat, emp. Dom. Bridge
 314 Turgeon Lorenzo, barbier (rés.)
 318 Martel Joseph, emp. Garage Municipal
 320 Lajeunesse Mme veuve Paul p
 Parent Joseph, emp. Dépt. des Postes
 322 Soucy Alfred, barbier
 Paquet Geo., tailleur

Laliberté

- 326 Martineau Philéas, D. commis marchand
 328 Paquet Emile, emp. Cie Paquet
 332 Trépanier Mme veuve Joseph
 Poliquir. Mme veuve Israel
 334 Fortier Amédée, journalier

336a —

- 336-338 Dion Alphonse, atelier de peinture
 340 Pouliot Wilfrid, épicier
 342 Châteauvert Alfred, mécanicien
 344 Pouliot Wilfrid, épicier (rés.)
 346 Lamarche Roméo, agent à commission
 348 Desvarrennes Mlle Anna
 350 Daigle Jos., tanneur
 352 Rochette Emilien, voy. de commerce
 358 Goulet, Joseph, instituteur
 358½ Fiset Achille, emp. Cie Paquet Ltée
 360 Bédard L. Eugène, rep. W. Clark, Ltd
 St-Hilaire Mme veuve Alfred
 362 Gingras Fortunat, règleur
 Gingras Roland, règleur
 Gingras Mlle Noella, garde-malade
 364 Gosselin Octave, empl. Bell Tel.
 Gosselin Joseph, emp. Boswell
 Gosselin Alex., journalier

- 366-368 Rochette J. Art., mar.-ferrant p
 Rochette Albert, voy.-commerce
 Rochette Adrien, mécanicien

- 370 Paré Charles, menuisier p

- Paré Rosario, commis

- 372 Clermont Arthur, tailleur

De l'Eglise

- 376 Ouimet Alphonse, ouv. en chaussure
 Ouimet Mme veuve Alphonse

- 376¼ Lecomte Edmond, règleur

- 376½ Garneau Philibert, chauffeur C.P.R.

- Garneau Georges, opérateur

- 376¼ Joncas Alfred, plâtrier

- 378 Gaudreau Arthur, vendeur d'auto

- Lortie Albert, commis

- 380 Lafrance Nap., Salon de barbier (rés.)

- 382 Le Régail Enr., Auger F., prop.

- 384 Ruthman Mme veuve Edouard

386 —

- 388r Thorn's Garage, A. R. Thorn, prop

392 —

- 394 Bédard P.-M., messenger au Parlement

- Leclerc Edmond, emp. Th. Canadien

- 396r Delisle Roland, typographe

- Pichette Albert, cordonnier

- Pichette Claude, pressier

- Deblois Arthur, journalier

398 —

400 —

- 400½ Nicole J. A., rentier p
 de la Couronne

- 408 Edifice Le Soleil, Ltée

1er étage

- Le Soleil Ltée, bureaux et atelier

6ème étage

- 306-7 Real Silk Hosiery Mills Co of
 Canada, Ltd L.-C. Roy, gérant

304-05 —

- 301-2-3 Service d'Emploi du Canada,
 Mlle Desplats, directrice

- 311 Le Bulletin de la Ferme, Ltée, Frs.
 Fleury, gérant

313 —

- 315 Addressograph Multigraph of Canada Ltd, Gaston Soucy, manag.
 317 —
 318 Office Outfitters Reg'd, W. Holfo, d, manager
 320 Kerr Office Appliance Ltd, A. Roméo Millette, gér. du dus ventes
 322 Le Prêt Général Ltée, J. A. Labbé, gérant
 Boyde A., dentiste
 Le Bureau de Placements Prov. (section féminine).
Dorchester
 466-472
 474 Maheux E.-H., comptable
 476 Maheux Alp., fabricant de savon p
 480 Sanitary Lunch, Seto Kong, prop.
 482 Denis Étienne, anc. cultivateur
 484 Bilodeau Alphonse, menuisier
 Faucher Maurice, mécanicien
 486 Matte Paul, pressier, "Le Soleil"
 Lavoie Mlle Alice
 488 Rouillard, Alphonse, journalier
 Rouillard Léo, journalier
 Rouillard Aurèle, journalier
 Boutin Elie, gard-magasin
 Boutin Arthur, emp. J. B. Renaud
 490 Massé Napoléon, messenger
 Boutin Uldéric, emp. Elz. Fortier
 492-496 The John Ritchie Co., Ltd
 Yale Corporation Ltd
 518-524 Dominion Wood Heel Corp.
 526 Ménard
 528 Vadeboncoeur Wilfrid, rentier
 532 Houde & Frère, plombiers électriciens et couvreurs
 532½ Gauvreau Lucien, agent manufacturiers (bureau)
 534 Letteliier Léon, soudeur
 534 —
 536 Sansfaçon Philéas, fab. d'emporte-pieces
 538 Lorentz Joseph, pompier
 540 Vézina Mme veuve Jos.
 542 Lelièvre Mme veuve Georges, rest. et (r)
 544 Pageau Mme veuve Victor
 Pageau Wilfrid, voy.-commerce
 Pageau Avila, commis
 Dompierre J. B., pompier (Capt)
 546 Boivin Louis, cordonnier-machiniste p,
Caron
 554 Gulf Refining Co., station de gasoline
 Amédée Dionne, agent
 556 Deblois & Belleau, garage
 558-560 Photogravure Artistique Enr.
 560½ Alarie & Tessier, soudure autogène
 562 Paquet J. Arthur E., mécanicien
 564 Morel Ovila, prop. garage Elisée Paquet Enr.
 566-570 Anglo Canadian Leather Co., Ltd.
 J. A. Scott, Limited, B. S. Scott, manager
 Can. Manuf. Association
 McDowell & Lincoln Ltd., leather merchants, Art. Renaud, gérant
 Panther Rubber Co. Ltd
 Ass. des Manufacturiers de chaussures
 Alfred Marois
 578-580 Quebec Modern Clothing, Henry Lax, prop.
St-Anselme
 592 Fournier J.-Bte, tailleur de cuir
 Fournier Roland, emp. B. de Montreal
 Fournier Marcel, typo.
 Gagnon Gaudias, épicier (rés.)
 596 Gagnon A. G., épicier
 598 Linteau J.-B., boucher (rés.)
 600 —
 600½ Horkney C. K. Light Lunch
St-Crépin
 610-612 Garant Alfred, marchand de cuir
 Guay Omer, marchand de cuir
 Garant Service Enr., Distributeur pneus "Seiberling"
 614 Corriveau Ludger, emp. Hôtel de Ville
 Corriveau Henri, voy.-commerce
 616 Morel Alphonse, menuisier
Boulevard Langelier
 624 Robitaille W., salon de barbier
 628 Laberge C. J., comptable
 632 Corriveau Philippe, avocat (rés.)
 634 Laflamme J. Oscar, Photographe (rés.)
 636 Leprohon J. A., mécanicien
 636 —
 636b Drolet Charles, cord.-monteur
 638 Légaré Ernest, major, C.O.T.C.
 638b Guay Adélard, manufacturier
 Guay Henri, manufacturier, de Guay Enr.
 Guay Mme veuve J.-A.
 Guay Mlle Madeleine
 638b Legaré Mlle May
 640 —
 642 Bélanger P.-E., stewart
 Bélanger Mme veuve Joseph
 642a Létourneau Alphonse, barbier
 644 Noreau Arthur, voy. de commerce
 Noreau William, commis-pharmacien
 646 Genois Jos., voy. de commerce
 650 Dion Mme veuve J. Silfrid
 Dion Omer, agent d'automobiles
 652 Trudel Alexandre, vice-président et trésorier Thomas Co. Ltd
 654 Moisan J. Eug., voy. en chaussures
 Dubois Wilf. march. de chaussures (rés.)
 656 Poulin Ernest, sellier
Rameau
 660-662 Baillargeon J. B., Express, Ltée
 678 Plamondon Mme veuve Alfred
 Plamondon Albert, étudiant
 Plamondon Maurice, voy. de commerce
 680 Dion Alfred, répar. de batteries
 Allaire Onésime, serrurier (boutique)
 682 Patry
 692 Conseil Central National des Métiers et du Travail de Québec et du District en Bourse du Travail
 (Sociétés ouvrières: Voir Informations)
 Société des Artisans Canadiens-çais, Succursale St-Sauveur, No 145
 692 L'Union St-Joseph, Succursale No 601
 694 Dion Joseph Geo., comptable
St-Joseph
 710-716 Simard Téléphore, nouveautés
 720 —

Laviolette

- 728-730 Bédard J. Art., marchand épicier p
 732-36 Kresge 5, 10, 15 et 20 cts Store
 738 La Maison Eveline, Enr., confection
 pour dames
 740 Thibaudeau Pierre, cord.-machiniste
 Dupuis Napoléon, cord.-monteur
 Dupuis Nap. jûr, cordonnier
 742 Lefebvre J.-B., marchand de chaussures
 746 Woolworth's 5, 10 et 15 cts Store
 Floyd Bourque, manager
 Bourque & Floyd, managers
 750-752-760 Bouchard L., nouveautés
 756 Audet Wilfrid, emp. Dept. Voirie
 758 Tremblay Mme veuve Joseph
 762 Pharmacie Nationale, Enr.
 764 Lauzier Alphonse, coiffeur
 Tremblay Joseph, tailleur
 766 Gagnon J.-Edgar, restaurant
 770 La Banque Can. Nationale, J. E. Pou-
 liot, gérant

St-Ambroise

- 782 Dion Joseph, Enr, quincaillier
 784 Dion Mme veuve Joseph
 Dion Arthur, gér. de Joseph Dion Enr
 Dion René, tabac (r)
 786 Dion René, débit de tabac
 788 Leclerc Dr. Arthur, p
 790 Tremblay A., bijoutier
 792 Bergeron Mme veuve Nap. p
 794 La Caisse d'Economie de N.-D. de Qué-
 bec succursale, J. Ed. Robitaille, gé-
 rant
 796 Larose Cyrille, salon de barbier
 798 Coulombe Hubert, gardien
 798 Coulombe P.-E., chauff. d'auto
 800-802 Savard Mme Joseph
 Lemieux Edmond,
 806 Bédard René, voy. de commerce
 Guilmette Joseph, emp. B. de Poste
 808 Pharmacie Joseph Masson
 810 Wing Wah Long Kee, buanderie
 812 Lacroix Gérard, avocat, de Thériault,
 Bienvenu & Lacroix
 812½ Maranda Delphé, ent.-menuisier (ate-
 lier)
 814 Pouliot Mme veuve Joseph
 Pouliot Marcel, commis-épiciér
 Pouliot Joseph, emp. B. de Poste
 814½ Maranda Delphé, entrep.-munisier
 (bureau)
 814¾ Caouette Léo, salon de barbier
 816 Côté Mme veuve Ernest
 Côté Alexandre, tail. de cuir
 830 Bédard Elz., march.-tailleur
 832 Lacasse Eugène, cord.-monteur
 Lacasse Joseph, commis
 834 Montreuil Mme veuve Elzéar
 Montreuil Paul-Henri, commis
 Montreuil Chs-Ant., commis
 DeVarennes Albert, emp. Par. Corset
 836 Le "Nid d'Economies" Enr., J.-O. Na-
 deau, prop.
 Nadeau J.-O., prop. "Nid d'Economies"
 838 Thérien Mme veuve Jos. N.
 840 Bureau de Poste
 Gauvin Napoléon, gardien

- 840 Allaire Onésime, serrurier (rés.)

Ste-Catherine

- 846-846½ Grégoire Georges, médecin
 848 Destrempe A., médecin
 854 Beaumont Mme veuve J. W.
 Beaumont Lucien, dentiste
 854½ Laperrière Alphonse, journalier
 856 Kirouac Maurice, emp. C. d'Economie
 Kirouac C.-E., voy. de commerce
 856½ Beaumont Henri, comptable
 858 Clark Joseph, prop. taverne
 Clark Robert, emp. de bureau
 860 L'Union Libérale, Lessard Frs, gardien
 862 Bédard Mme veuve Alfred
 864 Théâtre Français, Mme Roméo Labbé
 prop.

Carillon

- 866-866½ King Café, café chinois
 868 Lavoie Eugène, commis
 870 Turcotte Mme veuve Cléophas
 Turcotte Paul,
 Turcotte Marc-Antoine, emp. Imp. Oil
 874 Bédard Ulric, marchand importateur,
 accessoires de barbier
 876 Allaire J.-R., comptable
 Moisan Eugène, peintre
 Legaré Raoul, professeur
 Laberge Gérard, mécanicien
 878 Collège des Barbiers de Québec, Enr.
 Bédard Ulric, prop.
 882 Blondeau Mme veuve Joseph
 Blondeau Louis, comptable
 Blondeau Antonio, voy. de commerce
 884 Turgeon Maurice,
 886 Lepine J.-A., restaurant
 888 Comm des Liqueurs No 59, Prémont
 Léopold, gérant
 892 Robitaille Frs Xav., cond. de malles
 894 Carrier Jos., ingénieur C. P. R. p
 896 Mathieu Mme veuve Onésime
 Gosselin Lucien, avocat et secrétaire
 898 Bissonnette J.-H., pharmacien
 900 —
 902 Dion Elzéar, comptable Hôtel de Ville
 908 Bissonnette J.-E., médecin-chirurgien
 910 Portelance Adélar, prop. taverne (r)
 Portelance Wilbrod, commis
 912 Portelance Adélar, taverne
Avenue Renaud
 920 Station de Gazoline—McColl Fronte-
 nac—Alfred Fiset, agent
 926 Moisan Philémon, forgeron p
 Moisan Dr Albert, rés. et bureau
 934 Grégoire Mme veuve Georges
 936 —
 938 Rivest Mme J., bonbons et rés.
 940 Grégoire Louis, médecin
 Moore J.-E., rep. Jenkins
 942 Bacon Olivier, emp. Bureau des Postes
 Bureau Mlle Jeanne, garde-malade
 Babin Théoph., entr. général
 944 Les Magasins Guy, (succ.) J. Laberge,
 gérant
 946 Turcotte Cléophas Enr., marchand de
 glace et de bois de chauffage
 G.-C. Dumas, prop.
 954 Brulotte Rosaire, voy. de commerce

- 954 Gingras Henri, mécanicien
 958 Wing Hung, Buanderie Chinoise
 960 Falardeau J.-N.-B., de la Boulangerie Nationale
 968 Drolet Arthur, com. de chevaux, rés.
 Matte Mlles Anna et Jeanne
 970 Corriveau Mrs Widow Jos.
 Paquet Rodolphe, briquetier
 972 Courteau Joseph, emp. de la Cité
 974 Brassard Roméo, menuisier
 Asselin Mme veuve
 976 Drolet Arthur, boucher (étal)
 990 Morasse Adrien, emp. Que. Ry
Avenue Bigaouette
 998 Drolet Gaudiose, ingénieur-mécanicien,
 président La Cie F.-X. Drolet
 1014 Blondeau J.-E., boucher, (étal)
 Express des Marchands, J.-E. Blondeau,
 prop.
 1014½ Station de Gazoline "Gulf", J.-L.
 Lortie, agent
 1016r Careau Léonidas, garde-magasin
 1018 Lépine Philippe, gardien de la paix
St-Luc
 1020 Lachance Mme veuve P.-Cléophas
 Tremblay Wilb., barbier (rés.)
 1022 Pazeau Roméo, commis garage municipal
 1022½ Turcotte Jos.-Francis, facteur
 1024 Breton Joseph, menuisier
 1024½ Gobeil Lauréat, comptable
 1026 Harris Magella, journalier
 1026½ Guilbault Mme veuve Emmanuel
 Guilbault Ludger, commis
 1028 Lelièvre Albert, emp. Bar. Prév. Incendies
 1028½ Lamontagne Michel, ramoneur
 1030 Faucher Albert, couvreur
 1030½ Pouliot Joseph, marbrier
 1032 Nadeau J.-O., march. de fourrures rés.
 1032½ Dumas Gaudias, mécanicien
 1034 Létourneau Arthur, cord.-machiniste
 1034½ Gobeil Ovide, peintre
 Gobeil Henri, emp. Cantin Gaz.
 1036 Chamberland Arthur, typo
 Chamberland Donat, typo
 Chamberland Joseph, emp. Imp. Oil
 1036½ Deschamps Alfred, confiseur (rés.)
 1038 Vermette F.-J., voy. de commerce
 1038½ Huard Mme veuve Georges
 Huard Emilio, tailleur de hardes
 Huard Patrice, emp. Que. Ry
 1040 Guérard J.-Polycarpe, commis C. P. R.
 1040½ Jobin Edmond, charretier
 1042 Giguère Ls., jardinier
 1042½ Belleau Joseph, emp. C.P.R.
 1044 Samson Mme veuve Louis
 Samson Raoul, peintre
 Bédard Alphonse, gardien de nuit
 1044½ Nadeau Esdras, cordonnier
 1046 Vermette Ferdinand, confiseur
 Vermette Calixte, contpe-maitre
 1046½ Côté J.-R., ch. mach. fixe
 1048 Fiset Victor, caissier Rock City
 Fiset Elzéar, couvreur
 1048½ Bernier Mme veuve Elzéar
 Bernier Lauréat, mécanicien
 1050 Morin Edouard,
 1050½ Ciguère Louis, plombier
 1052 Laplante Henri, cuisinier
 1052½ Moisan J.-P., huissier C.S.
 Moisan Cyrille, voy. de commerce
 1054 Boulaine Georges, cordonnier
 1054½ Savard Joseph, menuisier
 1054½ —
 1056 Carbonneau Michel, sculpteur
 1056½ Beaumont Ls, boucher
 Bilodeau Mme veuve Wilfrid
 1058 Bilodeau Philippe, journalier
 1058½ Bussière Chs, emp. Royal Paper Box
 1060 Tremblay Léonore, emp. T. et Forêts
 1060½ Croisetière Ovilas, plombier
 1062 —
 1062½ Pisinis E., poseur de tuiles
 1064 Fortier Joseph, emp. Que. Power
 1064½ Grenier Alex, emp. Bur. des Postes
 1066 Daigle Arthur, peintre
 1066½ Drouin Albert, pompier
 1068 Drouin Mme veuve Laurent
 Drouin Magella, commis Hôtel de Ville
 1068½ Boissonneault Adélar, contre-maitre
 1068½ Bélanger Mme veuve Adélar
 Bélanger Léo., navigateur
 Simard Ernest, chauffeur
 1070 Lavoie Odilon, pompier
 1070½ Poirier Arthur, contre-maitre
 1070½ Roy J.-Alfred, comptable, Emond &
 Côté
 1070¾ Ouellet Emile, machiniste
 Ouellet Maurice, emp. Us. St-Malo
Avenue du Sacré-Cœur
 1072 Labranche Mme D., nouveautés et
 épicerie
 1074 St-Cyr Hercule, rentier p
 St-Cyr Mlles Eug., M.-A. et Alma
 Blanchet Mme Alfred
 1076 Couture J. B. A., cord.-monteur
 Couture Roméo, emp. C.N.R.
 Drolet Mlle Dorilla
 Drolet Almanzor, emp. Us. St-Malo
 1078 Auclair & Martel, épiciers
 1080 Métivier Albert, nouveautés
 1082 Métivier Albert, marchand (rés.)
 1084 Bordelau J.-P., commerçant (rés.)
 1086 Thibault Joseph, menuisier
 1088 —
 1090 Roger Mme veuve Joseph
 Robitaille Roméo, journalier
 Robitaille Frédéric, journalier
 Robitaille Armand, journalier
 1090¼-1090½-1090¾ Cercle Athlétique St
 Sauveur, Inc., Alm., Paquet, gérant
 1090a Rousseau Mme veuve Alphonse
 1090b Rousseau Wilf., emp. C. N. R.
 1090c Laberge Jean, emp. C. P. R.
 1090d Laverdière Edouard, emp. C.P.R.
 Forgues Chs, cord. mec.
 1092 Leclerc Josepa, menuisier
 1092½ Dumas Albert, prof. Ecole
 1092¼ Paquet Jos., emp. C. E. S. Co
 1092¼ Paquet G.-H., comptable
 Paquet Jos., emp. C. E. S. Co
 1092-1092¼ Dumas Albert, prof. Ecole
 Technique

- 1092½ —
 1094-1098½ Hôtel St-Malo
 Blondeau Arthur, tanneur
 Boucher Léon, barbier
 Boucher Armand, commis
 1096 Gosselin J.-Frank, prop. Hôtel St-Malo
 1098 Auger J., gérant Hôtel St-Malo
 Ratté Jos.-François, épicier (rés)
 1100 Boucher Léon, salon de barbier
 1102 Dupuis Joseph, charretier
 Renaud Frs, emp. Corporation
 1106 Fortin E.-G. tabaconiste
 1108 Picard Mme veuve L.-T.
 1110 Magasin Guy Store, Inc., étal
 1112 —
 1114 Blais Edmond, salon de barbier
 1118 Nadeau J.-A., agent d'assurances
 St-Laurent Robert, cordonnier
 1118½ Cantin J.-Philéas, notaire et emp.
 bur. d'Enregistrement P. de Justice
 Cantin G.-Henri, emp. H. de Ville
 Cantin Roland, secrétaire Shérif
 1120 Ouellet Alphonse, restaurant
 Ouellet Alphonse, rep. chassuures
 1122 Les Magasins Guy
 1122½ Lamontagne P. Emile, ouv. en
 bouilloires
 1124 Lamontagne P.-Emile, voy. de comm.
 Ouellet Alphonse, épicier (rés)
 1126 Savard Jos., menuisier
 1128 Bernier Elzéar, barbier (rés.)
 Welch Mme veuve Michel
 1130 Côté Alfred, ing.-mécanicien
 1134-1134½ Racine Josephat, plombier,
 atelier et rés.
 1136 —
 1142 Legaré J.-B., journalier
 1144 —
 1146 Legaré J.-Bte, menuisier
 1150 Gagnon Mme veuve L. Polydore
 1152 Hamel Joseph, forgeron (boutique)
 1156 Rochette Edouard, journalier
 1158 Blondeau Mme veuve Eusèbe
 Blondeau Alph., emp. W. Cantin
 Blondeau Mlle Alma, emp. J.-A. Alain
 1162-1164 Gosselin Frs.-X., tailleur de pierre
 et magasin
 1164½ Robitaille Michel, salon de barbier
 1166 Bélanger Mademoiselle, p
 Lapointe Albert, cordonnier
 1168-1170 Ratté François-J., épicier
Marie de l'Incarnation
 1172-1174 Blondeau Hector, rest. et rés
 1204 Mercier Joseph, gardien de nuit
 1200 Pagé Arthur, emp. Us. St-Malo
 1206½ Cantin Mme veuve Wilfrid
 Cantin Paul, tanneur
 Cantin Marcel, tanneur
 1214 —
 1216 Tardif Arthur, commerçant d'animaux
 1242 St-Vallier Battery Service Reg'd, Mme
 Y. Turbide, prop.
 1244 —
 1246 Plamondon Victor, comptable
 Plamondon Mme veuve Joseph
 1252-1254 Plamondon Geo., emp. bur d'hy-
 giène

- 1254 Fortin Lorenzo, barbier, (rés.)
 1260 Imperial Oil, Ltd
 Laird John, manager
 1264 National Auto Parts, A. Ferland, prop
Verdun
 1286 Boucher Mme veuve Napoléon
 Boucher Laval, journalier
 McGleman Patrick, caretaker
 1310 Guilbert Armand, contremaitre C.P.R.
 1312 Cantin E.
 1314 Aubin Eloi, emp. C. P. R.
Route du Pont Scott
 1376 La Cie du Cimetière St-Charles
 1376 Parent Art., surintendant et sec.-trés.
 Leclerc Victor, emp. Cie Cimetière St-
 Charles

STUART, de 35, rue St-Joachim, à 6½, rue
 Artillerie, quartier St-Jean-Baptiste.—
 From 35 St. Joachim St. to 6½ Artille-
 ry St., St. Jean-Baptiste ward.

- Donati Mme veuve Albert
 12 Cummerford Mrs widow Patrick
 14 Roberge Mlle Stella
 Laforest Hubert, journalier
 Paradis Albert, journalier
 Caron Etienne, journalier
 26 O'Keefe John, carpenter
 Hamel Magloire, journalier
 St-Hilaire Apollinaire
 Bérubé Mlle Adélaïde

SUTHERLAND, de 120, rue Lavigneur, à
 516, rue St-Jean, quartier St-Jean-Bap-
 tiste.—From 120 Lavigneur St. to 516
 St. John St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est—East Side

- 1 Landry L.-E., entrepreneur menuisier p
 1½ —
 3 Noël
 5 Olivier Napoléon, chauff. de camion
 Papillon Edouard, peintre
 7 Paradis Emile, journalier
Latourelle
 13 —
 15 Girard Ant., épicier (rés)
 15½ Marois Ovila, chauff. privé
 17 Blouin Alphédor, épicier
 19 —
 23 Fong Shing, laundry
 25 Trudel & Frère, bouchers (étal)
St-Olivier
 27 Boiteau J.-A., épicerie
 31 Garage Fournier, Roméo Fournier prop
Richelieu
 33 —
 35 Marquis Albert, épicier (rés.)
 37 Aubert Willie, emp. Arthur Cloutier
 Enr, prop.
 41-43 Académie St-Jean-Bte, sous la direc-
 tion des Revdes SS. de la Charité
D'Aiguillon

Côté Ouest—West Side

- 6 Daunais dit fliirouac Mme Arthur
 6½ —
 8 Dion Georges, épicier
Latourelle

- 10 Lebel Rosaire, épicerie et rés.
 12 Née Mme A. T., modiste p
 Turgeon Mme veuve Joseph
 Turgeon Georges, typographe
 14 Charcuterie Frontenac, Jos. Fournier,
 Enr. prop.
 14½ Petit Wilbord-W., ferblantier (bou-
 tique et rés)
 16 Brunelle Gérard, homme livraison
 Petit Arthur, charretier
 Petit Mlle Corinne, emp. Dom. Corset
St-Olivier
 18 Carrier Mme veuve Louis
 Carrier Emile, chauff. d'auto
 20 Gingras Zéphirin, commis p
 Gingras Maurice, tailleur de fourrures
 22 —
 Caron Joseph, commis
 24 Létourneau Mme veuve Hector
 Létourneau Hector, tail. de fourrures
 Létourneau Paul, commis
 26 Ecole préparatoire au Séminaire, (Marie
 Vianney) sous la direction de la Cure
 de St-Jean-Bte
 28 Charland Zéphirin, cordonnier (rés.)
 Martel J.-Adjutor, menuisier
Richelieu
d'Aiguillon

- 40 Bussièrès Sam., Enr., entrepôt de farine
 Bussièrès J.-A., prop

THIBAudeau, de Place Marché Finlay
 à Côte de la Montagne, quartier Cham-
 plain.—From Champlain Market Place
 to Mountain Hill, Champlain ward.

Côté Nord-North Side

- 1 Martel Sévère, épicier
 3 Pierrot Café
 5 —
 7 Morin Edouard, taverne
 11 Laframboise W. & Cie, Enr, entrepot
 15 Beauchamp Gus., Ltée, (entrepôt)
Du Porche
 17 Gauvreau, Beaudry, Ltée, entrepôt

Côté Sud—South Side

- 18 Thibaudeau Frères & Cie, chambre d'ex-
 pédition
Du Porche

- 20 Amyot Joseph & Fils, Enr., importateur
 26 Chinic Hardware Co.

TRUDEL, de 1271, rue St-Vallier, au cap
 quartier St-Sauveur.—From 1271 St
 Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward.

- 2 Long John, voy. de commerce
 Bertrand Roméo, journalier
 4 Bouchard Mme veuve Emile
 Vallerand Lorenzo, ouv. en chaussures
 11 Eastern Oil Ltd., Amédée Dionne, ma-
 nager
 6 Lamonde Alfred emp. Q. Ry
 8 Métivier Pierre-emp. East. Can. Steel
 10 Duggan Léo, menuisier
 12 Ross Napoléon, menuisier
 14 Station de Police No 15
 16 Canadian Oil Co., Weyland W. E.,
 manager

TURGEON, de 593, rue St-Vallier, à 16
 rue Arago, quartier St-Roch.—From
 593, St. Vallier St. to 160 Arago St.
 St. Roch ward.

Côté Est—East Side

1-19 Duchaine Ludger, maf. de chaussures
Colomb

- 21 Pageau Mlle C., restaurant & rés.
 23 Moffet Cyrille, e.p. Anglo C. Pulp
 27 Godbout Mlle Laure, institutrice
 31 Deslauriers J.-Bte, charretier
 37 Lafrance Ernest, journalier
 39 Deschênes Edouard, journalier
 39½ Garage privé
 41 Côté Charles, asst.-contremaitre dépt
 chemin
 51 Fortier Pierre, cordonnier,
 Sansfaçon Albert, peintre
 53 Plamondon Aurélien, chauff. camion
 55 Bédard J.-Albert, commis
 51 Fortier Pierre, cordonnier
 57 Paquet Joseph, plombier
 59 Gagnon Mme veuve Chs
 Portelance Mme C.-A.
 61 Boisvert Wilfrid, journalier
 Marticotte Frs, journalier
 61B —
 61C —
 63 Desjardins François, journalier
 Desjardins Albert, commis
 Lucien, emp. mag. Guy

Côté Ouest—West Side

2-20 Parisian Corset Mfg. Co., Ltd.
Colomb

- 26 Chabot Onésime, boulanger p
 Godbout Pierre, menuisier
 30 Giguère Téléphore, emp. C.P. Express
 Gagné Albert, tailleur de cuir
 34 Schier Philibert, commis
 Bergeron Jacques, emp. Dominion F. & F
 Caron Nazaïre charretier
 Savard Ulric, berlineur
 Savard Mme veuve Louis
 34½ Denoncourt Delphis, fondeur
 Rochette Albert, opéra. cinéma
 36 Duclos Alfred, chauff. de camion
 Lavoie Lauréat, commis
 Langevin Mme veuve Louis
 Sylvain Edgar, boucher
 40 Careau Borromée, journalier
 Adeley Georges, journalier
 42 Dugal Frs, garagiste (rés)
 46 Hains Edouard, presseur cuir
 Gingras Armand, opér. vues animées
 Hains Edmond, comptable
 Gauvin Mme veuve Edmond
 48 Taillon Edgar, op. Th. Impérial
 50 Rousseau Joseph, cordonnier
 52 Royer Lorenzo, emp. dépt Marine
 Robitaille Alphonse, tanneur
 Dallaire André, emp. garage municipal
 58 Sylvain Arthur, boucher p
 60 Lamontagne Lauréat, journalier

TURNBULL AVENUE. (See Avenue Turn-
 bull)

TWELFTH STREET, (See 12e Rue).

URSULINE LANE, de 47, rue Ste-Ursule, à 69, rue d'Auteuil, quartier Champlain. From 47 St. Ursule St. to 69 D'Auteuil St., Champlain ward.

- 3 Lepage Ernest, voy. de commerce
Gaudreault Aimé, voy. de commerce
Gravel Albert, commis
Fafard Amb., arpenteur
Fafard Roch, arpenteur

4 Harrower A. F. T., electrician

VALLIERE, de 387, rue St-Paul, à 122, rue St-Valier, quartier Champlain.—From 387 St. Paul St. to 122 St. Valier St., Champlain ward.

Côté Ouest—West Side

- 1-3 Garage Dépt des Terres et Forêts
5 Le Terroir

Des Prairies

Quebec Steam Laundry
McColl Frontenac Gas. Station, L. La-
vallée, gérant

Côté Est—East Side

Cliffer Honoré, station de gazoline
Hôtel Château Champlain (garage)

VAUBAN, de 246, rue d'Aiguillon, à 259, rue Richelieu, quartier St-Jean-Baptiste.—From 246 d'Aiguillon St. to 259 Richelieu St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est—East Side

- 4 Monaghan W. G., clerk
6 Turgeon Gérard, cordonnier

Côté Ouest—West Side

- 5 Cantin Mme veuve Adélar

VAUDREUIL, de 255, rue Arago, au cap quartier St-Sauveur.—From 255 Arago St. to cliff, St Sauveur ward.

Côté Est—East Side

- 9 Lower James, voy. de commerce
11 L'Heureux Mme veuve Herménégilde

Côté Ouest—West Side

- 2 Fortier Albert, peintre
Jobin F.-X., boucher (rés)
Provencal Edmond, horloger
- 4 Allard Armand, chauff. de camion
Jacques P.-Emile, menuisier
- 6 Côté Louis, commis
- 8 Boulanger Jos. typographe
- 10 —
- 12 Béchard Olivier, boulanger p
Béchard Joseph, imprimeur
- 16 Potvin Oscar, ch. de camion
- 20 Paquet Etienne, cordonnier p
- 22 Veilleux Mme veuve Georges
Pourtier Mlle Malvina
L'Heureux Mme veuve Léon.
- 24 Valcourt Mme Joseph
Verret Lauréat, journalier
- 26 Vézina Onésime, journalier
- 28 Pepin Emmanuel, journalier
- 34 Leblanc Alphonse, emp. Elz. Fortier
- 36 Paquet Octave, bijoutier
Roy Mme Nap.
- 38 Moisan Alphonse, emp. Lait. Champlain

VERDUN, de 1250, rue St-Valier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 1250 St. Valier St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

- 29 Larcher Elzéar, jr., menuisier p
- 31 Vallière Joseph, chauff. camion
- 33 Careau Herménégilde, journalier
- 45 Ratté Félix, com.-épiciér
- 49 Roy Théodule, emp. Corporation
- 51 Fortin Jules, emp. Imp. Oil Co.
- 172 Auclair Wilfrid, gardien de l'Aqueduc
- 174 Emond Mme veuve Wilbrod
Emond Jules, emp. de la Cité
— Imperial Oil Company,

VICTORIA, de 41, rue Boisseau, au cap, quartier St-Sauveur.—From 41 Boisseau St. to cliff, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 3 Langlois Mme veuve Eudore p
- 13 Ratté Odilon, manuf. de chaussures
- 17 Darveau Alfred, ing.-mécanicien
Cloutier Omer, agt machines à coudre
- 19 Guillemette René, restaurant
Napoléon
- 23 Boivin Gaston, épiciér
- 25 Therrien W.-J. caissier
- 25½ Therrien Mlle E., fantaisies pour dame
- 27 Dubé Téléphore, journalier
- 31 Verreault Lorenzo, comptable
Cantin Mme veuve Edouard
- 33 Brochu Odilon, mécanicien
Roberge Joseph, mécanicien
Bagot
- 39 Blouin Ismael, épicerie et rés.
- 41 Falardeau Mme veuve J.-E.
- 43 Trudel Mme veuve Louis
Trudel Joseph, A., cordonnier
Ferdais Mme veuve Francis
- 45 Lapointe Mme veuve Napoléon
- 47 Ruel Napoléon, rentier
- 49 Ferland Louis, salon de barbier
Morin
- 53 Wing Soon Lung, buanderie
- 55 de Ernst Edmond, photographe
- 57 Chabot Philippe ch. de taxi
- 59 Lemelin Adjutor, cond. Quebec Ry
de Ernst Edmond, jnr, emp. s. civil
- 61 Ampleman M^e veuve Georges
Paré E. dore, porteur de pain
Martel Gérard, tail. de cuir
- 63 Audibert Oliva, cord.-machiniste p
- 65 Gosselin Napoléon, emp. Q. Power
Martel Edm., chauffeur
Hermine
- 69 —
- 71 En réparations
Martin Joseph, peintre
Boulet Maurice, journalier
- 75 Lemay Léopold, commis
- 77-79 Lépine L. J. B., sec.-trés. A. E. Ma-
rois, Ltée
- 81 Paquet Mme veuve Jean-Bte
Paquet Horace, bijoutier
Paquet Mlle Eva
- 83 Légraré Joseph, emp. Bell Tel. Co.,
Kirouac

- 87 Boivin Mlle Marguerite
 89 Brousseau Henri, mécanicien
 91 Beaulieu Albert, journalier
 93 Bolduc Michel, journalier
 Bolduc Octave
 95 Breton Joseph, commis boucher
 Giguère J.-B., menuisier
 99 Bertrand Léon, commerçant p
Colomb
 103 Therrien Odilon, épicerie
 105 Beruard Arthur, mécanicien
 107 Therrien Théophile, épicier (rés.)
 Côté Odilon, mécanicien
 109 Drouin Pierre, rentier, p
 Dion Frédéric, rentier
 111 Lajeunesse Joseph, jr, commis B. de
 Poste
 113 Lajeunesse Mlles M.-Louise et M. Anna
 115-117 Royer Ludger, épicier
Châteauguay
 119 Laflamme Israel, cordonnier
 123 Drouin Cléo., emp. Ang. Can. Pulp
 Bouret Philippe, pompier
 131 Bouchard
 133-135 Minguy Adélard, épicier p
Franklin
 139 Demers Roméo, cord. monte
 139½ Bélanger Isidore, maçon
 141 Dallaire Joseph, charretier
Arago
 Fleury Onésime, emp. s. civil
 165 Duguay Tancrède, journalier
 165½ Gagnon Joseph, emp. de la Cité
 167 Paquet Wilfrid, journalier
 Langlois Mme veuve Geo.
 167½ —
 171 Lapointe Joseph, cordonnier
 171 Jackson Georges
 171½ Marcheterre Ed. L., journalier
 177 Lessard Alexandre, barbier (rés.)
 179 Cloutier Narcisse, barbier
 181 Cloutier Joseph, plombier

Côté Nord—North Side

- 8 Vézina Victor, sculpteur (r) p
 Vézina Gaudiose, sculpteur
 10 Vézina Victor, sculpteur (boutique)
 12 Audy Joseph, rentier
 Lapointe Henri, couvreur
 14 Gagné Lucien, emp. Que. Power
Napoléon
 22 Shields Mme veuve Jacques
 28 Shields Mlle Alice, couturière
 32 —
 34 Garns Emile, cond. d'auto
 34½ Vallière Wilf., restaurant
Bagot
 36 Malouin J. W., nouveautés
 36½ Malouin J. W., (r) p
 38 Ratté Joseph, comptable
 44 Bédard, P.-R., voy. commerce
 46 Plamondon Chs-Aug., comptable
 48 Robitaille Ernest, épicier p
Morin
 52-54 Paré Adjutor, boucher p
 56 Bussièrès Georges, emp. Dépt. de la Voi-
 rie
 Paquet Fernando, mécanicien

- 56 Beaulieu Lauréat, emp. Que. Power
 58 Bussièrès Albert, mécanicien
 58½ Bussièrè Arthur, mécanicien d'auto
 62 Giroux Joseph, cond. d'auto
 Cantin Bernadette, emp. Parisian
 Corset
 Vaillancourt Mlles E., L. et A.
 64-66 Pouliot Célestin, épicier p
Hermine
 68 Lasanté Georges, commis
 74 Hupé Joseph Charles, cordonnier p
 Hupé Mlle M., chapeaux
 76 Drouin Alonzo, salon de barbier
 78 —
 Robitaille Champlain, emp. Ch. Fron-
 tenac
 80-84 Blouin Zénophile, épicier (rés.)
 82 Genoix Albert, cordonnier
 Royer Joseph, emp. Com. des Liqueurs
 84½ —
 86½ —
 88 Côté Léon, emp. Boswell
Kirouac
 90 Readman Jean, plâtrier
 92 Xôté Eugène, journl Mier
 96 Royer Henri, de Royer & Frère Enr.
 Goulet Jules, emf. Comm. du Port
Colomb
 102 Brindamour Mlle M.-Lse, estampes en
 broderies
 104 Giroux Ernest, commis
 106 Boutet François, opérateur C. P. R.
 108 Plante Alphonse, menuisier
 112 St-Pierre Alphonse, orfèvre
 Godbout J. L., mécanicien
 Shields W., plumber
 112 Vachon Odilon, emp. s. civil
 114 Pagé J.-A., épicier
 116 Pagé J.-A., épicier
 Pagé Richard, mécanicien
 Pagé Germain, com.-épicier
 Pagé Mme veuve J.-L.
Châteauguay
 118 Maheux Théophile, nouveautés rés.
 120 Maheux Lucien, tailleur de cuir
 126 Gingras Arthur, boucher, (rés.)
 128 Richard Mlle Marie-Louise
 132 Voyer Mme veuve Isidore
 134 Blais Adéoda, bonbons et tabacs
Franklin
 140 Jobin Albert, commerçant de lard
 Jobin Frs-Xavier, boucher
 148 Thibault Albert, chauff. stationnaire
 152 Lortie Léon, sr., typographe p
 154 Boilard Mme veuve Joseph
 Lapière Eugène, cord.-machiniste
Arago
Joliette
 168 Roussin, Mlle Marie-Anne
 Roussin Joseph, commis
 168½ Cloutier Edm., gard. de nuit
 Plamondon P.-E., mile, comptable
VITRE, de la Rivière St-Charles au Nord
 quartier Limoilou, between No. 266 and
 274 La Canardière street, Limoilou ward
St-Eugène
 58 Bouchard Joseph, menuisier

- 58 Roy Mme veuve Wilfrid
 58½ Roy Gédéon, cuisinier
 Gagné Léon, cuisinier
 60 Morissette Florido, forgeron
 64 Bouchard Albert, menuisier
 66 Tessier Albert, de Alarie & Tessier
 66½ Lagacé Charles, emp. Stadacona Box Lumber Co.
 104 Taillon Herménégilde, jnr, laitier
 Taillon Herm., snr, laitier
 Taillon Wm, emp. D. Arsenal
 114 Bouchard Amable, menuisier
 116 Michaud Donat, voy. commerce
 116½ —
 118 Prévost Albert, moulin
 118½ Daigle Théophile, mécanicien d'auto
 118¾ Lepage J.-Emile, emp. Mag. Guy
 Lepage Henri, emp. C.N.R.
 124 Bernier H., commis-pharmacien
 La Canadière
 138-138½ Thériault Pierre, emp. C.N.R.
 et nouveautés
 140 Descombes Jos.-Edouard, opér. tél C.N.
 140 Petitclerc Frs, emp. Le Soleil
 140½ Descombes Arthur, peintre
 146 Jacques Albert, mécanicien
 148 Roy Odilon, sellier (rés.)
 158 Lemay Joseph, rep. Alf. Lambert Ltée
 160 Ryan J.-A., rentier
 160½ Morency Cyprien, mécanicien C.N.R.
 Shop
 166 Chartier Paul Em., commis
 168 Beaubien Mme veuve J. O.
 18ème Rue
 174 Légaré J.-Emile, menuisier, C.N.R.
 Robitaille Joseph, commis
 178 Thibault Joseph, emp. C.N.R.
 180 Bolduc alp., emp. C.N.R.
 180½ Giguère Frs., menuisier C.N.R. Shop
 186 Lemieux Mme veuve Roméo
 186½ Guenette Omer, emp. C.P.R.y.
 188 Forgues Uldéric, pompier
 188½ Hamel Frs.-X., ag. à commission
 Leroux Odessa, commis
 188¾ Landry J.-C., agent assurance
 19ème Rue
 198 Roy Mme veuve Arthur
 Falardeau Laurent, cond. C.N.R.
 200 Fertin Célestin, ingénieur, Hôpital Enfant Jésus
 284 Côté Arthur, menuisier
 418 Tourangeau Alcide, ingénieur Parisian Cleaner
 Tourangeau Joseph, emp. C.N.R.
 420 Bélanger Octave, menuisier
 Toupin Albert, journalier
VOLTIGEURS, de 521, rue St-Vallier, à 90
 rue Arago, quartier St-Roch.—From
 521 St. Vallier St. to 90 Arago St., St.
 Roch ward.
 29 Cie de Balais "Nationale"
 35 —
 37 Giroux Gérard, journalier
 39 —
 10 Allard & Robitaille, manuf. de chaussu-
 res, Lucien Allard, gérant
 Colomb

- WOLFE FIELD** Chemin St-Louis (côté sud
 St-Louis Rd. (south side)
 Price A. C., of Price Bros.
1ère AVENUE, de la 3è Rue, au nord,
 quartier Limoilou.—From Third St.
 to north. Limoilou ward.
Côté Ouest—West Side
 23 Lefrançois Joseph, Enr., bois de chauf-
 frage et de charbon, Fortier Almanzor,
 prop.
 27 Rousseau J.-R., sellier (boutique)
 29 Robitaille Ludger, marchand de graines
 31 Robitaille Jos. & Eug., grains
 37 —
 65 Auto Parts Szles Ltd, Phil.- & R. Jo-
 bidon, prop.
 67 Jolin, J.-M., bonbons, tabacs
 77-83 Garage Lévesque, J.-A. Levesque, p.
 85 Levesque J. A., prop. Garage Levesque,
 (rés.)
 105 Ferland Ludger Enr., accessoires d'autos
 115-121 Couillard Georges, marchand de
 charbon (bureau)
 117 Auclair Joseph, gardien
 187 Côté, Valère, tailleur de pierre
 et granit
 193 Pelisson J. Alfred, emp. Com. des Liq.
 210 Boucher Geo., bonbons
 217 Toussignant J.-A., comptable
 Avenue Jacques-Cartier
 225 Cassidy Patrick, emp. C.P.R.
 227 Moffet Emile, détectif-Provincial
 229 Duplain Jean, contremaître Ang. Pulp
 231 St-Ours Arthur, contremaître C. P. R.
 235 Boivin Arthur, snr, ingénieur C.N.R.p
 Boivin Georges, emp. C.N.R.
 237 Chevalier David, menuisier
 Chevalier Hervé, commis
 Chevalier Geo., cord.machiniste
 239 D'Anjou Chs., cord. machiniste
 241 Casse Gaudias, commis
 243 Allard Eugène, médecin
 245 Blouin Ferdinand, voy. de commerce
 247 Mandats Frank, tail. de hardes
 249 Leclerc Mme veuve Ulric
 Leclerc Jean, charretier
 Leclerc Hector, emp. Com. des Liqueurs
 Leclerc Alphonse, emp. C.N.R.
 Leclerc Raoul, cond. d'auto
 251 Tremblay E.-Simon, ag. Métrop.
 251½ Fradette Ovilva, emp. Shaw. W.&P.Co
 Fradette Mme veuve Thomas
 259-261 Dion Philémon, voy. de commerce
 263 Laliberté Eugène C., voy. de commerce
 265 Talbot J.-A., emp. Shawinigan Power
 265½ Lavoie J.-R., commis Cie Paquet
 265¾ Légaré Jules-A., voy. de commerce
 267 Ruel G.-E., notaire
 269 Labranche Mme veuve Wilfrid
 269½ Fréchette Ls.-Alp., serrefreins
 271 Lafond Albert, prof. Ecole Technique
 273 Nadeau Victor, emp. Douane
 273½ Fournel Léo, emp. laiterie
 277 Charuest H. B., agent "La Presse" p
 Charuest Marcel, pressier
 Charuest Jean Paul, électricien

- 281 Minguy C.-E., médecin chirurgien (bur. et rés.)
- 283 Tcharos Nick, confectionner
Kokolakis Andrews, prop. Olympic Ice Cream Parlor
- 285-287 Gosselin Ludger, magasin général
- 291 Marche Roc Amadour, Edm. Dion, prop
- 291½ Bédard Joseph, voy. de commerce
- 293 Club Lapointe, Tél. 2-6665
- 295 Brousseau Albert, voy. de commerce
- 297 Dorion Léop., quincaillier
Noel Mme veuve Edmond
- 297½ Roger René, salon de barbier
- 299 Rivard Cléophas, solliciteur
Rivard Maurice, comptable
Rivard Emilien, commis
- 299½ Carrier J.-Bte, march.-tailleur (atel.)
12e Rue
- 301 Roger René, barbier (rés.)
Poirier Sarto, cordonnier
- 303 Potvin Philéas, menuisier
- 305-307 Noel J.-H., épicerie et rés.
- 307½ Robitaille Colbert
Robitaille Gérard, commis de taverne
- 307¾ Bilodeau Albert, plâtrier
- 309 Couture D.-J., voy. de commerce
- 311 St-Hylaire Adj. emp. C.P.R.
- 311½ Jobin Henri, com. bureau
Jobin Pierre, voy. commerce
- 313 Bélanger Jules, serrefrein p
- 315 Rousseau Horace, emp. C.N.R.
Rousseau Léger, journalier
- 315½ Bolduc Thomas, journalier
- 317 Labadie Eudore, plombier
- 317½ Langevin Frs-X., cordonnier (boutique)
- 319 Masse Juste, police provinciale
Masse Gaston, électricien
- 321 Blouin Auguste, boucher (étal)
- 323 Michaud Donat, armurier
- 323½ Moffet Nap., voy. de commerce
- 325 Sss. des pharmaciens de Québec & Lévis, J.-L. Perreault, sec.
- 327 Hudon Mme veuve J. B.
Lemay Chs A., pompier
- 327½ Garneau Emile, voy. commerce
- 333 Presbytère St-Frs-d'Assise
Godbout Alexandre-Albert, révd, curé
Delisle Eugène, abbé, aumônier des
Unions Ouvrières Catholiques
Marchand Gérard, abbé, vicaire
Cloutier Raoul, abbé, vicaire
Filion Célestin, abbé
- Eglise St-François d'Assise
Sanctuaire de N.-D. de Roc-Amadour
(1536-1919)
La Caisse Populaire, J. E. Plamondon,
gérant
St-Amadour
- 415 Cloutier Gabriel, ing. forestier et arp.
Cloutier Norbert, médecin-chirurgien
- 419 Letarte Jos.-Laurent, agt. manuf.
- 419½ Moreau Louis, cordonnier
- 419 Bélanger Ludwic, mécanicien
- 419¼ Martel Jos.-H., menuisier
- 421 Laframboise Wilfrid, anc marchand
- 421 Lavoie Dr J Victor (rés.)
- Hôpital St-François d'Assise
Révde Soeur Marie de Fourvières, directrices
- Robitaille Dr J. Théophile
Avenue Leclerc
- 457 Audibert Joseph E., agt d'immeubles
Audibert Roland, agt d'assurance
- 459 Nadeau Mme veuve Ferdinand
- 461 Lamontagne Eug., agt d'immeubles (r) p
Lamontagne Louis, mécanicien
Lamontagne Paul-Em., comptable
Lamontagne Henri, émp. Com. Liqueurs
Lamontagne Albert, cordonnier (rés.)
- 469 Hébert Omer, voy. commerce
- 471 Gagné Arthur J., agent d'assurances
Gagné & Fils, Enr., importateurs
Gagné Armand, commis de Banque
- 475 Ruelland Louis, rep. importateur
- 477 Villeneuve J. A., gérant La Caisse d'Economie N. D. de Québec, succ. St-François d'Assise
- 479 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec
Villeneuve J. A., gérant
Avenue Lamontagne
- 485 Gauvin Elz., agent Sun Life Ins.
- 487 Nadeau Achilles, voy. de commerce
- 489 Lefebvre Maurice, sec.-trés. Bonbons
Candiac (Canada), Ltée.
- 493 Doddridge John, electrician p
Bourdon
- 497 Dorval Geo. S., artiste-peintre et architecte
De Gaspé
- 501 Ruthman Walter, évaluateur
- 501½ Barras Augustin, électricien
- 503 Côté Joseph, voy. de commerce p
- 505 Charest Tiburce, agent à commission
Charest Laval, emp. C.P.R.
Charest Henri, menuisier
- 507 Dionne J.-A., voy. de commerce
Avenue Boisclerc
- 531 Bisset Mrs widow James
Boulevard des Alliés
- 563 Lacroix Osias, prop. La Sucrierie Canadienne, Ltée
- 565 Plamondon J.-O., voy. de commerce
- 573 Plamondon J.-E., comptable p
- 575 Mulins Thomas H., bookkeeper p
- 583 Côté Elzéar, rentier
- 611 Sturton A. M., engineer
- 613 Brown John, farmer p
Brown Richard, farmer
Traverse C. N. R.
- 669 St-Hilaire Mme veuve Joseph
Morel Eugène, restaurateur (rés.)
Avenue des Bouleaux
- 703 Lalini Joseph, cuisinier
Avenue des Chênes
- 725 Ardouin Georges, commis
- 737 Ardouin J.-Bte, gantier
- 757 Bradley Fred, emp. Dominion Arsenal
Avenue des Puis
Avenue des Peupliers
- 811 Thibault F.-Charles, facteur
- 813 Dorion Philippe, journalier
- 815 Dorion Albert, cultivateur
Dorion Joseph, cultivateur

- 277 Dorion Pierre G., emp. J.-B. Renaud
Dorion Georges, cultivateur
827 Dorion Antoine, cultivateur

Coté Est—East Side

2e Rue

3e Rue

4e Rue

- 30 Mercil Almanzor, com.-boucher
32 Garneau Napoléon, commis-marchand
Garneau Arthur, doreur (rés.)
Garneau Robert, méc. d'auto
Garneau Albert, doreur
34 Tremblay Alfred, chef d'orchestre
36-38 Miville Elzéar, épicerie et rés.
40 Dumais Gérard, navigateur
42 Dallaire Xavier, salon de barbier et rés.

5e Rue

- 56 Leclerc J.-Oscar, ent. couvreur (rés.)
58 Bussière J.-Nap., voy.-commerce
58½ Drouin Castule, comptable
60 Tremblay Cam., ch. de camion
62 Henry John, tailleur en fourrures
64 Henry Horace, commis
68 Barbeau Raoul, mécanicien
70 Delorme René, emp. Usines C.N.R.
70½ Laforest Emile, emp. Immigration
72 Frédérick Alfred, boulanger
82 Fournier Delphis, commis épici-
Fournier Wilbrod, commis
Fournier Hector, cordonnier
Fournier Marcel, cordonnier
Fournier Joseph, cordonnier

84 —

6e Rue

- 88 Ferland Ludger, march. d'accessoires
d'autos
90 Robitaille Edouard, mécanicien
92 Couture Antoine, E.E.M.
Couture Mme veuve Elz. p
Couture Mlle Gab., institutrice
Huot Mme veuve Albert
94 Poirier Gérard, barbier
96 Beaudry Alexandre, mécanicien
98 Blais Gaud., emp. Com-Liqueurs
100 Beaudry Abraham, journalier
Cyr Augustin, journalier
Giasson Fran., journalier
102 Leclerc Pierre, journalier
104 Verreault Philippe, voy. de commerce
106 Roy J. Roméo, Prévoyants du Canada
Roy Mme J.-R., prof. de piano
108 Laverdière J.-R., paie-maitre, Ang. C.
Pulp
Doré Lucien, professeur Ecole Tech
nique
108½ Thivierge J.-J., gér., Jos. Thivierge
110-112-116 La Sucrerie Canadienne Enr.,
L'Épicerie Frontenac, Enr.,
Lacroix Osias, prop.

7e Rue

- 122 Catellier Edm., commis
Catellier Marcel, commis
122 Catellier Christian, commis
124 Martel Adélard, mécanicien
126 Gagnon N.-Hubert, de Fortier & Gagno
126½ Giguère Adélard, mécanicien C.N.R.

- 128 Lavallée Joseph, gérant B. Royale St-
Sauveur

- 128½ Lafrance Mme Vvieve Georges
Lafrance Emile, cordonnier,
Lafrance Gaston, commis
Lafrance Raoul, emp. théâtre
Lafrance Paul, mécanicien d'autos

- 132 Cloutier Joseph, sacristain
Cloutier Léopold, commis
Cloutier Gérard, commis

- 132¼ Legaré Lucien, voy. de commerce

- 134 Gelly Oscar, gardien de prison

- 136 Huot Mme veuve J. L. rentière
Huot Melle Marie Louise

- 146 Eastern Oil, Ltd, station de gazoline

8e Rue

- 152 Dunham W., électricien
154 Pettigrew Cyrille, sr, voy. de commerce

- 154¼ Bourget Emile, voy. de commerce

- 156 Mercier Aurèle, commis
Mercier Louis, tailleur de hardes

- 158 Brousseau Jos., emp. J. B. Boissinot

- 158½ Boulet Armand, commis

- 160 Savard Nap., snr, pâtissier

- Savard Nap., jnr, pâtissier

- 164 Girard Joseph, contre-maitre p

- 166 Voyer J.-U., de la publicité J.-B. Re-
naud, Rnr.

- 168 Simard Mlle Régina, modiste

- Simard Adélard, étudiant

- Picard J. Emile, comptable

- 170 Roy Emile, commis de taverne

- 172 Brousseau F. E., comptable licencié

- Brousseau Rogation, comptable

- Brousseau Langis, comptable

- Brousseau Marcel, comptable

- 176 Saraiocco Belbrando, gérant E. T.

- Coulombe Ltée

- 178 Langlois J. Eudore, pilote

9e Rue

- 180 Allaire J.-P., conducteur de malles

- 182 Lachance Abel, de Marcel & Lachance

- 182½ Bédard J.-R.-V., surintendant de la

- Soc. Nationale d'Hospitalisation

- Bédard Uldéric, voy. de commerce

- 184 Falardeau Cyrille, magasin de chaussu-
res et rés.

- 184½ Gauvin Gérard, comptable

- 186 Marois Raoul, contre-maitre J. B. Re-
naud

- 186a Lafond Albert, chauff. d'auto

- Lafond Alex., emp. Com. des Liqueurs

- Lafond Maurice, homme de livraison

- Lafond Mme veuve Arthur

- 186¼ Servais Mlle Blanche

- 186½ Villeneuve T.-A., gérant Enchères

- Marceau

- 186b Lafond Oscar, mécanicien

- 186c Roy Maurice, commis

- 186d Gagné P.-J.-A., contre-maitre Dept

- Aqueduc

- 186½ Lepage Mme veuve L.-A.

- Lepage P.-O., cond. taxi

- Lipage Philippe cond. C.P.R.

- 188 Fortin Oscar, dessinateur

- 190 Bédard J. Arthur, gérant Mag. Guy

- Maheux Jules, emp. J.-L. Drolet Ltée

10e Rue

- 202 "Marché Populaire", I. Thibault, prop.
 204 Laberge J. O. D., de Côté & Laberge
 204½ Gagnon Armand, rentier
 206 Laberge J.-A., Enr., quincailliers
 206½ Rodrigue Joseph, fab. d'eau de javelle
 208 Burrill John-J., rentier
 210 Audy Roméo, voy. de commerce
 210½ Asselin Adélard, comm. de fruits
 212 Thibault Idola, boucher, rés.
 214 Paradis Joseph-A., voy.-commerce
 214½ Dumais Ernest, emp. C.N.R.
 216 Robitaille Hector, facteur
 Mathieu Louis, commis
 218 Veilleux Hormidas, voy. de commerce
 Roy Mlle Marg., commis
 220 Caron Emile, agent à commission
 220½ Desrochers Léo, emp. Ang. Pulp
 Dallaire Philéas, tailleur de fourrures
 Webster Mme veuve Alexandre
 Gervais Philippe, barbier
 222 Landry Mme veuve J.-L.
 224 Chandonnet Henri, vendeur d'autos
 226 Chouinard Alphonse, teinturier
 226½ Migner Elzéar, journaliste
 228-228½ Guilbault Azarie, épicié

11e Rue

- 246 Laliberté Georges, épicerie et rés.
 248 Carmichael James, de J. Carmichael Enr.
 248½ Carmichael Henri, commis boucher
 250 Bernier Emile, garde-feu
 Laverdière Ls-Phil., salon de barbier
 et rés.
 252 Marcotte Adrien, emp. Dept. Voirie
 252½ Disnard Joseph, emp. Us. St-Malo
 254-256 Samson J.-Wilfrid (Dr) bureau et
 rés.
 256½ Pakenham A. W., épicié, (rés)
 258 Bernier Mme veuve J.-A.
 260 Legaré Roméo, agent d'autos
 262 Emond Willie, emp. Bell Tel.
 264 David Albert, contracteur, bois-pulpe
 266 Migneault J.-C., commis-bureau
 266½ Dion Arthur, voy. de commerce
 268 Larochelle Dr Léo, dentiste, (bureau)
 270 Girard Georges, cordonnier
 272 Lamontagne Achille, voy. de commerce
 274 Gravel Frs, voy.-commerce
 276 Girard Joseph, maçon
 276 Dechêne Mme veuve Ovide
 278 Levesque Paul, sall. d'assurances
 Bernier Laval, commis
 280 Simoneau Albert, commis boucher
 282-286 Les Magasins Guy, Lamy E., gé-
 rant, (succ.)
 284 Simard Joseph, ingénieur station.

12e Rue

- 296 Côté Mme veuve Victor
 Côté Robert, tailleur de pierre
 Côté Victor, commis
 296 Côté Fernand, commis
 300 Arel, J.-Edgar, courtier d'asce
 Lelièvre Benoit, insp. d'hôtels
 Hamel Lucien, voy.-commerce
 302
 302½
 304 Couture D.-J., voy.-commerce

- 306 Roy Ls-Charles, accordeur de pianos
 306½ Rochette Charles, emp. Dépt audi-
 teur

308 —

- 310 Blouin J.-Herm., commis
 310½ Doyon A., voy. de commerce
 312 St-Hilaire Lorenzo, commis C.N.R.
 314 Roy Ls-Charles voy.-commerce
 314½ Lebel Arthur, emp. Que Motors Sales
 316 Bélanger Arthur, électricien
 318 Chouinard Arsène, ing.-machines fixes
 318½ Julien Georges, négociant bur. et rés.
 Poirier Mlle Suzanne, coiffeuse
 320 Buchanan Willie, checker express C.N.R
 Cloutier Marcel, march. chaussures rés.
 324 Tardif J.-V., prop. de taverne
 Tardif Lucien, commis

13e Rue

- 326 Bélanger Mme veuve L.-A.
 Bélanger Ernest, commis bureau des
 cotiseurs
 Bélanger, emp., Ang. Pulp
 334-338 Académie St-François d'Assise, diri-
 gé par les Rvdes SS. St.-F. d'Assise
 Rvde S. M. de l'Eucharistie, supérieure
 Boulevard Bénédict XV
 416 Letarte J. Alfred, comptable
 418 Fournier Ern., voy.-commerce
 418½ Richard Joseph, menuisier
 420 St-Pierre J. Thomas, voy. de commerce
 420½ Plamondon Ismael, emp. Dept Aqued.

Boulevard Wilson

- 422 Dorion Mme veuve Honoré
 Trudelle Mlle Julie
 424 Bussièrs J.-C.-L., médecin chirurgien
 426 Béanger Damase, agent d'immeuble
 426½ Careau Roméo, menuisier
 426¾ Dion Léon, navigateur
 428 Cloutier Uldéric, comptable
 Legaré Joseph, sacristain
 430-432 Magasins Guy Inc. (succ.) Frs
 Laperrière, gérant
 434 Pomerleau Joseph, mouleur
 Drolet Joseph, garde-moteur
 436 Drolet Odilon, menuisier
 Normand Euclide, emp. Clarke S.S. Lin.
 438 St-Laurent Philippe, menuisier
 St-Laurent Adrien, commis
 St-Laurent Adéoda, menuisier
 440 Morel Eug. bonbons et tabacs
 442 Hotte B., gérant Succ., Guy
 444 Demers Frs, beurries
 444½ Lemuire Donat, électricien
 446 Roy Roméo, voy.-commerce
 448 Alliance St-Frs d'Assise, remèdes breve-
 tés
 448A Gagné Joseph, emp. de la Cité
 448b Soucy Mme veuve Jules
 Fiset J.-A., prop., All. St-Frs d'Assise
 450 Brochu Joseph, électricien
 452 Audy Oscar, relieur
 454 Dubé Henri, illbert, comptable
 Carignan-Sallières
 456-458 Pension Notre-Dame, Ayotte
 Mlle H., prop.
 Gagné Alex., instituteur
 Cayer Paul, emp. B. Royale

- 460 Drouin Arthur, entrep. menuisier p
 462 Jobin Michel, emp. J.-B. Renaud
 Caron Joseph, voy.-commerce
 462½ Masselotte Adolphe, peintre
 464 Barrette Antonio, emp. C. N. Rys
 466 Bolduc Alphonse, rentier
 466½ Bolduc Joseph, emp. C.N.R.
 Fournier Ls-Nap., emp. des Postes
 468-472 Dallaire Arthur, salon de barbier et
 rés.
 474 Dancause Donat, cond. Q. & L. St-Jean
 Dubé Lucien, chauff. de camion
 18e Rue
 480 Constantineau J.-G., gér. Old City
 Mgf Dept.
 484 Bertrand Odilon, (étal)
 486 Hébert O., épicier
 488 Bertrand O., boucher (rés.)
 488½ Tweddle James, électricien
 Dorion Léopold, mécanicien
 490 —
 Gignac Giles, emp. J. A. T. Lambert
 496 Bédard Ferdinand, vétérinaire (r)
 Avenue Hamilton
 502 Delisle Timothé, emp. Colonisation
 504 Jobin J.-N., commis de bureau
 Coulombe Alphonse, voy. de commerce
 508 Giguère Philéas, chauffeur C.P.R. p
 510 Langlois J.-Bte, comptable
 512 Couturier J. W., voy. de commerce
 Avenue Berthiaume
 520 Côté Valère, tailleur de pierre (rés.)
 522 Ruthman Robert, rentier
 Ruthman Norman, mécanicien
 524 —
 524¼ —
 526 Cantin Albéric, ass't Sec. comm. du
 Hâvre
 526½ Couture Delphis, voy. de commerce
 538 Emond Albert, emp. Laiterie Laval
 528½ Daubigny François Théod.
 530 Hébert O.-Stan., épicier (rés.)
 St-Adélaïde
 540 Renaud Roland, plâtrier
 Renaud Omer, plâtrier p
 548 Blouin J. F., tavernier (r) p
 552 International Press Clipping Service
 Les Affaires, revue commerciale
 Argus de la Presse Internationale
 Renault Raoul, journaliste (r) p
 Quebec Advertising service,
 Office Québécois de Publicité
 554 —
 560 Paquet Alexandre, vérificateur, de la Cie
 Paquet
 760 Bédard Charles-Thomas, cultivateur
 Bédard Charles J., cultivateur
 (C. N. R. traverse)
 786 Ouellet Hypolite, journalier
 Godbout
 818 Gingras Napoléon, épicier licencié et rés.
 820 Guilmette Delphis, emp. M. & Lab.
 826 Pelletier L. Thomas, menuisier
 828 Bélanger L. S., emp. Dépt. Automobiles
 828½ Paré Frs, charretier
 830 Sylvestre S., rentier
 834 Blanchet O., bijoutier, rés.

- 850 Dion Joseph, menuisier
 852 Fortier Thomas, cordonnier et épicier r.
 854 Garneau Saül, agt de l'Industrielle
 860 Simard Alphonse, menuisier
 870 Auger Joseph, menuisier
 874 Lavigreur Emile, menuisier
 Lavigreur Mme veuve Edouard
 Lavigreur Edouard jnr de E. Lavigreur
 876 Asselin Mme veuve Wilfrid
 Asselin Mlle G., emp. Bell Tel.
 876½ Gignac Geo., rentier
 Gignac Mlle Joséphine, emp. C.N.T.
 Avenue des Frères
 878 Richard Alexandre, menuisier
 Richard François, mécanicien
 1078 Demers Mme veuve Frs-Xavier
 Limites de la Cité
 2e AVENUE, de la 3e Rue, au nord, quartier
 Limoilou.—From Third Street to north
 Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

- 3e Rue
 4e Rue
 21 Giguère Ls-Charles, emp. Bureau du
 Shérif
 23 —
 25 Boucher Joseph, emp. C. N. R.
 27 Boiteau Joseph, agent
 29 Jobin Michel, garde magasin
 31 Bergeron J.-Emile, de National Sign Co.
 33 Cormier Lucien, teneur de livres
 Cormier Alcide, emp. Voirie
 35 Mathieu J.-D., emp. Que. Power
 35 Gauvin Jos.-Alex. voy.-commerce
 37 Guillot Georges, commis
 39 Lachance Philippe, ferblantier (boutiq.)
 5ème Rue
 53 Chantal Mme veuve Alfred
 Guimont Mlle Germaine, commis
 55 Cloutier G.-Arthur, mécanicien
 57 Boucher Georges sr, menuisier p
 Boucher Geo., Jnr, agent
 59 Tremblay Ferdinand, plombier
 61 Dion Charles, journalier
 63 Frédéric William, commis-marchand
 65 Reinhardt Edmond, rentier p
 67 Bouchard Ludger, journalier
 Bouchard Amédée, cordonnier (rés.)
 69 Bélanger Napoléon, pompier
 69½ Sillard Napoléon, cond. Que Ry
 71 Hudson Thomas, méc.-l'autos
 Joannette Jacques, rentier
 73 Magnan Edouard, emp. Suift Co.
 75 Grégoire Auguste, emp. C.P.R.
 77 Plante Edouard, rentier
 Moffett Philibert, menuisier
 79 Côté Odina, emp. Cie Paquet
 81 Blanchet, J.-F., instituteur
 83-85 Bédard Mme veuve Philippe, épicier
 et rés.
 87 Dostie Victor, emp. J. E. Livernois
 6e Rue
 89½ —
 89 —
 89¾ —
 91 —
 93 —

95 Ecole paroisse St-Esprit (garçons et filles)

7e Rue

- 125 Girard Arthur, sall., d'assurances
Bouchard Louis, emp. C.N.R.
127 Bélanger Jean, emp. C.P.R.
129 Clavet Hypolite, peintre
Lacombe Pierre, journalier
131 Ouellet Ernest, journalier
133 Roberge Eugène, cordonnier
Jobin Arthur, emp. Laiterie Laval
135 Dionne Nap., emp. Jos. Lefrançois Ltée
137 —
139 Lapointe Mme veuve P.-F., épicière et r.
155 Noël Wilf, ing.-locomotive C.P.R.
157 Carrier Omer, ing.-locom.
157½ Lepire Honorius, emp. s. civil
159 Papillon Jean-Bte, télégraphiste
161 St-Pierre Ludger, cond. Que. Ry
161½ Deblois Georges, voy. de commerce
163 Blouin Cyrille, menuisier
165 Morissette Léon, journalier
Morissette Eug., rentier
165½ Patry Mme veuve Elzébert
167 Morin Alphonse, comptable
169 Tanguay Joseph, vendeur d'autos
169½ Demers Hervé, commis
171-173 Rouleau Wenceslas, boucher
173½ Hallé Nap., maître-barbier (rés)
175 Michaud Mme veuve Albert, épicerie et rés.
177 Dussault Etienne, cond. Q. L. St-Jean
177½ Meehan Arthur, locom. engineer C. N. R.
179 Marcoux Paul, menuisier

8e Rue

- 181 St-Pierre-J.-David, peintre
181½ Jobidon Mde Vve Pierre
Jobidon Fortunat, voy. de commerce
183 Larochelle André, de Larochelle & Fils r.
183½ Richard Alph., cordonnier
183½ —
183¾ —
185 Lessard Paul, méc.-d'autos
185¾ —
187-189 Couture Joseph-P., snr cord. et rés.
19189½ —
191 Poirier Napoléon, emp. Cie —aquet
Poirier Hormidas, anc.-épicière
193 —
193½ Paquet Emile, de Paquet & Fils, Enr.
195½ Epicerie Bégin J.-B., Bégin, prop.
197 Savard Noël, emp. Elz. Fortier Ltée
197½ Asselin Adélard, homme de livraison

9e Rue

- 199 L'Heureux Arthur, caissier Cais. d'Eco.
201 Giguère Léon, cord.-monteur
207 Caouette Jos., Sélim, anc. épicière
209 Bédard Napoléon, emp. C. N. R.
Auger Mme veuve J.-Henri
209½ Mailloux Treflé, cuisinier
211 Martel Ernest, voy. de commerce
211½ Villeneuve J.-I. plombier
211¾ Tessier Ls-Phil., comptable
213 —
215 Goupil F.-X., instituteur
215½ Michaud J.-Alb., com. Ban. Royale

- 215½ Michaud Mme veuve William
217 Trépanier Eug., ing. au Parlement
Trépanier Edouard, emp. Dept. Voirie
Letarte Lorenzo, agt manufacturiers
219 Godin J.-C., comptable "le Soleil"
219½ Létourneau Philéas, menuisier
221 Pagé Hector, voy. de commerce
221½ Mitchell W., emp. Ang. C. Pulp
221¾ Doherty E. C., electric inspector
223 Bourque Hector électricien
225 Dion Emile, emp. C. P. R.
225½ Arcand Phil., emp. com. scolaire
227 St-Amant Siméon, étalagiste
229 Méthot Maurice, comptable
229½ Bédard Armand, commis,

10e Rue

- 231 Beauchemin Evariste, navigateur
233 Lemieux Lauréat, typographe
233½ Sauviat Arthur, étalagiste
235 Fournier Emmanuel, ingénieur ind.
Fournier Edmond, ing. mécanicien
237 Labrecque Joseph, voy. de commerce
237½ Hansen Willie, clerk
239 Labrecque Ls-Nap., ent. menuisier
241 Lamarre J.-Adélard, comptable
241½ Lepire Charles, typographe
Lepire Mme Vve Napoléon
243 Boivin Odilon, menuisier
245 Houde Normand, tail. de pierre
245½ Minville Fred, emp. Anglo Can. Pulp
247 Genois Louis, cond. C. N. R.
249 Grondin Alexandre, comptable
249½ Gagné Herm., emp. Voirie
251 Faucher J.-A., comptable
253 Vallerand Jos.-L., voy. de commerce
253½ Cordiall Dominique, plâtrier
255 Martin Roger, télégraphiste
257 Guilbault Herménégilde, menuisier
257½ Leger Irénée, comptable
259 Ratté Omer, de Ratté & Frère
261 Cloutier Edmond, commis
261½ Renaud Elphège, gérant garage
263 Boutin Alphonse, gardien Pont Québec
265 Ferland Téléphore, voy. de commerce
Ferland Armand, cord. mach.
265½ Dion Arthur, voy. de commerce

11ème Rue

- 269 Bilodeau J.-E., nouveautés et épicerie
271 Roy Albert, voy. commerce
273 Plante Roland, comptable
277 Barnabé J.-Aimé, ent.-menuisier (rés.)
279 Martineau Henri, typographe
281 Faucher René, électricien
281½ —
283 Ruelland Charles facteur
285 Bouré Cléophas, presseur
287 Faucher Napoléon, menuisier
289 Godin J.-P., boucher (rés)
291 Goulet Gaudias, menuisier
Goulet Mme G., modiste
293 Poliquin Edm., emp. Usines St-Malo
295 Fortier J.-Emile, voy. de commerce
297 Pettigrew Cyrille, voy. de commerce
303 Marier T.-R., emp. Agriculture
305 Bouret Mme veuve Adj.
Bouret Adrien, emp. Clark S.S.
Bouret Laval, électricien

305 Bouret Marius, plâtrier
305½ Corriveau Joseph-R., capt. de vaisseau

12e Rue

317 Marchand Adélard, chauffeur C.N.R.
321 Boudreau Ernest, chauffeur C. P. R.
329 Bergeron Rosaire, insp. de lait
331½ Levesque Achille, snr, menuisier
Levesque Amédée, menuisier
331 Labrecque Ulric, cond. de camion
333 Roy Noel, menuisier
335 Labrecque J.-L., emp. Christie Brown
337-337½ Labrecque Léger, épiciér
339 Lafleur Wilfrid, menuisier
341 Rioux Eugène, emp. C. N. R.
343 Bléau Georges, agt à commission
345 Boivin Joseph, emp. Jos. Lefrançois p

13e Rue

Côté Est—East Side

3e Rue

2 Juneau Arthur, surtd Gauthier Ltée

4e Rue

14 Thibault, Herménégilde, mécanicien
16 Marier J.-Théod, hauff. camion
Marier Mme veuve Ludger
18 Boivin J.-P., vendeur d'auto
20-22-24-26 Garage T.-E. Rousseau, Ltée
48 Rousseau T. E., Ltée (bureau)

5e Rue

54 Fréchette J.-A., agent de billets C.N.R.
56 McLellan Edward, emp. Ang. Can. Pulp
56½ McLaughlin I. F., general contractor
58-60 Chavanel Octave, dactylographe p
60½ L'Heureux Charles, cordonnier
62 Blais Mme veuve Amédée
Blais Gaudias, emp. Corporation
Blais Joseph, emp. garage
64 Auclair Alphonse, menuisier p
66 Roberge Joseph, emp. C.P.R.
68 Atkins Mr widow John
Cormier Vital, débardeur
68½ Michon Joseph, étalagiste
70 Falardeau Joseph, emp. Que. Power
74 McBain Gordon, carpenter
78 Lessard Joseph, maf. de chaussures
80 Dubeau Philéas, pensionnaire C.N.R.

6e Rue

82 Bilodeau David, jr, de Bilodeau & Doré, Enr. (rés)
84 Malouin Eug., vendeur d'autos
84½ Lepine Albert, emp. C. N. R.
86 Paré France, méc. d'autos
88 Lacroix P.-E., caissier Que. Power
88½ Vaillancourt Arthur, du Bureau d'Informations pour goélettes
90-100 Couvent des Sœurs du Bon Pasteur
98 Crépeau Alphonse, menuisier
100 Poulin Joseph
102½ —

106-108 Bacque Paul, contremaitre C.N.R.

7e Rue

128 Ponlot Frs Art., de Demontigny & Ponlot, Enr.
128½ Boudreau Ovila, plombier
Boudreau Cyrille, charpentier
130 Soucy Mathias, commis
130½ Bernier J.-A., soll. d'annonces

8e Rue

Eglise du St-Esprit

Létourneau Révd Léon, curé
Masson Antoine, abbé, vicaire
158 Riverin Raoul, cord.-machiniste
160 Paquet Aristide, emp. C.N.R.
160½ Liner Lionel, cord.-machiniste
162 Duchêne Léo.
Duchêne Mme Léo, épicière et rés
172 Charbonneau Adrien, électricien
174 Boutin G.-H., comptable
174½ Patry René, Perf. Corset
Fournier Albert, emp. C. P. R.
176 Turgeon Alphonse, pompier
178 Allaire Henri, pompier
178½ Goupil Euloge, commis
180 Marcoux Emile, salon de barbier, rés.
182 Garneau Paul, pompier
182½ Goupil Joseph, plombier
184 Simard Henri, com.-marchand
186 Watters Mme vve Em.-G.-J.
186½ Tremblay Adrien, emp. "Le Soleil"
188 Roy Arthur, menuisier
190 Duval J.-Bte, menuisier
190½ Vallée Marius, emp. Swift Co.
192 Guillot Chs-Henri, marchands de hardes faites (rés.)
194 Plante Antoine, voy. de commerce
194½ Paradis Léonidas, commis

9e Rue

196 Langelier Mme veuve Onésime
Néron Mlle Anne-Marie, épicerie
198 St-Pierre Raoul, plombier
St-Pierre Ant., menuisier
St-Pierre Ludger, journalier
198½ Duffy Michael, emp. Anglo Pulp
200 Barma Siméon, vendeur d'autos
202 —
202½ —
204 Després Adrien, commis de malle
206 Villeneuve J.-Eugène, voy. de commerce
206½ Bonnefond Ls-Phil., emp. P.-T. Légaré
208 Robitaille Adélard, boucher p
Bouffard Mme veuve Joseph
210½ Goulet Florian, com. de bureau
212 Marcotte Paul, comptable
214 Villeneuve J. Lucien, voy. de commerce
214½ Wright Charles, emp. C. N. R.
216 Caron Arthur, ing. C.P.R.
218 Vallière Alex., comptable Syd. Québec
218½ Stevens Garnet, emp. C. P. R.
220 Gaudreau Lionel, emp. C. P. R. office
222 Belleville Joseph A., doreur-argenteur
222½ Picard Emile, agent d'assurances
224 Tremblay J.-Ernest, voy. de commerce
226 Devarennas J.-Ulric, cordonnier
Devarennas Ulric, chauff. de camion
226½ Fournier Frs, méc. d'autos
Fournier Mlle Georgianna
228-228½ Fortin Georges, épicerie et rés.
230 —

10e Rue

230½ Thibault Donat, emp. Us. St-Malo
232 Richard Pierre, emp. C.P.R.
Fournier Joseph, emp. C.P.R.
234 Châteauneuf Joseph, ing. locomotive C

- 234½ Pichette Albert, comptable
 Royer Jules, avocat de DeBlois & Royer
 Royer J.-Léo, agt financier
 238 Bérubé Mlles Léda et Anna, profess.
 238½ DesRoches Wilbrod, comptable
 240 Lessard Théodule, insituteur
 242 Simard J.-L., agent d'assurances
 242½ Parent J.-H., insp. d'assurances
 244 Gaulin Wilf., chauff. d'autos
 246 Rousseau Omer, bijoutier (rés)
 246½ Brousseau J.-Emile, emp. Terres et Forêts
 248 Koenig Pacific, télégraphiste
 Koenig Maurice, navigateur
 252 Laberge Frs, ent.-menuisier, (rés.)
 254 Labrecque J.-Geo, police prov.
 Labrecque Mme Georges, emp. Que. Power
 254½ Tremblay Lucien, cond. de camion
 256 Saindon Ernest, emp. C.N.R. Shop
 258 Poulin J.-Philéas, instituteur
 258½ ———
 260 ———
 262 Roy Philippe, électricien
 264 Roy F.-X., emp. Bell Tel.
 266-270 Taillon L.-O., épiciér
 268 Grégoire Jean-M., voy. de commerce
 268½ Lefebvre A., voy. de commerce
 11e Rue
 274 Fortier Joseph, sec. et comptable, Ecole Technique
 280 Miller Joseph, peintre d'enseignes
 282 Aubert Henri, plâtrier
 282½ Boulet Léopold, voy. de commerce
 Picard Paul, chauff. d'autos
 Picard Herm., maitre-charretier
 284 ———
 286 Rheault Léon, détective prov.
 288 Desrosiers Damase, ing.-stationnaire p
 298 Déry Edmond, menuisier p
 300 Martel Ls-Albert, anc. épiciér (rés.)
 Martel Joseph Alb., commis
 12e Rue
 310 Couillard deBeaumont Elzéar, ingénieur C.P.R.
 312 Gagnon Edgar, voy. de commerce
 314 Lamontagne Gaudias, ing. C.P.R.
 316 Fillion Geo.-Henri, menuisier
 318 Jolicœur J. M., facteur p
 320 Godbout Eugène, com. pharmacien
 322 Legaré Mme veuve Joseph
 Legaré Alphonse, expéditeur
 Legaré Lucien, commis
 324 Turcotte Napoléon, boucher p
 326 Lafleur A. W., voy. de commerce
 Lafleur J.-A., marchand de fourrures
 326½ Martineau E.-A., emp. Cie Chinic
 328 Leclerc Léonidas, rentier
 328½ Auclair Odina, menuisier
 330 Côté J. Alcide, emp. Le Journal
 332 Cloutier Maurice, menuisier
 332½ Armand Raoul, commis
 334 Auger Robert, ing. mécanicien
 336 Bergevin Maurice, voy. de commerce
 336½ Arsenaault Jean, journalier
 338 Cloutier Ant comptable et syndic(rés.)

- 340 Trudel Henri, facteur
 342 Therrien Auguste, pompier
 350-354 Epicerie D'Assise, Abel Turcotte, prop.
 354 ———
 356 Bélanger Albert, emp. Champ de Batail.
 358 Poliquin Eudore, tail. de fourrures
 360 Gourdeau Nap., soll. d'assurances
 Fraser Alphonse, commis de bureau
 362 Marois Jules, comptable
 364 Blanchet Mlle Laure
 366 Paquet Fernando, comptable
 MacAuley Thomas, emp. Anglo Pulp
 368 Golden Ernest-J., emp. Ang. Pulp
 14e Rue
 370 Thibault J.-A., voy. de commerce
 372 Matte Xavier, comptable Que. Power
 374 Marcoux Jean-Ant., gérant Singer Sewing Machine
 376 Goulet C.-E., vendeur d'autos
 378 Pélessier J.-R., emp. dépt du chômage
 380 Villeneuve Joseph, voy. de commerce
 382 Hoffman L.-C., rep. Universal Motors Sales
 384 Talbot, Albert, pompier
 386 Malouin J.-Eug., agent
 388 Deslauriers J.-J., capt. de marine
 390 Morin Charles, voy. de commerce
 392 Lemelin Léger, de la Charcuterie Canadienne Enr.
 3e AVENUE, du pont Dorchester, au nord' quartier Limoilou.—From Dorchester Bridge to north, Limoilou ward.
 Côté Ouest—West Side
 3e Rue
 101-103 Duchesneau Joseph, épicerie, maison de pension et rés.
 109 Lemelin Mme veuve David
 Lemelin David, peintre
 109½ Fournier Emile, menuisier
 111 Alain Wilfrid, salon de barbier et rés.
 4e Rue
 135 The Royal Bank of Canada
 Forget J. Emile, gérant
 137 Lachance Adolphe, commis
 Saillant Eugène, prop. Limoilou Shoe Store
 139 Limoilou Shoe Store Enr., E. Saillant, prop.
 141 Rainville Rosaire médecin
 143 Bourdeau Albert, mécanicien usines C. N. R.
 Racine Miville, prop. de taverne
 Racine C.-A., emp. dépt des douanes
 145 Blondeau Thomas, voy. de commerce
 147 Myrand Raoul, agent d'ass.
 149 Verret Nme veuve J.-B.
 151 Plante Johny, anc. tavernier
 153 Costalo B.-O., tail. de hardes
 Costalo Gaston G.-D., dessinateur
 155 Beaulé Raymond, cordonnier
 157 ———
 159 Bruneau Mlles Léa et Corinne
 159½ Marceau Mme veuve Philéas p
 161 Station Taxis Red Diamond 8123
 5e Rue
 171 Pharmacie J. Antonin Marquis

- 173 Marquis J. Antonin, pharmacien (p)
 173 Roy Donat, chirurgien-dentiste
 175 Cardinal & Foisy, garage
 177 Appartements Limoilou, J. Antonin Marquis, prop.
 1 Bourdeau Alex., commis
 2 Fecteau Wm, chauff. camion
 3 Gobeil Emile, serrefrein C. N. R.
 4 Verreault Léonard, ch. camion
 179 Matte Georges, médecin, emp. Bureau du Protonotaire
 181 Bergeron J.-J.-A., médecin
 183 Blanchette Omer, machiniste
 185 —
 187 Larose Amédée, tail. de hardes
 189 Proulx Mlle Emilia, maison de pension
 Proulx Frs-H., rentier
 Plamondon Emil, emp. Us. St-Malo
 191 Pelletier Narc. mécanicien
 193 Vachon Geo., emp. Anglo Pulp
 195 Cliche Adéland, journalier
 Cliche Joseph, journalier
 197 Côté Philippe, menuisier
 197½ McGee J. B., sec. Canada Life Ins. Co
 199 Lafond Mme veuve Joseph
 Lafond Jules, journalier
 201 Raymond Adjutor, voy. de commerce
 203 Girard Jos.-Albert, médecin
 Saindon Uldéric, comptable
 205 L'Heureux Mlle Lucienne, institutrice
 L'Heureux Marcellin, commis
 205½ Côté Joseph, boucher
 Saindon Albert, comptable
 Saindon William, emp. C.N.R.
 207 Lessard Léonce, chirurgien-dentiste
 207½ Paré F. Delivas, menuisier
 209 Dominion Stores
 211 Pelland Alfred, ing. mécanicien p
 213-215 Banque Provinciale du Canada
 J. A. Labrecque, gérant

6e Rue

La Canardière

- 217 —
 219 Laverdière Léop., com. épiciier
 Laverdière Mme L., coiffeuse
 221 Mascolo Jimmy, blacksmith
 Mascolo C.-V., statuaire
 Dionne Jean-Paul, avocat
 223 Hawey Albert, étal
 225 —
 227 Vézina & Fillion Enr., ameublements de maisons, radios, etc
 229 Bélanger Georges, emp. s. civil
 231 Desrochers Mme veuve A.-G.
 Fournier Mlle Eugénie
 233 Fillion Léop., commis bureau
 233½ Châteauneuf Henri, journalier
 235 Mercier Edmond, chauff. de taxi
 237 Lajeunesse Joseph, commerçant de fruits p. (r)
 239 Lortie Adrien, caissier, Com. Liqueurs
 239 Brochu O., vendeur d'autos
 241-243 Petitlot Lucien, maison de pension
 Plamondon Emile, rentier
 Bernard Jean, emp. Laiterie Laval
 Guay Chs.-H., calfat
 Tardif Gérard, emp. Laiterie Laval

- 241-243 Simard Abraham, mec. d'auto
 245 Cloutier Pierre, prop. de itaxis
 Cloutier Mme Henri, coiffeuse
 Cloutier Henri, commis
 Moss Louis, prop. California Fruit Co.
 Moss Jack, pedlar
 247 Pageau Eug., menuisier
 Pageau Geo. Henri, journalier
 Pageau Pierre-Em., gantier
 249 Gauthier J.-Bte, bijoutier, bonbons et tabac, et rés.

7e Rue

- 251 Delaunière Joseph, épicerie
 253 Blais Achille, emp. Jos. Morneau
 255 Dugal Ludger, plombier électricien
 257 Côté Victor, cordonnier
 257½ Boileau Adrien, mec. anicien
 259 Tremblay Léopold, mécanicien
 261 Vallière Alfred, journalier
 261½ Savard Joseph, charron
 263 Villeneuve Odina, commis et bonbons, tabacs
 265 Bouret Alfred, marchand de chaussures (r) p
 265r Pouliot Alfred, boulanger
 267 —
 269 Pakenham John H., asst-Suptd C.N.R.
 271 Delisle Eudore, exp. de trains
 273 Tremblay Alphonse, menuisier
 275 Salon Venise, coiffure, Ad. Delisle, prop
 277 Lapointe J. Alp., comptable
 279 Donaldson Mme veuve Raoul
 281 Martineau Daniel, commis-malles
 283 Roy Léopold, agt d'assurances
 285 Poulin Chs.-O., médecin
 287 Savard, H. emp. des Postes
 Savard Albert, emp. des Postes
 289 Godu Charles, télégraphiste
 291 Thibault Rémi, commis de bureau

8e Rue

- 297-299 Rhéaume Mme veuve R. L., épicerie
 Ampleman Mlle Maria, couturière
 301-303 Ferland Adéland, cordonnier et magasin et rés.
 305 Patry Omer, barbier
 305½ Routhier Léopold, emp. Bras. Champain
 307 Guilmette Paul, emp. Trav. Publics
 309 Demers Herm. tail. cuir
 Genest Mme veuve Edouard
 Gérest Rosaire, journalier
 309 Prémont Eng., couvreur
 311 Rancour Joseph, cuisinier
 311½ Lavoie François, emp. D. Lefrançois
 313 Jobin Rosario, constable C. P. R.
 315 Beauvoie Mme veuve Joseph
 Beauvoie Victor, menuisier
 315½ Boulanger Rosaire, typographe
 317 Martel Arthur, emp. C. P. R.
 319 Blais Alfred, plombier
 319½ Ouellet Albert, journalier
 321 Fortin Vital, contre maltre chaussures
 323 Létourneau Rosario, voy. de commerce
 323½ Tessier Mme veuve Charles

9e Rue

- 329-331 Bélanger Gédéon, épicerie
 333 Jean Mme veuve Cyprien

- 333 Jean Léon, emp. Anglo C. Pulp
 Jean Alphonse, emp. Anglo C. Pulp
 Jean Joseph, emp. Anglo C. Pulp
 333½ Trudel J.-Bte, emp. P.-T. Légaré
 335 Parent Ls-Phil., emp. Anglo Pulp
 337 Hughes John, emp. Hobb's
 337½ Bernier Alphonse, menuisier
 339 Audet Jos.-Chas, anc. épiciér (r)
 341 Gervais Lionel, ass.-gérant
 341½ Laflamme J.-A., boulanger
 343 Laperrière Jos., journalier
 345 Méthot Roméo, chauff. de camion
 345½ Lacombe Adolphe, emp. Anglo Pulp
 347 Roy J.-C., salon de barbier et rés.
 351 Martel Alphonse, emp. Ang. C. Pulp
 353 Morin Roméo, ch. machines fixes
 Morin J.-A. voy. commerce
 Morin Mme Herménégilde
 355 Tremblay J.-A., agent à commission
 357 Pakenham A. M., épiciér. emp. Q.Ry.
 363 Jobidon Albert, ent.-menuisier
 365 Rousseau Eudore, verrier
 Gagné Alphonse, inspecteur
 365½ Boulé J. Adélar, voy. de commerce

10e Rue

- 367 Godin J.-P., étal
 369 Couture Ls.-P. gérant Alph. Lafleur
 369½ Paré Ernest, emp. C. Fontaine Ltée
 371 Ste-Marie Roland, voy. commerce
 373 Lemieux Eudore-H., comptable
 Lemieux Emile, emp. C.N.R.
 373½ Lapointe Ls-Phil., comptable
 375 —
 377 Bilodeau Henri, emp. Can. SS. Lines
 377½ Barsetti Victor, statuaire (rés.)
 379 Létourneau Raoul, comptable
 381 Lapointe Roméo, commis
 381½ Nowell Frank-A., foreman C.N.R.
 383 Gagné Adilard, emp. Anglo Pulp
 385 Girard Cléophas, commis
 385½ Lacroix E., barbier
 Lacroix Lucien, typographe
 387 Douville Jos., voy. de commerce
 389 Vocelle J.-Bte de Vocelle & Frère
 391 Pelletier Gilbert, chauff. de camion
 393 Marcoux Donat, opér. taxis-unis
 395 Bernabé J.-A., mécanicien
 397 Gagnon Joseph, commis-banque
 397½ Clarke A.-F.-J., emp. Anglo Pulp
 399 Bisson Joseph, bonbons et tabacs
 401a Wildon O.-F., voy. commerce
 401b Martel Ludger, com. épiciér

11e Rue

- 401½ Prémont Frs., pompier
 401¼ Guy Mme veuve Ls-Phil.
 403 Demers Arthur, emp. Marois Ltée et épiciér
 405 Richard Jules, voy. de commerce
 405½ Racine Joseph, agt d'assurance
 McNeill P. G., emp. Anglo C. Pulp
 407 Paquin Cyr., voy. commerce
 409 Brochu Raoul, instituteur
 411 Giguère J.-A., gérant Mutual Life
 411½ Marois Eug., cont. de A.-E. Marois Ltée
 413 Gariépy Donat, ent.-menuisier (rés.)
 415 Roy-L.-Ths, comptable

- 415½ Larichelière Chs, secrétaire Hon. L.-A. Taschereau
 417 Jones Walter, emp. C.N.R.
 419 Larichelière Arthur, sr, chef d'allées
 Larichelière Arthur, jr, emp. C.P.R.
 Larichelière Geo., voy. commerce
 419½ Lachance Jos., comptable
 421 Tardif Levy, emp. Ang. C. Pulp
 423 Tweddel Edward, yard foreman C.P.R.
 425 Marmette J.-Alp., voy. Boivin & Grenier
 437 Samson Chs Eug., com.-quincaillier
 12e Rue
 441 Thériault Médéric, épicerie
 443 Mackay James, dyer
 445 Parent Olivier, menuisier
 Lemay J.-P., emp. Magasin Guy
 445½ Larose Ls-Phil., emp. Anglo C. Pulp
 447 Brochu Marius, emp. Laiterie Laval
 449 Thériault Médéric, épiciér, voy. de commerce (rés.)

- 449½ Verreault Rosaire, voy. commerce
 451 Laliberté Donat, ent. menuisier
 453 Martineau J.-E.-A., capt.
 453½ Hazel Fred, de James Hazel & Cie
 455 Mathieu Oscar, ent. platrier
 457 Roy Edouard, comptable
 457½ Veilleux Pierre, comptable
 459 Auger Robert, ing. marine
 461 —
 461½ Bisailon Ernest, comptable
 463 Fournier Fred., comptable
 465 Ward Garden emp. Ang. Can. Pulp
 465½ Déchène Richard, emp. C.N.R.
 467 Poirier Henri, comptable
 469 Drolet Odilon, menuisier
 475 Plante Arthur, épicerie

13e Rue

- 479 Stevens Arthur, emp. C.N.R.
 481 Demers Jules, commis
 481½ —
 483 Shea Allen H., constable C.N.R.
 485 Gagnon Mme veuve Georges
 485½ —
 487 Olivier Ls, cord.-machiniste
 489 Olivier Arthur, expéditeur
 489½ Olivier Arthur, garde magasin
 491 Boulet Georges, comptable
 493 Vien Albert, conducteur C.N.R.
 493½ Belisle J.-E., opérateur C.P.R.

14e Rue

15e Rue

16e Rue

- 583½ Thibaudeau Ulric, fonct. public

Côté Est—East Side

Pont Dorchester

- 4 Hamelin J. A., restaurant
 10 La Cie de Sable Ltée, J. A. Michaud, gér
 14 Latulippe J. Ald., m. de bois et charbon
 16 Shell Oil Co., of Canada, Ltd, Station No. 2)
 Tremblay E.-E., mnuf.
 1re Rue
 30 —
 32 McColl Frontenac Oil Co., (station de gazoline)
 Gagnon & Vézina, garage

- 44 Chabot Jean-Marie, emp. Anglo Pulp
 44½ Boiduc Emile, forgeron
 46 Jolicœur Henri, comptable
 50 Bérubé Ernest, prop.
 52 Boucher Joseph, emp. Anglo Pulp
 Dostie Gab., salle d'assurances
 Fortier E.-A., emp. Swift
 Vigneault Frs., emp. Anglo Pulp
 Forget Ab., vendeur d'autos
 54 Demeule Henri, emp. Shawinigan Power
 54½ Baker L. V., agt à commission
 Simard Léonce, salle d'assurances
 Audy Adrien, distribution
 Claveland Peter, military
 Viel Roméo, serrefreins
 Karr David D., emp. V.N.R.
 56 Veilleux H., bonbons, tabac et rés.
 2e Rue
 62 Fréchette Gaston, emp. Anglo Pulp
 66 Parent Olivier, voiturier, de O. & J.
 Parent p
 Parent Olivier, charron
 68 Bureau d'hygiène
 68½ Jobin J.-René, agt à commission
 70 Lamontagne Albert, pompier
 72 Godbout Mme veuve Gaudias
 74 Ruel Mme veuve Louis
 Ruel Roméo, emp. Dom. Arsenal
 Ruel Alphonse, emp. H. Young
 Simard Odilon, menuisier
 Carrier Octave, cord-machiniste
 76 Bornais Jean-Bte, emp. Trav. Pub.
 Bornais Joseph, mécanicien
 78 Labranche Horace, menuisier
 80 Huot Albert, chauffeur C. N. R.
 Huot Gustave, emp. Elz. Fortier
 80 Bornais Armand, emp. C.N.R.
 82 Hamel Paul-E., bonbon, tabacs
 100 Fromage Château, Albert Vrousseau,
 rep.
 102 Salon Blais, Edm. Blais, prop.
 102½ Morin Henri, voy. de commerce
 104 Dorion Hilaire, commerçant de bois
 104½ Dorion Hilaire, rés.
 Dorion Mlle L., emp. bureau Place-
 ments Prov.

3e Rue

- 108 —
 110 Brisson Ged., voy. commerce
 Brisson Eugène, cord. machiniste
 112 Rioux Chs F., agent transfer C.P Ry
 114 Fréchette Odina, rentier p
 Fréchette Ls Edmond, comptable C.N.
 R. Office
 116 Paput Mme veuve Ferdinand
 118 Groleau Mme veuve Hildevert
 120 Létourneau Joseph, rentier
 122 Piché O., rep. de bicycles et louage
 126 L'Econome, Enregistrée, épicerie, étal
 de boucherie
 Létourneau Odilon et Henri, props.
 124 Lachance J.-Ernest, caissier Corpora-
 tion

4e Rue

- 128 Cantin Alfred, mécanicien
 Cantin Donat, commis-épicié

- 130 Côté André, agent Les Prévoyants p
 130½ Langeevin Antonio, barbier
 132-136 Lambert J. A., quincaillier et rés.
 134 Kirouac Georges, emp. Anglo C. Pulp
 138 Paquet Omer, plombier
 Paquet Philippe, plombier
 140 Michaud Edouard, comptable
 142 Poulin Louis, mécanicien p
 144 Simpson Eddie, emp. C. N. R.
 146 Cossette J.-R., voy. de commerce
 148 Boily O., restaurant et rés.
 148r Simard Honoré, machiniste
 150 Gignac Tancrède, rep. Quarker Oats
 152 Magasin Guy Inc.
 154-156 Tremblay Chs-Eug., nouveautés
 et voy. de commerce p
 156¾ Kirouac Mme veuve Joseph,
 Kirouac Jean, commis
 Blais Edmond, barbier (rés.)
 158 Bélanger J.-O., rep. Nerlich Co. (rés.)
 160 Bolduc Alex., voy. commerce
 Beaulieu J.-Bte, rentier
 Beaulieu Albert, ing. marine
 160½ L'Imprimerie Canadienne Enr.
 162 National 5-10-15 cts to \$1.00 Store,
 Reg'd, B.-E. Baraketts, prop.
 162¾ Bouchard Johnny, de J. Bouchard &
 Fils, Enr.
 164½ Barakatt B.-E., rés.
 164¾ —
 166 Beaudry Georges, asst-gérant Banque
 Canadienne Nationale
 166½ Bolduc Alexandre, Voy. de commerce
 Beaulieu J.-Bte, voy. de commerce
 166½ Bornais Gérard, avocat, rés.
 168 Banque Can. Nat., succursale Limoitou
 L.-A. Desrosiers

5e Rue

- 170 Banque de Montreal, succ. Limoitou
 J.-M.-R. Méthot, gérant
 172 Castonguay Théodule, mécanicien
 Castonguay Jos., voy. de commerce
 174 Castonguay L.-Odule, emp. C. P. R.
 176 Coté Jos. Ltée, succ. No 11
 178 Morel J. Chs. voy. de commerce
 Sec.-trés.-général de l'Assoc. des Maré-
 chaux Ferrants de Québec, Inc.
 Edifice Castonguay:
 180 Dufour Elie, emp. Us. St-Malo
 182 Bouchard Amédée, cordonnier (rés.)
 184 Verret J. B., entr.-maçon
 186 Rousseau Armand, emp. Anglo C. Pulp
 188 Salle de pools & billards
 Salon de barbier
 L. Noreau, prop.
 190 Simard, J. E., cond. C.N.R.
 192 Gaulin Alphidior, emp. C.P.R. Sjhops
 194 Marier Milfrid, menuisier
 196 Maheux Louis, conducteur C.N.R.
 198 Michaud, Joseph, emp. Que Power
 200 Verret Eugène, briqueteur
 202 Giroux Albert, menuisier
 202½ Longval Wilf., emp. Que Power
 204 Giguère Rosario, emp. Ch. Frontenac
 Foisy Germain, mécanicien d'autos
 Foisy John-E. de Cardinal et Foisy
 204½ —

- 206 Michaud Jules, emp. C.N.R.
 208 Richard Mme veuve Paul modiste
 210 Richard Mlle Noella, prof. de piano
 212 Rainville Léger, pharmacien
 214 Lessard Jules, notaire

La Canardière
 6e Rue

- 228 Laverdière J. Eugène, épicerie
 230 You Lay, chinese Laundry
 240 Sylvain Etienne, journalier
 Girard Eugène, journalier
 248 Casista Joseph, emp. Ang. C. Pulp
 250 Lewin Arthur, gard. de la paix
 252 St-Laurent Paul-H., locomotive ing.
 256 Giguère Alexandre, emp. C.N.R.
 258 Lafond Gaudias, menuisier
 260 Veilleux Edouard, chauff. taxi
 262 Beauvieu J.-A., conducteur C. N. R.
 264 Bergevin Alfred, commis
 Bergevin Mme veuve Raoul
 264½ Careau Philémon, com. boucher
 266 Brochu Joseph, menuisier au Parlement
 268 Gagné Paul-E., emp. dépt. automobile
 270 Nadeau Jean, couvreur
 Nadeau Paul-Emile, cond. Que. Ry.
 272 Lescault Elie, comptable
 272½ Leclerc Honoré, emp. C.N.R.
 272¾ Laberge Mme veuve Joseph
 274 Brochu Raoul, instituteur
 Rouleau Donat, emp. C.P.R.
 274¼ Roy J.-J.-A., salle d'assurances
 Fournier Dolard, navigateur
 Fournier Mme veuve Joseph
 276 Houde Henri, navigateur
 276½ Lapointe Geo.-E., emp. douane
 276¾ Fontaine Récent ing. locom. C.N.R.
 278 Boileau Paul, architecte
 Boileau Mme veuve Albéric
 Boileau Raoul, cuisinier
 280 Hennessey Ernest, locom. engineer
 280½ Mercier J. A., emp. C.N.R. office
 282 —
 284 Soucy Joseph, emp. C.N.R.
 286 McGee Alfred, steward
 288 Bolduc Herménégilde, chauffeur
 290 Belleau Trefflé, emp. C.N.R.
 292 Tremblay Israel, journalier
8e Rue
 296 Doré Henri, pressier
 298 Morel Charles, comptable
 298½ Barth James, emp., Anglo—Pulp
 300 Tremblay J.-C., facteur
 302 Thibault Jean, rentier
 302½ St-Cyr Lucien, commis
 304 Cardinal Alexandre, marchand de char-
 bon et de sable
 Cardinal Alex., jr, de Cardinal & Foysy
 306 —
 306½ Delvallet Isidore, police montée
 fédérale
 308 Martineau Gerald, marchand de clavi-
 graphes
 314 Bourque Wilfrid, débardeur
 Bourque Maurice, emp. Anglo Pulp
 Bourque Emile, emp. Anglo Pulp
 Bourque Albert, journalier
 316 Dion Eugène, menuisier

- 316½ L'Italien Philippe, commis-bureau
 318 Paquet Roland, mécanicien
 320 Lamontagne A., gérant, J. A. T. Lambert
 Bilodeau Philéas, cord.-monteur
9e Rue

- 320½ Lamontagne D., emp. Garneau, Ltée
 330 Pharmacie Pelletier, O. Pelletier, prop.
 332 Parent J.-A., comptable
 332½ Doddridge O., maçon
 Doddridge Joseph, maçon
 Hochu, Mme veuve Georges
 334 Poulin Mlles Simonne, Julie A., et Ber-
 nadette
 336 Arsenault Henri, voy. de commerce
 Bouffard Wilbrod, emp. Anglo C. Pulp
 338 Richard Mme veuve Edmond
 338½ Roy, J. Emile, ouvrier en bijouterie
 340 Gilpin Robert, engineer
 342 Adams Wm., emp. Anglo C. Pulp
 342½ Scott Thomas, emp. St. Malo Shop
 344 Lagacé Onésime, agt d'assurances
 346 Lagacé Maurice, caissier
 346½ Blanchard Wilbert, millwright
 348-350 Leclerc Mme veuve Philippe
 350½ Boucher Mme veuve Ls-Philippe
 Poiré Mme veuve Louis
 352 Thibault Napoléon, ouvrier en bouil-
 loires
 354 Racine Ovila, emp. Dom. Arsenal
 354½ —
 356 358½ Dumas G.-Couillard, prop. C.
 Turcotte, Enr.
 358 Paquet Aristide, journalier
 360 Simard Joseph, chauff. locom. C. N. R.
 Desmarais Léo, gardien de la paix
 362 Vézina Roger, avocat bureau du soir)
 362½ Lamy Henri, vérificateur, C. N. R.
 364 Pelletier Ernest, paie-maître Q. Ry
 366-366½ Côté J. A., Supt. Q. Ry, Montmo-
 rency Division p
10 Rue
 400 Morneau Joseph. m. de bois (r)
 402 Morneau Joseph, marchand de bois
11e Rue
 404 Dubois Adrien, emp. Bell Tel.
 406 Laurie Peter, électricien
 408 Pelletier Luc-P., de Luc Pelletier Enr.
 410 Pelletier David, cordonnier
 412 Bernier Mme veuve J.-Charles
 414 Racine Napoléon, gardien p
 414r Racine Lucien, journalier
 416 Allard Théophile, chauffeur C. N. R.
 416r Lessard Lucien, emp. J. B. Renaud
 418 Bélanger Gustave, voy. de commerce
 424 Thivierge Ls-Phil., com. marchand
 426 Boisvert Lauréat-G., conducteur C.N.R.
 426½ Pelland Benoit, dessinateur Parlement
 430 Turpin Georges, tail.-cuir
 Perron Octave, voy.-commerce
 Perron Arth. emp. Tél. d'alarme
 432 Eglise Baptiste Française
12e Rue
 442 Paquet Lucien, étal
 444 Turgeon Thomas, ing. locomotive
 446 Hazel Wm de James Hazel & Son
 448 Prémont Joseph, emp. D. Arsenal
 Prémont Arthur pensionnaire prov.

- 448 Paquet Mme veuve Alphonse
 450 Emond G.-E., emp. dépt du feu
 452 Brochu Joseph, rér. Universel Auto Reg
 454 Verreault J.-E., menuisier
 456 Belley Louis, gér. British Am. Oil
 456½ Prémont Mme veuve Francis
 Prémont Raoul, voy.-commerce

13e Rue

- 480 Rousseau Paul, machiniste
 482 Beaudet J.-André, emp. Bell Tel.

484 —

- 486 Rousseau Louis, ouv. en matelats
 St-Laurent J.-E., comptable

488 —

- 490 Blanchet Jules, typographe
 Blanchet François typ
 492 Perreault Henri, dessinateur Que. Power

14e Rue

- 524 L'Heureux Delphis, couvreur
 526 Vézina Rod., peintre
 528 Dion Rosario, contremaître Anglo C.
 Pulp

- 530 Poulin Léon, menuisier

530½ —

- 532 Degagné Chs-Eug., journalier
 Tremblay Joseph, journalier

- 534 Gravel Georges, menuisier
 Boutet Mme veuve Cyrille

- 4e AVENUE, de 74, 2d Rue au nord, quar-
 tier Limoilou.—From 74 Second Street
 to north Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

1ère Rue

- 9 Leclerc Clément, journalier
 11 Bouffard Ls, journalier

2e Rue

- 31 Guenette Joseph, embouteilleur

- 33 Simard Mme veuve Omer
 Simard Alphonse, commis
 Simard Roméo, charretier

39 —

- 41 Cloutier Raym., boulanger
 Cloutier Zéphirin peintre
 43 Fortin Joseph, caissier "La Douane"

- 45 Labrecque Mme veuve Wilfrid
 Labrecque Wilfrid, journalier
 Labrecque Adélard, journalier

- 45½ Asselin Alfred, journalier

- 47 Paré Léonidas, cord.-machiniste

- 49 De la Chevrotière Mme veuve Robert C
 De la Chevrotière Roland, comptable

- 51 Rochette Rosaire, menuisier

- 51½ Côté Lauréat, peintre

3e Rue

- 55 Simard Hubert, nouveautés (r)
 57 Lemieux Clovis, emp. C.N.R. Exp.

- 61 Michaud Eusèbe, menuisier

63 —

- 65 Rivard Clément, beurrier
 Rivard Octave, beurrier

- 69 Naud Philippe, emp. Que. Ry

- 71 Du Perron Adélard, journalier

- 73 Patry Adélard, emp., C.N.R.

- Labbé Rosaire journalier
 Brown Arnold, carpenter
 Létourneau Wm, gardien C. du Hâvre

Létourneau Lévy, mécanicien

75 —

- 77 Fortin J.-A.-Roméo, comptable

- 79 Boutet L.-Silfrid, forgeron

- 81 Bolduc Joseph I., télégraphiste

- 83 Bernier Tancrède, checker C.N.R.

- 83½ Dostie, inspecteur de ponts

- 85 Berger J.-A., épiciier et rest.

- 87 Gravel Mme veuve Albert

- 87½ Bolduc J.-D., comptable "Le Soleil"

4e Rue

- 89 Bolduc J. Alfred, facteur

- 91 Girard Georges, sergt. de police

- 93 Lower John A. S., ins.-agent

- 93½ Moisan Joseph, emp. Anglo Pulp

- 95 Laberge Albert, plombier

- Laberge Elzéar, corroyeur

- 101 Hudon Honoré, jnr, instituteur

- 103 Mercier Albert, débardeur

- Rousseau Jos.-R., sellier (rés.)

- 103½ Othot Albert, gardien de la paix

- 109 Fecteau Ludovic, barbier

- 111 Desrochers Chs., emp. Anglo Pulp

- 111½ Turcotte Stan., emp. s. civil

- 113 Lebrun Onésime, commis de banque

- Lebrun Mme veuve Onésime z

- 115 Lemieux Elzéar, conducteur C. P. R. p.

- 115½ Bérubé J. I., de la Cie Nationale de
 Balais, Enr.

- 123 Gilbert Félix, gérant La Caisse d'Eco-
 nomie de N. D., de Québec
 Gilbert Roland, emp. La Voirie

- Rousseau J. Lauréat, commis

- 127 La Caisse d'Economie Notre-Dame de
 Québec Gilbert Félix gérant

5e Rue

- 131 Moreau Gaudias, contracteur général (r)

- 131½ Barette J.-A., commis-chef bureau ré-
 clamations C. N. R.

- 133 Roy L. Maurice, comptable

- Roy J. Lucien, agent d'assurances

- 135 Perron J.-Eloi, instituteur

- 135 Bélanger J. Edouard, commis de malles

- 137 Dubé J. U., emp. dépt de la Marine p

- 139 Gingras Fernand, commis

- 141 Robitaille Armand, de Tessier, Fages &
 Cie

- 145 Jeanneau Henri, agt d'assurances gén.

- 147 Berthiaume Léopold, mécanicien

- 149 Bertrand Georges, emp. Hôtel Victoria

- 151-153 St-Hilaire François, menuisier p

- St-Hilaire Omer, rentier

- St-Hilaire Lucien, menuisier

- 159 Hardy J. J., charretier (auto)

- Dumais Mme veuve Charles

- 159½ Vermette J.-Edouard, commis

- 161 Dumais Cléophas C., agent d'immeubles

6e Rue

- 163 Paquin Alphonse, emp. C. P. R.

- 165 Tremblay Mme veuve Napoléon

- 165½ Barthe Jos., emp. Anglo Can. Pulp

- 167 Fontaine Alcide, chauff. mach. fixes

- 169 Patry Mme veuve François

- 169½ Barbeau Delphis, emp. Anglo Pulp

- 171 Gagnon Herménégilde, ing.-stationnaire

- 171½ Verville J. W., gérant, Massey Harris
 Co., Ltd

- 171 1/2 St-Pierre Joseph, emp. C. N. R.
 173 Leclerc Arthur, commis de bureau
 173 1/2 Bourgeois Paul-E. emp. Anglo Pulp
 175 Gagné Mme veuve Raoul
 177 Bouchard Arthur, maître-charretier
 et bonbons
 179 Renaud Lorenzo, journalier
 179 1/2 Dorval Adélard, peintre
 181 Morneau Adélard, mécanicien
 183 Gaudreau Roland, emp. Anglo Pulp
 183 1/2 Lantin Chs. menuisier
 187 Germain Antonio, cond. de camion
 Cardinal Rosario, contremaître
 189 Ferland Léo, chauff. de taxi
 189 1/2 Michaud Lorenzo, journalier
 191 Trépanier Alfred, emp. C. N. R.
 193 Leclerc Rodolphe, mécanicien

7e Rue

- 209 Mercier Aurèle, comptable R. City
 Tobacco Co.,

La Canardière

8e Rue

- 237 Laiterie Laval, Enrg.
 239 —

9e Rue

- 249 Petit Philippe, constable spécial
 Petit Clermont, comptable Legaré A.
 251 Bélanger Delphis, menuisier
 251 1/2 Condon John, emp. C.N.R.
 253 Drolet Alfred, briquetier
 255 Levasseur Paul, plombier
 255 1/2 Hamann Florian, presseur
 Bourque Edm., presseur
 257 Bourque Lucien, électricien Que. Pow.
 259 —
 261 Montambault Louis, emp. Bell Tel.
 263 Marion Mlle E., épicerie et rés.
 265 Gagnon Henri, rep. MacDonald, tabac
 et cigarettes
 267 Bolduc Alp., emp. Us. St-Malo
 Gauvin Chs-Ant., com. boucher
 Gauvin, Mlles Juliette et Gilberte
 269 Roy Léopold, cond. de malles
 273 Bouchard Wilbrod, menuisier
 275 Dubé Omer, menuisier
 275 1/2 Paquin Philippe, voy.-commerce
 Dubé Arthur, chauff.-camion
 277 Lefebvre Léo, menuisier
 279 Leclerc Alphonse, menuisier
 279 1/2 Emond Antonio, commis
 283 Allard Georges, emp. Quebec Ry

10e Rue

- 285-287 Simard Joseph, boucher (étal)
 289 Simard Hermel, bois de chauffage
 291 Latulippe Hermas, emp. C. N. R.
 297-299 Bastien F. Enr., épicier et rés.
 299 1/2 Lizotte Alphonse, emp. s. civil
 301 Mercier Mme veuve Frs
 Mercier Henri, menuisier
 Mercier Maurice, cordonnier
 303 Fortin J.-E., emp. de la Voirie
 305 Brown J.-A., voy.-commerce
 307 Couture Clément, commis
 Savard Roméo, commis-boucher
 Bérubé Joseph, relieur
 Roy Alphonse, emp. Us. St-Malo
 309 Robillard Clément, commis

11e Rue

- 315 à 321 1/2 Ecole St-Fidèle—Révdes SS.
 Saint-Cœur de Marie
 323 Ferland Onésime, menuisier
 325 Dubeau Joseph, maçon p
 Morasse Geo., salon de barbier et rés.
 327 Giguère Arthur, voy. de commerce
 Villeneuve Geo., -ournalier
 Villeneuve Edouard, épicier, rés.
 329 Villeneuve Ovide, pensionnaire
 Villeneuve Didace, pompier
 Villeneuve Maurice, plombier
 331 Roussel L.-J., électricien Que. P.
 333 de Lottinville Thomas, emp. Ang. C. P.
 333 1/2 Côté Joseph, cordonnier
 335 Bélanger Edmond, anc. boulanger
 337 Bolduc Théodule, mesureur de bois
 337 1/2 Lemieux Mme veuve Joseph
 339 Breton Joseph Alphonse, limeur p
 341 Breton Joseph, limeur p
 341 1/2 Breton Valère, machiniste
 343 Parent Mme veuve Léon, bonbons & tab
 Parent Odilon, commis
 Dubois René, messenger
 Dubois Lucien, emp. C.P.R.
 Dubois Roland, messenger
 Dubois Mme veuve Arthur

- 345 Villeneuve Edward, épicier

12e Rue

Dépt C. N. R.

- 359 Porter George, emp. Anglo Pulp
 361 Lapointe Mme veuve P.-E.
 Lapointe Gérard, pressier
 361 1/2 Gérard Jacques, oper.-électricien
 13e Rue
 407 Garon Henri, menuisier
 409 1/2 Renaud Murdoch, emp. Emond &
 Côté
 417 Blanchet Mme veuve Chs, fleurs
 artificielles
 Blanchet Alfred, emp. garage
 Blanchet Mlle Yvonne
 Ross Guillaume, rentier
 419 Rainville Léger, pharmacien (rés.)
 423 Galibois J.-Phléas, comptable et très.
 Cie d'Exposition Provinciale
 425 Turcotte Gérard, emp. Holt Renfrew
 425 1/2 Lafrance Normand J., comptable

14e Rue

- 429 Huot, REug., gérant, La Cie de Prêts
 Mutuels Ltée
 Doiron Arthur, contremaître
 431 Huot Mme veuve Frs-Xavier
 Huot Mlle Régina, lainage (rés.)

- 433 —

15e Rue

- 595 Rousseau Nap., emp. C.N.R. Shop
 597 —
 603 Smith Mrs widow George
 603 1/2 Laberge Arthur, emp. C.N.R. Shop
 605 —
 641 Brown J.-B., comptable
 Gosselin Eugène, journalier

21e Rue

- 683 Giguère Eug., de Giguère & Frère
 685 Giguère Adélard, cont. de camionnage (r)
 de Giguère & Frère

- 687 Giguère Ernest, de Giguère & Frère
 689 Giguère Lauréat, de Giguère & Frère
 22e Rue
 23e Rue

Côté Est—East Side

- 2e Rue
 28 Marcoux Albert, journalier
 Marcoux René, briquetier
 32 Verreault Mme veuve Joseph
 Plante Camille, bonbons
 Côté Rosario, menuisier
 36 Drouin Melle Alexina
 Paquet Mme veuve Arthur
 38 Gravel Alfred, journalier
 Bouchard Emile, journalier
 40 Gagné Fierre, emp. Com. du Hâvre
 40r Labrecque Alfred, menuisier p
 48½ Vallière Albert, journalier
 48-50 Blouin Paul, cord. coutique et rés.
 52 Picard Edouard, cond. d'auto
 54-56 Lachance Adolphe, épiciér
 58 Collin Clément, emp. Com. du Hâvre
 3e Rue
 74 Trépanier Oscar, agent L'Action Catho.
 76 Paré Victor, rentier
 78 Lachance Gaudias, com.-marchand
 80 Giguère Wilfrid, pressier p
 82 Sexton Alexandre, voyageur commerce
 Couture Auguste
 84 Gingras Joseph, mécanicien
 86 Rainville Joseph, cord.-maciniste
 88 Desrosiers Eudore, de Desrosiers Valet
 Service
 4e Rue
 90 Rvds Frères des Ecoles Chrétiennes,
 (résidences)
 108-110 Ecole des Frères du Sacré-Cœur
 5e Rue
 132 Jewell Georges, emp. Que. Power
 134 Cauchon Roch, emp. "Le Soleil"
 136 Tessier Ernest, rentier
 Genest Léger, commis
 136½ Buteau Albert, chef-cuisinier
 138 St-Hilaire J.-Roméo, prop. Roxy Store
 Store, Rég'd
 140 Bouchard Alfred, Sec. Thomas & Co
 142 Brochu Louis, charpentier p
 144 Proulx J. O., expéditeur
 Proulx Eug., comptable et sténographe
 146 Marceau Joseph, voy. de commerce
 148 Marceau Adolphe, voy. de commerce
 Morel Léon, musicien
 150 Giguère Gilbert, emp. C. N. R.
 152 Connolly Sam., emp. Bell Tel. Co.
 154 Charron O.-W., R.C.M.P.
 Lefrançois Mme veuve Joseph
 Robitaille Joseph, rentier
 Robitaille Francis, rentier
 156 Drouyn J.-Emilien, comptable
 6e Rue
 162 Tremblay Joseph-Emile, entr.-maçon p
 164 Redmond James, emp. C. N. Rys
 Gauthier Mlles Hermine et Anna
 Tremblay Albert, briquetier
 164½ Tremblay Jules, briquetier
 166 Julien Lorenzo, navigateur
 Julien Pierre, navigateur

- 166 Julien Mme veuve Joachim
 Bégin J.-A., salle d'assurances
 160½ Sherman Carl, pedlar
 168 Auclair Alphonse, c.-maltre menuisier
 170 Roberge Georges, emp. C. N. R.
 Dostie J.-Antoine, com.-épiciér
 172 Dion Jean-Bte, couvreur
 174 Drolet Mme veuve Zéphirin
 174½ Arseneault Gaudias, emp. Laiterie
 Laval
 176 Beaudoin Charles-Aug., emp. Cie Pa-
 quet
 Desbecquets Joseph, menuisier
 178 Michaud Emile, mécanicien Us. St-Malo
 180 Cunningham Rodolphe, constable
 182 Bernier Arthur, emp. Ang. Can. Pulp
 182½ Archer Joseph, journalier
 Lagacé Mme veuve Jean
 186 Epicerie Laval, Brochu Adélaïde, prop.
 186r Dupont Aimé, cond. d'autobus
 188 Dubé Alphonse, emp. Dom. textile
 190 Barrette Wilfrid, menuisier
 190½ —
 192 Létourneau A., salle d'assurances
 192½ Dallaire Victor, voy. de commerce
 194 Larichelière Mme Edmond
 Blanchet Alphonse, emp. Can. Pulp
 Dallaire Mme veuve Léon
 7e Rue
 196 Vézina Delphis, emp. C. N. R.
 198 Paquet Donat, sec.-trés. Germ. Lépine
 198½ Guay Téléphore, menuisier
 200 Filteau Aimé, emp. Q. Ry.
 202 Bertrand Mme veuve Honoré
 204 Chevarie Alphonse, gard. de la paix
 206 Martel Mme veuve Abraham
 208 Fortin Gaudiose, gard. de la paix
 210 Hébert Mathias, gardien de la paix
 212 Dorian J. Misaël, emp. P. T. Legaré
 214 Denis Arthur, mécanicien p
 Denis Joseph A., commis
 Denis Georges, chauff. camion
 Savard Paul-Aim., ing. machines fixes
 216 Jobin Ephrem, ouv. bouilloires
 218 Jacques L.-D., voy. de commerce
 220 Gagné Georges P. H., cond. de malles
 222 Plante J.-D., agent d'assurances
 222½ Richard Delphis, marh. d'huiles
 224 Fortin J.-Clermont, emp. ch. fer
 224½ Brochu Gérard, emp. Laiterie Laval
 228 Lépine Louis, épicerie
 La Canardière
 232 Gagnon Alphé, rentier
 8e Rue
 242 Talbot Léo, comptable Laiterie Fron-
 tenac
 244 Lavoie Mme veuve OmerAmédée
 Lavoie Philippe, commis
 246 Dubé Luc, Vulganisation St-Roch Enr.
 248 Lajeunesse Pamp., tailleur en fourrures
 9e Rue
 250 Moreau Roméo, maitre-charretier
 252 Samson J.-Bte, chauff. C.N.R.
 252½ Prévost Alyre, sculpteur
 254 Moreau Chs-Eugène, commis
 256 Gagnon L.-P., menuisier
 256½ Filion Henri, garde-moteur

- 262 Brousseau F.-X., contremaître C.N.R.
 264 Noel Achille, chauff. mach. fixes
 266 Dion Frédéric, peintre
 268 Fournier Mme veuve Joseph
 270 Maheux J.-Roméo, auditeur Can. Int
 272 Maranda Isidore, menuisier
 274 Bernier Maurice, ing.-locom. C.N.R.
 et prop. remèdes buvetés
 276 Bernier Théodule, mouleur p
 276½ Turcotte Aimé, appareteur
 278a Beaudoin Arthur, emp. Com. des Lique.
 278b Racette Sylvio, agent d'assurances
 10e Rue

- 280 Cloutier Honoré, hôtelier (rés.) p
 Cloutier Armand, commis bureau
 288 Trépanier Etienne, charretier p
 290 Trépanier Rosario, chauffeur d'auto
 292 Bilodeau Alfred, emp. Com. des Liq.
 294 Dawson James, conductor C.P.R.
 296 —
 298 Deschenes Nap., emp. Jos. Lefrançois
 300 —
 302 Pyle Clifford, emp. Anglo Pulp
 304 Nolin Joseph, ent. menuisier (rés.)
 306 Packenham Michael, foreman C.N.R.
 308 Lachance J.-R., arpenteur
 310-314 Godbout J., agent manufacturier
 et épicier
 312 Lachance Adrien, pompier
 312½ Drake F.-E., musician
 312¼ Beauchemin Lucien, emp. Colonisation
 Réhel J.-R., voy.-commerce
 11e Rue

- 316 Lemay J. H., emp. Bell Tel.
 318 Leclerc Jean D., emp. Ang. Can. Pulp
 318½ Blouin Georges, emp. dept des Terres
 324 Cadoret Joseph, emp. C. P. R.
 326 Lavallée J.-Émilien, comptable Ang.
 Can. Pulp
 326½ Jennings Sydney, emp. Anglo Pulp
 328 Caron Cyrille, emp. C. P. R.
 330 Rochefort Joseph, emp. Parlement
 330½ Montminy Léon, emp. Lerrès &
 Forêts
 332 Kark Max, emp. Anglo Pulp
 334 Lamarche Joseph, ing. stat.
 334½ Vézina Wm., commis
 336 Paquet Joseph, anc. hôtelier
 338 Pednaud Joseph, contremaitre
 338½ Rousseau Arthur, ing. stationnaire
 340 Bouffard Paul-Omer, peintre
 342 Labrecque Bernadin, chauff. de taxi
 342½ Caron Joseph, emp. E. T. Nesbitt
 344 St-Laurent Louis, emp. C.N.R.
 346 Brazeau Adolphe, emp. C. N. R.
 346½ Caron Edouard, cond. Quebec Ry
 348 Roy Isidore, emp. C.P.R. Express
 350 Filion Jules, ing.-stationnaire
 352 Blouin Henri, épicerie
 12e Rue
 13e Rue
 394-396 Demers J., épicerie & rés.
 398 Jacques Henri, ch. de machines fixes
 400 Caron Maurice, emp. Bélanger & Bolduc
 14e Rue
 430 Paré Adélard, agent à commission

- 432 Lachance Antonio, charretier
 448 Gauvreau Séraphin, journalier
 450 Fairchild Mrs widow Stewart
 452 Bilodeau Raoul, emp. Quebec Stitch-
 down Shoe
 454 Perkins Ludger, chauff. d'auto
 456 Blouin P.-E., ag. d'assurance
 458 Bernard Ls-Phil., police provinciale
 458½ Maheux Ls-Jos., journalier
 15e Rue
 472 Bernard Paul, presseur
 474 Trudel Anicet-J., pressier
 508 Arcand Esdras, menuisier
 16e Rue
 17e Rue
 18e Rue
 19e Rue
 20e Rue
 21e Rue
 22e Rue

- 810 Frontenac Rubber Co.
 824 Morissette Omer, emp. C.N.Ry.
 23e Rue

- 850 La Construction Can. Ltée

5e AVENUE, de 73, 2ème Rue, allant au
 nord, quartier Limoilou.—From 73,
 2nd Street to north, Limoilou ward

Côté Ouest—West Side

- 27 Webster Geo., emp. salle Frontenac
 31 Boulanger Odilon, journalier
 33 Hains Ls-Henri, agt d'assurances
 Rochette Mme veuve Rosaire
 35 Therrien Joseph, commis bureau de post.
 Therrien Jean-Chs, emp. des Postes
 39 Brindamour Wm, boucher (r)
 Toupin Arthur, emp. Bras. Cham-
 plain
 41 Brindamour Wm, sr, étal-
 43 Roy Sylvio-J., agent d'assurances
 45 Giroux Edouard, maitre-charretier p
 45½ St-Hilaire Mme veuve Majorique
 St-Hilaire Eugène, charretier
 St-Hilaire René, journalier
 St-Hilaire Henri, cond. d'ascenseur
 47 Ross E.-D., clerk
 49 —
 79 Richard J.-Louis, emp. Anglo C. Pulp
 81 Morin Thomas, emp. Anglo C. Pulp

Côté Est—East Side

- 28 Caron Mme veuve Léonidas
 36 Bouffard Charles, com. quincillier
 38 Pouliot Joseph, conducteur Q. & L. St-J
 40 Grenon Louis, emp. Quebec Ry
 42 Duchesne Armand, journalier
 Duchesne Patrick, journalier
 44 Harvey Mme veuve Alfred
 Harvey Frank, emp. M. Gab.
 Harvey Joseph, journalier
 Harvey Mme veuve Marcel
 Harvey Louis-Jos., emp. corp.
 46 Proteau Herménégilde, menuisier
 50 Langlois Mme veuve Charles
 Langlois Chs, cuisinier
 52 Langlois Delphis, électricien p
 Langlois Réal, emp. Dept de l'Immigrat.

- 54 Brindamour William, jr., boucher
 56 Brindamour Joseph, boucher
 58 Masson Paul-Henri, journalier
 58½ Robitaille Charles, menuisier
 64 St-Pierre Gérard, emp. A. Deslauriers
 66 Renaud Joseph, emp. Anglo Pulp

6e AVENUE de 99, 2e Rue, à la 5e Rue et de la 6e à la 8e Rue, quartier Limoilou. From 99 Second Street to 5th Street then 8th Street from 6th to Limoilou ward

Côté Ouest—West Side

2e Rue

- 31 Richard Alex., débardeur
 33 Lefrançois Ferdinand, menuisier p
 35 Imbeau Gérard, couvreur
 Langlois Arthur, chauffeur, mach. fixe
 37 Bédard Clovis, tail. de pierre
 Bédard Paul-Emile, com.-marchand
 Bédard Antonin, tailleur de pierre
 Baron William, emp. buanderie
 Auclair Mme veuve Joseph
 39 Ruel Nazaire, journalier
 41 Julien Edmond, commis
 Rochette Abel, emp. Palais de Justice
 43 Trudel Georges, emp. Que. Ry
 45 Allison J.-C., emp. Ang. C. Pulp
 47 Cloutier Adjutor, menuisier
 51 Letarte Joseph, charretier

3e Rue

4e Rue

- 105 Langlois F. X., emp. Quebec Power Co.
 Langlois Roland, emp. C. N. R.

5e Rue

- 165 Rhéaume Louis, ent.-menuisier (atelier)
 171 Labadie J. A., gardien Salle Paroissiale
 173 Marchand Roméo, emp. C.N.R.
 175 Roy Oscar, ch. de camion

6e Rue

Flynn

Côté Est—East Side

1re Rue

- 18 Vigneault Nazaire, journalier
 Vigneault Adélard, emp. Ang. C. P.
 20 Thibault Frs-Xavier, chauff. bouilloires
 20½ Bolduc Aimé, emp. Anglo C. Pulp

2e Rue

- 30 Tremblay A. Cordonnier (boutique)
 34 Chamberland Georges, débardeur
 Larose Zotique, chauff. stationnaire
 38 Gérard Henri, emp. B. Houde
 Néron Auguste, menuisier
 44 Slythe Charles, machinist, p

46 —

- 48 Tremblay Antonio, emp. Palais de Justice

- 50 Martel Alexandre, sr, emp. C.N.Ry
 52 Martel Chs-Auguste, emp s. civil

3e Rue

- 66 Robitaille Mme veuve Ph.
 68 Duchêne Noel, instituteur
 70 Tremblay A. H., architecte et emp. s. c.

4e Rue

- 74 Duval Henri, com. quincaillier
 76 Gagné Joseph, emp. Co. du Port

- 76 Boivin Eustache, journalier
 78 Simard Ovila, journalier
 80 Lafleur Mme veuve Donat
 Lafleur Mlles Aurore & Berthe, coiffeuses

- 82 Levesque Joseph, emp. C. N. R.

- 82½ Chouinard Arthur, gérant Guy Stores

- 82¾ Letellier Evic, menuisier

- 84 Lapiere Maurice, emp. Anglo Pulp

- Perrier Rosaire, emp. Anglo Pulp

- 86 Giguère Ludger, journalier

- 88 Larouche Joseph, emp. C. P.

- 90 Boulanger J. E. Lauréat, facteur
 Berthiaume Adélard, commis C.P.R.

St-Albert

- 96 Hébert Georges, menuisier

- 98 Levesque Henri, journalier

- 100 Paquet Omer, emp. C. N. R.

- Paquet Rosaire, menuisier

- 102 Gosselin Almanzor, journalier

- 110 Spot Cash Meat Market, prop Edm. Dion

- 112 Fontaine Mme Ls-Phil.

- Gilbert Alexandre, commis

- Poulin Paul, journalier

- 114 Gagné Denis, barbier (rés.)

6e Rue

Flynn

- 144 Labrecque Louis, rentier

7e Rue

de Beaujeu

- 174 Roberge Wilfrid, charretier

- Paradis Isidore, journalier

- Marceau Alphonse, ch. de camion

- 176 Robitaille Etienne, emp. Corporation

8e Rue

AVENUE, de 117, 2e Rue, au nord, quartier Limoilou.—From 117 Second Street to north, Limoilou ward.

- 3 Bois Gérard, emp. C.N.R.

- 5 Paradis J.-P., cord. machiniste

11 —

- 13 Département de l'aqueduc
 Lortie Nap., contre-maitre en charge

- Gérard Adjutor, agt en charge

- 15 Lachance Joseph, plombier

- Lachance Hector, voy. commerce

- Lachance Georges, voy. de commerce

- Lachance Alphonse, étudiant

- 17 Dionne Alfred, emp. Quebec Power

- Desroches Maurice, chauff. de camion

- 19 Bilodeau Odilon, emp. Anglo C. Pulp

- 21 Lachance Thomas, emp. J.-B. Renaud

- 25 Wiseman Charles, emp. garage

- 8e AVENUE**, de 139, 1re Rue, au nord quartier Limoilou.—From 139 First Street to north, Limoilou ward.

St-Honore

Côté Ouest—West Side

- 15 Paquet L., boucher (rés.)

- 21 Garon Louis-G., emp. Comm des Li-
 queurs

- 23 Roy Alfred, journalier

- Roy Elie, journalier

- 25 Richard Antonio, emp. C.N.R.

- 27 Racine Arthur, ch. de camion

- 29 Daigle Alphonse, ing.-mécanicien
Daigle Henri, journalier
- 31 Guay Amédée, emp. Anglo C. Pulp
5e Rue
- 43-45 Simard F.-X., épiciers & rés.
- 45 Couture Joseph, ouv. en bouilloires
- 47 Roy Amédée, charretier p
Couture Georges, garde-moteur
- 49 Chamberland Gaudias, homme de
livraison
- 51 Labbé Henri, menuisier
Lajeunesse Henri, emp. C.N.R.
- 53 Frenette Léandre, emp. Corporation
Bolduc Eugène, barbier (rés.)
- 55 —
- 57 Therrien Delphis, journalier
Therrien Paul, menuisier
Therrien Mme veuve Pierre
- 59 Breton Amédée, journalier
- 61 Côté Uldéric, voy. commerce
- 63 Bouchard Alphonse, boucher, (étal)
- 65 Bolduc Eugène, salon de barbier
- 67 Monpas Alphonse, commis
- 69 Lemelin Mme veuve Joseph p
St Albert
- 71 Simard E.-Adolphe, commis de malles
Simard Joseph-A., com. chaussures (rés.)
Simard Arthur, presseur
Simard Paul-Em., com. chaussures
Simard Frs, emp. Emond & Côté
- 75-77 Degagné Euchariste, capt. et épiciers
Simard Cléophas, commis
- 75½ Boulanger Joseph, rentier
- 81 Giguère Wilfrid, emp. C.N.R.
Harvey Armand, emp. Anglo C.P.
- 83 Savard Ludger, mécanicien
- 85-87 Morin D., épicier
5e Rue
- 89 Lepage Eugène, électricien
- 89½ Dugal Joseph, journalier
Masson Alfred, gard. de nuit
Beaupré Gaston, journalier
- 89½ Beaupré Gaston, journalier
Loupret Chs, peintre
- 91 Côté Emile, emp. des Postes
- 93 Gingras Oscar, march. de fourrures (rés.)
- 95 Têtu Ludger, emp. Com. du Hâvre
Têtu Aimé, chauff. de camion
Têtu Thomas, comptable
Têtu Alphonse, plombier
Têtu Maurice, vérificateur *6e*
Massicotte Chs-Ed., emp. Anglo Pulp
Trudel J.-Bte, jnr, emp. C.N.R. shops
- 95½ Chouinard Robert, emp. s. civil
Ouellet Mlle A., emp. Statistiques
- 97 Dufour Frédéric, comptable p
Dufour Maurice, comptable
- 97a Lamontagne Arsène, emp. dépt Agri-
culture
- 97b Blanchet Paul, emp. C. du Hâvre
Richard Philippe, emp. C. N. R.
- 97c Desharnais Frs-Xavier, emp. C.N.R.
6e Rue
- 99 Chapleau J.-Eugène, avocat de la Cité
(rés.)
- 103 —
- 109 Tremblay Mme veuve Joseph
- 109½ Rouleau J.-Robert, off. de douane
- 111 Prémont Emile, comptable
- 111½ Dussault Edgar, machiniste
- 113 Vallière Joseph, serrefreins C. N. R.
Hamel Charles, emp. C. N. R.
- 115 Lafleur Emile, menuisier
Lafleur Mme veuve Téléphore
Boulet Mme veuve Ludger
- 115½ St-Pierre J.-P., comptable
- 117 Gourdeau J.-A., électricien
- 121 Langlais Georges, mécanicien p
- 123 Maheux Godfroi, emp. C.N.R.
- 123½ Marcotte J.-O., emp. s. civil
7e Rue
- 137 Ecole St-Maurice, dirigée par les Rvdes
Sœurs Servantes du Saint-Cœur de
Marie
De Beaujeu
- 145 Boivin Adéland, ingénieur C.P.R. p
- 147 —
- 149 —
- 151 Beaulieu Alphonse, mécanicien
Lavoie Gérard, comptable
- 153 Levesque Jules, emp. Anglo Pulp
- 155 —
- 157 Girard Uldéric, prop. taverne (rés.)
Servais Raoul, cordonnier
- 159 Savard H. emp. Ch. Frontenac
St-Gelais Joseph, emp. Signs of Canada
St-Gelais Thomas, cont.-mait. Que. Ry.
- 161 Turgeon T.-Adolphe, de Labrecque &
Turgeon Enr.
- 163 Labrecque & Turgeon Enr., épiciers
De la Colombière
- 167 Gauvin Emile, comptable
- 169 Trudel Edgar, contremaître
- 171 Messeley Léopold, cordonnier p
- 173 Messeley Camille, comptable
- 175-177 Hanley Gaudias, meublier p
- 179 Gravel Mme veuve Adéland
Gravel Gérard, électricien
- 181 Baril J.-Antoine, cond. C. N. R.
- 183 Piché Armand, commis d'hôtel
Olier
- 201 Masson Téléphore, emp. Jos. Lefra-
çois, Ltée
La Canardière
- 221 Bernier Odilon, plâtrier
- 223 Gingras Aimé, plombier
Michaud René, emp. Que. Power
- 225 Charlebois J.-L., voy. de commerce
- 227 Lachance Alex., voy. de commerce
- 229 Scott Noel, emp. C.N.R.
- 229½ —
- 231 St-Laurent Albert, ingénieur C.N.R.
- 233 Tweddel Oscar, emp. C.N.R.
- 235 Lamontagne Albert, emp. C.N.R.
- 237 Langlais Léo., menuisier
- 229½ Tremblay Edmond, rentier
- 239 Ferland J.-L., journalier
11e Rue
- 273 Monfette Eugène, épicier (rés.)
- 275 Turcotte Joseph, charpentier en fer
- 277 Laroche J.-A., géant Gun's Ltd
- 279 Moisan A., électricien
Chouinard Albini, charpentier

12e Rue

Côté Est—East Side

2 Bouchard Emile, emp. C. N. Shops

4 Paquet Arthur, boucher (étal)

2e Rue

3e Rue

22 Larue Urcisse, maître-boulangier, rés & boutique

24 Bélanger Napoléon, cordonnier (bout.)

38 Lepage Roméo, journalier

48 Brown Emilien, laitier

4e Rue

70 Salle paroissiale

Les Zouaves de Limoilou, Inc.

72 Monastère des Révds Pères Capucins

Rév. Père Etienne, vic. provincial

Rév. Père Léonard

Rév. Père Maurice, curé et gardien

Rév. Père Adolphe, vicaire

Rév. Père Antoine, vicaire

Rév. Père Albert, vicaire

— Eglise St-Charles de Limoilou

96 Couvent des Sœurs Servantes du Saint

Cœur de Marie

Dispensaire de la Goutte de Lait

— Académie St-Joseph

De Beaujeu

146 Girard Adjutor, sergent de police p

148 Riverin Maurice, ingénieur C.N.R.

150 Girard Gérard, emp. C. N. R.

152 Aubé Frs-Xavier, menuisier

154 Déry Gaudias, ouvrier en bouilloire

156 Goulet Achille, menuisier

160 Maltais, Isaïe, journalier

162 Morin Willie, mécanicien d'auto

De la Colombière

164 Thibault F., boucher (rés.)

166 Tessier Ernest, journalier

Masson Alfred, gardien

168 Demers Georges, jnr, emp. Anglo Pulp

Masselotte Roméo, mécanicien

168½ Caron Théodore, journalier

172 Bilodeau Ernest, ent.-menuisier (rés.)

Bilodeau Louis, menuisier

176 Sévigny Lazare, menuisier

178 Déry Joseph, emp. C. N. R.

180 Galibois F.-X., agent d'assurances

Galibois Laurier, commis en gros

Galibois Nap., commis d'hôtel

Galibois Lucien, cond. de taxi

Galibois Roland

184 Lemay Eugène, contracteur

Lemay Victorien, journalier

216 —

La Canardière

242 Marché St-Fidèle—étal, L. Paquet prop.

11e Rue

248 Bourret Alfred, cond. d'auto

250 Turcotte Ovide, plombier

Turcotte Lucien, journalier

12e Rue

274 —

276 Drolet Eugène, menuisier

278 Tweedle Nelson, emp. C. N. R.

280 Morin Alphonse, emp. sec. Hôtel St-Roch

282 Girard Luc, mécanicien

284 Bélanger Chs-Eugène, emp. C.N.R.

9e AVENUE, de 163, 1ère Rue, au nord, quartier Limoilou.—From 163 First Street to north, Limoilou ward

Côté Ouest—West Side

2ème Rue

St-Honoré

11 Brulotte Louis, laitier

13 Marchand Roméo, journalier

15 Trudel J.-B., emp. C. N. R.

Côté Est—East Side

1ère Rue

6 Bernier Mme veuve Phidyme

Lemieux Mlle Mathilda

14 Gendron Josephat, journalier

2e Rue

20 Giroux Arthur, menuisier

St-Honoré

30 Desbiens Henri, emp. Ang. Can. Pulp

32 Poirier J.-R., emp. Anglo C. Pulp

3e Rue

10e AVENUE, de 183, 1ère Rue, au nord quartier Limoilou.—From 184 First Street to north, Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

1re Rue

31 Murray Ernest, navigateur

2e Rue

35 Lamontagne Wilfrid, sectionnaire

Lamontagne Honoré, emp. C.N.R.

37 Lamontagne Alphée, sectionnaire C. N.

St-Honoré

45 Simard Adélar, emp. C.N.R.

45½ Lessard Raoul, journalier

3e Rue

55 Lamontagne Mme veuve Edouard p

Brown David, emp. Swift Co.

246 Boulter Gaudias, charretier

Côté Est—East Side

28 Giguère Raoul, journalier

34 Gagné A., maison de pension, magasin bonbons et tabacs

46 Dutil Léo, emp. Usine C.N.R.

50 Racine Joseph, charretier

Blouin Mme veuve Frs-Xavier

52 Barbeau Adolphe, charretier

Barbeau Maurice, homme de livraison

Barbeau Lucien, cordonnier

4e Rue

60 Lebœuf & Houde, matériaux de construction, entrepôt

70 Caron Octave, emp. Us. St-Malo

74 —

11e AVENUE, de 3e Rue, au nord, quartier Limoilou.—From Third Street to north, Limoilou ward.

— Canadian National Rys, (atelier)

1ère RUE, de 3e Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From Thin Avenue to east, Limoilou ward.

Côte Nord—North Side

9 1 Blondeau Ludger, menuisier

2 Mercier Emile, poseur de tuiles

- 3 Bélanger C.-A., emp. R.C.A.M.
 4 Gauvin Robert, commis
 5 Gagnon Jos., commis de taverne
 6 Thibaudeau Alphonse, menuisier
 7 Ledoux Arthur, militaire 22e R.Reg.
 8 Francoeur Mme veuve A.-C.
 Francoeur Hughes, commis-épiciier
 13 —
 17 Cyr Antoine, officier de douane
 19 Paquet Alfred, ing. mécanicien
 19½ Laliberté Omer, emp. Us. C.N.R.
 Laliberté P.-Emile, machiniste
 21 Audet J.-Emilien, soudeur
 23 Huot Alph., ing. machinesfixes
 23½ Gagnon Victor, serrefrein C.P.R.
 139 Gagné Camille, scaphandrier
 143 Huot Joseph, emp. C. P. R. p
 145 Huot Albert, emp. C.P.R.
 147 Bédard J.-Philippe, agt à commission
 149 Bouchard Alphonse, sr, menuisier p
 Bouchard Albert, emp. C. N. R.
 Damour Léopold, mécanicien d'auto
 151-153 Lapointe Louis-N., snr, emp. C.P.R.
 Lapointe Louis-N., jnr, insp. C. P. R.
 Kelley Uldéric, menuisier
 Kelley Arthur, menuisier
 Kelley Salomon, menuisier
 Talbot Edm., contracteur de bois
 151-153 Bisson Joseph, emp. C.P.R.
 Talbot Louis, contracteur
 155 Lachance A., plombier
 157 Gagnon Emile, journalier
 Marcoux Arthur, laitier
 157½ Papillon Jean-Bte, télégraphiste
 159 Boisbrillant Eugène Nap., plombier p
 Loisselle Siméon, emp. Anglo C. Pulp
 161-163 Dionne Mme veuve Joseph, épicerie

9e Avenue

- 165 Bolduc Henri, chauffeur stat.
 167 Bernier Ernest, ouv. en bouilloires
 169 Bernier Mme veuve Joseph
 171 Brousseau Paul, journalier
 Pichette Mme veuve John
 173-175 Goudreault Albert, voy. de com.
 Desruisseaux Antonio, prop. étal Central
 de Limoilou
 Bergeron Joseph, contremaitre
 Swartz Max, foreman Anglo C. Pulp
 Ouellet Arthur, jardinier
 177 Bouchard Octave, gardien de nuit
 Bouchard Eugène, chauffeur C. N. R.
 179 Bouchard Joseph, ing.-locomotive
 L'Heureux Alfred, débardeur
 181 Lortie Mendoza, laitier p
 183 Lapointe Conrad, commis boucher

10 Avenue

- 189-191 Union Café, Henry Mark, prop., chi-
 neese restaurant
 191 Nick J., emp. C.N.R.
 299 Station C. N. R., Q. & L. St-Jean divi-
 sion

Giguère Nap., agt de station

Côté Sud—South Side

- 4 Cour à bois Economique Enr., O. Lé-
 tourneau, prop.
 Létourneau Odilon, prop. Cour à bois
 Economique Enr.

Picard Olivier, homme de cour

8e Avenue

- 134 Gauthier Josaphat, emp. Hôt. de-Ville
 Gauthier Henri, journalier
 136-140 Lortie Napoléon, contremaitre
 dept. Aqueduc
 Lortie Léopold, emp. s. civil
 138 Langevin Ovila, emp. de la Cité
 184 Imbeau Eugène, calfat
 186 Richard L.-E., manufac de carton
 Traverse C. N. R.
 Traverse Montmorency Division
 Anglo Canadian Pulp Mills
 2e RUE, de 3e Avenue, à l'est, quartier Li-
 moilou.—From Third Avenue to east,
 Limoilou ward.

Côté Nord—North Side

- 3 Blais Adélar, cord. machiniste
 Asselin Herménégilde, emp. C. N. R.
 9 Labrecque Jos.-Ls, journalier
 11 Soucy Joseph, emp. C.N.R.
 Béianger Joseph, cuisinier
 Hawkins Mme veuve Alexandre
 Paré Arthur, menuisier
 11½ Plante Théophile, journalier
 33 Duclos Henri, entrepôt
 35 Jobin Hervé, cond. de camion
 67 Labrecque Jean, menuisier
 Dubé Alfred, emp. Laiterie Frontenac
 69 Richard Léon, journalier
 Draper Geo. P., paper-maker
 71 Leclerc Roméo, emp. Laiterie Front.
 73 Tremblay Joseph, journalier et magasin

4e Avenue

- 75 Migneault Caderose, emp. Anglo Pulp
 Labrecque Mme veuve
 77 Marcoux Edmond, menuisier
 79 Lapointe Edgar, emp. Com. des Liqueurs
 81 Pinault James, emp. dépt des Cotiseurs
 83 Gagnon Ronaldo, mécanicien
 85 —

5e Avenue

- 87 Fortin Elie, menuisier, bonbons et tabac
 91 Collin Daniel, emp. Shaw. W. & P. Co.
 93 Blais Victor Ed., menuisier C.N.R.
 Blais Arthur, cond. de camion
 95 Paré Arthur, emp. Anglo C. Pulp
 97 Royer Napoléon, journalier
 99 Jean Jules, gardien de la paix

6e Avenue

- 101 Cayer Louis, journalier
 103 Galipeault Antonin, emp. Trav. Public
 Galipeault Mme veuve J.-E.
 107 Cantin J.-A., march. de bois de chauff.
 117 Martineau Arthur, emp. de la Cité

7e Avenue

- 119 Bois Eugène, ag. commission

8e Avenue

- 129-131 Villeneuve Joseph, briqueteur
 131 Trudel Nérée, rentier
 Jobidon Camille, menuisier
 133 Brown J.-A., emp. C.N.R.
 Brown J. Arthur, emp. C. N. R. Shop
 Chabot Josephat, emp. Ang. C. Pulp
 137 Baronet Wm., ing. stationnaire p
 139 Damour Léopold, méc.-d'auto
 141-143 Pichette Ovide, épiciier p

- 145 Picard (dit Cassista) Joseph, constable
 149 Rochette Jos., plombier
 151 Linteau Raymond, charpentier C.N.R.

9e Avenue

- 155 Dubeau Alfred, emp. C. N. Ry p
 Dubeau Willie, journalier
 157 Duplain Alexandre, emp. C. N. Rys
 157½ Lahaie J.-Bte, emp. Com. du Port
 Hamel Joseph, emp. Corporation
 Hamel Armand, commis
 Hudon Gérard, journalier
 159 Trudel F.-Xavier, emp. Anglo Pulp
 161 Vigneault Anatole, emp. Ang. C. Pulp
 163 Richard Louis, corroyeur
 167 Moreau Noé, emp. C. N. Rys. p
 169 Careau Wilbrod, charretier

Côté Sud—South Side

3ème Avenue

- 4 Bureau Léonard, ch. camion
 Drolet Paul, mécanicien
 Gosselin Mme veuve Wilfrid
 Tardif Elzéar, journalier
 4½ Cantin Joseph, typographe
 4½ Tremblay Florian, ch. machi. fixes
 6 Cinq-Mars Arthur, menuisier
 Dumont Joseph, ch. camion
 6½ Pigeon Raymond, emp. Anglo. C. Pul.
 6¾ McKinnon D., electrician
 8 Moss Louis, pedlar
 8½ Paradis François, ingénieur machines fixes
 16 Tremblay Ernest, manufacturier
 18 Michaud Jules, ing.-mécanicien
 Michaud Oscar, mécanicien
 Michaud Edm., cordonnier
 20 Rouleau Emilien, chauffeur C. P. R.
 22 Lefrançois Albert, checker C.P.R.
 24 Bergevin Isidore, emp. C.N.R. St.
 24½ Bouret Joseph, menuisier
 26 Gauthier Alfred, ing.-marine
 28 Carrier Joseph, sectionnaire
 Bélanger Joseph, journalier
 Tremblay Eugène, capitaine
 Sirois Gaston, agent à commission

4ème Avenue

- 34 Gagné Philippe, emp. de Douane
 Lemieux Ludger, emp. Anglo Pulp
 36 Dumas Sylvio, comptable-auditeur
 36½ Lancup Adam, emp. Anglo C. Pulp
 38 Gagné Napoléon, emp. Parc Victoria
 Gagné J.-E., emp. bureau de l'Accise
 40 Couture Frs-Xavier, huissier de la Cité
 40½ Grier William, emp. Shaw. Power Co
 42 Déry Joseph, ingénieur machines fixes
 42½ Grenier Gerard, commis
 44 Parent Charles-A., emp. C.N.R.
 44½ —
 44¾ Savard Mme veuve Dorilla
 Savard Patrice, pressier

5ème Avenue

- 54 Tapin Wilfrid, cord.-machiniste
 54½ Duval Téléphore, journalier
 Gendreau Alexandre, journalier
 56 Bastiani Louis, statuaire
 Laquerre Joseph, emp. Que. Power
 Guay Louis, journalier

- 56 Daniel Eddy, journalier
 80 Cimon Henri, menuisier
 80½ Bouchard Ernest, prop. taxis
 82 Bouchard Pascal, emp. Que Ry

6ème Avenue

- 84 Miville Edouard, menuisier
 Martin Nipoléon, garde-chasse
 86 McLean Mme veuve J. Rufus
 McLean James, emp. C.N.R.
 86½ —

7ème Avenue

- 88 Thibault Elzéar, journalier
 Thibault Léandre, menuisier
 Thibault Gérard, menuisier
 Thibault Josephat, menuisier
 90 Hudon Honoré, menuisier
 Hudon Aurèle, journalier
 Hudon Henri, journalier
 90¾ Gendron A., commis
 90½ Lafond J.-R., maçon
 96 Samson Léon-J., emp. Anglo. C. Pulp
 98 Blouin Arthur, journalier

8ème Avenue

- 104 Duchaine Auguste, capt de Marine
 Boudreau Cyr., menuisier
 106 Appartements
 1 Veniot Adélar, emp. Anglo C. P.
 2 Gagnon L.-P., commis bureau placement provincial
 3 Déry Charles, ingénieur C.N.R.
 4 Tardif Camille, forgeron
 Dumais Mme veuve Alphonse
 9ème Avenue
 112 Morency Joseph, aide-plombier
 Morency André, commis
 Morency Geo., emp. C.N.R.†
 Morency J.-C., emp. Anglo Pulp

114

10ème Avenue

- 126 Gignac Tancrède, manuf. de biscuits
 128 Grenier Eugène, emp. Anglo C. P.
 Lemay Phil., emp. H. Victoria
 132 Tremblay, Eugène, journalier
 134 Paquet Arthur, boucher (r)
 136 Carrier Alexandre, emp. C.N.R.
 138 Duchêne Arthur, journalier
 140 Villeneuve Chs, emp. Corporation
 142 Gagnon L.-P., meublier bourreur, (boutique)
 144 Bélanger Cyrille, eip. bureau loi des faillites
 146 Boisselle Jos., journalierp
 Gagnon L.-P., bourreur
 Godbout Arthur, instituteur
 148 Mercier Emile, poseur de tuiles
 150 Guay Joseph, contremaltre Can. Cem
 Larochelle Louis, emp. Dept Aqueduc
 152 Caouette Joseph, menuisier
 154 Imbeau Emmanuel, menuisier
 156 Seaborn Robert, emp. Comm. du Port
 158 Morin Désiré, menuisier
 Garant Cyr, emp. Ang. C. Pulp
 Cassidy Frank, emp. Anglo C. Pulp
 162 Roy Hydola, journalier
 164 Mason Neil, ship laborer
 166 Dionne Mme veuve Abraham

- 166 Dionne J.-A., serrefrein
 168 Desrochers Joseph, emp. Anglo C. Pulp
 Lebel Emile, journalier
 168½ Trudel Georges, emp. Quebec Ry
 170 Savard Alexis, journalier p
 172 Lemieux Ludovic, emp. Anglo C. Pulp
 172½ Bérard Joseph, cord.-machiniste
 Thibault Antonio, emp., Br Champlain
 172¾ Bilodeau Bernard, emp. Anglo C. Pulp
 174 Gosselin J. Raoul, menuisier p
 174½ Grondin Eddy, emp. Anglo C. Pulp
 176 Barrette E., poresseur d'habits
 Frenette Alfred, mécanicien d'autos
 176½ Côté Louis, journalier
 178 —
 180 Chalifour Jos. Sévère, contremaitre
 Traverse de chemin de fer

3e RUE, de 1ère Avenue, à l'est, quartier
 Limoilou.—From First Avenue to east,
 Limoilou ward

2e Avenue

Côté Nord—North Side

- 15 Juneau Léon, gardien de la paix
 21 Bérubé J.-A., boutique forgeron
 45 Shea Patrice, baker P
 47 Guillemette William, emp. Q. Power
 53 Cholette Emmanuel, emp. C.P.R.
 55 Marcotte Ulric, emp. C. P. R.
 57 Conway Joseph, milkman

3e Avenue

- 69 Racine Joseph, débardeur
 71 Giroux Arthur, chauff. de camion
 73 Grosleau Mme veuve Oliva
 73-73½ Grosleau Loyola, bourreur
 Grosleau Wilbrod, peintre
 Grosleau Sylvio, charretier
 73¾ Marquis Arthur, commis
 75 Angers Lionel, commis boucher
 77 Boyte Ls-P., de Boyte & Mercier Ltée
 77½ Frechette Philippe, comptable
 79 Chabot & Frère, épiciers, s bois & char.
 (Adélarde & André Chabot)
 81 Chabot Adélarde, de Chabot & Frère
 83 Chabot André, de Chabot & Frère
 97 Caron Martial, charretier
 99 Parent Emile, peintre de voitures
 101 Parent Joseph Arthur, charron p
 103 Henchey James, conducteur C.N.R.
 105 Pepin Alphonse, C. N. R.
 Pepin Hector, rentier
 Poliquin Ls-Nap., anc. barbier
 Bélanger Joseph, commis taverne
 Brochu Adélarde, commis taverne
 107 Guay Prosper, emp. Anglo Pulp
 Drolet Wilfrid, emp. Lait. Champlain
 Drolet Arthur, agent à commission
 109 Mathieu Théophile, menuisier p
 Mathieu Roméo, menuisier
 111 Mathieu Chs, cordonnier
 115 Simard H., nouveautés

4e Avenue

- 119 O'Brien Paul, clerk City Hall
 123 Jobin Mme veuve H., ouv. en fourrures
 Morenxy Mlle R.-D., Modiste
 125-127 Thorn Edouard, épiciers et rés.
 129 Proteau Mlles Blanche et Marie
 De Courcy Edouard, cord., machiniste

5e Avenue

- 131 Magasin Guy, J.-E. Savard, gérant
 133 Langlais Mlle Marie, femme de peine
 135 Noreau Mme veuve J.-Ulric
 137 Asselin Joseph, commis p
 Asselin J.-Alphonse, commis
 Duval Israel, réparateur télégraphe
 d'alarme
 141-143 Bérubé Ernest-P., marchand de
 charbon et épiciers
 145 Bélanger Jules, serrefreins
 Hardy Mme veuve W.
6e Avenue
 147 Bédard A., étal
 149 Levesque J.-Ulric, boucher
 151 Matte Camille, P.-A., modelleur
 153 Guay Mme veuve Joseph
 Leclerc Marcel, journalier
 155 Gosselin Mlle Rose Emma p
 Gosselin P. David, emp. Dépt. Immigr
 Gosselin Adjutor, emp. Dépt. Immigrat
 Gosselin Mlle Juliette
 157 Therrier J.-N., pharmacien
 159 Lafrance Arthur, rentier

7e Avenue

- 161 Demers Albert, emp. C.N.R. Shop
 Bélanger Alexandre, emp. Cité
 163 Boily Joseph, journalier
 165 Culet Joseph, ingénieur locom. C. N. R p
 167 Boulet Gérard, commis
 169 Vézina Mme veuve Edouard p
 Trudel Mlle Reine, modiste
 171 Dubé Georges, ch. de camion
 177 Trudel Joseph, commis de malles

8e Avenue

- 179 Brown Maxwell, emp. Anglo C. Pulp
 Thibault Joseph, emp. C.N.R.
 181 —
 181½ Taillon Romuald, commis
 183 Taillon F. X., menuisier p
 Taillon Jules, menuisier
 185 Boily Edmond, journalier
 187-189 Blouin C., épiciers et rés.
 189 Gaudreau Mme veuve T.
 Bouliane Jos., conducteur C.N.R.
 191 Doyer Napoléon, ch. machines fixes
 193 Thiboutot Onésime, menuisier
 Thiboutot Mlle M., coiffeuse
 195 Vézina Arthur, entrep.-plombier (r)
 197 Vézina Gérard, commis de bureau C.
 P. R.
 Vézina Alphonse, emp. s. civil p
 Vézina Alfred, plombier (r)
 199 Vézina Arthur, plombier (boutique)
 201 Baril J. Louis, commis B. de Poste
 Howard Miss Linda, nurse

9e Avenue

- 205 Latulippe Louis, rentier
 207 Lacasse Téléphore, emp. Ang. Can. Plp
 209 Fournier Cyrias, emp. Can. Import
 Picard Emile, ch. de machines fixes
 211 Lapointe Mme veuve Louis
 213 Bélanger Jean, journalier
 Bélanger Napoléon cordonnier (rés.)

10e Avenue

- 215 Morneau Léo, emp. C. N. R.
 217 Béchard René, emp. Ang. C. Pulp

- 219 Savard Mme veuve François
Savard Léo, ouv. en fer
- 221 Dégagné J.-Adé. cord. et magasin
— Usines Canadian National Rys.
— Traverse de chemin de fer C. N. R.
Traverse Quebec Ry, Mont'y Div.
- Côté Sud—South Side**
- 2 Giguère Victor, Ltée, J. Adélard Giguère, gérant, march. de pierre et sable (bureaux)
- 4 Lemay Marcel, journalier
Lemay Amedée, journalier
Hamel Azade, journalier
2e Avenue
- 6 Ferguson, Mme veuve W.-John
Ferguson Frank emp., Anglo C. Pulp
Ferguson John, gardman
Ferguson Harry, bill poster
3e Avenue
- 74 Quebec Stitchdown Shoe, tanneurs et manufacturiers
- 76 Grenier Alexandre, de Quebec Stitchdown Shoe Mfg
- 78 Lefebvre J. A., marbrier et tailleur de pierre (boutique)
- 90 Chabot & frères, cour à bois et charbon
- 100 Richard J. Napoléon, mécanicien
- 102½ —
- 108-110 Bureau Antonio, ornements en fer, boutique et rés.
- 108r Leclerc Aurèle, peintre
- 110r —
- 114 Caron Adélard, journalier
Masson Lucien, charretier
Vaillancourt Edouard, journalier
- 114a Couture P. J., cordonnier (boutique)
- 116 —
- 118 Gauthier Alexandre, emp. Us. St-Malo
4e Avenue
- 122 Audet & Giguère, Ltée, nouveautés
- 124 Forgues Adélard, navigateur
- 126 Marcotte Armand, journalier
- 126½-128 Tailleur Oliva, salon de barbier et rés.
- 130 Gariépy Pierre, peintre
- 130½ Laberge Eudore, menuisier
- 132 Robitaille Adélard, étal
5e Avenue
- 134 Galibois Mme vve J. Philéas, p
- 136 Racette Jean, emp. Imperial Oil
- 144 Gingras Joseph, chauffeur de camion
- 146½ Lèvesque J.-Arthur, restaurant (rés.)
6e Avenue
- 148 Landry Oscar, Salon de barbier et rés.
- 150 Boisvert Rosario, agent d'assurances
- 152-154 Ampleman Ephraïm, ent.-menuisier et rés.
- 152½ —
- 152¾ Carpentier Omer, journalier
- 154½ Arsenault Edm., comptable
- 156 Boutet Arthur, journalier
Robida Gédéon, cuisinier
- 156½ Boyte Georges, peintre
- 158¾ Tremblay Joseph, emp. C. du Hâvre
- 158 Montminy Paul, agent
- 158½ Fortin Jean-M., publiciste
- 158¾ Simard Joseph, emp. Com. du Port

- 160 Lefrançois Georges, emp. des Douanes
- 160½ Plamondon Ernest, cars contractor
- 160¾ Lauzon Alp., emp. Laiterie Frontenac
7e Avenue
- 162 Langlais Mme veuve Georges
Langlais Jean, journalier
Langlais Paul, emp. C.N.R.
- 164 Delisle Césaire, emp. Com. du Port
- 166 Raymond Omer, ing.-mach. fixes
- 168 Raymond Donat, journalier
- 170 Boucher Mme veuve Philibert
Boucher J.-M., voy. de commerce
Boucher Antoine, cord.-machiniste
8e Avenue
- 172 Roy J.-A., restaurant et rés.
- 174 Turgeon Hervé, chauff. locom. C. P. R.
- 176 Larue Thomas, laitier p
Larue Antonio, laitier
Larue Octave, laitier
Larue Valère, laitier
- 178 Marshall Patrick, sectionnaire
- 178½ Bouchard Lorenzo, emp. Anglo C. P.
- 180 Tremblay William, emp. Anglo C. Pulp
- 182 Labrie Joseph, menuisier
- 182¾ Gosselin Delphis, journalier
- 184 Giasson Gérard, auditeur Quebec Ry
- 186 Dion Napoléon, emp. Anglo C. Pulp
- 188 Latulippe Gaudias, serrefrein
- 190 Demers Wilfrid, journalier
- 192 Blouin Jules, emp. Anglo C. Pulp
Lapointe Elzébert, emp. Boswell Brew.
- 194 Julien Joseph, cord.-machiniste
9e Avenue
- 196 Latulippe Octave, menuisier p
- 200 Houde Paul, emp. Ang. C. Pulp
- 202 Savard Gustave, emp. Laiterie Laval
- 204 Huot Mme veuve Louis
- 206 Genest Joseph, maître boulanger
- 208 St-Hilaire Joseph, opér. Que. Ry
- 210 Vézina Mme veuve Octave
Bess Charles, pâtissier
Vézina Alrod, agent de billets Quebec Ry
Vézina Gaudias, mécanicien (rés.)
10e Avenue
- 4e RUE, de 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From First Avenue to east, Limoilou ward**
- Côté Nord—North Side**
- 1 Bouchard Emile-A., rentier
- 3 Gauthier Georges, journalier
Gauthier Omer, chauff. camion
- 5 Côté Mme veuve Arthur
Côté Girard, couvreur
Côté Roland, couvreur
Lachance Philippe, maître plombier rés.
- 5¼ Bornais Honoré, menuisier
- 5½ Bergeron J.-A., épicière (rés.)
- 7 Poirier Joseph, journalier
2e Avenue
- 7¾ Masson Antoine, mécanicien
- 7a Garage Masson (Anoine Masson, prop)
- 7¼ Lemelin Paul, journalier
- 7½ Hamel Gustave, ch.-d'auto
- 9 Fortin Stanislas, rentier
Fortin Jos.-Aimé, cond. camion
- 9½ Bédard Mme veuve Samuel

- 9¾ Kilgannon Fred., emp. Anglo C. Pulp
 11 Létourneau Mme veuve Alfréd
 Gagnon Ernest, de Gagnon & Vézina
 11½ Naud Théodule, emp., C.P.R.
 11¾ Bédard Chs, méc. d'auto
 13 Giroux Jos.-Aimé, Ch. camion
 13½ Bhéer Alphonse, emp. chemin fer
 15 Fournier Ernest, journalier p
 17-19 Jalbert R.-H., entrepreneur de pom-
 pes funèbres, bureau et rés.
 21 Charland Joseph, sr, rentier p
 Charland Jos., jr, emp. Dom. Arsenal
 23 Bernier Roland, emp. Ch. Frontenac
 25 Ferland Alfred, charretier
 Lessard Adéland, charretier
 27 Beauvillage Joseph, emp. C.P.R.
 27½ Ouellet Pierre, emp. Que. Power
 29 Plamondon Jos., contremaître Rock Ci-
 ty Tob.
 31 Gilbert Ovila, gérant Club journalistes
 33 Descôteaux Albert, cordonnier
 35 Henderson Honoré, cordonnier
 r Saillant & Lessard, mfrs de chaussures
 39 Lefrançois Mme veuve N.-J.-Emile
 3e Avenue

- 51-53 Dufour Donat, méc.-électricien
 Dufour Georges-H., commis exp.
 Dufour Victor, cordonnier
 Dufour Paul-Emile, cordonnier
 55 Harvey Willie, poseur tuiles
 57 Mainguy Albert, agent à commission
 59 Francoeur Mme veuve J.-W.
 Francoeur Mme A.-B.
 59½ Lefebvre Maurice, emp. Livernois
 61 Côté Léonce, comptable
 63 Kavanagh William, emp. Que. Ry
 65 Blais Joseph-A., serrefrein p
 65½ Dupuis Lucien, radio repairer
 67 Couture Frank, cord.-machiniste
 Couture Albert, commis
 67½ Paradis Lucien, vendeur d'auto
 69 Jobin Arthur, tailleur fourrures
 71 Barras M., dentiste
 Fontaine Mme veuve George
 73 St-Michel Raoul, ing. C. N. R.
 73½ Roy J.-Bte, menuisier
 75 Tremblay Mme veuve J. H.
 Hamel Mme veuve Philippe
 77 Vachon J.-A., agt ass. Sun Life
 Vachon J.-M., fermier
 79 Tremblay Emile, ch. de taxi
 81 Leclerc Geo., comptable
 Leclerc Arthur, ouv. en fer
 81 Leclerc Mme veuve Euchariste
 81½ Hamel Aug., ouv. bouilloires
 Hamel Lorenzo, électricien
 83 Brochu Mme veuve Jules
 Brochu Jules, ch. taxi
 85 —
 85½ —
 87 Lègaré Albert, peintre
 89 Cormier Mme veuve Edouard
 Cormier Paul-Em., waiter
 Cormier Léop. commis
 Cormier Armd., comm. banque
 89½ Dufour Geo., ch. camion
 Petry Maurice, ch. camion

- 91 Bédard J.-Bte, imprimeur
 93 Mathieu Frédéric, cuisinier
 93½ Gagnon J.-Alfred, commis J.-B. La-
 liberté
 95 Dufour Mme veuve Georgiana
 Dufour Joseph, peintre
 97 Baril Joseph, ing. C.N.R.
 4e Avenue
 113 Demers Mme veuve J.-Bte
 115 Cormier Georges-H., comptable
 117 Lefrançois Eugène, comptable
 Simard Maurice, ch. camion
 Lessard Archie, journalier
 119 Comeau L., ch. camion
 119½ Decroix René, emp. Ang. Can. Pulp
 121 Arkinson R.-D. steam fitter
 Létourneau Dominique, mécanicien
 123 Lacouline Edouard, mécanicien
 125 Laroche Napoléon, peintre
 Townesley J. Georges, journalier
 127 Hébert Johnny, menuisier
 129 Trudel Antonio, barbier
 Voiselle Mme Jean, garde-malade
 129½ Giroux Chs., journalier
 Giroux Edouard, peintre
 131 Giroux Alfred J., emp. Anglo C. Pulp
 133 Desjardins J.-Naz., emp. C.N.R.
 133½ Blais Amédée, emp. Us. St-Malo
 135 Bérubé J.-Achille, commis-épicié
 137 Langlais F.-X., cord. machiniste
 Soulière Mme veuve Joseph
 139 Chalifour Onésime, mécanicien
 141 Carrier Jos.-Ls. rentier
 143 Jean Léon, emp. Ang. C. Pulp
 5e Avenue
 151 Vigneault Emile, emp. Ch. Frontenac
 153 Lebel Léop. Salon de barbier et rés.
 157 Massé L., barbier
 157½ Lower Geo., clerk C.N.R.
 157¾ Bégin Isidore, emp. C. N. R.
 159 Proteau Léonidas, menuisier
 161 Arrel Paul-Emile, emp. Clarke S.S.
 Line
 163 Baron Mme veuve Edouard
 165½ —
 165½ —
 167 Bolduc Geo., menuisier
 Couturier Wilfrid, journalier
 167½ Cyr. Désiré, mécanicien
 167¾ Gagnon Daniel, emp. Ang. C. Pulp
 169 Kelly Edward, portier
 171 Couturier Albert, ch. camion
 171½ —
 173 Migneault Alb., emp. C. P. Express
 175 Julien Théophile, mécanicien
 177 Gagnon Mme veuve Arthur
 179 Bilodeau Adolphe, emp. Anglo C. Pulp
 8e Avenue

Côté Sud—South Side

Imperial Oil Ltd., station de gasoline
 1ère Avenue

- 2-4 Charland, Bernard & Cie, soudures et
 découpage au gaz et à l'électricité
 6 Théâtre Rialto, Adhémar Gagnon, prop
 2e Avenue
 12 Bergeron Joseph, Armand, épicié et
 restaurant

- 16 Garage Larochelle & Fils, Enr.
Dacres Stanley, garage et rép.
- 18 Bédard Chs., garage et rép.
- 20 St-Laurent Marcel, bonbons et tabac
- 22 St-Laurent Marcel, limeur
- 24 Barbeau Lucien, cordonnier (boutique)
- 26 St-Hilaire Alfred, charretier
- 28 Bérubé J.-A., forgeron, (rés.)
- 32 Tremblay William, emp. Anglo C. Pulp
Robin Joseph, emp. Dept. Marine
- 36r Lebel Eugène, barbier
3ème Avenue
- 46 Imperial Oil Ltd, Station de Gazoline
F.-X. Bernard, commis-en-charge, rés.
Courville
- 50 L'Econome Enr., étal
- 52 Létourneau Henri, de l'Econome Enr.,
(rés.)
Marcoux C.-H., assurances
- 54 Bolduc Geo., menuisier
Bolduc Charles, plombier
- 56 Labrie Albert, emp. C. N. R.
- 56r Bolduc Eug., emp. Old City
- 56½ Houde Odina, emp. Dom. Corset
- 58 Latter J. Robert, supervisor Anglo
Can. Pulp
- 60 Landry Roméo, comptable
- 62 Blanchet Olivier, emp. C. N. R.
- 64 Poudrette Alf., mécanicien "Le Soleil"
- 66 Paré Olivier, gardien de la paix
- 68 Paré Paul, emp. au Parlement
Germain Mme veuve Oscar
- 68½ Julien Arthur, commis
- 70 Hamel Didace, comptable
- 72 Boutin Mme veuve Léonce
Boutin L.-E., caissier LaRue & Trudel
Boutin Jules, comptable
- 72½ Poulin Gérard, instituteur
- 74 —
- 76 Haché Henri, emp. Ang. Can. Pulp
- 76½ de Bellefeuille Cyr, snr, courrier
de Bellefeuille Cyr, jnr, emp. Bell Tel.
- 78 Fournier A.-L., ass't gérant B. Pro-
vinciale
- 80 Vézina Joseph, plombier
- 80½ Tremblay Ulysse, emp. Ang. C. Pulp
- 82 Martel Eugène, comptable
- 84 Goodfellow, Percy, emp. Que. Ry.
- 84½ Poulin Jules, méc. d'autos
- 88 Hayfield William, master carter p
- 90 Gagnon Irénée, serrefrein C.N.R.
- 92 Bisson Mme veuve Joseph
Chamberland René, cord.-machiniste
- 94 Beaudry Arthur, yardmaster C. N. R. p
- 96 Dion Ernest, tail. de cuir
- 96½ Beaudry Henri, emp. C.N.R.
- 98 Bédard Jérémie, messager de banque
- 100 Tremblay Adélaïde, cireur de bottines
- 100½ Lachance J.-Wilfrid., cord.-mach.
4e Avenue
- 114 Poulin Mme veuve F.-X. Alfred
Boulet, Mme veuve Michel
- 116 Langlois Achille, tail.-fourrures
Langlois Roméo, épiciier (rés.)
5e Avenue
- 118 Fecteau Paul-H., emp. Métropolitain
- 120 Lemieux Edgar, emp. C.N.R.

- 122 Bérubé Henri, commis
Jobidon Mme veuve Pierre
- 124 Trudel J. René, emp. Tél. Simard
- 126 Labbé Omer, menuisier
Labbé Mlle Auréa, couturière
- 128 Labbé Henri, police prov.
- 128½ McNamara William, accountant
- 130 Lafond F. X., entrep. de trottoirs
- 132 Tremblay Ulysse, prop. taverne (rsé.)
Lafond Maurice, cuisinier Ch. Fronten.
- 132½ Tremblay Elz., prop. taverne
- 134 Carmichael Elie, boucher (étal)
- 136 Carmichael Elie, maître-boucher (rés.)
- 138-142 Bourgault Stan., épiciier (et rés.)
- 140 Pépin Alfred, typographe
Giasson Jean, emp. Ang. Pulp
6e Avenue
- 148 Dumas Léopold-P., serrefreins
- 150 Brousseau Maurice, emp. Dom. Textile
Brousseau Mme veuve Arthur
- 152 —
- 154 Proteau François, chauffeur stat.
- 156 Thomassin Mme veuve Arthur
Fortier Odilon, menuisier
- 156r Savard Joseph, journalier
- 158 Legaré Charles, emp. C.N.R.
- 158r Gobeil Pierre, journalier
- 160 —
- 162 Therrien Amable, menuisier
- 164 —
- 166 —
- 168 Simard Roméo, journalier
Gagnon Joseph, journalier
- 170 Lévesque Joseph, capt. de marine
- 172 Barnes Alfred, machiniste
- 174 Galland Verney, emp. Ang. Can. Pulp
- 176 Gagnon Philippe, Capt. de marine
8e Avenue
- 192 Morency Émile, peintre
- 194 Morneau Henri, expéditeur
- 196 Baril Edouard, ent.-peintre p
- 198 Dion Georges, journalier
Bérubé Philippe, menuisier
- 200 Leclerc Arthur, emp. C.N.R.
- 202 Plamondon Jos.-Aurèle, commis
Lavigne Mme veuve Frs-Xavier
- 204 L'Heureux Maurice, agent
L'Heureux Mlle Georgianna
- 206 Routhier Albert, emp. C.N.R. Shop
Routhier Mlle Fernande
- 208 Rhéaume Eugène, emp. C. N. Rys
- 210 M rtel Paul, barbier
- 212 Vallières Jean-Baptiste, comptable
- 214 St-Laurent Albert, contremaître C.N.R.
- 216-218 Dion Théophile, manufacturier, rés.
- 5e RUE, de 40, 1ère Avenue à l'est, quartier
Limouloil.—From 40 First Avenue to
weast. Limouloil ward.
- Côté Nord—North Side
- 3 Blondeau Alphonse, forgeron (rés.)
2e Avenue
- Riverin Ernest, agt d'assurances
Ruel Omer, agt d'assurances
- 5 Jobin J.-Bte, peintre tapisseur
- 5½ Guimont Maurice, com. boucher
- 5¾ Rouleau Delphis, serrefreins
- 7 St-Laurent Aug. E., comptable

- 7½ Bourque Ls-Philippe, emp. Com. des Liqueurs
 Lachance P., ferblantier
 7¼ Roy Ernest, menuisier
 9 Neron Arthur, entrepreneur électricien
 9½ Boivin Eugène, télégraphiste
 Vézina Maurice, emp. C.N.R.
 Vézina Charles, emp. la Douane
 11 Matte P. Rosaire, commis en chef C. N. R. Freight Office
 Guilbault J.-Art., comptable
 11½ Juby J.-Arthur, conducteur, C.N.R.
 11¾ Giroux Wilfrid, plombier
 11¾r Gladden Frank, imp. Anglo. C.P.
 13r —
 15 Lyonnais J.-G., voy. de commerce
 15½ Bruyère Cyrille, jnr, emp. Ang. C. P.
 17 Poulin Lucien, comptable
 17½r Therrien Aimé, journalier
 19 Boyte Georges, cordonnier
 Dallaire April, emp. C.P.R.
 21 Dallaire Cyrille, serrefrein
 Dallaire L., journalier
 Dallaire Robert, journalier
 Dallaire Marcel, commis
 21½ Chouinard Emile, contraccetur bois
 23 Pageau Alexandre, journalier
 23½ Ferland Paul, tail. de cuir
 25 Richard Jean-Ls, emp. Le Soleil
 27 Turgeon J.-Ant., reporteur "Le Soleil"
 27r Lachance Jos.-Ed., emp. garage
 27½ Richard Mme veuve Nap.
 27½r Hudon Arthur, journalier
 29 Bernard Patrice, emp. Hôpital St-Louis
 Paquette J.-Arthur, commis
 29r Richard Jean-P., emp. Anglo C.P.
 31 Lemelin J.-Alphonse, onv. en ciment
 33 Boutin Donat, serrefrein
 33 —
 33½ Leclerc Joseph, contremaitre p
 35 —
 39 Berthiaume Louis, gardien p
 Boutin Joseph, emp. C. du Hâvre
 41 Lee Sang, huanderie
 43 Lachance Albert, garde-moteur
 43½ Cardinal Mme veuve Delphis
 43r Dechêne Joseph, plombier
 45r Atkins Fred, clerk
- 3e Avenue**
- 49 Excelsior Insurance Agency
 51 —
 53 Paquet & Fils, Enr., étal
 55 Station du feu
 61½ Plamondon Ernest, emp. Cie Paquet
 61-63 Caron Ths Enr., marchand d'overall et emp. C.N.R.
 65 Simard Georges, emp. B. Houde
 67 Caron Onésime, menuisier au Parlement
 69 —
 69½ Boisvert Désiré, épicié
 71 Asselin Paul, peintre
 71½ Cloutier Joseph, ch. machines fixes
 Cloutier Marcel, ch. de camions
 73 Piché N.-Armand, commis
 75 Rouleau Amédée, mécanicien d'auto
 77 Fortin Roger, ingénieur C. N. R.
 Clavet Roméo, emp. s. civil

- 79 Laroche Léonidas, emp. Anglo C. Pulp
 Laroche Henri, poseur de tuiles
 Croteau Mme veuve Eugène
 81 L'Heureux Rodolphe, serrefreins
 Goudreau Ernest, briqueteur
 83 Turmel Léo, contracteur bois de pulpe
 83½ Cardinal Achille, voy. de commerce
 85 Lachance Joseph-Alph. emp. C. N. R.
 85½ Godbout Arthur, barbier
 87 Cardinal Philippe, maçon p
 89 Coulombe Victor, chauff. de camion
 Drolet Napoléon, rentier
 89½ Chalifour Lauréat, emp. C. N. R.
 91 Camiré Hector, menuisier
 Camiré Alfred, journalier
 91½ Grenier J.-E. cordonnier
 93 —
 95 Levasseur Roger, emp. Us. St-Mzlo
 Levasseur J.-Henri, sup't Q. Power
 Levasseur Gilbert, comptable
 97-99 Gauvreau Alb., march. fMurrures
 99 Laplante Mme veuve Edwin
 Baller G.-J., emp. Que Power
 Ménard Henri, emp. Can. SS. Lines
 Comdon Thomas, emp. Coca-Colaa
- 4e Avenue**
- 101 Cloutier Borromée, chauff. d'auto
 103 Pronovost J.-Bte, emp. C.N.R.
 105 Filion Georges, gardien Pont Drouin
 Mortimer Edward, foreman C. P. R.
 107 Stevens William, emp. C. N. R.
 Maheux Eugène, emp. C. N. R.
 109 Ruelland Mlle Clara, chapeaux
 111 Kirouac J.-A. & Cie, libraires (succ)
 113 Leclerc Nap., ouv. en fer
 Lemire Chs-Edouard, plombier
 115 Gauthier Alph., emp. Ang. Can. Pulp
 117 Gauthier Ismael, électricien
 119 Boucher Ernest, journalier
 121 Gallichand Joseph, ing. marine
 121½ Noreau Pierre, peintre
 123 Jacob Joseph, emp. Anglo C. Pulp
 123½ Gagné Philippe, emp. Dépt licences d'automobiles
 Bonneau Wilfrid, comptable
 125 Reason J. Harry, électricien
 125½ Joly Albert, emp. C.N.R.
 125¾ Labbé Lucien, coord.-machiniste
 127 Baril Henri, emp. C. N. R.
 127½ Kelly John, laborer
 129 Étal d'Economie, J.-L., Charette, prop.
 131½ Gagné Denis, salon de barbier
 131 —
 131½ Gagné Denis, salon barbier
 133 Bourassa Alonzo, ing. mach. fixes
 133½ Gagnon J.-Art., syndic comptable
 135 Harvey Mme veuve Charles,
 135½ MacKell Joseph, anc. imprimeur
 137 Tremblay Abel, épicié et rés.
 139 Desjardins Ls-Ph., emp. C.N.R.
 141 Gagnon Téléphore, menuisier
 141½ Bélanger Jean, jnr, emp. C.N.R.
 143 Baril Armand, ch. de camion
 143½ Tremblay J.-Ant., commis de bureau
 145 Barril Gaudias Enr., ent.-peintre
 145½ Pelletier Geo. barbier
 145¾ Bergeron Donat, menuisier

- 147-149 Carbonneau E.-J.-H., salle de pool,
bonbons et tabac
151 Giguère Ovila, emp. Que. Ry
153 Ferland Louis, mécanicien
153½ Trudel Mme veuve J. E.
155 Gagnon Jos., voy. de commerce
157 Bernier Mme veuve Joseph
Bernier Girard, emp. C. P. R.
Bernier Henri, machiniste
159 Moffett Alexandre, voy. de commerce
161 Gaudreau Paul, emp. Can. Cement
Gaudreau Gérard, boucher
Gaudreau Paul, boucher (rés.)
163 Plamondon Ernest, emp. Cie Paquet
165 Paré David, commis
167 Marcoux Mathias teinturier de fourru-
res
169 Landry Wenceslas, homme de livraison
169½ Lamontagne Adjutor, finisseur ciment
171 Dionne Alfred Emile, horloger et bi-
joutier
173-175 Langlois Roméo, épicier
Couture P.-J., jnr, rép. de chaussu-
res, (boutique et rés.)
177 Langlois Roméo, épicier
8e Avenue

Côté Sud—South Side

6 Poulin & Messelly, mécaniciens

2e Avenue

10-12 Rousseau T.-E., entrepôt

14 Thivierge J.-Albert, comptable B. du
Revenu16 Michaud Henri, de Michaud Tire Ser-
vice

16½ Goulet Antonio, commis

22 Beaulieu L.-J.-B., c.-maître "le Soleil"

24 Guertin Paul, emp. Com. des Acc. du
Travail

26 —

34-36 Martin Chs, fabricant d'ornements
en fer

38 The Coca Cola of Canada, Ltd

44 Bruyère Cyrille, mécanicien

46 Roy Georges, emp. s. civil

46½ Paradis Berchmans, emp. Ang. C.
Pulp

48 Kiosque "Red Diamond Taxi"

3e Avenue

50 Desrosiers Valet Service

52 Dubé Lucien, mec.-électricien

54 Bouchard J. & Fils, entrepreneurs de
pompes funèbres (bureaux)

60 Picard Alfred

66 Bouchard Raoul, de J. Bouchard & Fils

68 Delisle Rosaire, emp. Jos. Lefrançois

Martel Albert, emp. C.N.R.

68½ Guérard Albert, ing. mécanicien

70 Bergeron Alyre, charpentier

72 Tremblay Mme veuve Pierre

74 Denis Mme veuve Onésime

Denis Bernard, commis

Denis Geo.-Edouard, emp. C. N. R.

74½ Goulet J.-A., mécanicien

76 Lafleur Jean-Marie, commis-boucher

76-80 Lafleur Alph., boucher (étal) et rés.

86 Gagnon Mme veuve J.-M.

Gagnon Paul, barbier

- 86 Gagnon Willie, électricien
88 Bouchard Joseph, snr, peintre d'autos
Bouchard Jos., jnr, charretier
Cauchon Majella, menuisier
88½ Bourdeau Antonio, emp. C.N.R. Exp.
90 Duquet Mme veuve J. Napoléon p
Jin Joseph-H., Dept. Milice
92 Boutin Alfred, emp. P.-T. Legaré
Arseneault Albert, cord.-monteur
94 Déry Auguste emp. Anglo C. Pulp
96 Therrien Mme veuve C. J., épicerie et rés
96r Lafond Roméo, voy. de commerce
Gobeil J.-C., com. épicier
98 Trudel Edmond, emp. P.-T. Legaré
98r Noel Albert, ent.-menuisier
98½ Coulombe Célestin, cord.-machiniste
Auclair Treflé, comptable

4e Avenue

100 Collège de Limoilou, Comm. scolaire

102 Levasseur Léandre, emp. C.N.R.

Levasseur Lorenzo, tail. de cuir

104 Fortier Charles, emp. C.N.Ry Shop

106 Gravel Joseph, entr.-menuisier p

Gravel Benoit, notaire, rés.

110 Mathieu Léonidas, emp. Q. Power

110½ Guay Joseph, menuisier p

112 Roy Roméo, relieur

114 Leboeuf Emilien, de Leboeuf & Houde

114½ Huard P.-Emile, comptable

Renaud Mme veuve Jean

116 Bureau Gaudiose, mécanicienp

118 Trottier Eugène, électricien

120 Dion Joseph, caissier, J.-B. Renaud

122 —

122½ Bourque Anicet, millwright

124 Gagnon Georges, emp. C.N.R.

126 Boucher Rosario, journalier

126½ Pouliot Arthur, homme de livraison

128 Dumont Joseph, facteur

130 —

130½ Lamarre Joseph, emp. C.N.Ry Shop

6e Avenue

132 "Epicier Unis", Evariste Bédard, prop.

136-138 Alliance Limoilou, Enr.

Hawey J. B., prop

140 Guilmette Mme veuve Albert

Bédard Evariste, épicier (rés.)

142 Guay Joseph, cuisinier

144 L'Heureux Mlle Gabrielle

144½ Hawey J. Maurice, gérant Alliance

Limoilou, Enr.,

146 Thérien Joseph,

148 Drolet Louis, charpentier

154 Guillemette Joseph, soll. d'ass.

156 Bonneau Frs, tail. de hardes

158 Tremblay Raoul, ing. locomotive

6e RUE, de 76, 1ère Avenue à l'est, quartier

Limoilou.—From 76 First Avenue to

east Limoilou ward

Côté Nord—North Side

7 Tremblay Ulric, capt. de marine

9 Tremblay J.-Alp., bijoutier

9½ Pouliot Henri, peintre

11 Lavoie Alfred, plâtrier

11½ Fortin Joseph, journalier

Fortin Jean, journalier

Bellavance Alfred, journalier

- 11½ Bellavance Ernest, journalier
 11¾ Beaulé Chs, emp. Quebec Preserving,
 13 Lamarre Ernest, tail de pierre
 13r Montminy Jules, peintre
 15 Morissette Napoléon, rentier
 15 ½ Cayer Eugène, menuisier
 17 Dionne Odinat, emp. Chas.-A. Parent
 19½ Lajoie Albini, cord.-machiniste
 Giguère Mme veuve Joseph
 21 Blouin Alphonse, journalier
 23 Mélançon, Ths, emp. Anglo C. Pulp
 23½ Perreault J.-P., commis
 2e Avenue
 25 —
 27 Hardy Mlle Almina
 Gagnon Alex., emp. Com. du Port
 27½ Rouillard Mme veuve Laurent
 29 Rouleau J.-Léonidas, emp. C.N.R.
 31 Fortin Henri, com.-boucher
 31½ Bouré Joseph, ferblantier
 33 —
 33½ Charland Maurice, gard. de la paix
 35 Vézina Joseph, com.-marchand
 37 Vézina Joseph, agt commission
 39 Lower Samuel J., cabinetmaker and
 polisher
 43 Morency Cléophas, emp. Jos. Lefrançois
 45 Tremblay Joseph, journalier
 47 Crépault Joseph, tailleur en corset
 47½ Robitaille Henri, journalier
 Perkins Mlle Léda, couturière
 49 Turgeon Léo, chauffeur taxi
 51 René Daniel, peintre
 René Gérard, peintre
 René Mme Arthur
 51½ Cloutier Roméo, journalier
 53 Paradis Isidore, chauff. de camion
 Cliche Emile, mécanicien
 55 Plante Egide, mécanicien d'autos
 55½ Dion Henri, chauff. de camion
 5e Avenue
 La Canardière
 91 Restaurant Bienvenu
 Trudel Félix, manuf. de fourrures (ate-
 lier)
 93 Guay Téléphore, journalier
 95 Guenet Félix, voy. de commerce
 95½ Gagné Léo, mouleur
 97 Club Conservateur de Limoilou
 97½ Moore Noel-A., voy. de commerce
 99 Latouche Octave, journalier
 Morency Henri, plombier
 101 Lamothe Jos., emp. Cie Paquet
 103 Carrier J.-E., voy. de commerce
 105 Racine Emile, emp. Ang. Pulp
 Lessard Mlle Gemma, emp. à l'Événe-
 ment
 105½ Julien Raoul, boulanger
 107 Goulet Achille, menuisier
 109 Galibois Georges, comptable
 109½ Biron Amédée, emp. C.P.R.
 4e Avenue
 113 Nolin Antonio, serre-frein C. N. R.
 115 Rouleau J.-Emile, plombier
 117 Bouchard Ernest, tail. de hardes
 119 Hamel Isidore, emp. C.N.R. p
 121 Simpson Mme veuve Edmond

- 121 Simpson Lorenzo, emp. C.N.R.
 123 Bélard Doris, bourreur
 Bélard Gédéon, tailleur de pierre
 125 Blanchet H.-O., ingénieur de locomoti-
 ve p
 127 Merrill Henry T., ch. C. N. R.
 129 Lamontagne Antonio, machiniste
 131 Sioui, Willie, chauffeur C. N. R.
 133 —
 135 Drolet Léopold, épicerie
 137 Gallienne Edm., emp. Ang. C. Pulp
 139 Lavoie J. Oscar, emp. C.N.R.
 139½ Vallière Arcadius, emp. Anglo C. Pulp
 141 McTeer Mrs widow John
 143 Blanchet Roméo, ing.-locomotive C.N.R.
 145 Blanchet Pierre, emp. C. N. R.
 147 Letellier Antonio, ent.-peintre
 149 Madigan M. Patrick, emp. C. N. Ry.
 151 Maheux Albert, emp. C. N. Ry.
 153 Tremblay Xavier, ing. C.N.R.
 155 Robert Henri, typographe
 157 Girard Jos., emp. C. N. Ry.
 159 Tremblay Joseph, épicier (rés.)
 161 Maheux Alfred, g.-moteur
 163 Malouin Adalbert, emp. J. B. Laliber-
 té
 165 Tremblay Joseph, épicier
 173 —

Côté Sud—South Side

- 4 Poulin Lauréat, ent. plombier -(rés.)
 8 La Gerbe d'Or Ltée, G. Guérard, prop.
 (boulangerie modèle)
 14 Trudel Jos., voy. de commerce
 16 Poitras L., voy. de commerce
 7eme Avenue
 20 Bélanger Arthur, menuisier p
 22 Rémillard Geo., menuisier
 24 —
 26 Barbeau Omer, ing. de marine
 Martineau Mme veuve Arthur p
 28 Dion Adélar, mécanicien p
 30 Barbeau Omer, ingénieur-marine
 32 Gravel Mme veuve P.-E.
 34 Angers Albert-N., emp. B. de Poste
 Renaud Mme veuve Wilfrid
 36 Tessier Eugène, commis expéditeur
 St-Hilaire Georges, emp. C. N. R.
 38 Lessard Thomas, journalier
 Fredette Jos., journalier
 42 Juneau, F.-X., peintre
 44 Salon de Beauté Franco-Américain
 Lucile, Pelland Alfred, prop.
 46 Fortin Albert, ent.-menuisier
 48 Lavoie J.-Aug., E.E.M.
 Lavoie Michel, charpentier
 48½ Langlois Mme veuve J.-L.
 50 Duchène Mme veuve Charles
 Duchène J.-Albert, emp. C.N.R.
 50r Boutin Danot, débardeur
 52 Dubé L.-D., mécanicien-mach.
 Duchène Mme veuve Chs
 Duchène J.-A., emp. C. N. R.
 52r Lessard Alphonse ch. de camion
 56 Labrecque J.-A., gér. Banque Provin-
 ciale, succ. Limoilou
 5eme Avenue
 60 Lessard Jules, notaire

- 60 Esnouf, Cantin & Paquin, avocats (bureau du soir)
Tremblay J.-A.-E., agt d'immeubles, bureau)
- 60 3/4 Gold Star, buanderie chinoise
62 Laberge Adélar, plombier (rés.)
64 Laverdière Joseph, menuisier
64 1/2 Blouin Albert, emp. C. N. R.
66 Gosselin Lionel, de Gosselin & Bélanger
68 Laverdière J.-Eugène, épiciér (rés.)
68 1/2 Dubé Mme veuve Joseph
70 Guilmette J. Bte, emp. Dépt. des Chemins
70 1/2 Girard Zéphirin, pompier
Dufour Joseph, journaliste
72 Poulin Joseph, rentier
Lapointe Mme Yvonne, salon de coiffure
74 Corcoran J., mechanical engineer p
76 Routhier Emile, emp. C.N.R.
78 Bédard J.-P., cond. de malles
80 Guimont Damase, gardien
Guimont François, emp. de bureau
80 1/2 Guay Emile, emp. gara. municipal
82 Dutil Wellie, ingénieur C. N. Ry.
84 Tremblay L.-P., commis quincailleur
84 1/2 Bertrand Omer, mécanicien
86 Migneault Ovila, menuisier
Bouffard Wordy, emp. Anglo C. Pulp
86 1/2 Savard H., commerçant de chevaux
88 Robin Achille, chauffeur de camion
90 —
90 1/2 Paris Alcide, emp. ass. Legislative
92 Letellier Alfred, plombier
100 Vézina Gaudias, mécanicien (boutique)
102 Gosselin Laurent, tailleur de fourrures
102r Nolin Mme veuve François
104 Lachacé Maurice, tailleur de fourrure
104 1/2 Lafrance Maurice, ouv. en bouilliroire
106 Brochu Mme veuve Zénon
108 Bourdeau Mme veuve Arthur
Bourdeau Jean-Marie, emp. C. N. R.
110 —
112 Levasseur Achille, peintre
114 Paradis Joseph, menuisier
4ème Avenue
- 118 Thiboutot J.-A., emp. Ins. Publique
120 —
124 Lessard Albert, bois de chauffage
126 Bérubé Georges, emp. C.N.R.
128 Larue Auguste, comptable
130 Bouchard Ernest, ing. stationnaire
130 1/2 Durand Joseph, emp. Anglo C. Pulp
132 Laberge Léonidas, mécanicien C. N. R.
134 Dion Joseph, mécanicien
136 Stewart William, manager
140 Hanley Mme veuve Emile
140 1/2 Blanchet Paul, emp. Ang. Can. Pulp
142 Tremblay Ernest, mécanicien
144 Poulin Joseph, pressier
144 1/2 Lamontagne Eug., emp. Ang. C. Plp
146 Simard Emile, instituteur
148 Panneton Paul, voy. de commerce
148 1/2 Rochette Henri, vendeur d'autos
150 Michaud J.-E., gardien de barrières
C. P. R.
152 Bouchard Raoul, menuisier
152 1/2 Richard P.-A., gérant Dom. Store
- 154 Hardy Joseph, Arthur, commis
156 Pouliot Alphonse, collecteur
156 1/2 Meyhsbrughen J., charretier
Huot, Mlle Renée, organisiste
158 Rivest Georges, emp. C.N.Ry
160 1/2 Lapointe Julien, emp. Com. des ac. de Travail
162 Bolduc Cyrias, machiniste
64 Côte Elzéar, gérant L. A. Gaudry
164 1/2 Blackburn Pierre, ing. loc. C. N.Ry
166 Tremblay Mme veuve Joseph
166 1/2 Bolduc Oscar, machiniste (rés.)
168 Nadeau Gerard, boulanger
170 Joncas Alfred, emp. C.N.Ry's
172 Grondin Léopold, presseur
174 Joncas Wilgar, emp. C.N.R.
182 St-Laurent Ferdinand, cond. C. N. R.
184 Deslauriers Jean Benoît, capitaine
186 —
- 7e RUE, de 116, 1ère Avenue à 79, 3ème Avenue et de 87, 4ème Avenue, à la 8ème Avenue, quartier Limoilou—
From 116 First Avenue to 79 3rd Ave then from 87, 4th. Ave to 8th. Avenue, Limoilou ward.
- 5r Bouchard Joseph, charretier
7 Nolin François, jr, garage et rés.
9 Nolin Frs, snr, rentier
2ème Avenue
- 39 DeMontigny & Ponlot, Enr., manuf. Eau Merveilleuse
73 Giguère Joseph, bois de chauffage (rés.)
75 Simard Frs, chauff. C.N.R.
75 1/2 Laverdière Eddie, pressier
77 Delaunière Joseph, épiciér (rés.)
79 Patry Joseph, électricien, Que. Power
3e Avenue
La Canardière
4e Avenue
- 87 Lavoie Sylva & fils, laitiers
Lavoie Henri, de Lavoie S. & Fils
89 Lavoie Sylva, de Lavoie S. & Fils
91 Thériault Alfred, menuisier
93 Bérubé Edgar, emp. C.N.R. p
95 Chouinard Albani, emp. Dept. des Chemins
97 Langelier Lorenzo, emp. C. N. R.
97 Thibault Léon, sergent police
101 Arseneault Simon, emp. dept. Marine
101 1/2 Dumont F.-X., gardien de la paix
107 Parent Ls, menuisier
109 Gagnon Ls, menuisier
111 Gagnon Georges, emp., C.N.R.
Gagnon Paul-Ém., journaliste
115 Barette Honoré, ing.-stationnaire
Barette Mme veuve Séraphin
117 Cloutier Maurice, menuisier
117 1/2 Verret Albert, emp. Que. Power
119 Barette Camille, serrefrein C. N. R.
121 Boivin Mme veuve J.-A.
121 1/2 Barette Joseph, rentier
Boucher Mme Gilbert
123 Rhéaume Chs, emp. Arsenal
125 Paradis Arthur, jnr, emp. Dépt. Voirie
125 1/2 Prud'homme A.-J., emp. Bell Tel. Co
127 Rhéaume Louis, ent.-menuisier
129 Mitchell J. E., emp. C.N.R.

131 —

Côté Sud—South Side*8e Avenue*

- 4 La Sucrerie Canadienne Ltée, O. La-croix, prop.
 8 Milhomme Alexandre, forgeron (bou-tique)
 10 Trudel, Eugène jnr, (forge))
 14 Trudel Eugène, jr, maître charretier bureau et rés.
 16 Berthelot Georges, contremaître
 18 Chabot Arthur, ing. stat.

2e Avenue

- 42 Fortin Adélar, menuisier
 44 Fortin Mathias, menuisier
 46 Allaire F. X., rentier p
 48 Laflamme Gérard, voy. commerce
 50 Vachon Valère, commis de malles
Côté Siméon, relieur
 52 Blanchet Joseph, contremaître
 52½ Gourdeau Alexandre, commis
 54 Pépin Arthur, de Boucher & Pépin
 56 Simard Chs voy.-commerce
 58 Audet Louis, soll. d'assurances
 62 Sylvain Mme veuve Etienne
 64 Leclerc Arthur, mécanicien
 66 Payeur Mme veuve J.-A.
 Payeur G. H., emp. P.-T. Legaré
 Paquette Omer, journalier
 68 Kirouac Geo., agent d'annonces
 68½ Bédard Armand, typographe
 70 St-Hilaire Chs., menuisier p
 72 Cantin Alphonse, commis
 Cantin J.-Albert, marchand de bois (rés.)
 74 Barril Joseph Albert, ingénieur C.N.R.
 76 Turcotte Théophile, ch. machines fixes
 76½ Caron Adjutor, emp. Ch. Frontenac
 78 Allaire Téléphore, menuisier
 78a Bardou Pierre, journalier
 78b Lynch Mme veuve Michel
 Lynch Chs. E., emp. H. Victoria
 Lynch Joseph, dessinateur
 80 Cloutier Roméo, snr, charretier
 Tremblay Onésime, emp. Quebec Coal
 80a Gamelin Ronaldo, tailleur hardes
 Pageau Eug., menuisier

3ème Avenue

- 84 Malone John-G., emp. Que Power
 86 McGowen Hugh, locom. engineer
 86½ Rousseau Geo., serrefrein
 88 Godbout Ernest, commis
 88½ Cimon Albert, emp. C.N.R.
 88¾ Thivierge Cyrille, emp. C.N.R.
 90 Hamel Jules, commis
 92 Plamondon A., emp. C.N.R.
 92½ Verret Sylvio, pressier
 94 Nolin Cyrille, emp. C. N. R.
 94½ Morin A., rep. chaussures (rés.)
 102 Gagnon Ferd., journalier
 104 Prémont Ant., couvreur
 106 Dufour Willie, emp. Anglo C. Pulp
 Grenier Georges, pompier
 108 Pilote Oscar, ing. de marine
 110 Lachapelle Henri voy. de commerce
 110½ Talbot Louis, emp. Ang. Can. Pulp
 112 Dugal Ludger, mouleur, Terreau & Racine

- 112 Dolbec Honoré, rentier
 114 Demeule Joseph, pompier p.
 114½ Bourdeau Arthur, ing. mach. fixe
 116 Lepage Lorenzo, comptable

4ème Avenue

- 118 Marois Louis, menuisier
 120 Shink Abel, commis
 122 Houde Frs-X., gérant, S. Houde
 124 Roberge Mme veuve F.-X.
 Francoeur J.-A., tail. de hardes
 126 Andrews J.-E., emp. Anglo C. Pulp
 180 Lessard Arthur, journalier
 Gosselin Wilfrid, cuisinier
 Robin Alphonse, journalier

5e Avenue

- 8e RUE, de 136, 1ère Avenue, à l'est, quar-tier Limoilou.—From 136 First Avenue to east, Limoilou ward.

Côté Nord½North Side

- 7 Poirier Roland, emp. Marois Ltée
 9 Girard Onésime, barbier
 9½ Renaud Anatole, menuisier
 11 Couture L.-O., emp. Q. C. Ry.
 11½ Jobidon Philippe, de Auto Port Sales
 Kirouac J.-A., voy. commerce
 13 Bergeron J.-A., vendeur d'autos
 15 Legaré Emile, commis
 15½ Lefavre J.-Ernest, voy. commerce
 17 Côté Rosario, emp. C.N.R.
 19 Proteau François, plâtrier
 Desrochers Fernand, patroniste
 19½ Vaillancourt Antonio, pâtissier
 21 Biron Mme veuve J.-Emile
 Biron Adélar, comptable
 Biron René, mécanicien
 23 Bouchard Wilbrod, entr.-menuisier,
 25 Daigle J.-A., barbier
 25½ Bouret Wilf., emp. Bell Telephone
 27 Turcotte Joseph, menuisier p
 Turcotte Robert, voy. de commerce
 27½ Tremblay Léopold, emp. bureau de Poste
 29 Santerre J.-A., emp. Dept. des Douanes
 31 Limoges J. A., voy. de commerce
 31½ Lachance Jos.-Albert, comptable
 33 Simard Herm., bons, tabacs
 33r Senechal C.-Ed., peintre
 35 Paquet Mme veuve Lorenzo
 35r Perreault Ernest, cord.-monteur
2e Avenue
 35½ Bernard Chs, de Charland & Bernard
 53 Morissette Arthur, menuisier
 55 Bernard Eudore, sergt police prov.
 Bernard Jos., plombier
 57 Roy Joseph, feux d'artifice
 59 Demers J. Emile, typographe p
 Derome Alex., chauff. C. N. R.
 61 Boivin Ernest, ing. marine
 63 Dorval Wilfrid, emp. La Cie Paquet, Ltée
 67 Gravel Herménégilde, menuisier p
 Gravel Gérard, emp. Anglo Pulp
 Gravel Paul-Henri, voy. commerce
 Gravel Arthur, menuisier
 69 Lemay Henri, voy. commerce
 69½ McMahon Mrs widow Edw.
 69½ Morin Ls-Edouard, emp. C. du Hâvre

- 71 Latour Alphonse, expéditeur
 71½ Trudel Frédéric, gardien
 71¾ Dupéré Paul, prop. garage (rés.)
 73 Dicaire J.-R., emp. C. N. R.
 73½ Ampleman J.-M., police provinciale
 73¾ Thériault Patrice, menuisier au Pt.
 75-77 Ferland Louis, ent.-menuisier
 Ferland Lucien, menuisier
 79 Paré Lucien, peintre
3e Avenue
 85 Fabian Chs F., loc. engineer
 97 McBain Wm., emp. C. N. Rys
 99 Coleman Arthur, chauff. C.N.R.
 101 —
 103 Martineau Xavier, menuisier
 103½ Charland Antoine, commis bureau
 105 Genest Chs, emp. Corporation
 Genest Alph., chauff. de camion
 107 Cook Odilon, menuisier
 107½ Laplante Joseph, contremaitre
 109 Cormier Alphé, ouv. en fer
 111 Huard Alfred, emp. Dom. Arsenal
 Huard Mlle Jeanne, prof. de piano
 111½ Judd Gordon, emp. C.N.R.
 113 —
 115 Nolin Adélard, emp. C.N.R.
 117 Bourgoing Alfred, emp. C.P.R.
 119 Harnois J.-A., soll. d'assurances
 119½ Moreau Sylvio, voy. commerce
 121 Fillion Odina, jnr, emp. Laiterie Laval
 123 Tremblay Roméo, vendeur P.-L. Lortie
 123½ Normand Napoléon, steward
 Normand Robert, steward
4e Avenue
 125 Brulotte Omer, ent.-menuisier
 127 Guay Jules-Henri, vendeur d'autos
 127½ Duval Roland, com.-marchand

Côté Sud—South Side

- 1e Avenue*
 6 Harvey Arm., emp. C.N.R.
 6½ Tremblay Mme veuve Wm.
 8 Marcoux Albert, chauff. de camion
 8½ Tremblay Joseph, ouv. en bouilloires
 Collin Edmond, ch. machines fixes
 10 Cantin Sidney, journalier
 12 Boulet Charles, gérant Pl de Beaumont
 Boulet Paul, emp. Jos. Côté, Ltée
 Boulet Mme veuve J.-Bte
 12½ Fontaine Henri, emp. usines C.N.R.
2e Avenue
 42 Lachance Léger, maître barbier (r)
 Pelletier Wm, emp. Corporation
 Harbour Pierre, bousillier
 Leclerc Joseph, journalier
 42¼ Kaebler Joseph, laborer
 42½ Crépault Alphonse, menuisier
 42¾ Boulet Guillaume, journalier
 44 Gauthier Stanley, commis-taverne
 46 Ladouceur Paul, plombier
 Mercier Ernest, journalier
 Bourgeois Edgar, chauff. d'auto
 48 Mund'viller Peter, confectioneer
 48½ Martel Josephat, journalier
3e Avenue
4e Avenue
 72 Presbytère du St-Esprit, Létourneau,
 Révd Léon, curé

- 72 Masson Antoine, abbé, vicaire
 Guy Alphonse, abbé, vicaire
 84 Grondin Etienne, journalier
 Cyr Salomon, journalier
 Cyr Joseph, journalier
 Cyr Edgar, journalier
 Cyr Ernest, journalier
 Roy Adélard, journalier
 86 Beaulieu Albert, serrefreins, C.N.R.
 88 Jolicœur J.-H., voy. de commerce
 90 Leclerc Ulric, instituteur
 90½ Duquet Louis, rentier
 92 McLeod Mrs widow Daniel
 Lagacé Roland, soll. d'assurances
 94 Cook Mme veuve Georges
 Mercier Wilbrod, commis
 94½ Laroche Joseph, barbier
 96 Messely Achille, de Poulin & Messely
 98 Boutet Chs-Eug., ing. en radio
 98½ Bailly J.-H., emp. C.N.R.
 100 Lamontagne Eug., ch. de camion
 102 DeBlois J.-P., commis en chef Bureau
 des Automobiles, Service de renseignements
 102½ Roy Gérard, chauff. de camion
 104 Racine Gérard, peintre
 106 Pépin Ls-Honoré, vendeur Que. Power
 106½ Thivierge Daniel, ing. locomotive
 108 Robitaille Uldéric, contremaitre
 110 Lagacé Mme veuve Louis
 110½ Émond Jean-Baptiste, gérant
 112 Mathurin Amédée, march. tailleur (rés.)
 114 Turbide, J.-Bte, traducteur
 116 Simard Joseph M., voy. de commerce
La Canardière
 136 Paré Joseph, menuisier
 138 Lépine Louis, épicié et rés.
 140 Richard J.-E., cordonnier (boutique)
 142 Morel Joseph, menuisier
 144 Drapeau Edouard, plâtrier
 144½ Lemelin Alph., insp. Que. Ry
 146 Bélanger Gérard, maçon
 146½ —
 146¾ Bédard Gérard, rep. Prov. Cotton &
 Fibre Co.
 148 Dion Jos.-Elz., de Tremblay & Dion
 148½ Demers Malcolm, serrefrein C.P.R.
 148¾ —
 150 Bureau Urgel, mécanicien
 152 Blanchet Eug., ing.-locomotive
 152½ Robitaille Paul-Emile, emp. Q. Power
 154 Fournier Alfred, emp. C.N.R.
 156 Blanchet Tel., emp. Ang. C. Pulp
 158 Galant Jean, emp. Anglo Pulp
 Jomphe Adrien, emp. Anglo Pulp
 160 Bouchard J.-A., emp. C.N.R.
 162 —
 164 Lacombe Osias, emp. Anglo C. Pulp
 166 Bureau Paul-Emile, méc. d'autos
 168 Vézina Eudore, ing. mach. fixes
 170 Arsenault Mme veuve Alphéda
 Bourque Jeffrey, emp. Ang. C. Pulp
 Bouffard Paul, emp. Ang. C. Pulp
 Bouffard Stanislas, gardien de nuit
 172 Proulx Eug., collecteur à L'Événement
 178 Lachance Arthur, charretier p

178 Lachance Antonio, cireur de chaussures (rés.)

178½ Lachance Mathias, journalier

180 Labadie R.-A., commis
6eme Avenue

9e RUE, de 172, 1ère Avenue, à l'est' quartier Limoilou.—From 172 First Avenue to east, Limoilou ward

Côté Nord—North Side

- 5 Lessard J. Arthur, menuisier p
Lessard Chs-Edouard, étudiant
7 Belisle Léon, menuisier
9 Martineau Pierre, cultivateur
Martineau Miss Lillie
11 Coulombe Arthur, emp. Anglo Pulp
11½ Magnan Chs-Aug., ch de taxi
13 Morel Philippe, commis
15 Talbot Régis, com. quincailler
15½ Bernier Régis, emp. P.-T. Legaré
17 Simard Lauréat, menuisier
19 Picher Edouard, journaliste Le Soleil
19½ Paquet Lucien, coll. Que. Power
21 Boulet Magella, cond. de camion
23 Vallée J.-Roland, voy. de commerce
23½ Belcourt J.-E., emp. dépt Agriculture
35 Arcand Omer, mécanicien C.N.R. p.
2e Avenue
49 Latter Thomas, foreman Q.C.R., Sh.
51 Mussely Mrs widow F. J.
Mussely Roméo, clerk
Mussely Henri, plumber
Mussely Robert, plumber
51½ —
53 Thibault Alfred, peintre
55 Drouin Wilfrid, ass't paie-maitre de la Cité
55½ Martel Paul, peintre
57 Thibault Jean, emp. Com. des Liqueurs
59 Bélanger Rosaire, emp. Ang. C. Pulp
59½ Gagnon Arthur, emp. Laiterie Laval
61 Payeur Geo.-Henri, publiciste P.-T. Legaré
63 Gagnon Chs-Aug., emp. J.-B. Renaud
63½ Poiré Ls-Philippe, emp. P.-T. Legaré
65 Rousseau Eudore, riveteur
67 Cantin Roland, commis
67½ Grondin Gérard, emp. Caisse d'Economie
69 Courteau Arthur, boucher (rés.)
71 Tremblay Eug., soll. d'assurances
71½ Lapointe Alfred, menuisier
73 Samson Gaudias, emp. bureau Trés. de la Cité
Vallière L.-F.
75 Roger François, rentier
75½ Pettigrew Aimé, détective prov.
77 Lachance Adrien, ent.-plombier, boutique et rés.
79 Bussièrès Paul, comptable
79½ Braun Paul E., comptable
3e Avenue
87 Durand Jean-Chs, menuisier
89 Després J.-Alf., voy. de commerce
89½ Simard H., emp. Banque Canadienne Nationale
91 Minguy J.-Bte, emp. dépt. Agriculture
93 Dionne Isidore, emp. C.P.R.

- 93½ Gagnon Jos.-Geo., instituteur
95 Giguère Narcisse, emp. Dom. Arsenal
97 Vallée Cyrille, journalier
99 Lemire Paul, emp. Quebec Ry
101 Bélanger Mme veuve Julien
Bélanger Donat, artiste
Bélanger Hubert, commis de banque
115 Boivin Joseph, cordonnier p
117 McGee Joseph, chauff. stationnaire
117½ Veilleux Edmond, emp. Anglo C. Pulp
119 Milhomme Alex., maréchal-ferrant
121 Gagné J.-P., offi. de douane
121½ Guimont Olivier, journalier
123 Ouellet Chs, emp. Dépt Agriculture
125 Viau Mme veuve Zotique
125½ Bolduc Louis, comptable
127 Perron Ernest, cordonnier
129 Rousseau J.-Maurice, tourneur
4e Avenue
141 Mathieu Joseph, snr., menuisier
Mathieu Joseph, jnr, journalier
141½ —
143 Labranche Mme veuve Wilfrid
Lapointe Jos.-Albert, journalier
145 Taibault Amédée, cultivateur
Bernier Mlles E. & Alma, inst., (école privée)
147 Méthot Victor, journalier
149 Lacombe Louis, ent. peintre (rés.)
151 Ferland Joseph, emp. C.N.R.
151½ Rochefort Réginald, commis
153 Touchet Roméo, emp. Us. St-Malo
155 Levesque Alphonse, chauff. de taxi
155½ Laverdière Jos., agt Eureka Vac.
157 Wheelman Jos., emp. C.N.R.
159 Houde Joseph, menuisier
Houde Mlle Alice, coiffeuse
161 Morel Odilon, emp. Quebec Ry
163 Mitchell J. Edgar, emp. C. N. Rys
La Canardière

Côté Sud—South Side

- 8 Cloutier Alex., emp. L'Action Catholique
10 Lapointe Joseph, menuisier
14 Cloutier François, mécanicien
16 Casault Gérard, voy. de commerce
18 Tanguay Alphonse, tail. de hardes
20 Lafond Paul, menuisier
22 Lepage Antoine, ing. locom. C.P.R.
24 Lamontagne Jos., chauff. d'auto
24½ Leblanc J.-E.-Oliva, emp. Bell Tel.
26 Auger Adjutor, pompier
28 Grenier Georges, vendeur d'auto
28½ Thivierge Octave, march.-tailleur
Thivierge Laurent, com.-marchand
30 Chamberland L.-D., emp. Que. Power
32 Samson Lauréat, typographe
32½ Vallée Irénée, commis
34 DeMontigny Elz., de DeMontigny & Ponlot
36 Miville Théc., voy. de commerce
36½ Cole John, thé et café
Cole Edward, storekeeper
Hamel Edmond, journalier
38 Richard Edouard, emp. Ang.-C. Pulp
Bédard Oscar, maçon
40 St-Pierre Antonio, journalier

2e Avenue

- 48 Asselin Joseph, professeur
 50 Caumartin Urbain, professeur
 50½ Godin Joseph, emp. C. N. R.
 52 Dion Emile, tailleur de cuir
 54 Therrien L.-M., opérateur Dominion Protection S.
 54½ Robitaille Henri, voy. de commerce
 56 Forgues Johnny, navigateur
 58 Mercier Chs-Henri, commis de malles
 58½ Brochu Hector, emp. B. Tel.
 60 Leclerc J. Arthur, commis banque
 62 Goulet Almanzor, inst.
 64 Prémont Léopold, insp. Com. des Liqueurs
 66 Boivin Jean, ent.-menuisier
 68 —
 68½ Auclair Luc, march. tôle
 70 Giroux Auguste, menuisier
 72 Bélinge Frs. G., emp. s. civil
 72½ Marmette Joseph, comp. licencié
 74 Marcoux Roméo, ing. C.N.R.
 76 Ketzansky Mack, peddlar
 76½ Béchette A., emp. Dépt. Automobiles
 78 Michaud J.-A., gér. Cie Sable Ltée
 80½ Pelchat Edouard, ouv. en patrons
 Blouin Dominique, ch. de taxi
 Vallée Edgar, commis

3e Avenue

- 88 Boucher Ludger, gardien de la paix
 Savard Mme veuve Félix
 90 Steele James, emp. C.N.R.
 92 Perreault Alph., gérant
 92½ —
 94 Caouette André, contremaitre, Corp. Lamontagne Henri, emp. C.N.R.
 96 —
 96½ Lamontagne Chs-Edm., emp. C.N.R.
 98 Têtu Wilfrid, commis B. de Poste p
 100 Labbé Roméo, typographe
 100½ Normand Stanislas, emp. C. N. R.
 102 Lippé Adrien, commis
 104 Dion Henri, emp. C.N.R.
 106 Breton Désiré, commis B. de Poste
 106r Crépeau Louis, charretier
 108 Baronet E.-N., contremaitre Anglo C. Pulp
 110 Karpinchick Maksin, emp. C. N. R.
 112 Ruest Emile, emp. C.N.R.
 114 Corriveau Roméo, maitre-charretier p
 116 Châteauneuf J.-André, électricien
 118 Letarte Frédéric, chauffeur B. Tel. Co.
 118½ Bilodeau Joseph, menuisier
 120 Bédard Arthur, tail.-fourrures
 122 Lemieux Ernest, forgeron
 122½ Villeneuve Albert, barbier
 124 Larramée Hervé, plâtrier
 124½ Ferland Léger, emp. Buanderie
 126r Emond Honoré, emp. de la cité

4e Avenue

10e RUE, de 190, 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From 190 First Avenue to east. Limoilou ward.

Côté Nord—North Side

1re Avenue

- 3 Marcoux Emile, salon de barbier
 5 Drolet Mlle E., salon de coiffure

- 7 Denis Edouard, chauffeur, Palais de Justice
 Denis Adélar, commis
 Denis Louis, sacristain
 11 Boucher Ernest, emp. Us. St-Malo
 15 DesCroisselles Gaudias, mécanicien
 17 Ross Philippe, emp. Quebec Ry.
 19 Després Ubaldo, mécanicien C. N. R.
 21 Bernier Edouard, collecteur
 21½ Matte G.-E., opérateur monotypiste
 23 Gariépy Octave, menuisier
 25 Lajoie Nap., chauff. de camion
 25½ Déry Joseph, ing. stationnaire
 Desjardins J.-Emile, emp. C.N.R.
 27 Bélanger Ernest, comptable
 29 Picard J.-Edgar, bijoutier (rés.)
 29½ Lafond Arthur, emp. Com. des Liqueurs
 31 Simard Réal, contracteur-général (rés.)
 33 Houde Oscar, emp. Musée
 35 Robin L.-E., prés. gérant, Adolphe Huot, Ltée
 37 Motard Wilfrid, asst.-gérant Miner Rubber Co.
 37½ Patterson Geo., emp. C. P. R.

2ième Avenue

- 55 St-Pierre Michel, menuisier
 57 St-Pierre Elz., expéditeur Boswell
 57½ Patry J.-Léo, plombier
 59 Bédard Ls-Phil., menuisier
 59½ Trotter Charles, menuisier
 61 —
 61½ Collin Arthur, chauff. C.N.R.
 63 Morel Olivier, menuisier
 Morel Mme veuve Aimé
 65 Brissette J. Alden, emp. Q. Ry.
 65½ Morin Armand, voy. de commerce
 67 Lefebvre Patrick, voy. de com.
 69 Hains Odilon, emp. Com. des Liqueurs
 69½ Santerre Louis, ing. C.N.R.
 77 Savard Pierre, contremaitre menui
 83 Roberts L., baggage agent
 83½ Godin J.-B., boucher (bureau)

3e Avenue

- 87 Boucher Emile, commerçant de bois
 89 Shea F.-H., emp. C.N.R. shop
 89½ Lock James, emp. C.N.R.
 91 Cosgrave David, emp. Anglo C. Pulp
 93 Asselin Emile, instituteur
 93½ —
 107 Filion Geo., garde-magasin
 109 Drolet Adélar, commis de taverne
 109½ Lapointe J. Ed., gérant de Fred A. Lalemant Refing Co.
 111 St-Pierre Alfred, emp. C.N.R.
 113 Vézina Alfred, emp. garage
 117 Grenier Philippe, mécanicien p
 121 Welman Pierre, sergent police
 123 Bolduc Alfred Wilf., emp. Cie d'Express
 Bolduc W. J., emp. C.P.R.
 123½ Bouchard Chs-Aug., voy. Laiterie Lav
 125 Trotter J.-A., gérant Banque C. Nat. (succ. Limoilou)
 127 Richardson W. S., culler
 127½ Fortin Geo., agent à commission
 4e Avenue
 139 Cloutier J. B., emp. Br. American Oil

- 141 Sirois Joseph, ag. à commission
 143 Bédard Louis, emp. Quebec Ry
 143r Rochette Wilfrid, journalier
 147 Deraspe Nat., bonbons et tabac (et rés.)
 Deraspe Aimé, étudiant
 Deraspe Donat, comptable
 149 Gignac Roméo, chauff. de camion
 151 Lepage Ernest, menuisier
 151½ Lepage Nicholas, menuisier
 153 Turcotte J.-R., plombier
 155 Gagnon Armand, emp. Dom. Arsenal
 Brousseau Ernest, voy. P.-T. Legaré
 157 Guimond Georges, ingénieur C.N.R.
 159 Robitaille Philippe, emp. T.-J. Moore
 161 Thompson Robb Sam., emp. Anglo C.
 Pulp
 161½ Robbs Sam, emp. Anglo C. Pulp
 163 Parent J.-Arthur, ingénieur C.N.R.
 165 McNeil Peter, storekeeper
 165½ Simard Philippe, emp. Imp. Oil
 167 Robinson Albert, machiniste
 169 Noreau David, emp. Dépt. Aqueduc
 169½ Simard Frs, forgeron, IUs. St-Malo
 171 Scofield Robert, locom. engineer C.N.R.
 173 Bedard Pierre, chef Dépt. Pollack
 Bédard Napoléon, commis
 173½ Letarte Chs, facteur
 175 Simard Edmond, emp. Coca Cola
 177 Plourde Elzéar, conducteur C.N.R.
 177½ Labadie Léopold, mécanicien
 179 Therrien Aimé, conducteur C. N. R.
 181 Turcotte J. Henri, commis
 181½ Hudon Ferdinand, emp. s. civil
 183 —
 185 Langevin Lucien, commis
 185½ St-Pierre J. E., constable C.N.R.
 187 Lavoie Téléphore, jnr, maître-charret.
 189 Lavoie Paul, charretier
 191 Maheux Philippe, emp. C. N. R.
 193 Marcoux Jules, comptable
 Maheux Jules, comptable
 195 Bélanger Emile-E., entr.-menuisier p
 197 Brisson Léo, commis de bureau
 Brisson Mme veuve Joseph
 Brisson Philippe, emp. Banque de Mont.
 199 Poulin J.-Arthur, jnr, emp. C. N. R.
 Welman Pierre, commis de bureau
 201 Gagné Georges, mécanicien
 203 Lapiere Hervé, comptable, Renaud &
 Cie Inc.
 205 Dion Lucien, comptable
 La Canardière

Côté Sud—South Side

- 1re Avenue
 4 Long Lee, laundry
 14 Lebrun Joseph, emp. Singer Serv. Co.
 16 Rousseau Georges, pressier
 16½ Fortier Philippe, agt à commission
 18 Morneau Joseph, emp. d'Express
 26 Dugas Emmanuel, chef ingénieur Chât.
 Frontenac
 28 Paquet Théoph., dePaquet & Juneau
 28½ Renaud Joseph, commis
 30 Bernier Laurent, cond. de malles
 32 Gauthier Raoul, emp. bur. d'hygiène
 32½ Nadeau Léopold, emp. Com. des Acc.
 du Travail.

- 34 Forgues Joseph, gérant W. Brunet &
 Cie
 36 Bédard Ulric, anc. épiciier
 2e Avenue
 56 Trudel Charles, charretier
 58 Labbé Eugène, pressier
 58½ Bélanger Alf., emp. Anglo Pulp
 60 Pelletier Eug., agt d'assurances
 60½ Caron P. A., officier de douane
 60¾ Noël Adéland, menuisier
 62 Blais Edouard, agt d'assurances
 64 Beaulieu Antonio, opér. tel. d'Alarmes
 64½ Gosselin Ovide, ing.-stationnaire
 66 Gingras J.-Nap., télégraphiste
 68 Paquet Alphonse, comptable
 68½ Blouin Lucien, comptable
 70 Dumas J. Bte, couvreur
 72 Hudon Arthur, menuisier
 72½ Blackburn David, chauff. d'auto
 76½ Simpson Léo, ingénieur C.N.R.
 Petry Nap., garde de prison
 76¾ Condon Harold, sergeant
 78 Lafferté J.-H., emp. dépt Colonisation
 80 Pelletier O., de Pharmacie Pelletier
 80½ Lapointe Armand, mécanicien
 3e Avenue
 88 Fortier Alphonse, boulanger
 90 Jobin Napoléon, agent d'assurances
 90½ Sénéchal Alf., ch. de camion
 92 Couture Oliva, télégraphiste
 94 Pakenham Alexandre, mécanicien C.N.
 94½ Rochette Chs, commis
 96 Fecteau Ernest, ing. de marine
 98 Méthot Edouard, charron
 98½ Thibault Arthur, typographe
 100 Laforce Donat, cond. C.N.R.
 102 Bégin Paul-M.
 102½ Monfet Alphonse, menuisier
 104 Théberge A., voy. de commerce
 106 Feuilteault A., comptable
 Feuilteault Mme veuve Octave
 106½ Barsetti Angelo, statuaire
 108 Filiatreault Zotique, mécanicien
 110 Grantham Lawrence, soll. d'assurances
 110½ Mathurin J. E., commis de malles
 112 Harvey Louis, plâtrier.
 114 —
 116 Plante Arthur, gardien de la paix
 120 Nadeau J. T., emp. C.N.R.
 122 Boutet Herménégilde, plombier
 Boutet Aimé, électricien
 122½ Lessard J. Armand, soll. d'assurances
 124 Plante E., salon de barbier & rés.
 126 Déry Pierre, emp. C.N.R.
 Boisvert Emile A., pasteur
 128 Giguère Maurice, plombier
 130 Méthot Henri F., notaire, rés.
 134 Banque Canadienne Nationale, suc c.
 St-Fidèle, Simard René, gérant
 4e Avenue
 136 Slater Harold, emp. C.N.R.
 138 Gagnon Théodore, menuisier p
 142 Paré Francis, sr, chauffeur de bouil-
 loires
 142r Coté Jos. C., chauff. C.N.R.
 Côté Mme veuve J.-H.
 144 —

- 144r Paré Wilf., cond. camion
 146 Roy Mme veuve Albert
 Roy Jean, emp. Anglo Pulp.
 154 Beaulieu Joseph, cond. C.N.R. division
 Q. & L. St. Jean
 156 Grenier Léo, plombier
 158 Fitzpatrick James, emp. Anglo C. Pulp
 160 Kerr Mrs widow John
 Kerr Thomas, emp. C.N.R.
 164 Hugill E. W., storekeeper C.N.Rys
 166 Tessier Joseph, emp. Château Frontenac
 166½ Belleau Albert, emp. usines St-Malo
 Michaud Edmond, plâtrier
 166¾ Belleau Albert, emp. Us. St-Malo
 168 Bélanger J.-A., agt de billets, Château
 Frontenac
 170 Proulx René, emp. St-Lawrence Paper
 Bag Co.,

La Canadière

11e RUE, de 228½, 1ère Avenue, à l'est,
 quartier Limoilou.—From 228½ First
 Avenue to east, Limoilou ward.

- 5 —
 5½ Leclerc Arthur, commis
 7 Vincent Dalma, emp. Terres & Forêts
 Chamberland J.-David, rentier
 9 Boulanger Léon, emp. Dépt des Terres
 9½ Beaulieu Gérard, emp. Dépt Terres
 13 Laliberté Georges, épiciér (rés.)
 15 Seigneur Mme veuve Louis
 19 Boucher Elzéar, couvreur
 21 Poulin David, commis
 Goulet Florido, commis Cie Paquet
 23 Esnouf Rodrigue, commis de malles
 25 Dorion, J. Bte, commis
 27 Gravel Jean, emp. Cie Paquet
 27½ Boivin David, rentier
 Boivin Lucien, commis
 Boivin Mlle Anna, emp. W. Bruaet.
 31 Bilodeau J.-Ernest

2e Avenue

- 43 Rastolo Jean-A., contremaitre Ang. Pulp
 47 Guillot Adélard, laitier
 51 Gagnon Lucien, emp. dépt de la Voirie
 53 Gagnon Mme veuve Adélard
 Gagnon Emile, emp. Voirie
 63 Simard Xavier, marbrier
 65 Payeur Ludger, emp. dépt de la Voirie
 67 Cantin Jos.-C., emp. C.N.R.
 69 Lemay Laurent, instituteur
 71 Ardouin N.-L., commis
 73 Cantin Napoléon, contremaitre C.N.R.
 75 Drouin Armand, comptable
 77 Donovan R., ing. locomotive
 81 Demers J.-A., épiciér rés.

3e Avenue

- 87 Bilodeau Edouard, mécanicien
 89 Desroches Edouard, conducteur C.N.R.
 91 Bilodeau Emile, sergent de police
 93 Forest Adrien, mécanicien d'auto
 Forest Lucien, prop. de garage (rés.)
 Forest Mme veuve Antonio
 93½ Dorion Jules, de Dorion & Robitaille
 95 Tremblay Arthur, menuisier
 97 Lepage J. Abraham, emp. Hôtel de Ville
 97½ Bégin Ernest, emp. C.N.R.

- 99 Morin Emile, de Dr Ed. Morin Ltée
 101 Vachon C.-A., comptable
 101½ Nault Emilien, opérateur
 109 Blouin Ernest, emp. C. N. R.
 111 Dutil Gédéon, sr, menuisier
 Dutil Gédéon, jnr, limeur de scies
 111½ Pagé Henri, emp. Usines St-Malo
 117 Turcotte Wilfrid, comptable
 119 Dion Wilfrid, pompier
 119½ Massicotte Geo., emp. Dépt Mines
 121 Paré Paul, menuisier
 123 —
 123½ Deblois Onésime, messenger Parlement
 Deblois Mlle Hélène, institutrice
 125-131½ Ecole des Sœurs, Paroisse St-
 Fidèle

4e Avenue

- 143 —
 145 Sheppard W. Thomas, emp. Dom. Ars.
 145½ Little James, painter C.N.R.
 147 Rousseau Mme veuve B.-J.
 Boulet Emile, mécanicien
 149 Houde Jules, serrefrein C. N. R.
 Houde Aurélien, emp. C.N.R.
 Houde Mme veuve Odilon
 149½ —
 151 Bélanger Misael, journalier
 153 Baril Elzéar, emp. C.N.R.
 155 Boulet Joseph, ing. machines fixes
 157 Lavoie Albert, ing.-Stationnaire
 159 Vézina Joseph, ing. stationnaire
 161 Bégin Emile, emp. Anglo C. Pulp
 163 Morin François, emp. C.N.R. p
 165 Dutil Joseph, emp. C.N.R.
 167 —
 169 —
 171 Poulin Gaudias, journalier
 Poulin Omer, comptable
 171½ Blanchet Georges, prop. Au Salon
 Fleuri
 173 Bédard Geo., emp. C.N.R.
 175 Moran Wm, foreman electricien Que. Ry
 177 Marois Léopold, emp. C.P.R.
 179 Picard Mme veuve Georges
 179½ Marquis L.-E., soll. d'assurances
 181 Seminora Vincent, journalier
 183 Pouliot Alfred, com.-quincaillier
 183½ Pouliot Alfred, emp. usines St-Malo
 185 Genois Jean-Bte, sr, tailleur de cuir
 187 Picher Alphonse, pressier
 189 Drolet Jules E., voy. de commerce
 191 Dubord Edm., ing. locomotive
 8e Avenue
 233 Mathieu Antonio, commis
 235 DuHamel Elie, rentier
 DuHamel Ths, marchand de charbon
 237 Gariépy Paul, voy. de commerce
 La Canadière
 239 Pelletier Mme veuve J.-G.
 Lalouette Eug., voy. de commerce
 Lalouette Ls-P., commis
 Touzin Adrien, agron me
 241 St-Laurent J. A., cond. C.N.R.
 243 Trahan Edgar, vendeur d'autos

Côté Sud—South Side

- 8 Thompson John, gérant Imperial Lau-
 dry p

- 12 Guilbault Joseph, agent traffic Q. Ry
 14 Paré Jules, voy. de commerce
 14½ Mignault Charles, contremaître Dom. Arsenal.
 16 Turcotte J.-E., voy. de commerce
 18 Gariépy Ernest, emp. C.N.R.
 18½ Dion Evariste, menuisier
 20 Pelletier Edouard, charpentier
 Pelletier Roland, agent à commission
 Adam Henri, musicien
 22 Leclerc, Louis, emp. J.-B. Renaud & Cie
 22½ Bédard Jean, com.-épicié.
 24 Castonguay Albert, emp. Guy Store, comptable
 26 Breton Louis, commis épicié
 26½ Conway Richard, millwright
 30 Plante Achille, Lt-pompier p
2e Avenue
 46 Bourgault Victor, cuisinier
 48 Ouellet Emilien, laitier
 48r Dubé Joseph, journalier
 68 Bonneau Phil., emp. Bell Tel.
 70 Souldard, Joseph, forgeron
 Lacroix Joseph, menuisier
 70½ Durand Joseph, menuisier
 72 Bolduc Edmond, emp. Anglo Pulp
 76 Vachon Damase, jnr, insp. des Prév. des Incendies
 78 Dubois Geo., comptable La Voirie
 80 Bisson Joseph, épicié (rés.)
3e Avenue
 84 Morneau Joseph, m. de bois (moulin)
 88 Tardif Rodolphe, vérificateur
 90 Thibault Paul-Henri, de Thibault & Frère
 Thibault Joseph, de Thibault & Frère
 92 Murray Auguste, navigateur
 94 Lachance Louis, chauffeur C.N.R.
 94½ Jobin Joseph, cantonnier
 96 Guay Joseph, ent.-menuisier (rés.)
 Boucher Maurice, emp. Le Soleil
 98 Hébert Georges, voy. de commerce
 DeMontigny Léo., verrier
 98½ Huot Gabriel, chauff. d'auto
 Corbeil Achille, visiteur
 112 Racine Thomas, charretier p
 114 Bergeron Joseph, menuisier
 116 Pineault Edouard, mécanicien
 118 Pouliot Paul, menuisier
 Racine Roland, agt d'assurance
 120 Bolduc Honoré, journalier
 122 Bond Augusta, emp. Anglo Pulp
 124 Côté C. E. A., commis de malles
 126 Blanchet Bénoni, gardien de la paix
 126½ Bernier Alphonse, menuisier
 130 Lepire Wm, journalier
 132 Cloutier Etienne, rentier
 Blouin Mme veuve Arthur.
4e Avenue
 134½ Delaney Philippe, emp. Anglo C. Pulp
 136 Godbout J., épicié (rés.)
 140 Cauchon Mme veuve Edouard
 142 Aikens L., emp. Anglo C. Pulp
 Aikens Mrs widow Mabel
 142 Joannette René, emp. "Le Soleil"
 Joannette Paul, commis
 Joannette Alexandre, commis

- 144 Filion Odilon, machiniste
 146 —
 146½ Bédard Paul-H., contracteur de pierre
 148 Deschênes Jean, cuisinier
 152 Lavoie Joseph, emp. dépt. de l'Aqueduc
 154 Lavoie Albini, emp. Laiterie Laval
 156-162½ Ecole des Frères Ecoles chrétiennes, Paroisse St-Fidèle
 164 Paré Francis, jnr, chauff. locomotive
 166 Morel Jean, journalier
 Morel Chs, journalier
 172 Lefebvre L. P., mécanicien C.N.R.
 174 Dallaire Joseph, dessinateur au Parlement
 176 Mollen Alph., emp. Ang. C. Pulp
 178 Lapointe Arthur, messenger Que. Ry
 178½ Fillion Réal, mécanicien
 180 Falardeau Arthur, épicié et (rés.)
 180a —
 180½ Huot J.-Alphonse, facteur
 182 Desjardins Patrice, emp. McColl Front.
 184 Packenham Peter, emp. C.N.R. Office
 184½ Laflamme Mme veuve J.
 186 Landry Léo, télégraphiste
 188 Bilodeau Emile, c.-maître Anglo C Pulp
 188½ Blondeau Joseph, voy. de commerce
 Blondeau Milles Lydia et Blanche
 Drolet George, menuisier
 190 Robitaille Romulus, emp. Dépt. Trésor
 190½ Julien Albert, rep. Bust Buss Forms, Ltd
 190¾ Rondeau Fernand, soll. d'assurance
 192 Fitzmaurice John, emp. Anglo Pulp
 194 Fradette Joseph, contremaître
 194½ Linteau Joseph, boulanger
 196 Guay Emile, cordonnier
 198 Guay Narcisse, menuisier
 Guay Arthur, journalier
 Guay Mme veuve Léon
8e Avenue
 198½ Néron J.-Arthur, électricien
 200 Lambert Jos.-Edouard, opérateur C.N.R.
 202 Guay Zénon, emp. usines St-Malo
 204 Giasson Joseph, contremaître Que. Ry
La Canardière
 12e RUE, de 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From First Avenue to east, Limoilou ward
 Côté Nord—North Side
 1 Blouin J.-Alb., vendeur d'automobiles p
 3 Lachance Ferdinand, comptable
 3½ Fluet Camélien, sec., F.-A. Fluet, Ltée
 5 Roy J.-Bte., cond. de malles
 5½ Mercier Albert, sculpteur
 5¾ Huot Victor, emp. C.N.R.
 7 Turcotte J.-M., voy. de commerce
 9 Leclerc Eugène, tail. de cuir
 11 Juneau Geo., de Paquet & Juneau
 11½ Gingras J.-B., tailleur de pierre p
 15 Savard P. J. A., voy. de commerce
 15½ Duguay André, journalier
 Langevin Frs-Xavier, cordonnier (rés.)
 17 Bilodeau Jos. Chs, agt d'assurances p
 19 Gagnon Alph., cond. d'auto, Que. P.
 21 Marcoux J. O., cond. de malles
 23 Turgeon Philodas, emp. Terres & Forêts

- 25 Laliberté Joseph, emp. Terres & Forêts
 27 Vigneault A. W., ing. machines fixes
 27½ Laliberté Eug., emp. Terres & Forêts
 29 Plante Roland, bonbons et tabacs
 47 Grenier Maurice, ent.-peintre (rés.)
 49 Hudon L.-R., comptable
 49½ Gamache Mme veuve Victorien
 Gamache Mlles Alice et M.-Anna, emp.
 Bell Tel. Co.
 51 Lachance François, menuisier
 53 Lavoie Hercule, comptable
 53½ Cole Wm., emp. Que. Power
 2e Avenue
 55 Charland Eugène A., de Charland & Bernard
 57 Roy Arthur, menuisier
 57½ Picard Mme veuve L.
 59 Boulanger Dr E.-V., chirurgien
 59 Boulanger Louis, bijoutier (rés.)
 61 Marceau Paul-H., cond.-camion
 61½ Luchesie Alphonse, statuaire
 63 Thomassin Joseph, voy. de commerce
 65 Juneau André, emp. Le Soleil
 67 Plamondon Jules, C.G.A., comptable
 69 Labelle J.-H., insp. Bureau Electriciens
 2e Avenue
 71 Lacouline Hippolyte, chauffeur p
 Lacouline Albéric, boucher
 71½ Lacouline Roméo, garçon de tables
 73 Levesque Chs-H., plombier
 73½ Hudon Paul-Emile, emp. Paquet Ltée
 75 Bélanger Pierre, plombier
 77 Caron Henri, emp. Jos. Lefrançois, Ltée
 77½ Nolin Cyrille, emp. dépt. chemins
 81 Ruel J.-A., cord.-machiniste
 83 Paquet Lucien, boucher (rés.)
 87 Giguère J.-Albert, agt d'assurances
 89 Kieller Richard, bank messenger
 93 Mercier Alex., emp. Com. d. liqueurs
 95 Cloutier Cyrille, commis-taverne
 97 Hawey Arthur, emp. Cie Paquet
 97½ Marcoux Donat, agent Taxis Que.
 Power
 99 Côté Raoul, menuisier
 101 Corriveau Albert, lettré
 101½ Asselin Geo., journalier
 3e Avenue
 103 Laflamme A.-J., emp. dépt des Postes
 105 Boudreau Ephrem, navigateur
 105½ Rochette Wilfrid, emp. Emond & Côté
 107 Poirier Chs, vidanger
 St-Hilaire Ls, ing. de marine
 109 Lavallée J.-F., anc. voy.-commerce
 109½ Gagnon P.-E., comptable
 111 Fréchette Alphonse, emp. C.N.R.
 113 Guérard Alph., chef dépt Cie Paquet
 113½ Barette Roméo, emp. Guy Stores
 115 Truchon Séverin, contracteur de bois
 117 Fournier Rosaire, emp. C.N.R. Shop
 117½ Savard Edmond, voy. de commerce
 119 Clouet Raymond, commis-marchand
 4e Avenue
 121 Goulet Joseph, comptable
 Dugas Mme veuve Emile
 121½ Laroche Philippe, emp. Comm. des
 Liqueurs
 123 Langlois Emile, serrefrein

- 125 Bernier Chs-Eug., emp. United Cigar
 Co.
 125½ Aubin Gérard, détective provincial
 169 Presbytère Paroisse St-Fidèle
 Turmel Adélard, curé
 Fournier Ulric, abbé, vicaire
 Robitaille Léger, abbé,
 Larivière Ls-B., abbé, vicaire
 171 Salle Paroissiale St-Fidèle
 Eglise St-Fidèle
 8e Avenue

Côté Sud—South Side

- 2 Vaillancourt V.-Eudore, officier Comm.
 des Liqueurs
 4 Gélinas Georges, Gérant Cooperative
 Fédérée
 4¼ Gailloux Philippe, emp. Bell Tel Co.
 4½ Beaulieu Aurèle, gard. de la paix
 Taillon Chs, police provinciale
 6 Levasseur Henri, contremaitre
 Leblanc Mme veuve Zéphirin
 6¼ Blouin Abilgat, commis-march.
 6½ —
 8 Cadorette J.-W., emp. Com. des liqueurs
 8½ Marier Sylvio, tail. de fourrures
 8¾ Giguère Mme veuve François
 Fillion Alphonse, comptable
 10 Paquin Philippe, com. voy. et comptable
 10½ Plante J.-W., voy. de commerce
 Plante Roland, com. de bureau
 10¾ Roy Emile, sur't Dominion Stores
 12 Plante J. Frs., menuisiers et organisateur
 Union St-Joseph
 Mercier Emile, tailleur de hardes
 12½ Goulet Chs-Aug., gérant Coopérative
 Fédérée de Québec
 14 Bélanger Paul-Em., emp. Anglo C. Pulp
 14½ Roy Roméo, emp. B. C. Nationale
 16 Morin J.-A.-A., emp. Arsenal
 18 Allaire Albert, emp. Dépt Auditeur Pr.
 18½ Labadie Rosario, emp. C.N.R. Sh.
 20 Légal F.-X., agent Metropolitan
 22 Lachance Geo.-Henri, emp. Us. St-Malo
 22½ Caron Maurice, voy. de commerce
 24 Morin L., comptable
 26 Hastie John, engineer Anglo Pulp
 26½ Poirier Joseph, comptable dépt du
 Trésor
 2e Avenue
 38 Roy Rev. P. R., L.S.T., M.A., Rector
 St. Peter's Church—(Anglican)
 50 St. Peter's (Anglican) apply to rector
 70 St. Peter's Parish Hall
 82 Thibault Henri, distributeur
 Bertrand Omer, menuisier
 Fréchette Médéric, journalier
 82 Audy Roméo, emp. Brass. Boswell
 128 Bédard Geo., emp. usines St-Malo
 3e Avenue
 134 Gauvreau J.-D., emp. s. civil
 140 Drouin Ephrem, charretier p
 142 Brie Joseph-P., navigateur
 Brie Mme veuve Pierre
 Fournier Mme veuve Louis
 4e Avenue
 142½ Brie Josaphat, capt. navigateur
 148 Drouin Rosario, emp. C.P.R.

- 150 Drouin Adolphe, journalier
 156 Dawson Philippe, opérateur Quebec Ry
 158 St-Laurent Gérard, soll. d'assurances
 166 Hunter Andrew, blacksmith
 Hunter Edmond, cond. d'ascenseur
8e Avenue

13e RUE, de la 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou. — From First Avenue to east, Limoilou ward

Côté Nord—North Side

- 37 Ecole des Frères du Sacré-Cœur, Révd frère Rodolphe, directeur
2e Avenue
 49 Corcoran Edmund, emp. Anglo Pulp
 51 Leclerc Joseph, menuisier
 53 Richard Joseph, mécanicien
 55 Bédard Maxime, journalier
 57 Lambert Adélard, serrefreins
 59 Quirk Harvey, cond. C. N. R.
 61 Lemieux Ernest, peintre
 65 Houde Hermel, emp. Parlement
 67 Noel Omer, couturier
 71 Roberge Arthur, contremaître
 75 Bégin Alphonse, menuisier
 77 Paré Sylvio, commis
 77½ Déry J.-E., emp. C.N.R.
 83 Thériault Antoine, menuisier
 85 Minguy Joseph, électricien
 87 Stonehouse M. M., Signal maintenir
 89 Gosselin Moïse, rentier
 Gosselin Wilfrid, électricien
 91 Morel Joseph, chauff. de machines fixes
 93 Boudreau Ephrem, capt. marine
 95 Herley Arthur, emp. Signal Dept. C.N.R.
 97 Bélanger Frs, plombier
3e Avenue

- 131 Laperière Apollinaire, contremaître C. N. R.
 Langevin Mme veuve Cyprien
 133 Gilbert N.-J., voy. de commerce
 133½ Simard René, gér. B. Nationale, succ. St-Fidèle
4e Avenue

- 137 Pageau Alfred, Snr. charretier p
 Pageau Paul-Em., journalier
 139 Martin Ferdinand, emp. C.N.R. p
 141-145 Bergeron Joseph-Albert, épiciier et (rés.)
 143 Bilodeau Victor, homme de livraison
 Tremblay Achille, briquetier
 147 Dallaire Georges, emp. C.N.R.
 149 Fournier Mme veuve Thomas
 Fournier Donat, emp. Anglo Pulp
 151 Harvey Onésime, mécanicien d'auto
 151½ Patry Mme veuve Cléophas
 153 Tremblay Médéric, menuisier
 155 Simard Henri, emp. Dom. Store
 157 Roy Joseph, voy. Laiterie Laval
 175 Blanchet Jules, ingénieur locomotive
8e Avenue

Côté Sud—South Side

- 2 Décaray Paul, emp. Jos. Emond
 6 Martel Chs Eusèbe, jr, commis
 14 Bouchard D., agent Canada Life Ins. Co.
 16 Boivin J.-Emile, chauff. de camion

- 18 Beaupré Joseph, emp. C.N.R.
 20 Verdon Delphis, manuf. de bonbons (r)
 22 Paré Mme veuve Louis
 Sylvain Jules, emp. Maranda & Labrecque
 24 Plamondon André, emp. Ban. Can. Nat.
 26 Roy Henri. c.-maitre O. Chalifour
 28 Massé Nap., emp. Com. des Liqueurs
 30 Beauchamp Oct.-J., voy. de commerce
 32 Clavet Laurent, marchand-tailleur
 34 Marceau Donat, voy. de commerce
 36 Renaud Mizaire, agt à commission
2e Avenue

- 48 Horrigan P.-J., policeman
 50 Guimont Joseph, gardien de la paix
 52 Vallée J.-Alfred, menuisier
 54 Roy Rosario, voy. de commerce
 54½ Roy Joseph, menuisier
 60 Ouellet Alphonse, électricien p
 64 Dubord Raoul, emp. Quebec Power
 66 Labrecque Ls-Phil., emp. s. civil
 68 Hamel Albert, emp. Corp. des Pilotes
 70 Boulet Frs-J., su'd Bureau des Pilotes
 72 Wagner Lucien, voy. de commerce
 74 Langlois Geo., gérant Eureka Vacuum
 78 Dempster James, laborer p
 Adams Mrs Joseph
 84 Plante Arthur, épiciier
3me Avenue

- 108 St-Laurent Amédée, chauff. de camion
 St-Laurent Adélard, chauff. de camion
 St-Laurent Herm., mesureur de bois
 110 Plamondon Joseph-E., voy. de com.
 110½ Thibaudeau Tancrede, contremaître menuisier
 112 Martel Wilfrid, ingénieur C.N.R.
 114 Lavoie Donat, maître-boulangier (r)
 114½ Beaulé Joseph, plâtrier
 116 Leclerc Amédée, journalier
 Leclerc Lucien, journalier
 Blouin Jean-Ls, journalier
 118 Gagné Wilfrid, emp. bureau de poste
 Gagné Mlle Rosita, com. de bureau
 118½ Drouin Wilfrid, voy. de commerce
 120 Assh Daniel, junk store
 122 —
 122½ Paquet Philippe, voy. de commerce
 124 Poulin Philéas, commis
 126 Gauthier Thadée, journalier
 126½ Trudel Adj., emp. des Postes
 128 Gagné Louis, journalier
 Guay Albert, journalier
 Brassard Lorenzo, emp. Corporation
 130 Lavigne J.-A., télégraphiste
 Lavigne Ernest, commis
 130½ Stangart H., merchant (rés.)
 132 Mainville Omer, seg't-constable C.P.R.
 134 Gilbert J.-A., facteur
 134½ Tousignant

4e Avenue

8e Avenue

Boulevard Benoit XV

- 14e RUE, de Boulevard Benoit XV, à la 8 me Avenue, à l'est, quartier Limoilou. — From Boulevard Benoit XV 52, to 8th. Avenue to east, Limoilou ward.**

Côté Nord—North Side

- 87 Mercier Emile, emp. Bell Tel.
 89 —
 89½ Fiset Chs, gard. de le paix
 97 Leberfing Jean, man. de pierre artificielle, atelier et rés.
 121 Villeneuve Xavier, maçon
 123 Brie Léo, emp. Ang. Can. Pulp
 123½ Jacques Ls-D., voy. de commerce
 125 —
 127 Bélanger Joseph-Eug., ing.-mécanicien
 131 Levasseur Chs, contremaître, Anglo C Pulp
 137 Roy Edmond, emp. C.N.R.
 139 Whelan James, electrician
 139 —
 143 Jacques Jos.-T., rentier
 147 —

Côté Sud—South Side

- 4 Beauchemin J.-E., comptable
 6 Tremblay Albert, menuisier
 6½ Rancourt Joseph, forgeron
 10 Marois Adolphe, chauff. de camion
 3e Avenue
 16 Marquis René-C., typographe p
 20 Morneau Thomas, journalier
 32 Larochelle Edmond, emp. Laiterie Laval
 34 Paquet Albert, agent distributeur
 36 Lessard Valère, commis
 4e Avenue
 88 L'Heureux Georges, pompier p
 114 Dubuc Frs-Xavier, emp. "Le Soleil"
 Dubuc Léon
 116 Dubuc Prosper, acheteur Cie Paquet
 130 Leclerc Joseph, commis
 132 Cantin Napoléon, tourneur
 134 Bergeron

8e Avenue

- 15e RUE, de 70 Boulevard Benoît XV, à la 8 me Avenue.—From 70 Boulevard Benoît XV, to 8th Avenue
 38 Gamache Lauréat, emp. Omer Parent
 40 Pouliot Alphonse, chauff. d'auto

4e Avenue

- 86 Parent Arthur, électricien
 110 Langlois Paul, menuisier
 120 Martin Roland, emp. Us. C.N.R.
 Thériault Wm, journalier
 140 Bilodeau Ernest, ent.-menuisier (stél.)

8e Avenue

- 16e RUE, du Boulevard Benoît XV à La Canardièrre.—From Boulevard Benoît XV to La Canardièrre street.
 22 Dugal Almanzar, emp. de la Cité
 24 Lemelin Léo, menuisier
 26 Blanchet Omer, chauff. au Parlement
 36 Bertrand Victor, menuisier
 38 Koenig Ls-Phil., insp. licences radios
 40-42 Labrecque Ls, boulanger et rés.
 Labrecque Pierre-A., boulanger

8e Avenue

- 17e RUE, du Boulevard Benoît XV à La Canardièrre.—à l'est, quartier Limoilou.
 —From Boulevard Benoît XV to La Canardièrre street, to east Limoilou ward.

- 75 Lavoie Donat boulanger (boutique)

8e Avenue**4e Avenue**

- 4 Côté Philippe, menuisier
 26 Noel Antonio, charron
 42 Bertrand Elzéar, manuf. portes et chassissés et rés.
 44 St-Pierre Adjutor, ent. peintre-décorateur

4e Avenue

- 88 Tremblay Charles, rentier

8e Avenue

- 18e RUE, de 480, 1ère Avenue, à Vhampfleury 381, quartier Limoilou.—From 490 First Avenue to 381 Champfleury, Limoilou Ward

Côté Nord—North Side

- 11 Duchaine Arth., mécanicien d'auto
 13 Renaud J.-A., comptable
 13½ Beaulieu Jules, mécanicien d'auto
 21 Poiré Ovide inspecteur Bureau des Electriciens
 Poiré Edgar, électricien
 McGowen
 23 Côté Philippe, aide-mécanicien
 31 Bérubé Joseph, menuisier p
 43 Vocelle Alexandre, mécanicien
 45 Jacques Ls-Phil., voy. de commerce
 47 Laprise Gaudias, empl. C.P.R. shop
 49 Young J. Allen, clerk C.N.R.

3e Avenue**4e Avenue****8e Avenue****La Capricieuse**

- 633 Sœurs Servantes du Très St-Sacrement
 Binet Albert, abbé
 635 Côté Mlle Blanche
 Vitré

Côté Sud—South Side

- 8 Bertrand J.-B.-A., capt. navigateur
 10 Gamache C.-A., avocat
 12 Moisan G.-E., voy. de commerce
 20 Langlois Chs-Ed., pilote
 22 Pednault L.-A., courtier en obligations
 22½ Hurtubise J.-E., gérant Metropolitan Stores Ltd
 34 Deslauriers Wilbrod J., voy. de commerce
 36 Dumas Jos., Arthur, sr, emp. Dept. Voirie
 38 Cliche Léonce, courtier en assurances
 McGowen

46 —

48 —

- 48½ Woods Mme veuve Alfred
 50 Pichette Joseph, marchand (rés.)
 Pichette Joseph, pompier

52 —

52½ —

- 56 Gosselin J. B., menuisier p
 58 Villeneuve Gérard, emp. Voirie
 60 Gosselin Joseph, tailleur de cuir
 62 Gosselin Adalbert, emp. Sh. W. & P. Co.
 170 Tremblay Rosario, menuisier
 Fortin Odina, maître-charretier
 Fortin Etienne, menuisier

8e Avenue**La Capricieuse**

630 Bergeron P.-N., agt d'immeubles

632 Larochelle Jean, rentier

Vitré

19e RUE, de la 4ème Avenue 620 à la rue Champfleury 435, quartier Limoilou.—From 4th. Avenue to Champfleury Street 435, Limoilou Ward

26 Roy Paul, emp. Dépt. Agriculture

28 Guay Cyrille, commis expéditeur

Boudreau J.-J., mesureur de bois

Arseneault C.-R., commis

30 Bézina J.-Bte, menuisier

32 Déry Loyola, emp. Que. Power

21e RUE, du Boulevard Benoit XV à la rue de la Ronde.—From Boulevard Benoit XV to de la Ronde street.

Ville de - Québec-Ouest-Town

La ville de Québec-Ouest est située sur la rive nord de la rivière St-Charles, en face de la paroisse de St-Malo.

HOTEL DE VILLE

Frank Byrne, maire

Gustave Rouleau, secrétaire-trésorier

CONSEILLERS:

Savard Jules, aviseur légal

Chabot Omer

Laperrière Joseph

Blouin Antonio

Genois Joseph

Godin Albert

Gauvin Albert

Dumont Eloi

Chief de police

Lizotte Alphonse

Constables:

Carrier Ovide

Comeau Patrick

Roth Octave

Chief des pompiers

Roth Octave

Commission Scolaire

Prés., Côté Georges, Rév. Curé

Daigle Alfred, 1re Avenue 104

Ducharme Antonio

Larouche Alfred

Simard Achille

Paquin Jlseph

Savard Jules, avocat, secrétaire

Hôtel-de-Ville, 4e Avenue 83

3e Avenue

Côté Est—East Side

18 Larouche Alfred, sectionnaire Q. Ry

Larouche Chs-Aug., commis-boucher

Larouche Georges, emp. Que. Ry.

24 Faucher Adjutor, forgeron

Faucher Mme veuve Honoré

26 Marceau Joseph, journalier

30 Toupin Léon, conducteur Quebec Ry

Toupin Joseph, tailleur de cuir

34 Robitaille Gaud., emp. Usines St-Malo

Robitaille Lucien, emp. Usines St-Malo

40 Ducharme Antonio, emp. usine St-Malo

42 Guillemette D., menuisier

44 Doire David, ing. maxhine fixes

46 Martel J.-P., voy. de commerce

Bilodeau Albert, cord.-machiniste

50 Pelletier J.-B., emp. Us. St-Malo

50r Métivier Jean, plombier

54 Beauceage Victorien, tailleur de pierre

58 Beaulieu Chs-Eug., machiniste

60 Bédard Gédéon, tailleur de cuir

66 Bergeron Phil., journalier

72 Fortin Henri, emp. Imp. Oil. Co.

Fortin Mlle Rose

76 Chabot Omer, peintre

82 Carrier Ovide, homme-livraison

84 Bélanger Adjutor, plâtrier

112 Poulin Ls-Phil., conducteur Que Ry.

120 Turcotte Alph., mécanicien

122 Gingras Joseph, ingénieur Que. Power

130 Lessard Joseph, cordonnier-machiniste

Lessard Léopold, cord.-machiniste

Lessard Maurice, cord.-machiniste

Lessard Jos.-Aimé, homme de livraison

152 Bolduc Ovide, cond. de camion

Côté Ouest—West Side

11 Robitaille Joseph, cordonnier

Robitaille Léop., gantier

19 Genois P., journalier

21 Châteaufort Rosario, peintre

Kark Joseph, emp. Usines St-Malo

27 Simard Joseph, emp. Com du Port

Simard Mme veuve Abraham

33 Simard Adélard, débardeur

49 Plante Omer, cond. Q. Ry

53 Gosselin Lorenzo, cond. Q. Ry

59 Fréchette Mlle Eugénie

Ménard Roméo, plombier

61 Bélanger Roméo, menuisier

63 Duchesneau Camille, cord.-monteur

65 Dumont Joseph, ing. stationnaire

81 Bélanger Onésime, journalier

109 Beaumont Joseph, contremaitre Q. Ry

111 Bissonnette Lionel, tail. de cuir

113 Lavoie Alphonse, journalier

Lavoie Alfred, cordonnier

119 Blouin Antonio, cord.-monteur

121 Gingras Jos., emp. Q. Ry

Gingras Albert, plombier

123 Defoy Joseph, plâtrier

125 Boucher Jos.-Armand, finisseur en cuir

127 Cormier Alfred, journalier

129 Fortier Ths, épicier

131 Boucher Albert, plâtrier

141 Beaupré Michel, mécanicien et magasin

- 149 Hudon Albert, commis
 163 Boucher Euclide, plâtrier
 Boucher Roméo, cord.-machiniste
 165 Boucher Joseph, plâtrier
 167 Boucher J.-B. Plâtrier
 167½ Carrier Edmond, ch. de taxi
 169 Plante Florido, tail. de cuir
 Pelletier Pierre, journalier
 175 Métivier Albert, gardien de nuit
 Métivier Alphonse, chauff. C.N.R.
 201 Lizotte Alph., emp. Sylvain & Frère
 399 Tremblay Moïse, emp. Laiterie Fronten.
 401 Tremblay Arthur, barbier
 493 Guay Horace, menuisier
 497 Baribeau Ad., journalier
 501 Dompierre Narcisse, journalier
 525 Gingras Joseph, journalier
 549 St-Hilaire Edgar, charpentier

4e Avenue

Côté Est—East Side

- 2-4 Ruel Emile, marchand de nouveautés & rés.
 18 Ruel Joseph, cond. de camion
 20 Soucy Lucien, journalier
 22 Dechênes Joseph, journalier
 24 Simard Gaudias, journalier
 26 Poler Eddie, laborer
 28 Blouin Alfred, menuisier Dept Milice
 30 —
 32 Plante Camille, tail de cuir et magasin
 36 Beaulieu J.-S., agt d'imprimerie
 38 Mailloux Gérard, cuisinier 40
 40 Marquis Amédée, cord. Quebec Ry.
 42 Morin R.-G., vérificateur
 44 —
 46 Bouchard Edm., finisseur ciment
 50-52 Boissonneault Onésime, boulanger
 54 Matte Albert, emp. Com. du Port
 56 Demeule Léandre, journalier
 58 Pacaud L.-P., messenger, Lt-Gouverneur
 60 Dechêne Albert, de la Cie Calfutrage Nat. Enr.
 62 Gingras Georges, menuisier
 64 —
 66 Langlois Georges, barbier
 68 —
 70 Drolet Francir, briqueteur
 72 —
 74 Fortin Eusèbe menuisier, épicerie & rés
 76 Fortin L.-R., menuisier
 78 Giguère Adé., ard, emp. Que. Power
 80-84 Augers Joseph, épicerie et rés.
 100 Daigle Onés., journalier
 104 Lachance Cléophas, menuisier
 106 Lachance Albert, menuisier
 110 Letellier Gaudias, cordonnier
 124 Letellier Alph., garde magasin
 150 Beaumont Roméo, épiciér
 160 Duchesneau Alb., chauff. camion
 176 Létourneau Adrien, emp. Théâtre
 178 Grenier P.-Chs, peintre, de Grenier & Nolin
 188 Couture Oscar, plombier
 190 Plante Pierre, emp. Que. Ry.
 194 Marchand Alcide, corroyeur
 200 Guérin Albert, menuisier

- 212 Valin Emile, menuisier
 230 Roth Octave, chef des pompiers de la ville de Quebec-Ouest et constable
 232 Lizotte Alph., chef-contremaître Q.-O.
 236 Lirette Joseph, comp. Maranda & Lab.

Côté Ouest—West Side

- 9 Genoix Joseph, contremaître tre C.-Marquis
 11 Bilodeau Gaud., journalier
 15 Paquet Adrien, comptable
 Gagné Fernand, presseur
 23 Poulin Louis, journalier
 Lemoine Wilf., emp. Frontenac Gas
 25 Fontaine Napoléon, garage
 27 Auger Paul, commis
 31 Michaud Camille, emp. Hotel-Dieu du Sacré-Cœur
 33 Fortier Ernest, emp. Us. St-Malo
 35 Robitaille Michel, barbier
 37 —
 83 Hôtel-de-Ville, poste des pompiers et polices
 121 Jobin Ovide, garde-magasin
 117 Letarte Mme veuve Joseph
 125 Quigley Ths, laborer
 129 Marceau Nap., journalier
 141 Gagné Eugène, chauff. de machines fixes
 143 Paradis Joseph, menuisier
 153 Blouin Irénée, emp. Dept de la Marine
 155 Loupret Hildevert, peintre
 157 Rolin Emile, mesureur de bois
 165 Laperrière Mme veuve Joseph
 Laperrière Joseph, contremaître Que. P.
 167 —
 169 Cadoret Conrad, peintre
 171 Leblond Nap., emp. Que. Ry.
 Leblond Odilon, menuisier
 173 —
 197 Dubé Paul, menuisier
 199 Guerin David, plombier
 201 Grenier Antonio, doreur
 215 Desrosiers Joseph, journalier
 219 Ferland Napoléon, chauff. de camion
 227 Harvey Eusèbe, journalier
 261 Bédard Léon, presseur
 263 Simard Ernest, emp. Cie Chinic
 269 Dallaire Mme veuve Wilfrid

5e Avenue

6e Avenue

7e Avenue

- 3 Bilodeau Joseph, emp. Dom. Arsenal
 17 Isabel Jos., snr, peintre
 Marcotte Jean, rentier
 19 Isabel Joseph, jnr, peintre
 33 Drolet Philippe, emp. Château Fronten.
 39 Vermette Jean, tailleur de cuir
 41 Gingras Chs., cord.-machiniste
 43½ Kirouac Lucien, plombier
 45 Kirouac Ambroise, emp. Usines St-Malo
 Kirouac Réginald, journalier
 45½ Montreuil Joseph, gardien C.N.R.
 109 Thivierge Joseph, Mécanicien Usines St-Malo
 111 Roy Lauréat, emp. Us. St-Malo
 113 Frenette Eugène, Menuisier
 115 Cyr Philéas, journalier
 121-125 Côté Ferdinand, quincaillier et rés.

8e Avenue

Côté Ouest—West Side

- 7 Laperrière Omer, emp. C.P.R.
 9 Langlais Louis, fermier
 15 Pruneau Alfred, emp. Canac Marquis
 17 Gagnon Napoléon, menuisier
 23 Boutin L.-A., cordonnier
 Boutin Paul, comptable
 69 Fortin N., garde-moteur
 71 Falardeau L.-L., agt. vendeur
 117 —
 119 Bédard Hormidas, emp. Laiterie Que.
 227 Côté Mme veuve Philas
 Côté Ernest, mécanicien
 Côté Georges, Révd. curé N.-D. de la
 Recouvrance
 231 Brindamour Alfred, emp. Laiterie de
 Québec

Côté Est—East Side

- 12 Ratté Odilon, couvreur
 14 Ratté Charles, menuisier
 52 Genest Lauréat, sec. C. P. R.
 54 Brousseau Alphonse, cord.-machiniste
 90 Simard Achille, mécanicien
 92 Simard Alexandre, cordonnier
 112 Potvin Henri, voy. à commission
 118 Montminy & Frère, plombier-électricien
 150 Eglise de N.-D., de la Recouvrance
 228 Ecole des Sœurs de la Charité St-Louis
 Sr Ste-Thérèse de la Croix, supérieure

9e Avenue

Côté Ouest—West Side

- 19 Laferrière Paul-E., chauff. camion
 21 —
 35 Drolet J.-B., menuisier
 37 Drolet Jos., emp. Glace Frontenac
 39 Paquet Albert, jardinier
 47 Cantin Louis, menuisier
 49 Deguise Frs., emp. Mag. Guy
 55 Gingras Albert, emp. Laiterie de Québec
 57 Guérard Aurèle, menuisier
 105 Genest Antoine, bourreur
 107 Crépault Alfred, barbier
 139 Cameron Louis, pressier
 Dumontier Georges, ch. de camion
 171 Ratté Gaudias, emp. glace Frontenac
 173 Forgues Bernard, cord.-monteur

9e Avenue

Côté Est—West Side

- 2 Labranche Joseph, emp. Usines St-Malo
 et remèdes brevetés
 Gagné Mme veuve Joseph
 4 Labranche Joseph, remèdes brevetés,
 bonbons et tabac
 14 Jobin Henri, plâtrier
 16 Nolin Emile, peintre
 34 Sénéchal Silvio, emp. C.N.R.
 140 Leblanc Lorenzo, emp. C.N.R.
 142 Leblanc A.-C., épicerie et rés.
 146 Parent Léon, journalier
 170 Rivard, Léopold, menuisier
 172 —
 180 Marticotte Mme veuve François
 300 Lapointe Emile, emp. Laiterie Québec
 304 Berubé Wilfrid, vétérinaire

306 Dion Jacques, maître-boucher rés.

10e AVENUE—De 1ère Rue au Nord

Côté Est—East Side

- 15 Bussièrès Victorin, soll. d'assurances
 19 Bélanger Joseph, cordonnier
 71 Jacques Jean-Baptiste, ing. électricien
 73 Bernatchez Ulfrand, menuisier
 Pelletier François, journalier
 79 Gagné Joseph Arthur, épicier et rés.
 Nadeau Alfred, mécanicien d'autos
 Flamand J. N., ch. camions
 83 Flamand Chs., emp. Laiterie de Québec
 107 St-Hilaire A., soll. d'assurances
 123 Morissette Octave, journalier
 129 Verret Arthur, journalier

Côté Ouest—West Side

- 20 Bernier Emile, pressier
 22 Ratté Joseph, menuisier
 60 Lebrun Alfred, journalier
 62 Isabel Auguste, emp. Usines St-Malo
 76 Duclos Rosaire, vendeur à commission
 78 Pichette Edgar, pressier
 98 Lefebvre Arthur, plombier
 106 —
 108 Bois Dollard, journalier
 162 Cloutier John, menuisier
 164 —
 170 Simard Zéphirin, laitier
 250 Barrette Albert, emp. Us. St-Malo
 290 Grenier David, briqueteur
 292 Vaudreuil Antonio, garde-magasin

12e Avenue

- Rousseau Frs Xavier, chauff. de camion
 Allard Ant., journalier
 Alain Joseph, journalier
 Dompierre Roméo, journalier
 Auger Louis, journalier
 Linteau J. B., boulanger

13e Avenue

- Descarreaux William, journalier
 Lebel Arthur, emp. C.N.R.
 Dumont Eloi, snr, journalier
 Dumont Eloi, jnr, chauff. de camion
 Beaupré Joseph, charretier
 Larochelle Achille, plâtrier
 Lafrance Joseph, cordonnier
 Savard Alfred, plâtrier
 Pruneau Arthur, pâtissier
 Pruneau Mme Philippe

14e Avenue (anc. Route Ste-Claire)

Côté Est—East Side

- 180 Godin Albert, agent manufacturier
 196 Guay Emile, menuisier
 198 Sanschagrin Joseph, chauff. camion
 200 Rousseau Aimé, menuisier
 202 Plante Jean-Bte, vétérinaire
 204 Plante Maurice, commis
 206 Cloutier Albert, commis
 212 Vaudreuil Georges, cord. machiniste
 212½ —
 214 Martin Pierre, journalier
 220 Paquet Joseph, chante
 Carboneau Ernest, journalier
 222 Poirier Albert, cordonnier
 224 Thérien Ernest, cordonnier

- 240 Tessier Joseph, journaliste
 246 Deblois Joseph, journaliste
 490 Simard Mme veuve Joseph
 500 Rousseau Gédéon, journaliste
 Rousseau Gérard, journaliste
 Rousseau Valère, journaliste
 502 Vaillancourt Téléphore, couvreur
 La Traverse Québec et Lac St-Jean
 550 Pelletier Arthur, journaliste
 Beaupré Joseph, menuisier
 560 Lepire Joseph, journaliste
 570 Desrochers Dom., cordonnier
 590 Desrochers Armand, sta. de gazoline et r
 600 Demers Alphonse, emp. Matte & Houde
 650 Routhier Hervé, chauffeur Dept de
 la milice
 800 Demers William, journaliste
 Demers Lionel, conf. hardes

Côté Ouest—West Side

- 305 Poulin Alfred, emp. des Travaux Publics
 Poulin Gérard, rép. de clavigraphes
 485 Sylvain Edmond, commerçant
 515 Pères Oblats, maison de retraites
 Potvin David, gardien
 Faure Alex., Revd. P., O.M.I., dir.
 Lelièvre Victor, Revd. P., O.M.I.
 Guérard Frs X., Révd. Frère, O.M.I.
 Savard Maurice Revd, P.O.M.I.

1re Rue. (anc. route des Commissaires)

Côté Nord—North Side

- 10 O'Neil Madame Veuve John, rentière
 O'Neil James, farmer
 18 Savard Albert, journaliste
 20 Jobin E., anc. marchand
 24 Juneau Ernest, peintre
 26 Guay Chs, emp. Com. Hâvre et bon-
 bons & tabac
 40 Coulombe Pierre, fermier
 Coulombe Arthur, laitier et bureau de
 poste
 80 Renaud J., fermier
 Renaud Irénée, tail. de cuir
 100 Lacombe Joseph, menuisier
 102 Gamache Adélard, épicerie et rés.
 170 Roux Herbert, étudiant
 Paradis Mlle Marie
 228 Peters L.-H., Ltd, bois de construction
 Peters L.-G., prop.
 230 Nadeau Eugène, mécanicien

- 232 Gauvin Albert, agt d'assurances
 236-240 Roy Maurice, épicier et rés.
 238 Santerre A.-M., rentier
 244 Hôpital de l'Immigration, Jack Miss
 Doris, head nurse
 496 Barras Henri, peintre
 498 Talbot Frs-Xavier, journaliste
 500 Lewin Chs, laitier
 502 Lachance Jos., cultivateur
 Veuilleux Alfred, journaliste
 900 Simard Joseph, cultivateur

Côté Sud—South Side

- 3 Bédard Louis, journaliste
 5 Bilodeau Miss Mary Ann
 21 Pruneau Alex., emp. Com. du Port
 Pruneau Gérard, journaliste
 Pruneau Léop., tailleur de cuir
 25 Malouin Eug., peintre
 29 Guay Chs., bonbons et tabac
 39 Asselin Joseph, tail. de cuir
 271 Guenette Nap., snr., finisseur-ciment
 Guenette Nap., jnr., charretier
 273 Boulet Joseph, journaliste
 295 Kelly M. G., cultivateur

4e RUE

- 190 Bolduc Joseph, menuisier
 220 Bélanger Clovis, ferblantier
 Nadeau Honoré, mécanicien
 Avenue Pont Scott
 Avenue Savard

- 1 Savard Elzéar, snr, agent d'immeubles
 Savard Mlle Bernadette
 3 Lansley Frank, détective C.N.R.
 Thomas James, emp. C.N.R.
 9 Richard Roméo, machiniste

- 2 Piegay J.-B., médecin à l'Hôpital Immi-
 gration
 8 Jack John, rentier
 Jack Douglas, emp. Eastern Can. Steel
 Jack Arthur, farmer
 Jack Oklay, farmer
 Jack Wallace
 Jack Miss Doris, nurse, Immigration
 Building (Parc Savard)
 Jack Miss Mildred, nurse
 Jack Miss Effie, nurse